

YOUR
OWN
STYLE **INDA**

SPECCHI & LUCI

PREISLISTE
TARIF
PRIJSLIJST
PRICE LIST

23B/€

 **inda**[®]
bathroom interiors

SPIEGEL / MIROIRS / SPIEGELS / MIRROR

SA Satined aluminium	000 / SL Silver metal grey	NS Brushed stainless	BZ Bronzed
001 / NE Matt black	002 / WM Matt white		

YOUR OWN COLOR - PIRANO, MAGGIORE, TENNO, ZARA, SPALATO

MATT LACKIERT / LAQUÉ MAT / MAT GELAKT / MAT LACQUERED

GF Grafite	TN Titanio	BD Blu Denim	AV Avio
PT Platino	CX Creta	ST Seta	MP Perla
AX Avorio	VV Verde salvia	VF Verde felce	BN Bruno
VN Avana	VS Visone	TL Terra di luna	

SPIEGELSCHRÄNKE / ARMOIRES DE TOILETTE / SPIEGELKASTEN / MIRROR CABINETS

(LL) HOLZ UND TEXTURDEKOR / DÉCORS BOIS ET TEXTURÉS
HOUT EN GETEXTUREERDE DECOR / WOODEN AND TEXTURED DECORATIVE FINISHES

			LL 190 Rovere rustico
LL 191 Rovere crudo	LL 159 Olmo tabak	LL 193 Noce canaletto	LL 169 Larice panna
LL 168 Larice sand	LL 166 Larice brown	LL 194 Rovere carbone	LL 157 Olmo bianco
LL 150 Olmo nature	LL 192 Sabbia	LL 155 Beton	LL 156 Iron

SPIEGEL / MIROIR / SPIEGEL / MIRROR

S300 Mirror

(LG) GLÄNZEND LACKIERT / LAQUÉ BRILLANT / GLANZEND GELAKT / GLOSSY LACQUERED
(LC) MATT LACKIERT / LAQUÉ MAT / MAT GELAKT / MAT LACQUERED

LG 202 LC 402 Bianco	LG 315 LC 515 Perla	LG 216 LC 681 Cemento	LG 595 LC 925 Seta
LG 219 LC 684 Creta	LG 246 LC 690 Grafite	LG 705 LC 633 Nero	LG 300 LC 500 Ardesia
LG 316 LC 516 Titanio	LG 592 LC 922 Platino	LG 589 LC 919 Avana	LG 312 LC 512 Visone
LG 314 LC 514 Avorio	LG 288 LC 484 Bianco latte	LG 785 LC 472 Terra di luna	LG 209 LC 626 Camoscio
LG 313 LC 513 Cacao	LG 222 LC 913 Bruno	LG 301 LC 501 Marsala	LG 304 LC 504 Cipria
LG 309 LC 509 Lavanda	LG 307 LC 507 Porcellana	LG 303 LC 503 Ambra	LG 302 LC 502 Rame
LG 320 LC 520 Blu denim	LG 788 LC 481 Rosso rubino	LG 308 LC 508 Corallo	LG 306 LC 506 Topazio
LG 822 LC 934 Turchese	LG 319 LC 519 Acquamarina	LG 317 LC 517 Avio	LG 828 LC 940 Azzurro capri
LG 321 LC 521 Verde salvia	LG 310 LC 510 Giada	LG 322 LC 522 Verde felce	LG 318 LC 518 Flora



Sehr geehrter Kunde,
wir sind sehr begeistert, alle in die Einführung unserer neuen Kollektion "Specchi & Luci" einzubeziehen (Spiegel und Lampen). Ein Meilenstein in der Geschichte von Inda, die seit fast 80 Jahren ununterbrochen produziert.
Dieser neue Katalog stellt eine große Erneuerung dar, die durch die Anwendung der neuesten Technologien auf Spiegel durch ein exklusives Label namens MEALUX® erreicht wurde.

Antibeschlag, stereophon, tropenfest, schillernd, extrem hell und sparsam dank verbrauchsarmer LED-Leuchten ... das macht einen Spiegel von INDa aus!

Cher client,
avec beaucoup d'enthousiasme, nous voulons impliquer tout notre public dans le lancement de la nouvelle ligne "Specchi & Luci" (Miroirs et Lumières). Un jalon dans l'histoire de Inda qui compte des productions ininterrompues depuis près de 80 ans. Ce catalogue trace le signe d'un grand renouveau concrétisé par l'utilisation du maximum de technologies appliquées aux miroirs à travers l'exclusif MEALUX®.
Antibuée, Stéréophonique, Tropicalisé, Iridescent, Très lumineux et Economique grâce aux Led basse consommation... c'est le miroir INDa !

Beste klant,
met veel enthousiasme willen wij al ons publiek betrekken bij de lancering van de nieuwe "Specchi & Luci" lijn (Spiegels en lichten). Een mijlpaal in de geschiedenis van Inda, dat al bijna 80 jaar ononderbroken produceert.

Deze catalogus is het teken van een grote vernieuwing die tot stand komt door het gebruik van het maximum aan technologieën die worden toegepast op spiegels via de exclusieve MEALUX®.

Anti-condens, Stereofonisch, Getropicaliseerd, Iriserend, Zeer helder en Economische dankzij Leds met laag verbruik... dit is de spiegel van INDa!

Dear Customer,
we are thrilled to involve everyone in the launch of our new collection "Specchi & Luci" (Mirrors & Lights). A milestone in Inda history that summarises almost 80 years of non-stop production flows.

This catalogue marks a great renovation, achieved with the application of the latest technologies to mirrors through an exclusive label called MEALUX®.

Anti-fog, Stereophonic, Tropicalised, Iridescent, Extremely bright and Economical thanks to low-consumption LED lights ... this is what a mirror made by INDa is famous for!

Presidente
Denis Venturato

HISTORY

1944

Foundation of Inda



1962

VECA
Vetreria Cassanese
Glass Factory



2023

Launch of the
new collection

SPECCHI & LUCI



INDEX

Specchi e Luci

INSIGHT

EIGENE PRODUKTION 4
PRODUCTION INTERNE
INTERN PRODUCTIE
INTERNAL PRODUCTION

DAS LICHT INDA 6
LA LUMIÈRE INDA
INDA LICHT
THE INDA LIGHT



INDA MEALUX® 9

DIE TECHNOLOGIE INDA 10
TECHNOLOGIE INDA
INDA-TECHNOLOGIE
INDA TECHNOLOGY

DIE SICHERHEIT INDA 14
LA SÉCURITÉ INDA
INDA-VEILIGHEID
THE CONCEPT OF SAFETY FOR INDA

INDIVIDUELLE GESTALTUNG INDA 16
PERSONNALISATION INDA
PERSONALISATIE INDA
CUSTOMISATION FOR INDA

FARBEN UND AUSFÜHRUNGEN 17
KLEUREN EN AFWERKINGEN
COULEURS ET FINITIONS
COLOURS AND FINISHES

INDA SPIEGEL AUF MASS 20
MIROIRS SUR MESURE
INDA SPIEGELS OP MAAT
INDA TAILOR-MADE MIRRORS

MIRRORS

SPIEGELSCHRÄNKE 22
ARMOIRES DE TOILETTE
SPIEGELKASTEN
MIRROR CABINETS

INDA SORTIMENT 24
LA GAMME INDA
HET INDA-ASSORTIMENT
THE INDA RANGE

EIGENSCHAFTEN 26
CARACTÉRISTIQUES
EIGENSCHAPPEN
FEATURES

DUE EVO / DUE+ EVO 28
DUE EVO 30
DUE+ EVO 32

QUATTRO EVO / QUATTRO+ EVO 34
QUATTRO EVO 36
QUATTRO+ EVO 38

MIRRORS

LICHTSPIEGEL 42
MIROIRS AVEC ÉCLAIRAGE
SPIEGELS MET VERLICHTING
MIRRORS WITH LIGHTING

INDA SORTIMENT 44
LA GAMME INDA
HET INDA-ASSORTIMENT
THE INDA RANGE

EIGENSCHAFTEN 48
CARACTÉRISTIQUES
EIGENSCHAPPEN
FEATURES

PIRANO 50
PIRANO EASY 54
PIRANO 56
PIRANO+ 58

PARENZO 60
PARENZO 62
PARENZO+ 64

SALVORE 66
SALVORE 68
SALVORE+ 70

ZARA 72
ZARA EASY 74
ZARA+ 78

SPALATO 82
SPALATO EASY 84
SPALATO+ 88

CLAIRE 92
CLAIRE EASY 94
CLAIRE+ 98

PORTOLE 102
PORTOLE EASY 104
PORTOLE+ 108

ORSERA 112
ORSERA 114
ORSERA+ 116

LUSSINO 118
LUSSINO 120
LUSSINO+ 122

ALBONA 124
ALBONA 126
ALBONA+ 128

ISOLA 130
ISOLA 132
ISOLA+ 134

ROVIGNO 136
ROVIGNO 138
ROVIGNO+ 140

CHERSO EASY 142
FIUME EASY 146
UMAGO EASY 150
POLA EASY 154

MIRRORS

SPIEGEL MIROIRS SPIEGELS MIRRORS	158
INDA SORTIMENT LA GAMME INDA HET INDA-ASSORTIMENT THE INDA RANGE	160
EIGENSCHAFTEN CARACTÉRISTIQUES EIGENSCHAPPEN FEATURES	162
TRASIMENO	164
FUSINE	166
LESINA	168
BRACCIANO	170
VARANO	171
MAGGIORE	172
TENNO	176
SCANNO	180
GARDA	184
RESIA STD	188
RESIA BIS	190
RESIA FRAME	194
RESIA	196
BOLSENA	200
FEDAIA	201

LAMPS

LAMPEN LAMPES LAMPEN LAMPS	202
INDA SORTIMENT LA GAMME INDA HET INDA-ASSORTIMENT THE INDA RANGE	203
ALISSO	204
ROSA	205
IBISCO	206
NARCISO	207
GARDENIA	208
VIOLA	209
IRIS	210
GERBERA	211
KOMPATIBILITÄT SPIEGEL UND LAMPEN COMPATIBILITÉ MIROIRS ET LAMPES COMPATIBILITEIT SPIEGELS EN LAMPEN COMPATIBILITY MIRRORS AND LAMPS	212
INDISSIMA RELING MODULSYSTEM MODULARITÉ DE LA BARRE INDISSIMA INDISSIMA BAR MODULARITEIT MODULARITY OF INDISSIMA BARS	213
FORTLAUFENDEM INHALTSVERZEICHNIS INDEX PAR ORDRE CROISSANT OPLOPENDE INHOUD PROGRESSIVE INDEX	214
ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN GENERAL SALES AND DELIVERY TERMS	216

EIGENE PRODUKTION
PRODUCTION INTERNE
INTERN PRODUCTIE
INTERNAL PRODUCTION

MADE IN ITALY
MADE BY INDA



Dank der hohen Produktionsstandards und einer effizienten internen Glaserei, bietet Inda die Qualität eines Fachspezialisten an und das in einem "Total Bathroom"-Unternehmen.

Grâce à des normes de production élevées et à une verrerie interne efficace, Inda offre la qualité d'un spécialiste au sein d'une entreprise "total bathroom".

Dankzij hoge productienormen en efficiënte beglazing in intern biedt Inda specialistische kwaliteit binnen een 'total bathroom' bedrijf.

Thanks to high production standards and an efficient property-owned glass factory, Inda can assure the quality of a specialist inside a "total bathroom" company.

UNSERE GESCHICHTE **L'HISTOIRE** **GESCHIEDENIS** **HISTORY**

Inda wurde 1944 in Caravate (VA) unter dem Namen "Industria Nazionale degli Accessori" gegründet und kann auf eine 80-jährige Geschichte und 60 Jahre Erfahrung im Bereich Glas und Spiegel zurückblicken. Tatsächlich zeigt Inda 1962 große Aufmerksamkeit für die Marktveränderungen und kauft Anteile von Ve.Ca, Glasfabrik in Cassano d'Adda, um das Angebot an Glaszubehör zu erweitern. Seit dieser Zeit sind Glaswaren Teil der Inda-Produktionslinie geworden. Neue Technologien werden entwickelt, INDA hat seine Vision beibehalten und ist zum Kern der Glas- und Spiegelproduktion für die gesamte Samo Industrie Gruppe geworden, mit dem Vorteil, wichtige Upgrades wie kundenspezifische Anpassungen, Unterstützung und hohe Qualität zu implizieren, die durch ein präzises und garantiertes Qualitätsmanagement gewährleistet werden können. Im Jahr 2021 wurde eine neue Spiegelabteilung gegründet, die historisches Know-how mit den modernsten Trends kombiniert.

Fondée à Caravate (VA) en 1944 sous le nom d'Industria Nazionale degli Accessori, Inda revendique une histoire de 80 ans et 60 ans d'expérience dans le domaine spécifique du verre et des miroirs. En effet, en 1962, attentive aux transformations du marché, Inda acquiert des parts de VECA, la verrerie Cassanese, pour élargir son offre d'accessoires en verre. À partir de ce moment, la verrerie est devenue partie intégrante de la production des produits Inda. De nouvelles technologies sont développées, reste à l'avant-garde et devient le pivot de la production de verre et de miroir de l'ensemble du groupe Samo Industries, avec l'avantage de pouvoir offrir des atouts importants tels que la personnalisation, l'assistance et la haute qualité garantie par un contrôle interne attentif et minutieux. En 2021 une nouvelle division Miroirs est née, alliant ainsi le know-how historique aux tendances les plus modernes.

Inda, opgericht in Caravate (VA) in 1944 als Industria Nazionale degli Accessori, kan bogen op een geschiedenis van 80 jaar en 60 jaar ervaring op het specifieke gebied van glas en spiegels. Inderdaad, in 1962, alert op markttransformaties, verwierf Inda aandelen in VECA, de Cassanese glasfabriek, om haar aanbod van glasaccessoires uit te breiden. Vanaf dat moment werd glaswerk een integraal onderdeel van de productie van Inda-producten. Nieuwe technologieën worden ontwikkeld, blijven toonaangevend en worden de ruggengraat van de glas- en spiegelproductie van de hele Samo Industries-groep, met het voordeel belangrijke troeven te kunnen bieden zoals maatwerk, begeleiding en hoge kwaliteit gegarandeerd door attente en nauwgezette interne controle. In 2021 werd een nieuwe divisie Spiegels geboren, waarbij historische knowhow wordt gecombineerd met de modernste trends.

Founded in Caravate (VA) in 1944 with the name of Industria Nazionale degli Accessori (National Industry of Accessories), Inda has a history of 80 years and a background of 60 years in the specific sector of glass and mirrors. As a matter of fact, in 1962, Inda shows a great attention to the market changes and buys shares of Ve.Ca, glass factory in Cassano d'Adda, to increase its collection with articles made of glass. From that time, glassware has become part of Inda production line. It has developed new technologies, it has kept a forefront vision and it has become the core of glass and mirrors production for the entire Samo Industries Group, with the advantage of implying important upgrades like customisation, support services and high quality guaranteed by a precise and accurate internal control. In 2021, a new Mirrors Department was born, thus combining the know-how acquired throughout the years with the more contemporary trends.



VECA





Jeder Spiegel wird sowohl während der Produktion als auch vor dem Verpacken und Versand von unserem qualifizierten Personal geprüft. Das Qualitätskontrollbüro stellt auch sicher, dass die Nachhaltigkeitskriterien eingehalten werden, um die Umweltbelastung so minimal wie möglich zu halten.

Chaque miroir est contrôlé par du personnel qualifié à la fois pendant la production et avant d'être emballé et expédié. Le bureau de contrôle de la qualité s'assure également que les critères de durabilité sont suivis pour minimiser l'impact environnemental.

Elke spiegel wordt gecontroleerd door gekwalificeerd personeel, zowel tijdens de productie als voordat deze wordt verpakt en verzonden. Het kwaliteitscontrolebureau zorgt er ook voor dat duurzaamheidscriteria worden gevolgd om de impact op het milieu te minimaliseren.

Every mirror is checked by qualified personnel both during the production process and before the packing and shipment steps. Moreover, the Quality Control Department makes sure that all the sustainability criteria to reduce environmental impact to the least are followed.



Alle Platten sind umweltfreundlich hergestellt ohne Blei oder Kupfer. Spiegelplatten dieser Art sind nicht nur umweltfreundlich, sondern auch feuchtigkeits- und korrosionsbeständig und bieten somit ein klares, natürliches und realistisches Bild.

Toutes les plaques sont de fabrication écologique sans plomb ni cuivre. En plus d'être sans danger pour l'environnement, les plaques miroir de ce type résistent à l'humidité et à la corrosion, offrant une image claire, naturelle et réaliste.

Alle platen zijn milieuvriendelijk lood- en kopervrij. Behalve dat ze veilig zijn voor het milieu, zijn spiegelplaten van dit type bestand tegen vocht en corrosie, waardoor ze een helder, natuurlijk en realistisch beeld weergeven.

All the mirrors follow an ecological manufacturing process that do not imply the use of lead or copper. More than being environmentally friendly, the mirrors of this kind are resistant to humidity and corrosion, assuring then a clear, natural and realistic image.



Die geeignete Auswahl der Materialien für den Spiegelrahmen hängen von der Spiegelform und von der jeweiligen Ausführung ab. Aluminium, MDF und Harz sind sehr korrosionsbeständig, recycelbar und haltbar gegenüber Temperaturschwankungen.

Les cadres des miroirs sont réalisés en choisissant les matériaux les plus adaptés à la forme et aux finitions proposées. L'aluminium, le MDF et la résine sont hautement résistants à la corrosion, recyclables et durables face aux variations de température.

De frames van de spiegels worden gerealiseerd door de meest geschikte materialen te kiezen voor de aangeboden vorm en afwerkingen. Aluminium, MDF en hars zijn zeer goed bestand tegen corrosie, recyclebaar en duurzaam bij temperatuurschommelingen.

Mirror frames are the result of the most accurate choice of materials for the shapes and the finishes available. Aluminium, MDF and resin are highly resistant to corrosion, they are recyclable and durable if exposed to changes in temperature.



Alle Inda-Spiegel können, Dank der vorgeschlagenen praktischen Hakensysteme, einfach an der Wand installiert werden, insbesondere auch dank der mikrometrischen Selektoren für eine immer perfekte Ausrichtung an Wänden und Möbeln.

Tous les miroirs Inda peuvent être facilement installés au mur grâce aux systèmes d'accrochage pratiques proposés, notamment grâce aux sélecteurs micrométriques pour un alignement toujours parfait avec les murs et les meubles.

Alle Inda-spiegels kunnen eenvoudig aan de muur worden geïnstalleerd dankzij de aangeboden praktische haaksystemen, met name dankzij de micrometrische selectors voor een altijd perfecte uitlijning met muren en meubels.

All Inda mirrors can be easily installed to a wall with the help of practical fastening supports and micrometrical selectors for a perfect alignment with walls and cabinets.

Insight

DAS LICHT INDA LA LUMIÈRE INDA INDA LICHT THE INDA LIGHT

Die perfekte Beleuchtung der Spiegel ist für INDA eine absolute Priorität und jeder Aspekt im Zusammenhang mit dem Licht wird sorgfältig bewertet und getestet.

Inda considère l'éclairage parfait de ses miroirs comme une priorité et chaque aspect lié à la lumière est soigneusement évalué et testé.

Inda beschouwt de perfecte verlichting van haar spiegels als een prioriteit en elk aspect met betrekking tot licht wordt zorgvuldig geëvalueerd en getest.

Inda puts the perfect lighting of its mirrors on top of the priorities list, and every aspect related to light is accurately examined and tested.



Direktes (oder frontales) Licht ist perfekt, um beim Rasieren oder Schminken eine gute Sicht zu haben.

La lumière directe (ou frontale) est parfaite pour avoir une bonne visibilité lors du rasage ou du maquillage.

Direct (of frontaal) licht is perfect voor goed zicht tijdens het scheren of opmaken.

The direct (frontal) light is perfect when you need to shave or do the make-up.



Indirektes (oder Ambiente) Licht ermöglicht es eine weichere und elegante Atmosphäre zu schaffen.

La lumière indirecte (ou d'environnement) permet de créer une ambiance plus douce et plus élégante.

Indirect (of omgevings) licht zorgt voor een zachtere en elegantere omgevingssfeer.

The indirect (room) light lets you create a softer and more elegant atmosphere.



Für Front- und Ambientelicht können je nach Bedarf unterschiedliche Intensitäten gewählt werden.

Différentes intensités peuvent être sélectionnées pour la lumière frontale et d'environnement selon le besoin du moment.

Afhankelijk van de behoefte van het moment kunnen verschillende intensiteiten worden geselecteerd voor het front- en omgevingslicht.

You can select different intensities for the frontal and the room lights, following the needs of the moment.



Um eine maximale individuelle Gestaltung des Ambiente zu ermöglichen, kann die gewünschte Intensität des Lichts eingestellt werden: ein intensiveres Licht für maximale Sichtbarkeit oder ein zarteres Licht, um die richtige Atmosphäre zu schaffen.

Pour permettre une personnalisation maximale des environnements, dans les miroirs Inda, la lumière peut être ajustée en sélectionnant en continu l'intensité souhaitée : une lumière plus intense pour une visibilité maximale ou une lumière plus délicate pour créer la bonne atmosphère.

Om de omgevingen maximaal te kunnen personaliseren, kan het licht van Inda-spiegels worden aangepast door continu de gewenste intensiteit te selecteren: intenser licht voor maximale zichtbaarheid of meer delicaat licht om de juiste omgevingssfeer te creëren.

To guarantee the extreme customisation of the spaces, you can adjust the light of Inda mirrors by holding the designated button: a more intense light for the maximum visibility, or a softer light to create the perfect atmosphere.

TEMPERATUR TEMPÉRATURE TEMPERATUUR TEMPERATURE

Die Lichttemperatur wird in Grad Kelvin (K) gemessen. Dieser Wert gibt an, welchen Farbton, das von einer Lichtquelle abgegebene Licht, annimmt.

La température de la lumière se mesure en degrés Kelvin (K). Cette valeur indique la tonalité de couleur que prend la lumière émise par une source lumineuse.

De temperatuur van licht wordt gemeten in graden Kelvin (K). Deze waarde geeft de kleurtoon aan die het licht van een lichtbron aanneemt.

The light temperature is measured in Kelvin degrees (K). This number indicates the colour shade of the light coming from a lighting source.

Warmes Licht wird bevorzugt, wenn Sie einladendes, intimes und komfortables Ambiente mit entspannenden Farbtönen, weichem und gedämpftem Licht schaffen möchten; perfekt für Bereiche, in denen Sie viel Zeit verbringen. Besonders als Erholungsfunktion des Badezimmers geeignet, als Entspannungsmoment, gegeben durch ein heisses Bad oder durch Körperpflege mit Cremes und Parfums. Passt perfekt zu einer Möbeleinrichtung aus Naturtönen.

Neutrales Licht eignet sich für Make-up und Körperpflege dank seiner natürlichen Tönung, die den Teint und die Make-up-Töne nicht verändert, aber gleichzeitig intensiv ist und das ganze Gesicht richtig ausleuchtet, nicht blendet und das Sehvermögen nicht beeinträchtigt.

Dies wird oft in Badezimmern der heutigen Zeit verwendet, um die Farbtöne unverändert zu lassen und den Stil und das Design hervorzuheben. Kaltes Licht lässt Räume heller und sauberer wirken. Dieses wird oft in minimalistischen, futuristischen Einrichtungen verwendet, mit Oberflächen aus Metall oder in kräftigen Farben aus glänzendem Material, das somit seine rigorose Ästhetik vervollständigt.

La lumière chaude est privilégiée lorsque vous souhaitez recréer des environnements accueillants, intimes et confortables avec des tons relaxants, des lumières douces et tamisées, parfaits pour les zones où vous passez beaucoup de temps. Il est particulièrement adapté à la fonction plus récréative de la salle de bain, au moment de détente offert par un bain chaud ou par des soins du corps avec crèmes et parfums. Il s'accorde parfaitement avec un décor dans une palette de tons naturels. La lumière neutre convient au maquillage et aux soins personnels grâce à son ton naturel qui n'altère pas le teint et les tons du maquillage, mais en même temps elle est intense, illumine correctement tout le visage, n'éblouit pas et ne fatigue pas les yeux. Souvent utilisé dans les salles de bains de style contemporain, pour garder les tons inchangés et mettre en valeur le style et le design. La lumière froide donne une perception de plus grande luminosité et une sensation de propreté dans les pièces. Il est souvent utilisé dans des aménagements minimalistes et futuristes, avec des surfaces en métal ou en matériau brillant aux couleurs vives, complétant son esthétique rigoureuse.

Warm licht heeft de voorkeur wanneer u gastvrije, intieme en comfortabele omgevingen wilt creëren met ontspannende tinten, zachte en gedempte lichten, perfect voor ruimtes waar u veel tijd doorbrengt.

Het is bijzonder geschikt voor de meer recreatieve functie van de badkamer, voor het moment van ontspanning dat wordt geboden door een warm bad of door lichaamsbehandelingen met crèmes en parfums. Het past perfect bij decors in een palet van natuurlijke tinten.

Het neutrale licht is geschikt voor make-up en persoonlijke verzorging dankzij de natuurlijke toon die de tinten en tonaliteiten van de make-up niet verandert, maar tegelijkertijd intens is, het hele gezicht correct verlicht, niet verblindt of de ogen vermoeien.

Vaak gebruikt in moderne badkamers, om de tinten ongewijzigd te houden en stijl en design te versterken. Het koude licht geeft een perceptie van meer helderheid en een gevoel van reinheid in de kamers.

Het wordt vaak gebruikt in minimalistische en futuristische meubels, met oppervlakken in metaal of glanzend materiaal in felle kleuren, als aanvulling op de strenge esthetiek.

The warm light is useful when you wish to create welcoming spaces: relaxing shades and soft lights, ideal in the areas where you spend the most of your time, ensure cosiness and comfort. It is the perfect atmosphere for the informal moments in your bathroom, like when you have your warm bath, or you take care of your body with lotions and perfumes. You can match it perfectly with furniture of natural shades. The neutral light is the best setting during the make-up and your self-care: its natural tone does not alter the authentic pink of your skin and the make-up shades, but at the same time, it is intense, it lightens correctly your face, it does not blind and it does not strain your sight.

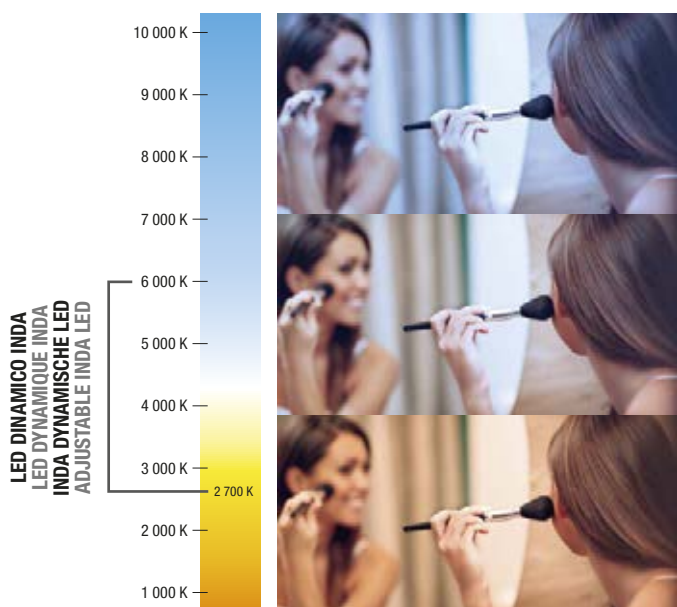
It is often used in those bathrooms with a contemporary style, to keep the original tones and underline the design details. The cold light gives an impression of more brightness and cleanliness of spaces. It is often combined with minimal and innovative furniture, with metal surfaces or glossy materials of distinctive colours, thus completing their rigorous aesthetics.

Das Licht der Spiegel INDA kann auf verschiedene Farben (Lichttemperatur) eingestellt werden, die von wärmeren Tönen (mindestens 2700 Kelvin) bis zu kälteren Tönen (maximal 6000 Kelvin) reichen.

La lumière des miroirs Inda peut être réglée sur différentes couleurs (température de la lumière), passant des tons les plus chauds (minimum 2700 Kelvin) aux tons les plus froids (maximum 6000 Kelvin).

Het licht van Inda spiegels is in te stellen op verschillende kleuren (lichttemperatuur), gaande van de warmste tonen (minimaal 2700 Kelvin) tot de koudste tonen (maximaal 6000 Kelvin).

The light of Inda mirrors can be set on different colours (light temperature), going from warmer shades (minimum 2700 Kelvin) to colder ones (maximum 6000 Kelvin).



DAS LICHT INDA
LA LUMIÈRE INDA
INDA LICHT
THE INDA LIGHT



NOT INDA



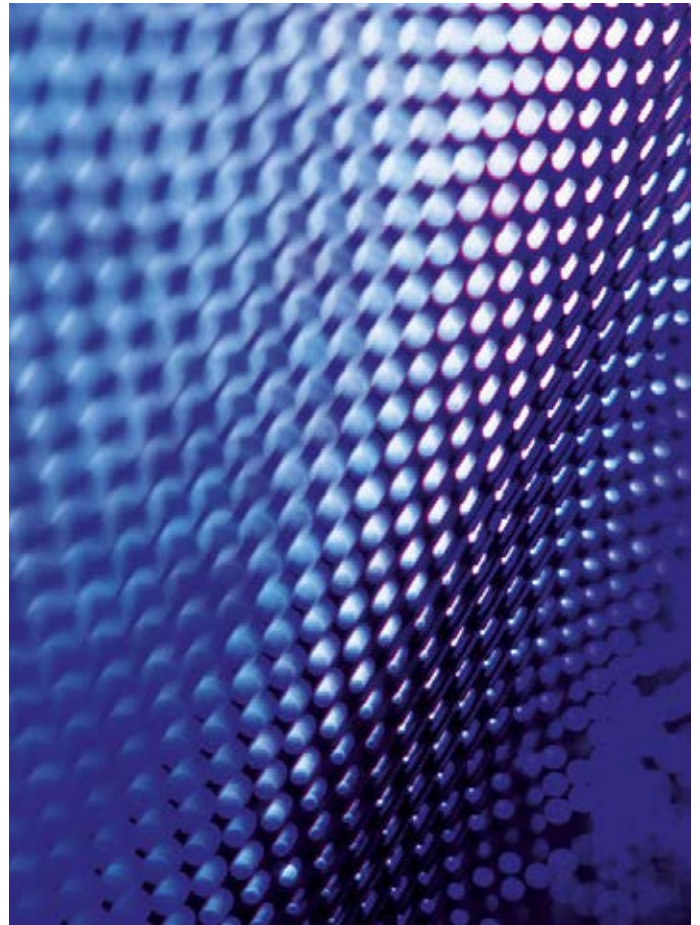
INDA

Die INDA Spiegel werden durch sehr effiziente LEDs, mit einer Lebensdauer von mehr als 36.000 H, beleuchtet. Die Auswahl der am besten geeigneten LED hängt von der Art des Spiegels ab, mit dem Ziel immer ein perfektes Ergebnis zu garantieren, ohne dass der Benutzer störende Punkte wahrnimmt.

L'éclairage des miroirs Inda est produit par des LED très efficaces avec une durée de vie de plus de 36.000h. Le choix du LED le plus appropriée dépend du type de miroir, mais il vise toujours à garantir un résultat parfait sans que l'utilisateur ne perçoive de points gênants.

De verlichting van Inda-spiegels wordt geproduceerd door zeer efficiënte LED met een levensduur van meer dan 36.000 uren. De keuze van de meest geschikte LED hangt af van het type spiegel, maar streeft altijd naar een perfect resultaat zonder dat de gebruiker hinderlijke punten merkt.

The lighting of Inda mirrors is obtained through highly efficient LED lights with a tested life of more than 36,000 hours. The choice of the most suitable LED light depends on the mirror model, but it is always thought to obtain the perfect result without blinding the user.



INTENSITÄT
INTENSITÉ
INTENSITEIT
INTENSITY

Die von den LEDs erzeugte Helligkeit wird in Lumen gemessen: Je höher die Lumenzahl, desto höher die vom Benutzer wahrgenommene Helligkeit. Die angezeigten Lumen/mt in der Preisliste stellt die Helligkeit dar, die von dem spezifischen LED-Streifen erzeugt wird, der auf dem Spiegel installiert ist. Bei Spiegeln mit Lichtfarbvariation sind die LEDs doppelt verbaut, daher sind die Lumen pro LED-Streifen geringer.

La luminosité produite par les LED est mesurée en Lumen : plus le nombre de Lumen est élevé, plus la luminosité perçue par l'utilisateur est élevée. L'indication Lumen par mètre sur la liste de prix représente la luminosité produite par la bande LED spécifique installée sur le miroir. Dans le cas des miroirs avec variation de couleur de lumière, les LED installées sont doubles, donc les Lumen de chaque bande LED sont plus faibles.

De door de LED geproduceerde helderheid wordt gemeten in Lumen: hoe hoger het aantal Lumen, hoe hoger de door de gebruiker waargenomen helderheid.

De aanduiding Lumen per meter op de prijslijst geeft de helderheid weer die wordt geproduceerd door de specifieke LED-strip die op de spiegel is geïnstalleerd.

Bij spiegels met lichtkleurvariatie zijn de LED dubbel geplaatst, waardoor het lumen van elke ledstrip lager is.

The brightness of LED lights is measured in Lumen: the higher the number, the higher the brightness perceived by the user. The number expressed in Lumen/mt and indicated in our price list identifies the brightness of the LED strip installed in the mirror. Mirrors with light colour adjustment have two LED lights installed, so the Lumen number of each LED strip is lower than the one shown in our price list.

FARBWIEDERGABE
RENDU DES COULEURS
KLEURWEERGAVE
COLOUR RENDERING INDEX

Die Farbwiedergabe (IRC oder CRI) misst die Fähigkeit einer Lichtquelle, Farben naturgetreu wiederzugeben. Die Farbwiedergabeskala wird mit einem Wert von 0 bis 100 gemessen. Je höher der Wert, desto naturgetreuer sind die Farben der Lichtquelle und desto besser geeignet für Make-up und Gesichtspflege. Inda-LEDs haben alle einen Wert über 80 (normalerweise >90/95).

Le rendu des couleurs (IRC "indice de rendu des couleurs" ou CRI Color Rendering Index) mesure la capacité d'une source lumineuse à reproduire fidèlement les couleurs.

L'échelle de rendu des couleurs s'exprime avec une valeur de 0 à 100. Plus la valeur est élevée, plus les couleurs rendues par la source lumineuse sont fidèles et plus elles conviennent au maquillage et aux soins du visage. Les LED Inda ont toutes une valeur supérieure à 80 (généralement >90/95).

Kleurweergave (IRC "kleurweergave-index" of CRI Color Rendering Index) meet het vermogen van een lichtbron om kleuren natuurgetrouw weer te geven.

De kleurweergaveschaal wordt uitgedrukt met een waarde van 0 tot 100. Hoe hoger de waarde, hoe natuurgetrouwer de kleuren die door de lichtbron worden weergegeven en hoe geschikter ze zijn voor make-up en gezichtsverzorging. Inda LED hebben allemaal een waarde groter dan 80 (meestal >90/95).

The colour rendering index (CRI) measures the ability of a lighting source to replicate colours accurately. The colour rendering index is a number going from 0 to 100. The higher the number, the more accurate the colours replicated by the lighting source, and the more suitable for the make-up and the face care. All Inda LED lights have a CRI that goes beyond 80 (usually >90/95).

INDA MEALUX®



Inda schenkt dem Licht der Leuchtspiegel, große Aufmerksamkeit. Abhängig von dem Verwendungszweck erfüllen unsere Spiegel alle Anforderungen des Kunden, der nach hochwertigen Lösungen mit hoher Lichtleistung und verschiedenen Regulierungsmethoden sucht. Die Kombinationen der besten Komponenten und Technologien kommen in der INDA Spiegelserie "MEALUX®" perfekt zum Ausdruck. **Die Bezeichnung "MEALUX®" wird nur für Spiegel vergeben, die alle folgenden Eigenschaften gleichzeitig bieten.**

Inda accorde une grande attention à la lumière produite par ses miroirs éclairés. Selon l'utilisation requise, les miroirs Inda répondent à tous les besoins du client, recherchant des solutions de haute qualité avec des performances d'éclairage élevées et des méthodes de régulation. Le niveau maximum de combinaison des meilleurs composants et technologies s'exprime parfaitement dans les miroirs Inda avec la marque "MEALUX®".

La désignation "MEALUX®" est attribuée uniquement aux miroirs qui offrent simultanément toutes les caractéristiques suivantes.

MEALUX®	PIRANO+
	SPALATO+
	SALVORE+
	ORSERA+
	LUSSINO+
	ALBONA+
	ISOLA+
	ROVIGNO+

Inda besteedt veel aandacht aan het licht dat door haar verlichte spiegels wordt geproduceerd. Afhankelijk van het vereiste gebruik, voldoen Inda-spiegels aan alle behoeften van de klant, op zoek naar hoogwaardige oplossingen met hoge verlichtingsprestaties en regelmethode. Het maximale niveau van combinatie van de beste componenten en technologieën komt perfect tot uiting in Inda-spiegels met het merk "MEALUX®".

De aanduiding "MEALUX®" wordt alleen toegekend aan spiegels die tegelijkertijd alle volgende kenmerken bieden.

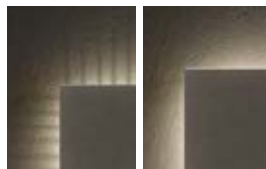
Inda puts great attention to the light installed in its mirrors. According to the purpose required, Inda mirrors satisfy all clients needs, seeking high-quality solutions with great performances of lighting and adjustment modes.

For Inda mirrors, the ultimate level of combination of the best components and technologies is indicated with the "MEALUX®" zmark.

The "MEALUX®" label is applied only to those mirrors that have all the following features at the same time.



Doppeltes unabhängiges Licht (Front + Ambiente)
Double éclairage indépendant (frontal + d'environnement)
Dubbele onafhankelijke verlichting (frontaal + omgeving)
Two independent lights (frontal + room)



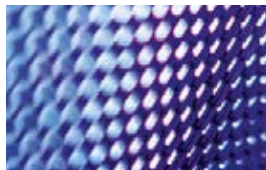
NOT INDA

INDA

Energieeffiziente LEDs
LED économes en énergie
Energiezuinige LED
LED lights with a high energetic efficiency



Austauschbare LEDs
LED remplaçables
Vervangbare LED
Replaceable LED lights



Farbwiedergabe CRI >90
Rendu des couleurs CRI >90
Kleurweergave CRI >90
Colour rendering index CRI >90



Nutzungsdauer >36.000h
Durée de vie >36.000h
Levensduur >36.000u
Product life > 36,000 hours



Ein-/Ausschaltzeit >10.000
On/off time > 10 000
On/off time > 10.000
On/off button > 10,000 times



Farbdimmer 2700K-6000K
Dimmer couleur 2700K-6000K
Kleurdimmer 2700K-6000K
Colour adjustment from 2700K to 6000K



Lichtintensitätsdimmer
Dimmer d'intensité lumineuse
Lichtintensiteitsdimmer
Light intensity adjustment

DIE TECHNOLOGIE INDA
TECHNOLOGIE INDA
INDA-TECHNOLOGIE
INDA TECHNOLOGY
EASY
STANDARD
PLUS "+"

Das Sortiment der Inda-Spiegel umfasst 3 technologische Ebenen, die durch nützliche Sonderausstattungen erweitert werden. Jede der vorgeschlagenen Varianten hat gemeinsame Eigenschaften.

EASY:

- Keine Tasten/Tastatur
- Direkte Verbindung zum Netzwerk (Schalter an der Wand)
- Optional: Antibeschlag, USB

STANDARD:

- Ein AN-/Ausschalter mit Dimmer RMS
- (Memory-Effekt der Helligkeitseinstellungen)
- Lichtintensitätsdimmer
- Optionen: USB

PLUS "+":

- Multifunktions-Touch-Tastatur
- RMS (Remote Memory Switch): Memory-Effekt der Helligkeitseinstellungen
- Dimmer-Intensität
- Dimmer für die Lichtfarbe
- Ambientelicht (wo vorhanden)
- Optional: Antibeschlag – Bluetooth-Lautsprecher – USB

La gamme de miroirs Inda comprend 3 niveaux technologiques, enrichis d'options utiles. Chacune des variantes proposées a des caractéristiques communes.

EASY :

- Pas de touches/clavier
- Connexion directe au réseau (interrupteur au mur)
- En option : antibuée, USB

STANDARD :

- Une touche on/off avec dimmer
- RMS (Remote Memory Switch) : effet de mémoire sur les paramètres de luminosité
- Dimmer d'intensité lumineuse
- Options : USB

PLUS "+" :

- clavier tactile multifonction
- RMS (Remote Memory Switch) : effet de mémoire sur les paramètres de luminosité
- Dimmer d'intensité
- Dimmer de couleur lumière
- Lumière d'environnement (où présent)
- En option : antibuée – haut-parleur Bluetooth – USB

Het spiegelaanbod van Inda omvat 3 technologische niveaus, verrijkt met handige opties. Elk van de voorgestelde varianten heeft gemeenschappelijke kenmerken.

EASY:

- Geen toetsen/toetsenbord
- Directe verbinding met het netwerk (schakelaar op de muur)
- Optioneel: anticondens, USB

STANDARD:

- Een on/off schakelaar met dimmer
- RMS (Remote Memory Switch): geheugeneffect op helderheidsinstellingen
- Lichtintensiteitsdimmer
- Opties: USB

PLUS "+":

- Multifunctioneel aanraaktoetsenbord
- RMS (Remote Memory Switch): geheugeneffect op helderheidsinstellingen
- Intensiteitsdimmer
- Lichtkleurdimmer
- Omgevingslicht (indien aanwezig)
- Optioneel: anticondens – Bluetooth speaker – USB

The range of Inda mirrors implies 3 technological levels, enriched with useful optionals. Every version suggested has common features.

EASY:

- No buttons/keyboard
- Direct connection to the power grid (wall button)
- Optional: steam-free heated pad, USB port

STANDARD:

- On/off button with light adjustment
- RMS (remote memory switch): it saves the last brightness settings selected
- Light intensity adjustment
- Optional: USB port

PLUS "+":

- Multi-functional touch keyboard
- RMS (remote memory switch): it saves the last brightness settings selected
- Intensity adjustment
- Light colour adjustment
- Room light (where implied)
- Optional: antifog – Bluetooth loudspeaker – USB port

SPIEGELSCHRÄNKE
ARMOIRES DE TOILETTE
SPIEGELKASTEN
MIRROR CABINETS

	SERIE SÉRIE SERIE SERIES	HAUPTLICHT LUMIÈRE PRINCIPALE HOOFD LIGHT MAIN LIGHT	INNENBELEUCHTUNG ECLAIRAGE INTÉRIEUR BINNENVERLICHTING INTERNAL LIGHT	AN / AUS SCHALTER UNE TOUCHE ON/OFF ÉÉN ON/OFF TOETS ON/OFF BUTTON	TASTATUR PANNEAU CONTACTSLEUTE KEYBOARD	DIMMER-INTENSITÄT DIMMER INTENSITÉ INTENSITEIT DIMMER INTENSITY ADJUSTMENT	FARBDIMMER DIMMER COULEUR KLEUR DIMMER COLOUR ADJUSTMENT	BLUETOOTH
STANDARD	DUE EVO	•	•	•				
	QUATTRO EVO							
PLUS "+"	DUE+ EVO	•	•		•	•	•	OPT
	QUATTRO+ EVO							

OPT = OPTIONAL

LICHTSPIEGEL
MIROIRS AVEC ÉCLAIRAGE
SPIEGELS MET VERLICHTING
MIRRORS WITH LIGHTING

	SERIE SÉRIE SERIE SERIES	HAUPTLICHT LUMIÈRE PRINCIPALE HOOFD LIGHT MAIN LIGHT	AMBIENTE LIGHT LUMIÈRE D'ENVIRONNEMENT OMGEVINGSLICHT ROOM LIGHT	TASTATUR PANNEAU CONTACTSLEUTE KEYBOARD	DIMMER-INTENSITÄT DIMMER INTENSITÉ INTENSITEIT DIMMER INTENSITY ADJUSTMENT	FARBDIMMER DIMMER COULEUR KLEUR DIMMER COLOUR ADJUSTMENT	ANTIBESCHLAG ANTI-BUÉE ANTIVONDENS ANTIFOG	BLUETOOTH	USB-ANSCHLUSS PRISE USB USB-STEKKER USB PORT
EASY	PIRANO EASY	•					OPT		OPT
	ZARA EASY								
	SPALATO EASY								
	CLAIRE EASY								
	PORTOLE EASY								
	CHERSO EASY								
	FIUME EASY								
	UMAGO EASY								
	POLA EASY								
STANDARD	PIRANO	•		•	•				OPT
	PARENZO								
	SALVORE								
	ORSERA								
	LUSSINO								
	ALBONA								
	ISOLA								
	ROVIGNO								
PLUS "+"	PIRANO+	•	•	•	•	•	OPT	OPT	OPT
	PARENZO+								
	SALVORE+								
	ZARA+								
	SPALATO+								
	CLAIRE+								
	PORTOLE+								
	ORSERA+								
	LUSSINO+								
	ALBONA+								
	ISOLA+								
	ROVIGNO+								

OPT = OPTIONAL

DIE TECHNOLOGIE INDA
TECNOLOGIE INDA
INDA-TECNOLOGIE
INDA TECHNOLOGY



Antibeschlag (optional): Viele unserer Spiegel können mit einer Antibeschlagheizung ausgestattet werden, die die Spiegeloberfläche trocken und frei von Kondensation hält. Die Beschlagentfernung wird aktiviert, wenn das Hauptspiegellicht eingeschaltet wird. Die vom Antibeschlag bedeckte Oberfläche variiert proportional zur Größe des Spiegels, damit ein großer Bereich ohne Kondensation ermöglicht wird. Bei einem Spiegel mit einer Breite von mehr als 140 cm sind immer zwei Antibeschlag-Widerstände vorhanden, um eine bessere Positionierung in Bezug auf das Waschbecken zu gewährleisten. Ausser für:

- Für Artikelnummer S87xxxx nur ein Antibeschlag
- Für Artikelnummer S98xxxx zwei Antibeschlag-Widerstände ab einem Mass grösser 160 cm vorhanden

Antibuée (en option) : beaucoup de nos miroirs peuvent être équipés d'une résistance antibuée qui maintient la surface du miroir sèche et exempte de condensation. Le désembuage est activé lorsque l'éclairage principal du miroir est allumé. La surface couverte par l'antibuée varie proportionnellement à la dimension du miroir pour toujours laisser une grande surface sans condensation. Dans le cas d'un miroir d'une largeur supérieure à 140cm, les résistances antibuée seront toujours au nombre de deux pour un meilleur positionnement par rapport au lavabo. À l'exception de :

- Pour le code S87xxxx la résistance sera toujours une
- Pour le code S98xxxx il y aura deux résistances pour les largeurs supérieures à 160cm

Anticondens (optioneel): Veel van onze spiegels kunnen worden uitgerust met een anticondensweerstand die het spiegeloppervlak droog en condensvrij houdt.

Ontwaseming wordt geactiveerd wanneer de hoofd-verlichting van de spiegel is ingeschakeld.

Het oppervlak bedekt door de anticondens varieert evenredig met de grootte van de spiegel om altijd een groot oppervlak zonder condensatie achter te laten.

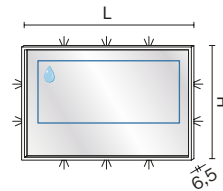
In het geval van een spiegel met een breedte van meer dan 140 cm, zijn er altijd twee anticondensweerstand voor een betere positionering ten opzichte van de wastafel. Met uitzondering van:

- Voor code S87xxxx is de weerstand altijd een
- Voor code S98xxxx zijn er twee weerstanden voor breedtes groter dan 160 cm

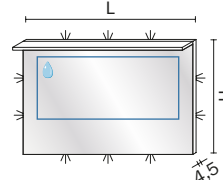
Steam-free heated pad (optional): many of our mirrors can be equipped with a steam-free heated pad that allows to keep the mirror surface dry and without steam. The pad is turned on at the same time as the main light of the mirror. The pad dimensions change according to the mirror ones, to always keep a wide part with no steam. When the mirror length is more than 140cm, there are always two pads for a better positioning in relation to the basin. Except for:

- For item S87xxxx the pad is always one
- For item S98xxxx there are two pads for length above 160cm

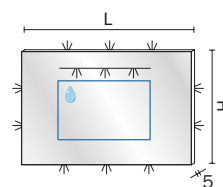
PIRANO EASY / PIRANO+



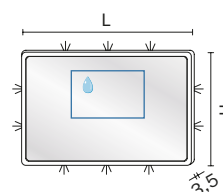
SALVORE+



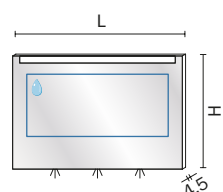
SPALATO EASY / SPALATO+



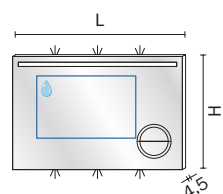
PORTOLE EASY / PORTOLE+



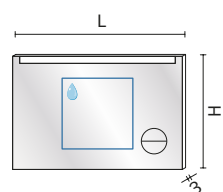
LUSSINO+



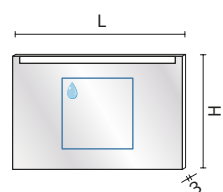
ISOLA+



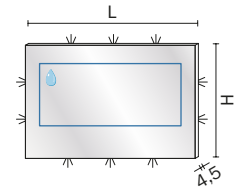
CHERSO EASY



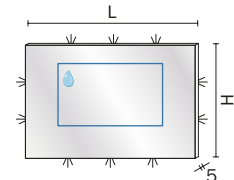
UMAGO EASY



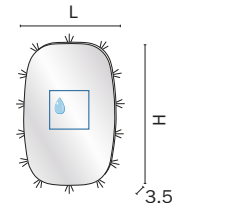
PARENZO+



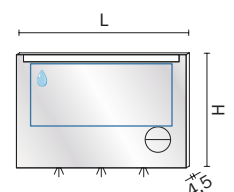
ZARA EASY / ZARA+



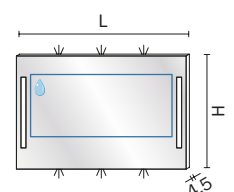
CLAIRE EASY / CLAIRE+



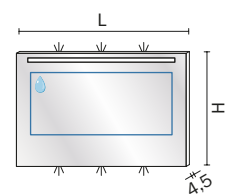
ORSERA+



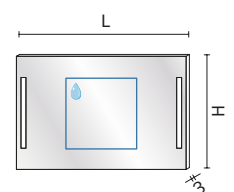
ALBONA+



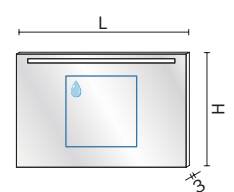
ROVIGNO+



FIUME EASY



POLA EASY





RMS (Remote Memory Switch): Der Spiegel kann entweder über den Wandschalter oder über den Spiegelschalter eingeschaltet werden. Beim erneuten Einschalten behält der Spiegel die zuletzt gewählte Helligkeitseinstellung. Wo das RMS fehlt, kann es nur durch einen Wand oder einem Schalter am Spiegel eingeschaltet werden und behält die vorgewählten Einstellungen nicht bei.

RMS (Remote Memory Switch) : le miroir peut être allumé soit depuis l'interrupteur mural, soit depuis le clavier. Lorsqu'il est rallumé, le miroir conserve les derniers réglages de luminosité sélectionnés. En l'absence de RMS, il ne peut être allumé qu'à partir du mur ou du clavier sur le miroir et ne conserve pas les réglages présélectionnés.

RMS (Remote Memory Switch): de spiegel kan worden ingeschakeld via de wandschakelaar of via het toetsenbord. Wanneer de spiegel weer wordt ingeschakeld, behoudt hij de laatst geselecteerde helderheidsinstellingen. Bij afwezigheid van RMS kan het alleen worden ingeschakeld vanaf de muur of het toetsenbord op de spiegel en worden de vooraf ingestelde instellingen niet behouden.

RMS (Remote Memory Switch): your mirror can be switched on either with the wall button or the keyboard. When you switch it on again, it saves the last brightness settings selected. Where the RMS is not implied, your mirror can be switched on with the wall button only, or the button on the mirror, and it does not save the settings previously selected.



Austauschbare LEDs: Alle LEDs der Spiegel können vom Fachpersonal ausgetauscht werden.

LED remplaçables : Toutes les LED des miroirs peuvent être remplacées par du personnel qualifié.

Vervangbare LED: Alle spiegel-LED kunnen worden vervangen door gekwalificeerd personeel.

Replaceable LED lights: all the LED lights installed in our mirrors can be replaced by qualified personnel.

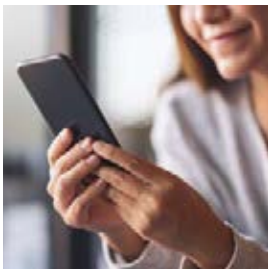


Touch-Tastatur: Die Intensität und Farbe des Lichtes der Spiegel können auf der Tastatur eingestellt werden. Es ist auch möglich, das Bluetooth-System (falls vorhanden) zu aktivieren.

Clavier tactile : à partir du clavier, vous pouvez régler l'intensité et la couleur des lumières sur le miroir. Il est également possible d'activer le système Bluetooth (si présent).

Touch-toetsenbord: vanaf het toetsenbord kunt u de intensiteit en kleur van de verlichting op de spiegel aanpassen. Ook is het mogelijk om het Bluetooth systeem (indien aanwezig) te activeren.

Touch keyboard: it allows to adjust intensity and colour of the lights installed in the mirror. Moreover, it is possible to activate the Bluetooth system (where implied).



Bluetooth (optional): Bluetooth-Verbindung, um die gespeicherte Musik direkt über den Spiegel zu hören. Das spezielle Schalldiffusionssystem verwendet anstelle herkömmlicher Lautsprecher den Rahmen des Spiegels als Resonanzkasten; Dadurch bietet es auch bei geschlossenen Türen (Spiegelschränken) eine hervorragende Klangqualität an jedem Spiegel.

Bluetooth (en option) : Connexion Bluetooth pour écouter la musique sur votre appareil directement depuis le miroir. Le système spécial de diffusion du son, au lieu d'utiliser des haut-parleurs traditionnels, utilise le cadre du miroir comme caisse de résonance ; de cette manière, il offre une excellente qualité sonore sur n'importe quel miroir, même en cas de portes fermées (armoires à glace).

Bluetooth (optioneel): Bluetooth-verbinding om rechtstreeks vanuit de spiegel naar muziek op uw apparaat te luisteren. Het speciale geluidsverspreidingssysteem gebruikt, in plaats van traditionele luidsprekers, het frame van de spiegel als klankkast; op deze manier zorgt het voor een uitstekende geluidskwaliteit op elke spiegel, zelfs met gesloten deuren (spiegelkasten).

Bluetooth (optional): Bluetooth connection to listen to the music from your device directly through the mirror. This special system of sound diffusion takes advantage of the mirror frame as a sounding board instead of using traditional loudspeakers; in this way, we guarantee a premium sound quality on every mirror even with shut doors (mirror cabinets).



USB (optional): 2 USB-Anschlüsse (eine USB und eine USB-C), die sich im unteren Teil des Spiegels befinden, ermöglichen das Aufladen Ihres elektronischen Geräts (erhältlich ab Juni 2023)

USB (en option) : 2 prises USB (une USB et une USB-C), positionnées en partie basse du miroir, permettent de recharger votre appareil (disponible à partir de juin 2023)

2 USB-aansluitingen (een USB en een USB-C), gepositioneerd in het onderste deel van de spiegel, stellen u in staat om uw apparaat op te laden (beschikbaar vanaf juni 2023)

USB port (optional): 2 USB ports (one USB port and one USB-C port), placed at the bottom of the mirror, to let you charge your device (available from June 2023)

DIE SICHERHEIT INDIA
LA SÉCURITÉ INDIA
INDA-VEILIGHEID
THE CONCEPT OF SAFETY FOR INDIA

Inda hat der Sicherheit schon immer große Aufmerksamkeit geschenkt.

Alle Spiegel, die elektrische Komponenten enthalten, wurden entwickelt, um eine einfache und sichere Verwendung und Installation zu gewährleisten.

Inda a toujours accordé une grande attention à la question de la sécurité.

Tous les miroirs qui incluent des composants électriques sont conçus pour garantir une utilisation et une installation faciles et sûres.

Inda heeft altijd veel aandacht besteed aan het thema van de veiligheid.

Alle spiegels met elektrische componenten zijn ontworpen om een eenvoudig en veilig gebruik en installatie te garanderen.

Inda has always put great attention to the topic of safety.

All mirrors with electric components are designed to guarantee an easy and safe use and installation.



Alle Spiegel haben komplett in jedem Einzelteil eine doppelte Isolierung und/oder verstärkte Isolierung und keinen Schutzkontaktstecker.

Tous les miroirs ont une double isolation et/ou une isolation renforcée partout et aucun dispositif de mise à la terre.

Alle spiegels hebben overal dubbele isolatie (merk) en/of versterkte isolatie en geen aardingsapparaat.

All mirrors have a double insulation and/or reinforced insulation on all parts, without earthing devices.



Die elektrischen Elemente im hinteren Teil sind in einem einzigen Gehäuse untergebracht, das maximalen Schutz bietet und alle Wartungsarbeiten erleichtert und somit auch viel Platz für die mögliche Hinzufügung der Antibeschlagheizung bleibt.

Les éléments électriques de la partie arrière sont enfermés dans un seul boîtier qui offre une protection maximale et facilite les éventuelles opérations d'entretien, laissant un espace considérable pour l'ajout éventuel d'une résistance antibuée.

De elektrische elementen van het achterste gedeelte zijn ondergebracht in een enkele kast die maximale bescherming biedt en alle onderhoudswerkzaamheden vereenvoudigt, waardoor er voldoende ruimte overblijft voor de eventuele toevoeging van een anticondens weerstand.

The electric elements in the rear part are inside a single box to ensure an extreme protection, to make likely maintenance interventions easy, and to leave enough space for a steam-free heated pad.



INDA hat die Zertifizierung nach ISO 9001:2015 vom TÜV erhalten. Der gesamte Herstellungsprozess wird durch Leistungsindikatoren vom Rohstoffeinkauf über die gesamte Produktion bis hin zum Produktversand nach genauen und strengen technischen Standards und Betriebsanweisungen überwacht.

INDA a obtenu la certification ISO 9001:2015 par l'organisme de Certification TÜV.

Le processus de production est sous le contrôle d'indicateurs de performance dès la phase d'acceptation des achats en matériaux, pendant toutes les phases de la production et jusqu'à l'expédition du produit, sur la base de normes techniques précises et instructions industrielles.

INDA heeft de ISO 9001:2015-certificering verkregen van de TUV Authority. Het volledige productieproces wordt gevolgd door prestatie-indicatoren, van de inkoop van grondstoffen, tijdens elke productiefase tot de verzending van het product, volgens nauwkeurige en strenge technische normen en bedieningsinstructies.

INDA has obtained the ISO 9001:2015 certification by the TUV Authority. The entire manufacturing process is monitored by performance indicators, from the purchasing of raw materials, during every production phase until the product shipping, according to precise and severe technical standards and operating instructions.



IP SCHUTZGRADE
DEGRÉ DE PROTECTION IP
BESCHERMINGSGRAAD IP
IP PROTECTION LEVEL

Der durch das Gerät gebotene "Widerstand" hinsichtlich des Eindringens von festen und flüssigen Fremdstoffen wird durch die Abkürzung IP (International Protection), gefolgt von zwei Kennziffern, von denen die erste die Schutzstufe hinsichtlich fester und die zweite hinsichtlich flüssiger Fremdstoffe betrifft, gekennzeichnet.

La "résistance" offerte par l'appareil contre la pénétration de solides et de liquides est indiquée par le préfixe IP (international protection) suivi de 2 chiffres significatifs: le premier indique le degré de protection contre l'entrée de corps solides et la second contre celle de liquides.

De "Weerstand" die het apparaat biedt aan de penetratie van vaste en vloeibare stoffen wordt aangegeven door de afkorting IP (International Protection) gevolgd door 2 cijfers waarvan het eerste de Beschermingsgraad aangeeft tegen vaste en de tweede tegen vloeibare stoffen.

The appliance "resistance" to solids and liquids intrusion, is indicated by the IP (International Protection) code followed by two significant numbers, the first identifying the protection level against solid parts intrusions and the second against liquids.



IP44

**ERSTE KENNZIFFER
(FREMDKÖRPER)**

- 0 Nicht geschützt.
- 1 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Abmessungen über 50 mm.
- 2 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Abmessungen über 12 mm.
- 3 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Abmessungen über 2,5 mm.
- 4 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Abmessungen über 1 mm.

**ZWEITE KENNZIFFER
(FLÜSSIGE STOFFE)**

- 0 Geschützt gegen senkrechtes Eindringen von Tropfwasser.
- 1 Geschützt gegen senkrecht fallendes Tropfwasser.
- 2 Geschützt gegen Eindringen von Tropfwasser bei maximaler Neigung des Gehäuses um 15°.
- 3 Geschützt gegen Regen.
- 4 Geschützt gegen Spritzwasser.

**EERSTE CIJFER
(VASTE STOFFEN)**

- 0 Niet beschermd.
- 1 Beschermd tegen penetratie van harde voorwerpen die groter zijn dan 50 mm.
- 2 Beschermd tegen penetratie van harde voorwerpen die groter zijn dan 12 mm.
- 3 Beschermd tegen penetratie van harde voorwerpen die groter zijn dan 2,5 mm.
- 4 Beschermd tegen penetratie van harde voorwerpen die groter zijn dan 1 mm.

**EERSTE CIJFER
(VLOEIBARE STOFFEN)**

- 0 Niet beschermd.
- 1 Beschermd tegen waterdruppels die verticaal naar beneden vallen.
- 2 Beschermd tegen water dat met een hoek van max. 15° naar beneden valt.
- 3 Beschermd tegen regen.
- 4 Beschermd tegen spatten.

**PREMIER CHIFFRE
(SOLIDES)**

- 0 Pas protégé.
- 1 Protégé contre la pénétration de corps solides de dimensions supérieures à 50 mm.
- 2 Protégé contre la pénétration de corps solides de dimensions supérieures à 12 mm.
- 3 Protégé contre la pénétration de corps solides de dimensions supérieures à 2,5 mm.
- 4 Protégé contre la pénétration de corps solides de dimensions supérieures à 1 mm.

**SECOND CHIFFRE
(LIQUIDES)**

- 0 Pas protégé.
- 1 Protégé contre les tombées verticales de gouttes d'eau.
- 2 Protégé contre les tombées d'eau avec inclinaison maximum de 15°.
- 3 Protégé contre la pluie.
- 4 Protégé contre les éclaboussures.

FIRST NUMBER (SOLIDS)

- 0 Not protected.
- 1 Protected against intrusion of solid parts exceeding 50 mm.
- 2 Protected against intrusion of solid parts exceeding 12 mm.
- 3 Protected against intrusion of solid parts exceeding 2,5 mm.
- 4 Protected against intrusion of solid parts exceeding 1 mm.

SECOND NUMBER (LIQUIDS)

- 0 Not protected.
- 1 Protected against the vertical fall of water drops.
- 2 Protected against water falling at a maximum inclination of 15°.
- 3 Protected against rain.
- 4 Protected against spraying.

INDIVIDUELLE GESTALTUNG INDA
PERSONNALISATION INDA
PERSONALISATIE INDA
CUSTOMISATION FOR INDA

Inda bietet mehrere Konfigurationslösungen und Farbkombinationen für die verschiedenen Produktkategorien an, um Ihr Badezimmer mit farblich abzustimmen.

Inda propose de multiples solutions de configuration et combinaisons de couleurs pour les différentes catégories de produits, afin de meubler votre salle de bain avec une esthétique coordonnée.

Inda biedt meerdere configuratieoplossingen en kleurencombinaties voor de verschillende productcategorieën om uw badkamer een gecoördineerde esthetiek te geven.

Inda suggests various solutions of layout and colour combination for its different categories of items, in order to furnish your bathroom with a coordinated aesthetics.



Unser Glaube ist, dass jeder das Recht hat, basierend auf seinen eigenen Geschmack und seiner Persönlichkeit das ideale Badezimmerambiente so zu gestalten, wie er es bevorzugt. Aus diesem Grund sind die Inda-Spiegel in rund hundert Ausführungen, Farben, Satinierungen und Lackierungen erhältlich. Wählbar auch in vielen verschiedenen Formen und Größen.

Inda pense également que chacun, en fonction de ses goûts et de sa personnalité, a le droit de créer l'environnement de salle de bain idéal de la manière qu'il préfère. C'est pourquoi les miroirs Inda se déclinent en une centaine de finitions dont le vernissage, le satinage et le laquage. Vous pouvez également choisir parmi de nombreuses formes et dimensions différentes.

Inda gelooft ook dat iedereen, volgens zijn smaak en persoonlijkheid, het recht heeft om de ideale badkameromgeving te creëren op de manier die hij verkiest. Daarom zijn Inda-spiegels verkrijgbaar in een honderdtal afwerkingen, waaronder vernissen, satineren en lakken. U kan ook kiezen uit veel verschillende vormen en maten.

Moreover, Inda believes that everyone, according to his or her taste and personality, has the right to create his or her ideal bathroom space in the most suitable way. For this reason, Inda mirrors are available in about a hundred finishes between paintings, satinings and lacquering. It is also possible to choose between various shapes and different dimensions.



Für unsere Contract Kunden erstellt Inda die Spiegel nach spezifischen Kundenwünschen, beginnend mit der Planung bis hin zur Erstellung und Lieferung des fertigen Produkts.

Pour le monde Contract, Inda crée des miroirs sur des demandes spécifiques des clients, depuis la conception jusqu'à la création et la livraison du produit fini.

Voor de Contractwereld creëert Inda spiegels op specifieke klantvragen, van ontwerp tot creatie en levering van het afgewerkte product.

For the Contract world, Inda shapes mirrors following specific requests of clients, from the project to the production and delivery of the article.

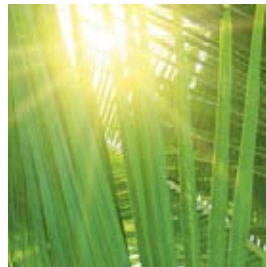


Inda hat auch eine Spiegelserie "auf Maß" entwickelt, das dem Kunden ermöglicht, seinen eigenen Spiegel in der gewünschten Größe zu wählen, auch wenn dieser nicht in der Preisliste enthalten ist. -> siehe Seite 20.

Inda a également développé le projet Miroirs "sur mesure" qui permet au Client de choisir son propre miroir dans la dimension souhaitée même s'il n'est pas présent dans la liste de prix. -> voir page 20

Inda heeft ook het project Spiegels "op maat" ontwikkeld waarmee de klant zijn eigen spiegel in de gewenste maat kan kiezen, zelfs als deze niet in de prijslijst staat. -> zie pagina 20

In addition, Inda has developed a project called "tailor-made" mirrors with the aim of letting client create his or her own mirror in the dimension required even if it is not implied in our price list. -> please go to page 20



Tropenschutz (optional): Auf Anfrage ist es möglich, Spiegelbleche mit Tropenschutz zu verwalten. Der Tropenschutz macht den Spiegel noch widerstandsfähiger in schwierigen klimatischen Situationen, mit hoher Luftfeuchtigkeit und Temperaturen.

Tropicalisation (en option) : sur demande, il est possible de gérer des feuilles miroir avec tropicalisation. La tropicalisation rend le miroir encore plus résistant dans des situations climatiques difficiles, caractérisées par une humidité et une température élevées.

Tropicalisatie (optioneel): op aanvraag is het mogelijk om spiegelplaten met tropicalisatie te beheren. De tropicalisatie maakt de spiegel nog beter bestand tegen moeilijke klimatologische situaties, gekenmerkt door hoge luchtvochtigheid en temperatuur.

Tropicalisation (optional): it is possible to handle requests for mirrors with tropicalisation. This process makes the mirror even more resistant in tough climate conditions (i.e. high humidity rate and temperature).

FARBEN UND AUSFÜHRUNGEN
COULEURS ET FINITIONS
KLEUREN EN AFWERKINGEN
COLOURS AND FINISHES

SA Satined aluminium

000 / SL Silver metal grey

NS Brushed stainless

BZ Bronzed

001 / NE Matt black

002 / WM Matt white

(LL) HOLZ UND TEXTURDEKOR / DÉCORS BOIS ET TEXTURÉS
HOUT EN GETEXTUREERDE DECOR / WOODEN AND TEXTURED DECORATIVE FINISHES

LL 190 Rovere rustico

LL 191 Rovere crudo

LL 159 Olmo tabak

LL 193 Noce canaletto

LL 169 Larice panna

LL 168 Larice sand

LL 166 Larice brown

LL 194 Rovere carbone

LL 157 Olmo bianco

LL 150 Olmo nature

LL 192 Sabbia

LL 155 Beton

LL 156 Iron

SPIEGEL / MIROIR / SPIEGELS / MIRROR

S300 Mirror

(LG) GLÄNZEND LACKIERT / LAQUÉ BRILLANT / GLANZEND GELAKT / GLOSSY LACQUERED
(LC) MATT LACKIERT / LAQUÉ MAT / MAT GELAKT / MAT LACQUERED

LG 202 LC 402 Bianco

LG 315 LC 515 Perla

LG 216 LC 681 Cemento

LG 595 LC 925 Seta

LG 219 LC 684 Creta

LG 246 LC 690 Grafite

LG 705 LC 633 Nero

LG 300 LC 500 Ardesia

LG 316 LC 516 Titanio

LG 592 LC 922 Platino

LG 589 LC 919 Avana

LG 312 LC 512 Visone

LG 314 LC 514 Avorio

LG 288 LC 484 Bianco latte

LG 785 LC 472 Terra di luna

LG 209 LC 626 Camoscio

LG 313 LC 513 Cacao

LG 222 LC 913 Bruno

LG 301 LC 501 Marsala

LG 304 LC 504 Cipria

LG 309 LC 509 Lavanda

LG 307 LC 507 Porcellana

LG 303 LC 503 Ambra

LG 302 LC 502 Rame

LG 320 LC 520 Blu denim

LG 788 LC 481 Rosso rubino

LG 308 LC 508 Corallo

LG 306 LC 506 Topazio

LG 822 LC 934 Turchese

LG 319 LC 519 Acquamarina

LG 317 LC 517 Avio

LG 828 LC 940 Azzurro capri

LG 321 LC 521 Verde salvia

LG 310 LC 510 Giada

LG 322 LC 522 Verde felce

LG 318 LC 518 Flora



YOUR OWN COLOR

Freedom of being

Inda bietet eine einfarbige Lösung für das gesamte Badezimmer, mit 15 ausgewählten matten Farben, an für:

- die Duschkabinen **WALK IN** und **CLAIRE DESIGN**
- das Zubehör der Serien **LEA**, **GEALUNA**, **MY LOVE** und **MY SECRET**
- den **PIRANO**, **MAGGIORE**, **TENNO**, **ZARA** und **SPALATO**-Spiegel kombinierbar mit den gleichen Ausführungen der Möbel und - Abdeckplatten, mit den integrierten Waschtischen Giotto und zu den Aufsatzwaschbecken aus Mineralguss.

Inda propose une solution de couleur unique pour toute la salle de bain, avec 15 couleurs opaques sélectionnées pour :

- les parois de douche **WALK IN** et **CLAIRE DESIGN**
- les accessoires **LEA**, **GEALUNA**, **MY LOVE** et **MY SECRET**
- le miroir **PIRANO**, **MAGGIORE**, **TENNO**, **ZARA** et **SPALATO** à combiner avec les mêmes finitions des meubles, plans top des meubles, avec les lavabos Giotto intégré et aux lavabos en mineralguss.

Inda biedt één kleuroplossing voor de hele badkamer, met 15 matte kleuren geselecteerd voor:

- **WALK IN** en **CLAIRE DESIGN** douchewanden
- **LEA**, **GEALUNA**, **MY LOVE** en **MY SECRET** accessoires
- de **PIRANO**, **MAGGIORE**, **TENNO**, **ZARA** en **SPALATO** spiegel te combineren met dezelfde meubel afwerkingen, meubelbladen, met geïntegreerde Giotto wastafels en mineralguss wastafels.

Inda suggests an entire colour solution for your bathroom, with 15 selected matt shades for:

- **WALK IN** and **CLAIRE DESIGN** shower enclosures
- **LEA**, **GEALUNA**, **MY LOVE** and **MY SECRET** accessories
- **PIRANO**, **MAGGIORE**, **TENNO**, **ZARA** and **SPALATO** mirror to be combined with the same finishes of cabinets and worktops, Giotto integrated washbasins and tabletop washbasins in mineral marble.



GF Grafite

TN Titanio

BD Blu Denim

AV Avio

PT Platino

CX Creta

ST Seta

MP Perla

AX Avorio

VV Verde salvia

VF Verde felce

BN Bruno

VN Avana

VS Visone

TL Terra di luna

INDA SPIEGEL AUF MASS
MIROIRS SUR MESURE
INDA SPIEGELS OP MAAT
INDA TAILOR-MADE MIRRORS

Die in der Tabelle angegebenen Spiegel können mit den benötigten Wunschmassen in cm gemäß den angegebenen Angaben angefragt werden:
 Les miroirs indiqués dans le tableau peuvent être demandés avec des mesures personnalisées au cm selon les indications données :
 De in de tabel aangegeven spiegels kunnen worden aangevraagd met gepersonaliseerde maten in cm volgens de gegeven indicaties:
 The mirrors indicated in the table below can be tailor-made to the centimetre according to the following requirements:

	OHNE ANTIBESCHLAGSYSTEM SANS RÉSISTANCE ANTIBUÉE ZONDER ANTICONDENS WEERSTAND WITHOUT STEAM-FREE HEATED PAD		MIT ANTIBESCHLAGSYSTEM AVEC RÉSISTANCE ANTIBUÉE MET ANTICONDENS WEERSTAND WITH STEAM-FREE HEATED PAD	
SERIE / MODÈLE SERIE / MODEL	LÄNGE / LONGUEUR LENGTE / LENGHT	HÖHE / HAUTEUR HOOG / HEIGH	LÄNGE / LONGUEUR LENGTE / LENGHT	HÖHE / HAUTEUR HOOG / HEIGH
ALBONA	60-200cm	60-100cm		
ALBONA +	60-200cm	60-100cm	60-200cm	80-100cm
LUSSINO	40-200cm	60-100cm		
LUSSINO+	40-200cm	60-100cm	40-200cm	80-100cm
PARENZO	40-200cm	60-100cm		
PARENZO+	40-200cm	60-100cm	40-200cm	80-100cm
PIRANO EASY	40-200cm	60-100cm	40-200cm	80-100cm
PIRANO	40-200cm	60-100cm		
PIRANO+	40-200cm	60-100cm	40-200cm	80-100cm
ROVIGNO	50-200cm	60-100cm		
ROVIGNO+	50-200cm	60-100cm	60-200cm	80-100cm
SALVORE		60-100cm		
SALVORE+		60-100cm		80-100cm
UMAGO EASY	50-200cm	60-130cm	60-200cm	80-130cm
FIUME EASY	50-200cm	60-130cm	60-200cm	80-130cm
SCANNO	50-200cm	60-100cm		
GARDA	40-200cm	40-130cm		

- * wenn die Masse nicht angegeben ist, kann der Spiegel nicht gefertigt werden
- * lorsque les dimensions ne sont pas indiquées, le miroir ne peut pas être fabriqué sur mesure
- * wanneer de afmetingen niet zijn aangegeven kan de spiegel niet op maat gemaakt worden
- * the mirror cannot be ordered tailor-made if dimensions are not indicated

** ALBONA/ALBONA +: bis zu eine Höhe > 80 cm, passt sich das Frontlicht proportional der Spiegelhöhe an. Bei einer Höhe >= 80 cm, bleibt das Frontlicht immer bei einer Höhe von 68 cm
 ** ALBONA/ALBONA+ : pour hauteur <80cm, l'éclairage frontal s'adapte proportionnellement à la hauteur du miroir. Pour hauteur >=80cm l'éclairage frontal reste toujours à une hauteur de 68cm.
 ** ALBONA/ALBONA+: voor een hoogte <80 cm past de verlichting aan de voorzijde zich proportioneel aan de hoogte van de spiegel aan. Bij hoogte >=80cm blijft de frontale verlichting altijd op een hoogte van 68cm
 ** ALBONA/ALBONA+: for height <80cm, the frontal light is proportioned to the mirror height. For height >=80cm, the frontal light is always 68cm high

Sonderanfertigungen in mm können nicht angefordert werden.
 Les personnalisations au mm ne peuvent pas être demandées.
 Maatwerk op de mm kan niet aangevraagd worden
 You cannot request tailor-made mirrors to the millimetre.

Der Preisaufschlag bezieht sich immer auf die nächst höhere Breite, die tatsächlich angefragt wurde. Die Höhe bezieht sich immer auf Artikel mit einer Höhe von 80 cm, außer bei SCANNO und GARDA; hier muss man sich immer auf die folgende Höhe beziehen (bzw. die Höhe von 96 cm bei Maßen gleich oder größer 96 cm)

Les suppléments se réfèrent toujours à la mesure de largeur immédiatement SUIVANTE celle "spéciale" demandée. Pour la hauteur, la référence est celle des versions d'une hauteur de 80 cm, sauf pour SCANNO et GARDA pour lesquels la hauteur suivante fait toujours de référence (ou la hauteur de 96 cm pour des mesures égales ou supérieures à 96 cm)

De supplementen verwijzen altijd naar de breedtemaat direct NA de gevraagde "speciale" maat.

Voor de hoogte is de referentie diegene van de versies met een hoogte van 80 cm, behalve voor SCANNO en GARDA waarvoor altijd de volgende hoogte de referentie is (of de hoogte van 96 cm voor afmetingen gelijk aan of groter dan 96 cm)

You have to apply supplements starting from the standard model of the mirror with a higher length than the one you need. In case of changes in height, you always have to consider standard height of 80cm, apart from mirrors SCANNO and GARDA where you have to consider a higher height than the one requested (or height 96cm for tailor-made heights equal to or over 96cm).

	LÄNGE < 120cm LONGUEUR < 120cm LENGTE < 120cm LENGHT < 120cm		LÄNGE >=120cm LONGUEUR >=120cm LENGTE >=120cm LENGHT >=120cm	
EXTRA	L oder / ou / of / or H 1 aenderung 1 modification 1 wijziging 1 change	L + H 2 aenderungen 2 modifications 2 wijzigingen 2 changes	L oder / ou / of / or H 1 aenderung 1 modification 1 wijziging 1 change	L + H 2 aenderungen 2 modifications 2 wijzigingen 2 changes
EASY VERSION VERSION EASY EASY VERSIE EASY VERSION	+90 €	+140 €	+140 €	+190 €
STANDARDVERSION VERSION STANDARD STANDARD VERSIE STANDARD VERSION	+100 €	+150 €	+150 €	+200 €
+VERSION VERSION + VERSIE + + VERSION	+160 €	+210 €	+210 €	+270 €
NICHT BELUECHTET PAS D'ÉCLAIRAGE GEEN BELICHTING NOT ENLIGHTENED	+60 €	+80 €	+80 €	+110 €

Für vertikale Modelle (40x160cm) Gleicher Zuschlag wie für Spiegel mit einer Breite von >= 120cm. Für diese vertikalen Modelle gelten folgende Massgrenzen:
 Breite: 40-100cm
 Höhe: 100-200cm

Pour les modèles verticaux (40x160cm) les suppléments sont les mêmes que pour les miroirs d'une largeur >= 120cm. Pour ces modèles verticaux les limites dimensionnelles sont :
 Largeur : 40-100cm
 Hauteur : 100-200 cm

Voor verticale modellen (40x160cm) zijn de supplementen dezelfde als voor spiegels met een breedte >= 120cm.

Voor deze verticale modellen zijn de dimensionale beperkingen:

Breedte: 40-100cm

Hoogte: 100-200cm

For vertical models (40x160cm), supplements are the same ones as mirrors with length >= 120cm. For these vertical models, special sizes available are the following ones:

Length: 40-100cm

Height: 100-200cm



SPIEGELSCHRÄNKE ARMOIRES DE TOILETTE SPIEGELKASTEN MIRROR CABINETS

Spiegelschränke, die verschiedene Funktionen erfüllen, in verschiedenen Größen erhältlich. Zahlreich sind auch die Materialien und die Ausführungen: Holz und Textur Dekor, lackiert matt/glänzend und Spiegel, mit Beleuchtung.

Armoires de toilette, qui intègrent diverses fonctions, dans de nombreuses dimensions. Nombreux aussi les matériaux et les finitions : bois, bois laqués, avec éclairages.

Spiegelkasten, die verschillende functies in meerdere dimensies, ook tal van materialen en afwerkingen: hout, gelakt hout, met verlichting.

Mirror cabinets, performing different functions, in many dimensions. We also have many materials and finishings: wood, lacquered wood, with illumination.

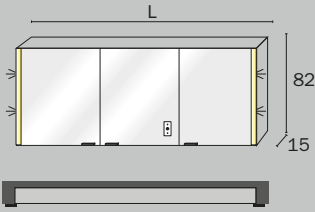
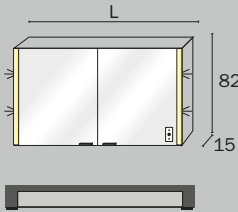


Spiegelschränke / Armoires de toilette
Spiegelkasten / Mirror cabinets

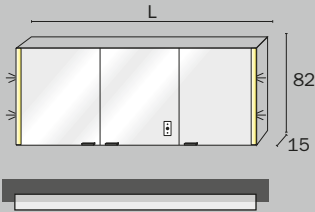
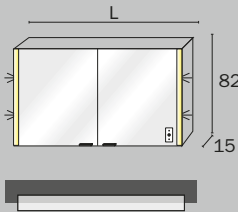
INDA SORTIMENT
LA GAMME INDA
HET INDA-ASSORTIMENT
THE INDA RANGE



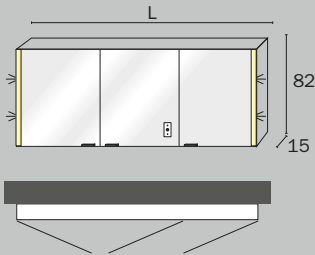
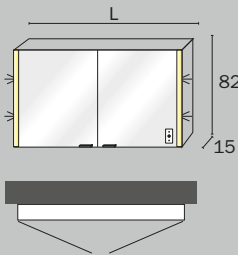
DUE / DUE+ EVO



WANDEINBAU
ENCASTRER
INBOUW
BUILT-IN



HALBEINBAU
SEMI-ENCASTRER
SEMI-INBOUW
HALF BUILT-IN



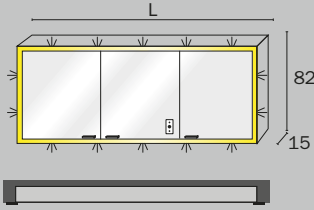
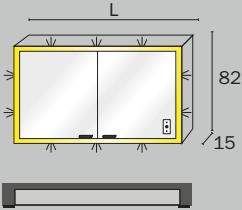
AUFPUTZ
EXTERNE
EXTERN
EXTERNAL

SERIE SÉRIE SERIE SERIES	FORM FORME VORM SHAPE	IWANDEINBAU ENCASTRER INBOUW BUILT-IN	HALBEINBAU SEMI-ENCASTRER SEMI-INBOUW HALF BUILT-IN	AUFPUTZ EXTERNE EXTERN EXTERNAL	AUSFÜHRUNGEN FINITIONS AFWERKINGEN FINISHES				VERTIKALES FRONTLICHT LUMIÈRE FRONTAL VERTICAAL FRONTAAL LICHT VERTICAL FRONTAL LIGHT	FRONTLICHT MIT UMLAUFENDER BELEUCHTUNG LUMIÈRE FRONTAL PERIMÉTRAL FRONTAAL PERIMETER LICHT VERTICAL FRONTAL LIGHT
					PAINTED ALUMINIUM	GLOSSY LACQUERED	MAT LACQUERED	DECOR		
DUE EVO		•	•	•	•	•	•	•	•	
DUE+ EVO		•	•	•	•	•	•	•	•	
QUATTRO EVO		•	•	•	•	•	•	•		•
QUATTRO+ EVO		•	•	•	•	•	•	•		•

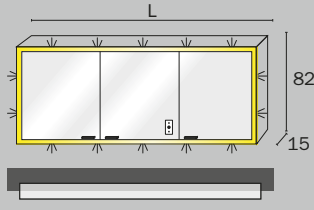
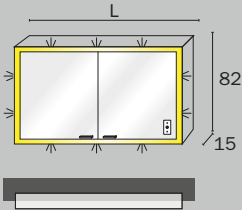
OPT = OPTIONAL



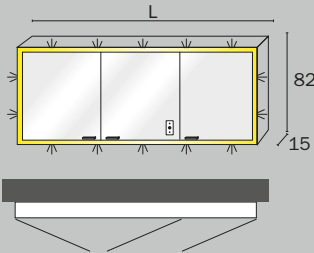
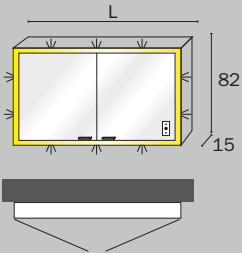
QUATTRO+ EVO



WANDEINBAU
ENCASTRER
INBOUW
BUILT-IN



HALBEINBAU
SEMI-ENCASTRER
SEMI-INBOUW
HALF BUILT-IN



AUFPUTZ
EXTERNE
EXTERN
EXTERNAL

Spiegelschränke / Armoires de toilette
Spiegelkasten / Mirror cabinets

INNENBELEUCHTUNG LUMIÈRE INTERNE INTERN LIGHT INSIDE LIGHT	TOUCH TASTATUR CALVIER TOUCH TOUCHPAD TOUCH KEYBOARD	ON/OFF SCHALTER TOUCHE ON/OFF ÉÉN ON/OFF TOETS ON/OFF BUTTON	LICHTINTENSITÄTSREGULIERUNG DIMMER INTENSITÉ INTENSITY DIMMER INTENSITY ADJUSTMENT	FARBLICHTREGULIERUNG DIMMER COULEUR KLEUR DIMMER COLOUR ADJUSTMENT	BLUETOOTH	2 STECKDOSEN IM INNEREN 2 PRISES INTERNES 2 INTERNE STOPCONTACTEN 2 INSIDE SOCKETS
•		•				•
•	•		•	•	OPT	•
•		•				•
•	•		•	•	OPT	•

Spiegelschränke / Armoires de toilette Spiegelkasten / Mirror cabinets

EIGENSCHAFTEN DES SPIEGELSCHRANKES CARACTÉRISTIQUES ARMOIRE DE TOILETTE SPEGELKAST EIGENSCHAPPEN MIRROR CABINETS FEATURES



RMS (Remote Memory Switch): Der Spiegel kann entweder über den Wandschalter oder über den Spiegelschalter eingeschaltet werden. Beim erneuten Einschalten behält der Spiegel die zuletzt gewählte Helligkeitseinstellung. Wo das RMS fehlt, kann es nur durch einen Wand oder einem Schalter am Spiegel eingeschaltet werden und behält die vorgewählten Einstellungen nicht bei.

RMS (Remote Memory Switch) : le miroir peut être allumé soit depuis l'interrupteur mural, soit depuis le clavier. Lorsqu'il est rallumé, le miroir conserve les derniers réglages de luminosité sélectionnés. En l'absence de RMS, il ne peut être allumé qu'à partir du mur ou du clavier sur le miroir et ne conserve pas les réglages présélectionnés.

RMS (Remote Memory Switch): de spiegel kan worden ingeschakeld via de wandschakelaar of via het toetsenbord. Wanneer de spiegel weer wordt ingeschakeld, behoudt hij de laatst geselecteerde helderheidsinstellingen. Bij afwezigheid van RMS kan het alleen worden ingeschakeld vanaf de muur of het toetsenbord op de spiegel en worden de vooraf ingestelde instellingen niet behouden.

RMS (Remote Memory Switch): your mirror can be switched on either with the wall button or the keyboard. When you switch it on again, it saves the last brightness settings selected. Where the RMS is not implied, your mirror can be switched on with the wall button only, or the button on the mirror, and it does not save the settings previously selected.



Unser Glaube ist, dass jeder das Recht hat, basierend auf seinen eigenen Geschmack und seiner Persönlichkeit das ideale Badezimmerambiente so zu gestalten, wie er es bevorzugt. Aus diesem Grund sind die Inda-Spiegel in rund hundert Ausführungen, Farben, Satinierungen und Lackierungen erhältlich. Wählbar auch in vielen verschiedenen Formen und Größen.

Inda pense également que chacun, en fonction de ses goûts et de sa personnalité, a le droit de créer l'environnement de salle de bain idéal de la manière qu'il préfère. C'est pourquoi les miroirs Inda se déclinent en une centaine de finitions dont le vernissage, le satinage et le laquage. Vous pouvez également choisir parmi de nombreuses formes et dimensions différentes.

Inda gelooft ook dat iedereen, volgens zijn smaak en persoonlijkheid, het recht heeft om de ideale badkameromgeving te creëren op de manier die hij verkiest. Daarom zijn Inda-spiegels verkrijgbaar in een honderdtal afwerkingen, waaronder vernissen, satineren en lakken. U kan ook kiezen uit veel verschillende vormen en maten.

Moreover, Inda believes that everyone, according to his or her taste and personality, has the right to create his or her ideal bathroom space in the most suitable way. For this reason, Inda mirrors are available in about a hundred finishes between paintings, satinings and lacquerings. It is also possible to choose between various shapes and different dimensions.

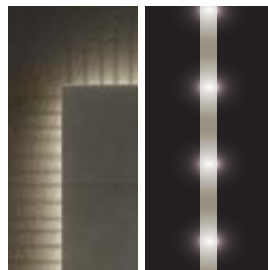


Austauschbare LEDs: Alle LEDs der Spiegel können vom Fachpersonal ausgetauscht werden.

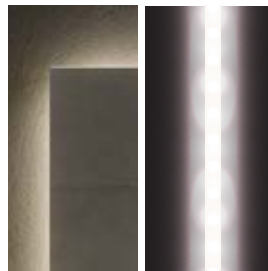
LED remplaçables : Toutes les LED des miroirs peuvent être remplacées par du personnel qualifié.

Vervangbare LED: Alle spiegel-LED kunnen worden vervangen door gekwalificeerd personeel.

Replaceable LED lights: all the LED lights installed in our mirrors can be replaced by qualified personnel.



NOT INDA



INDA

Die Inda Spiegel werden durch sehr effiziente LEDs, mit einer Lebensdauer von mehr als 36.000 H, beleuchtet. Die Auswahl der am besten geeigneten LED hängt von der Art des Spiegels ab, mit dem Ziel immer ein perfektes Ergebnis zu garantieren, ohne dass der Benutzer störende Punkte wahrnimmt.

L'éclairage des miroirs Inda est produit par des LED très efficaces avec une durée de vie de plus de 36.000h. Le choix du LED le plus appropriée dépend du type de miroir, mais il vise toujours à garantir un résultat parfait sans que l'utilisateur ne perçoive de points gênants.

De verlichting van Inda-spiegels wordt geproduceerd door zeer efficiënte LED met een levensduur van meer dan 36.000 uren. De keuze van de meest geschikte LED hangt af van het type spiegel, maar streeft altijd naar een perfect resultaat zonder dat de gebruiker hinderlijke punten merkt.

The lighting of Inda mirrors is obtained through highly efficient LED lights with a tested life of more than 36,000 hours. The choice of the most suitable LED light depends on the mirror model, but it is always thought to obtain the perfect result without blinding the user.



Optional mit 2 oder 3 Türen für einen optimalen Gebrauch.

Option 2 ou 3 portes pour une plus grande facilité d'utilisation.

Optie met 2 of 3 deuren voor meer gebruiksgemak.

Options with 2 or 3 doors for a greater comfort of use.



3+3mm

Glasstärke 3 mm + 3mm. Doppeltes Spiegelglas zum internen und externen Gebrauch.

Epaisseur de verre 3mm + 3mm. Deux miroirs couplés pouvant être utilisés aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Glasdikte 3mm + 3mm. Twee gekoppelde spiegels die zowel binnen als buiten gebruikt kunnen worden.

Glass thickness 3mm + 3mm. Two mirrors installed together for both an inside and outside use.



Kleine Touch Tastatur.

Clavier touche de taille minimale.

Touchpad van minimale grootte.

Touch keyboard with minimal measures.



Magnetband für Nagelscheren, Pinzetten oder metalische Gegenstände.

Bande magnétique de rangement, adaptée aux ciseaux, pincettes ou autres objets métalliques.

Magnetische opbergstrip, geschikt voor scharen, pincetten of andere metalen voorwerpen.

Storage magnetic strip, suitable for scissors, tweezers or other metal objects.



Separate und zur Sicherheit abgedeckte Steckdosen im Inneren.

Prises internes séparées et couvertes pour une sécurité maximale.

Gescheiden en afgedekte interne stopcontacten voor maximale veiligheid.

Inside sockets with their own cover for an extreme safety.

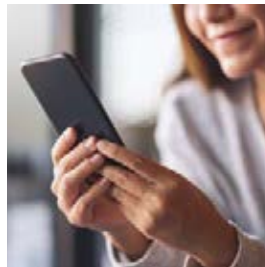


Die Edelstahlscharniere mit soft close System gewährleisten einen maximalen Komfort und ein geräuschloses Schließen.

Charnières en acier soft closing pour un maximum de confort d'utilisation sans bruit.

Soft closing stalen scharnieren voor maximaal gebruiksgemak zonder geluid.

Steel hinges with soft-closing system for an extreme and noiseless comfort of use.



Bluetooth (optional): Bluetooth-Verbindung, um die gespeicherte Musik direkt über den Spiegel zu hören. Das spezielle Schalldiffusionssystem verwendet anstelle herkömmlicher Lautsprecher den Rahmen des Spiegels als Resonanzkasten; Dadurch bietet es auch bei geschlossenen Türen (Spiegelschränken) eine hervorragende Klangqualität an jedem Spiegel.

Bluetooth (en option) : Connexion Bluetooth pour écouter la musique sur votre appareil directement depuis le miroir. Le système spécial de diffusion du son, au lieu d'utiliser des haut-parleurs traditionnels, utilise le cadre du miroir comme caisse de résonance ; de cette manière, il offre une excellente qualité sonore sur n'importe quel miroir, même en cas de portes fermées (armoires à glace).

Bluetooth (optioneel): Bluetooth-verbinding om rechtstreeks vanuit de spiegel naar muziek op uw apparaat te luisteren. Het speciale geluidsverspreidingssysteem gebruikt, in plaats van traditionele luidsprekers, het frame van de spiegel als klankkast; op deze manier zorgt het voor een uitstekende geluidskwaliteit op elke spiegel, zelfs met gesloten deuren (spiegelkasten).

Bluetooth (optional): Bluetooth connection to listen to the music from your device directly through the mirror. This special system of sound diffusion takes advantage of the mirror frame as a sounding board instead of using traditional loudspeakers; in this way, we guarantee a premium sound quality on every mirror even with shut doors (mirror cabinets).

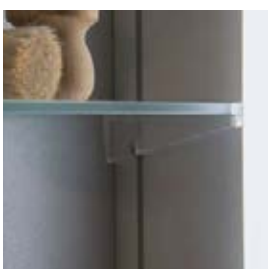


An die Hauptbeleuchtung angeschlossene Innenbeleuchtung

Eclairage intérieur avec allumage relié à l'éclairage principal.

Binnenverlichting met ontsteking gekoppeld aan de hoofdverlichting.

Inside light connected to the main light.



Höhenverstellbare Einlegeböden zur perfekten Gestaltung des Innenraums

Etagères réglables en hauteur pour une parfaite gestion de la modularité interne.

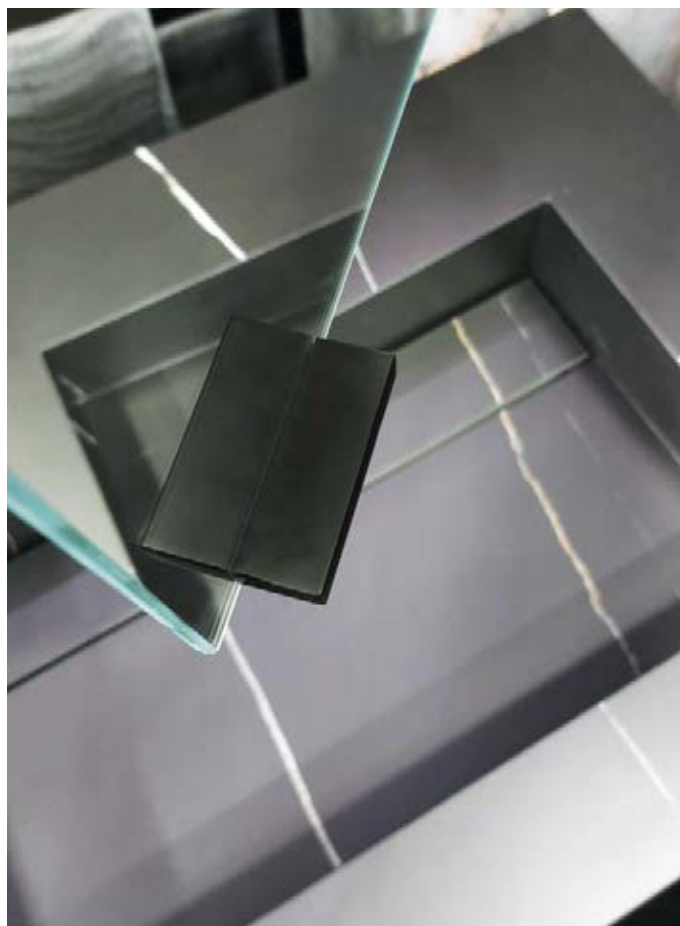
Schappen in hoogte verstelbaar voor een perfect beheer van de interne modulariteit.

Shelves with adjustment in height for an ideal management of the inside space.

DUE EVO / DUE+ EVO

DER KAPIENTE SPIEGELSCHRANK PASST PERFEKT ZU JEDER EINRICHTUNG. DIE SEITLICH VERTIKALE BELEUCHTUNG IST FUNKTIONELL UND ELEGANT.

L'ARMOIRE DE TOILETTE SPACIEUSE, PARFAITEMENT COMBINABLE, ADAPTÉ À TOUTE SOLUTION D'AMEUBLEMENT. L'ÉCLAIRAGE SUR LES DEUX PROFILS VERTICAUX EST FONCTIONNEL ET ÉLÉGANT.



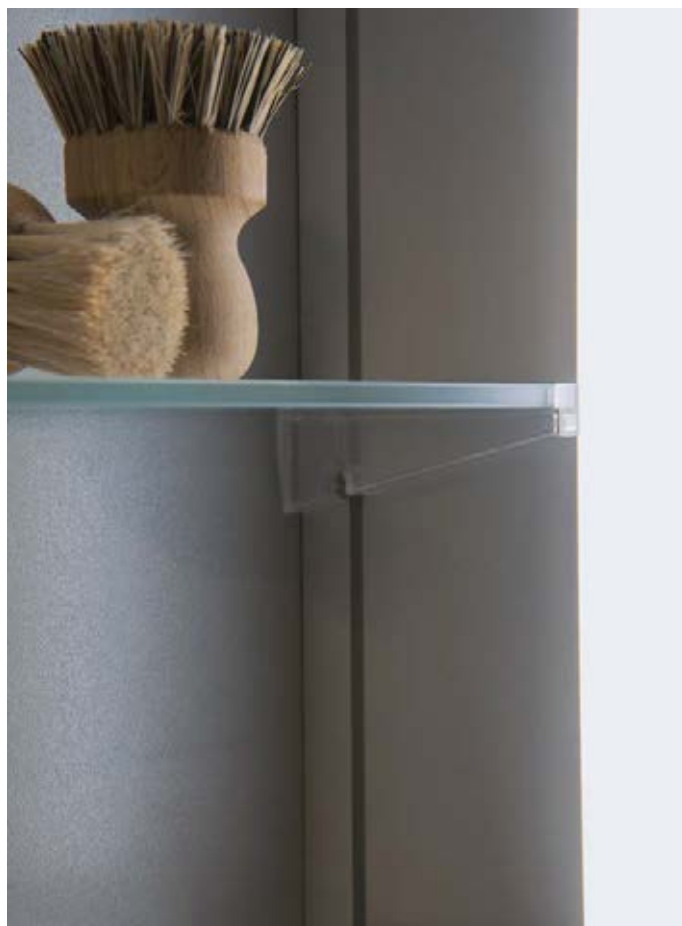
**Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz / Armoire de toilette à encastrer, semi-encastrer ou externe
Spiegelkasten ingebouwde, semi-verzonken of extern / Built-in, half built-in or external mirror cabinet**

**DE RUIME SPIEGELKAST, PERFECT COMBINEERBAAR, GESCHIKT VOOR ELKE MEUBELOPLOSSING. DE VERLICHTING OP DE TWE
VERTICALE PROFIELEN IS FUNCTIONEEL EN ELEGANT.**

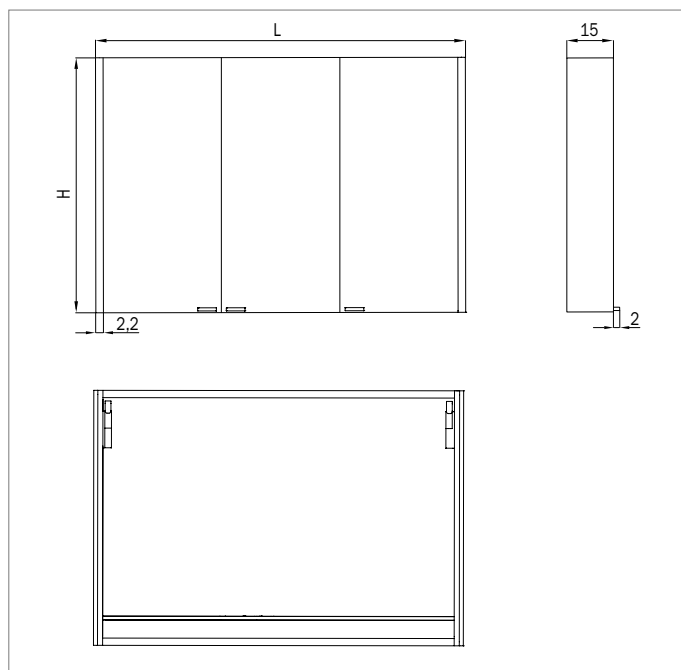
**A WIDE MIRROR CABINET, WITH A HIGH RATE OF COMBINATION, SUITABLE FOR EVERY DECOR SOLUTION. THE LIGHTING ON THE TWO
VERTICAL PROFILES IS FUNCTIONAL AND ELEGANT.**



Spiegelschränke / Armoires de toilette
Spiegelkasten / Mirror cabinets



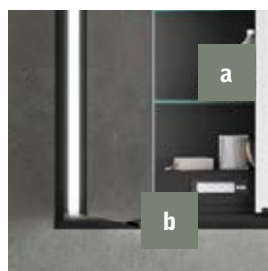
DUE EVO



PLUS



Der on/off Schalter befindet sich im Inneren des Spiegels, ist unauffällig und die Vorderseite des Spiegels bleibt unberührt
Touche on/off à l'intérieur du miroir. Discret et laisse les surfaces propres
On/off schakelaar in de spiegel. Discreet en maakt oppervlakken schoon
On/off button inside the mirror cabinet. It allows to obtain a simple design and leaves bear surfaces



Alle Ausführungen auf Seite 41
Toutes les finitions p.41
Alle afwerkingen p.41
All finishes at page 41



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

Pour commander l'armoire de toilette avec une prise France/Belgique, veuillez utiliser la référence SPCxxxxxx à la place de SP1xxxxxx

Om een spiegelkast met een Frans/belgische stekker (in plaats van de standaard stekker) te bestellen gebruikt u artikelnummer SPCxxxxxx in plaats van SP1xxxxxx

			Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor	
		000 silver metal grey	001 total black	002 total white	S300	LG ...	LC ...	LL ...
a	INTERIOR	silver metal grey	matt black	matt white	silver metal grey	silver metal grey	silver metal grey	silver metal grey
b	HANDLE	chrome plated *	matt black	matt white	chrome plated *	chrome plated *	chrome plated *	chrome plated *
c	EXTERIOR	silver metal grey	matt black	matt white	mirror	36 glossy lacquered	36 matt lacquered	13 wooden decorative

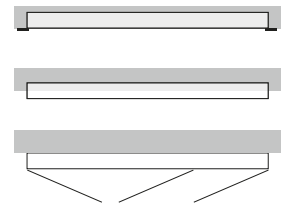
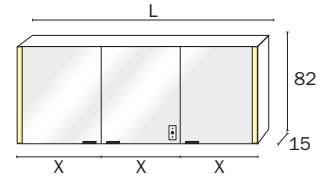
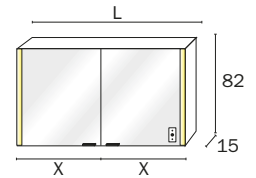
Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz / Armoire de toilette à encastrer, semi-encastrer ou externe Spiegelkasten ingebouwde, semi-verzonken of extern / Built-in, half built-in or external mirror cabinet

Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz Modell.
Korpus in lackiertes Aluminium oder in Ausführungen Ihrer Wahl.
2-seitige Beleuchtung. Beidseitige verspiegelte Türen 3+3mm.
3 verstellbare Glasablagen.

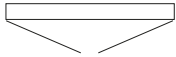
Armoire de toilette encastrée / semi-encastrée ou extérieure. Cotés en aluminium laqué ou finition de votre choix. Éclairage bilatéral.
Portes battantes à double miroir 3+3 mm. 3 tablettes réglables.

Inbouw/half verzonken of buitenspiegelhouder. Zijkanten in gelakt aluminium of in een afwerking naar keuze. Bilaterale verlichting. 3+3 mm dubbele spiegeldeuren. 3 verstelbare schappen.

Built-in, half-built-in or external mirror cabinet. Sides in painted aluminium or in finish at choice. Lighting on 2 sides.
3+3-mm-double-mirrored pivot doors. 3 adjustable shelves.

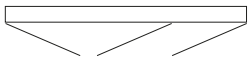


schuko



H82	L	X	cod.	Watt	Lumen/mt
	58,5	26,5	SP10101 ...	18	1700
	68,5	31,5	SP10102 ...	18	1700
	78,5	36,5	SP10103 ...	18	1700
	88,5	41,5	SP10104 ...	18	1700
	98,5	46,5	SP10105 ...	18	1700
	118,5	56,5	SP10106 ...	18	1700

Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
€	€	€	€	€
1.301	1.727	1.727	1.727	1.529
1.358	1.800	1.800	1.800	1.594
1.392	1.844	1.844	1.844	1.634
1.439	1.900	1.900	1.900	1.684
1.482	1.958	1.958	1.958	1.736
1.563	2.075	2.075	2.075	1.841



H82	L	X	cod.	Watt	Lumen/mt
	118,5	37,5	SP10107 ...	18	1700
	138,5	44,5	SP10108 ...	18	1700
	158,5	51	SP10109 ...	18	1700

Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
€	€	€	€	€
1.852	2.435	2.435	2.435	2.163
1.919	2.507	2.507	2.507	2.234
2.016	2.639	2.639	2.639	2.350

NB Alle Spiegel mit LL-, LC- und LG-Ausführungen haben den Rahmen in "000 Metallgrau"
Tous les miroirs avec finition S, LL, LC et LG auront le cadre en finition "000 metal grey"
Alle spiegels met LL, LC en LG afwerking krijgen het frame in "000 metal grey" afwerking
All mirrors with S, LL, LC and LG finishes will have a frame in "000 metal grey" finish

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für 000 Ausführung)

Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition 000)

Verzendings: 2 weken (alleen voor 000 afwerking)

Estimated shipping time: 2 weeks (only for 000 finish)

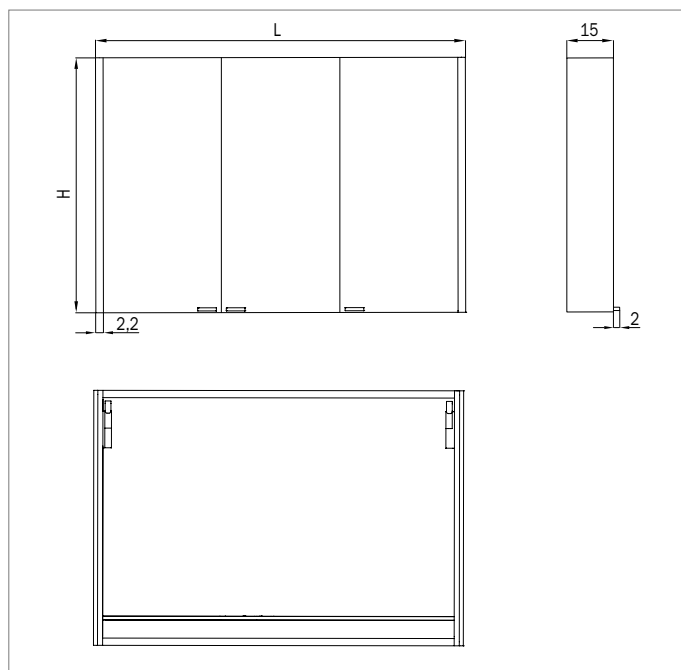
* Es besteht die Möglichkeit die Griffe in den Ausführungen schwarz matt oder weiß matt mit einem Aufpreis von 100 € (als Sonderanfertigung) zu erhalten.

Il est possible de demander les poignées en finition matt black ou matt white avec un supplément de 100 € (à demander en commande "spéciale")

Het is mogelijk om de handgrepen in matt black of matt white te bestellen tegen een meerprijs van € 100 (aan te vragen als "speciale" bestelling)

You can order handles in matt black or matt white finish with a supplement of € 100 (in this case, your order will be tailor-made)

DUE+ EVO



PLUS



RMS: Anschalten durch die Tastatur oder durch den Wandschalter. Die letzte Lichteinstellung bleibt gespeichert

RMS : activation à la fois depuis le clavier que depuis le mur, en maintenant toujours les paramètres de luminosité établis

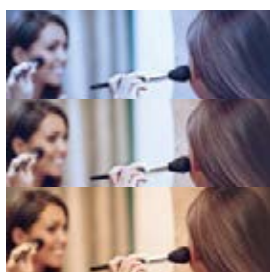
RMS: activering zowel vanaf het toetsenbord als vanaf de muur, altijd met behoud van de vastgestelde helderheidsparameters

RMS: if you switch it from either the keyboard or the wall button, it always saves the brightness settings selected

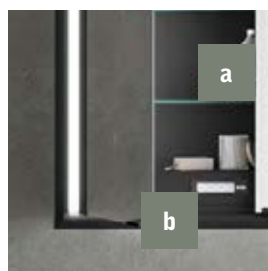


Licht mit Lichtintensitätsregulierung
Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité

Licht met mogelijkheid tot continue variatie van intensiteit
Light with the permanent option of adjusting intensity



Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)
Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)
Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)
Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)



Alle Ausführungen auf Seite 41

Toutes les finitions p.41

Alle afwerkingen p.41

All finishes at page 41



Multifunktions-tastatur im Inneren des Spiegels, diskret und unauffällig

Clavier multifonction à l'intérieur du miroir.

Il est discret et laisse les surfaces propres

Multifunctioneel toetsenbord in de spiegel.

Het is discreet en laat oppervlakken schoon

Multi-functional keyboard inside the mirror cabinet. It allows to obtain a simple design and leaves bear surfaces

Pour commander l'armoire de toilette avec une prise France/Belgique, veuillez utiliser la référence SPCxxxxxx à la place de SP1xxxxxx

Om een spiegelkast met een Frans/Belgische stekker (in plaats van de standaard stekker) te bestellen gebruikt u artikelnummer SPCxxxxxx in plaats van SP1xxxxxx

	Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium			Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glattend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
	000 silver metal grey	001 total black	002 total white	S300	LG ...	LC ...	LL ...
a INTERIOR	silver metal grey	matt black	matt white	silver metal grey	silver metal grey	silver metal grey	silver metal grey
b HANDLE	chrome plated *	matt black	matt white	chrome plated *	chrome plated *	chrome plated *	chrome plated *
c EXTERIOR	silver metal grey	matt black	matt white	mirror	36 glossy lacquered	36 matt lacquered	13 wooden decorative

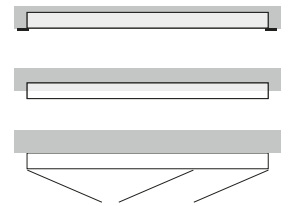
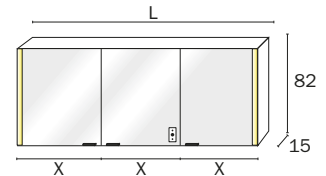
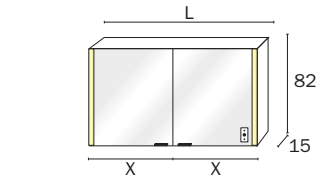
Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz / Armoire de toilette à encastrer, semi-encastrer ou externe Spiegelkasten ingebouwde, semi-verzonken of extern / Built-in, half built-in or external mirror cabinet

Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz Modell. Korpus in lackiertes Aluminium oder in Ausführungen Ihrer Wahl. 2-seitige Beleuchtung. Beidseitige verspiegelte Türen 3+3 mm. 3 verstellbare Glasablagen.

Armoire de toilette encastrée / semi-encastrée ou extérieure. Cotés en aluminium laqué ou finition de votre choix. Éclairage bilatéral. Portes battantes à double miroir 3+3 mm. 3 tablettes réglables.

Inbouw/half verzonken of buitenspiegelhouder. Zijkanten in gelakt aluminium of in een afwerking naar keuze. Bilaterale verlichting. 3+3 mm dubbele spiegelduren. 3 verstelbare schappen.

Built-in, half-built-in or external mirror cabinet. Sides in painted aluminium or in finish at choice. Lighting on 2 sides. 3+3-mm-double-mirrored pivot doors. 3 adjustable shelves.



OPTIONAL

BT

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben

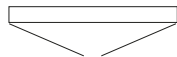
Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée

Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek

Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

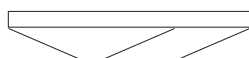


schuko



H82	L	X	cod.	Watt	Lumen/mt
	58,5	26,5	SP10201 ...	24	900
	68,5	31,5	SP10202 ...	25	900
	78,5	36,5	SP10203 ...	26	900
	88,5	41,5	SP10204 ...	27	900
	98,5	46,5	SP10205 ...	29	900
	118,5	56,5	SP10206 ...	30	900

H82	L	X	cod. BT	Watt	Lumen/mt
	58,5	26,5	SP10301 ...	34	900
	68,5	31,5	SP10302 ...	35	900
	78,5	36,5	SP10303 ...	36	900
	88,5	41,5	SP10304 ...	37	900
	98,5	46,5	SP10305 ...	39	900
	118,5	56,5	SP10306 ...	40	900



H82	L	X	cod.	Watt	Lumen/mt
	118,5	37,5	SP10207 ...	31	900
	138,5	44,5	SP10208 ...	33	900
	158,5	51	SP10209 ...	35	900

H82	L	X	cod. BT	Watt	Lumen/mt
	118,5	37,5	SP10307 ...	41	900
	138,5	44,5	SP10308 ...	43	900
	158,5	51	SP10309 ...	45	900

Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
€	€	€	€	€
1.569	2.060	2.060	2.060	1.828
1.624	2.132	2.132	2.132	1.892
1.661	2.175	2.175	2.175	1.932
1.703	2.230	2.230	2.230	1.984
1.751	2.288	2.288	2.288	2.032
1.832	2.406	2.406	2.406	2.139

€	€	€	€	€
2.141	2.778	2.778	2.778	2.474
2.200	2.849	2.849	2.849	2.540
2.236	2.895	2.895	2.895	2.578
2.282	2.949	2.949	2.949	2.627
2.324	3.008	3.008	3.008	2.679
2.406	3.123	3.123	3.123	2.784

Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
€	€	€	€	€
2.122	2.769	2.769	2.769	2.465
2.195	2.842	2.842	2.842	2.534
2.288	2.975	2.975	2.975	2.650

€	€	€	€	€
2.693	3.483	3.483	3.483	3.108
2.766	3.557	3.557	3.557	3.176
2.860	3.690	3.690	3.690	3.296

NB Alle Spiegel mit LL-, LC- und LG-Ausführungen haben den Rahmen in "000 Metallgrau"

Tous les miroirs avec finition S, LL, LC et LG auront le cadre en finition "000 metal grey"

Alle spiegels met LL, LC en LG afwerking krijgen het frame in "000 metal grey" afwerking

All mirrors with S, LL, LC and LG finishes will have a frame in "000 metal grey" finish

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für 000 Ausführung)

Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition 000)

Verzendtijd: 2 weken (alleen voor 000 afwerking)

Estimated shipping time: 2 weeks (only for 000 finish)

* Es besteht die Möglichkeit die Griffe in den Ausführungen schwarz matt oder weiß matt mit einem Aufpreis von 100 € (als Sonderanfertigung) zu erhalten.

Il est possible de demander les poignées en finition matt black ou matt white avec un supplément de 100 € (à demander en commande "spéciale")

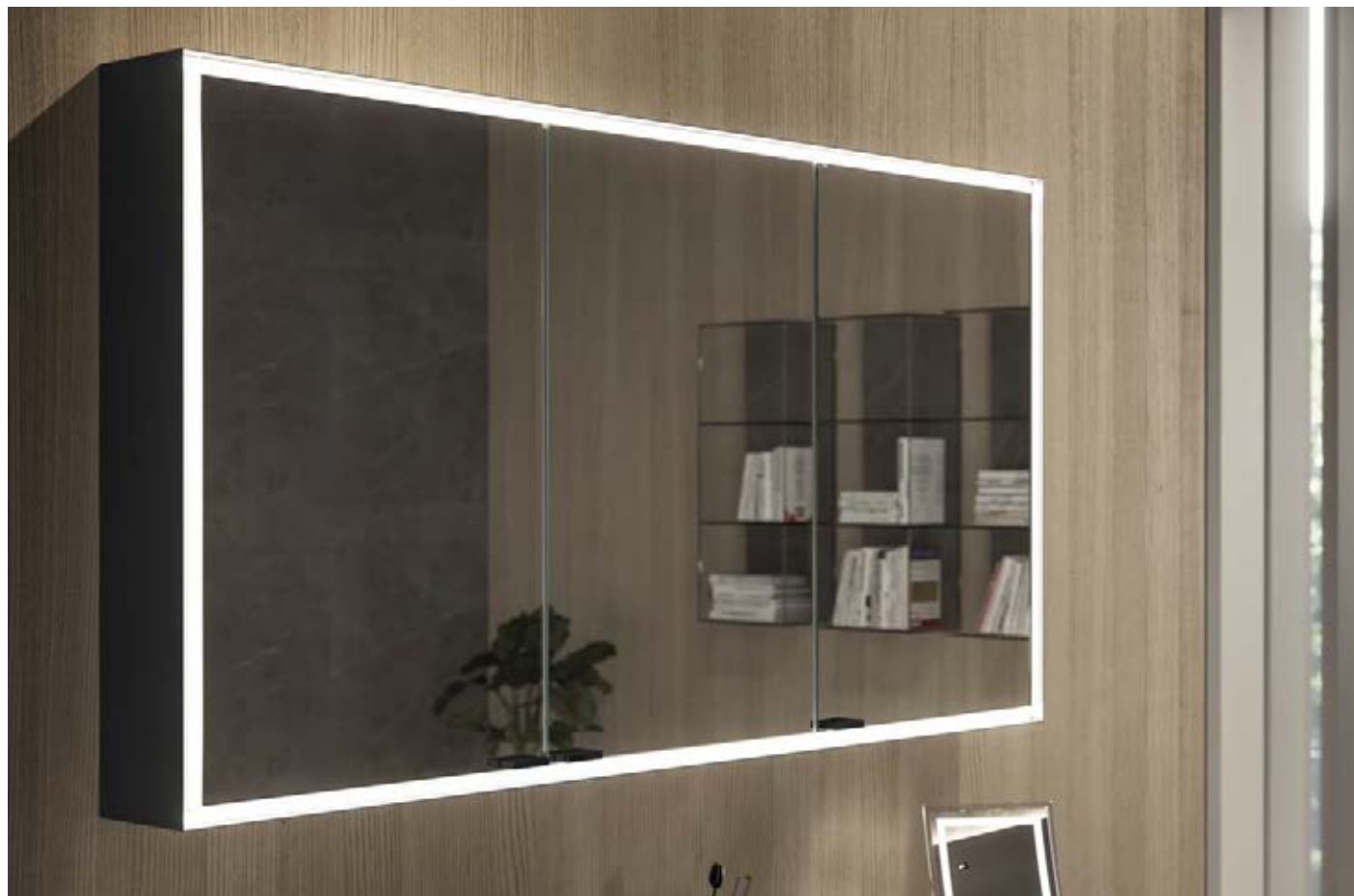
Het is mogelijk om de handgrepen in matt black of matt white te bestellen tegen een meerprijs van € 100 (aan te vragen als "speciale" bestelling)

You can order handles in matt black or matt white finish with a supplement of € 100 (in this case, your order will be tailor-made)

QUATTRO EVO / QUATTRO+ EVO

DER KAPIENTE SPIEGELSCHRANK PASST PERFEKT ZU JEDER EINRICHTUNG. DIE PERIMETRALE BELEUCHTUNG EIGNET SICH, UM DAS GESAMTE BADEZIMMER ZU BELEUCHTEN.

L'ARMOIRE DE TOILETTE SPACIEUSE, PARFAITEMENT COMBINABLE, ADAPTÉ À TOUTE SOLUTION D'AMEUBLEMENT.
L'ÉCLAIRAGE AUTOUR DE TOUT LE PÉRIMÈTRE EST ÉGALEMENT ADAPTÉ À L'ÉCLAIRAGE DE TOUTE LA SALLE DE BAIN.



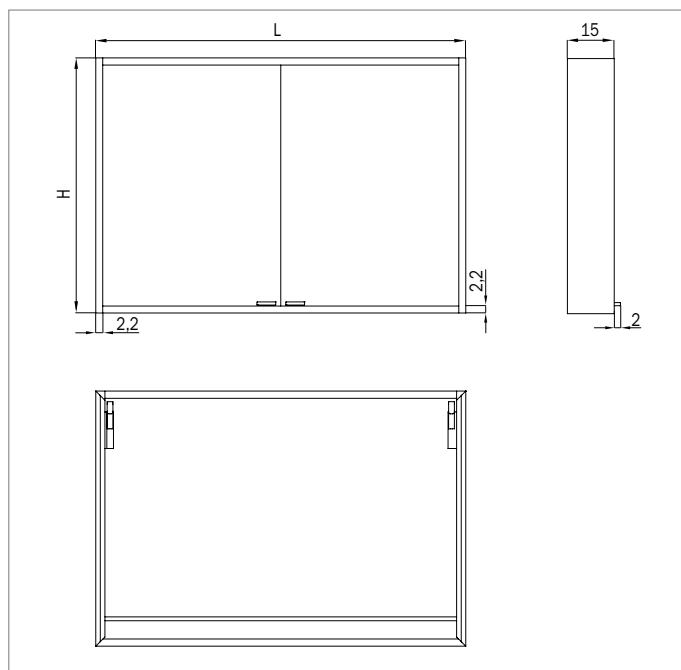
Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz / Armoire de toilette à encastrer, semi-encastrer ou externe
Spiegelkasten ingebouwde, semi-verzonken of extern / Built-in, half built-in or external mirror cabinet

DE RUIE SPIEGELKAST, PERFECT COMBINEERBAAR, GESCHIKT VOOR ELKE MEUBELOPLOSSING. VERLICHTING RONDOM IS OOK GESCHIKT OM DE GEHELE BADKAMER TE VERLICHTEN.

A WIDE MIRROR CABINET, WITH A HIGH RATE OF COMBINATION, SUITABLE FOR EVERY DECOR SOLUTION. THE LIGHTING ON THE WHOLE PERIMETRE IS THE PERFECT OPTION IF YOU WISH TO SHED LIGHT ALSO ON THE ENTIRE BATHROOM SPACE.



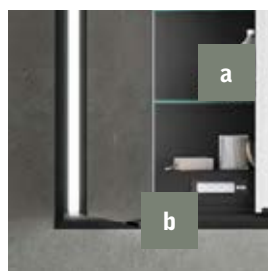
QUATTRO EVO



PLUS



Der on/off Schalter befindet sich im Inneren des Spiegels, ist unauffällig und die Vorderseite des Spiegels bleibt unberührt
Touche on/off à l'intérieur du miroir. Discret et laisse les surfaces propres
On/off schakelaar in de spiegel. Discreet en maakt oppervlakken schoon
On/off button inside the mirror cabinet. It allows to obtain a simple design and leaves bear surfaces



Alle Ausführungen auf Seite 41
Toutes les finitions p.41
Alle afwerkingen p.41
All finishes at page 41



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

Pour commander l'armoire de toilette avec une prise France/Belgique, veuillez utiliser la référence SPCxxxxxx à la place de SP1xxxxxx

Om een spiegelkast met een Frans/belgische stekker (in plaats van de standaard stekker) te bestellen gebruikt u artikelnummer SPCxxxxxx in plaats van SP1xxxxxx

	Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium			Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
	000 silver metal grey	001 total black	002 total white	S300	LG ...	LC ...	LL ...
a INTERIOR	silver metal grey	matt black	matt white	silver metal grey	silver metal grey	silver metal grey	silver metal grey
b HANDLE	chrome plated *	matt black	matt white	chrome plated *	chrome plated *	chrome plated *	chrome plated *
c EXTERIOR	silver metal grey	matt black	matt white	mirror	36 glossy lacquered	36 matt lacquered	13 wooden decorative

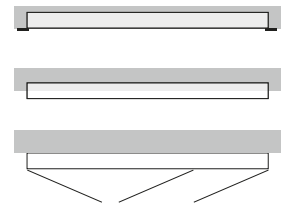
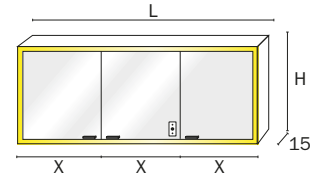
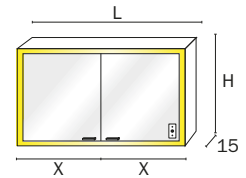
Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz / Armoire de toilette à encastrer, semi-encastrer ou externe Spiegelkasten ingebouwde, semi-verzonken of extern / Built-in, half built-in or external mirror cabinet

Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz Modell.
Korpus in lackiertes Aluminium oder in Ausführungen Ihrer Wahl.
4-seitige Beleuchtung. Beidseitige verspiegelte Türen 3+3mm.
3 verstellbare Glasablagen.

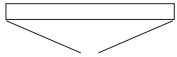
Armoire de toilette encastrée / semi-encastrée ou extérieure. Cotés en aluminium laqué ou finition de votre choix. Éclairage sur 4 côtés.
Portes battantes à double miroir 3+3 mm. 3 tablettes réglables.

Inbouw/half verzonken of buitenspiegelhouder. Zijkanten in gelakt aluminium of in een afwerking naar keuze. Verlicht op 4 kanten.
3+3 mm dubbele spiegeldeuren. 3 verstelbare schappen.

Built-in, half-built-in or external mirror cabinet. Sides in painted aluminium or in finish at choice. Lighting on 4 sides. 3+3-mm-double-mirrored pivot doors. 3 adjustable shelves.

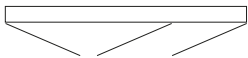


schuko



H82	L	X	cod.	Watt	Lumen/mt
	58,5	26,5	SP11101 ...	37	1700
	68,5	31,5	SP11102 ...	40	1700
	78,5	36,5	SP11103 ...	44	1700
	88,5	41,5	SP11104 ...	47	1700
	98,5	46,5	SP11105 ...	50	1700
	118,5	56,5	SP11106 ...	53	1700

Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
€	€	€	€	€
1.522	2.000	2.000	2.000	1.776
1.588	2.082	2.082	2.082	1.851
1.623	2.129	2.129	2.129	1.892
1.683	2.204	2.204	2.204	1.960
1.854	2.418	2.418	2.418	2.151
2.003	2.621	2.621	2.621	2.334



H82	L	X	cod.	Watt	Lumen/mt
	118,5	37,5	SP11107 ...	57	1700
	138,5	44,5	SP11108 ...	63	1700
	158,5	51	SP11109 ...	70	1700

Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
€	€	€	€	€
2.226	2.898	2.898	2.898	2.584
2.421	3.125	3.125	3.125	2.790
2.516	3.260	3.260	3.260	2.913

NB Alle Spiegel mit LL-, LC- und LG-Ausführungen haben den Rahmen in "000 Metallgrau"
Tous les miroirs avec finition S, LL, LC et LG auront le cadre en finition "000 metal grey"
Alle spiegels met LL, LC en LG afwerking krijgen het frame in "000 metal grey" afwerking
All mirrors with S, LL, LC and LG finishes will have a frame in "000 metal grey" finish

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für 000 Ausführung)

Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition 000)

Verzending: 2 weken (alleen voor 000 afwerking)

Estimated shipping time: 2 weeks (only for 000 finish)

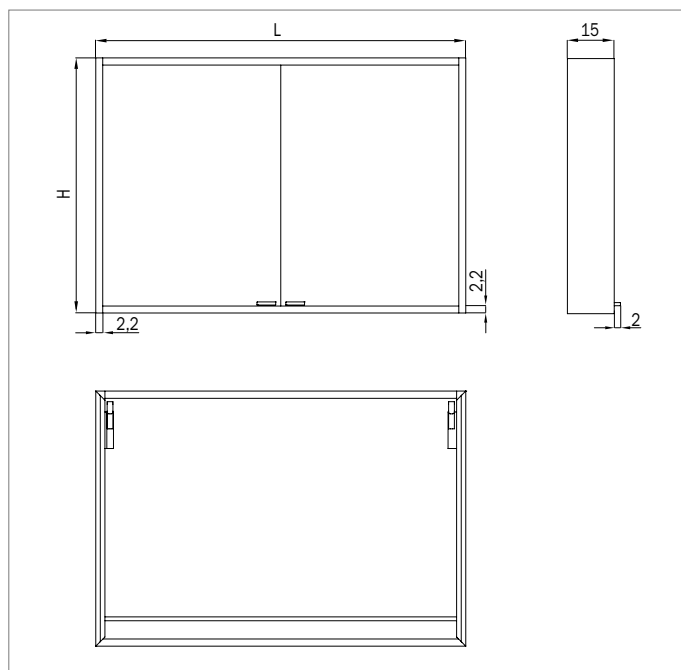
* Es besteht die Möglichkeit die Griffe in den Ausführungen schwarz matt oder weiß matt mit einem Aufpreis von 100 € (als Sonderanfertigung) zu erhalten.

Il est possible de demander les poignées en finition matt black ou matt white avec un supplément de 100 € (à demander en commande "spéciale")

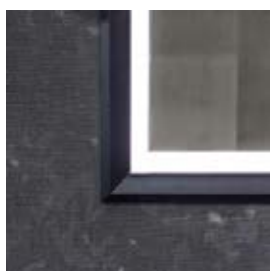
Het is mogelijk om de handgrepen in matt black of matt white te bestellen tegen een meerprijs van € 100 (aan te vragen als "speciale" bestelling)

You can order handles in matt black or matt white finish with a supplement of € 100 (in this case, your order will be tailor-made)

QUATTRO+ EVO



PLUS



RMS: Anschalten durch die Tastatur oder durch den Wandschalter. Die letzte Lichteinstellung bleibt gespeichert

RMS : activation à la fois depuis le clavier que depuis le mur, en maintenant toujours les paramètres de luminosité établis

RMS: activering zowel vanaf het toetsenbord als vanaf de muur, altijd met behoud van de vastgestelde helderheidsparameters

RMS: if you switch it from either the keyboard or the wall button, it always saves the brightness settings selected



Licht mit Lichtintensitätsregulierung
Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité

Licht met mogelijkheid tot continue variatie van intensiteit

Light with the permanent option of adjusting intensity

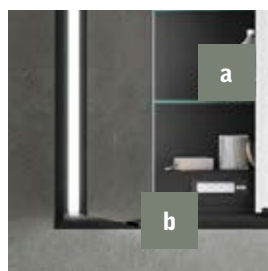


Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)

Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)

Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)

Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)



Alle Ausführungen auf Seite 41

Toutes les finitions p.41

Alle afwerkingen p.41

All finishes at page 41



Multifunktions-tastatur im Inneren des Spiegels, diskret und unauffällig

Clavier multifonction à l'intérieur du miroir.

Il est discret et laisse les surfaces propres

Multifunctioneel toetsenbord in de spiegel.

Het is discreet en laat oppervlakken schoon

Multi-functional keyboard inside the mirror cabinet. It allows to obtain a simple design and leaves bear surfaces

Pour commander l'armoire de toilette avec une prise France/Belgique, veuillez utiliser la référence SPCxxxxxx à la place de SP1xxxxxx

Om een spiegelkast met een frans/belgische stekker (in plaats van de standaard stekker) te bestellen gebruikt u artikelnummer SPCxxxxxx in plaats van SP1xxxxxx

	Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glattend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
--	--	--	--	---	--

000 silver metal grey	001 total black	002 total white	S300	LG ...	LC ...	LL ...
--------------------------	--------------------	--------------------	------	--------	--------	--------

a INTERIOR	silver metal grey	matt black	matt white	silver metal grey	silver metal grey	silver metal grey	silver metal grey
b HANDLE	chrome plated *	matt black	matt white	chrome plated *	chrome plated *	chrome plated *	chrome plated *
c EXTERIOR	silver metal grey	matt black	matt white	mirror	36 glossy lacquered	36 matt lacquered	13 wooden decorative

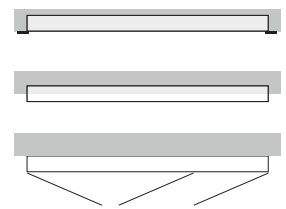
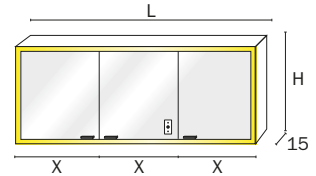
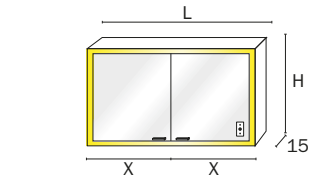
Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz / Armoire de toilette à encastrer, semi-encastrer ou externe Spiegelkasten ingebouwde, semi-verzonken of extern / Built-in, half built-in or external mirror cabinet

Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz Modell.
Korpus in lackiertes Aluminium oder in Ausführungen Ihrer Wahl.
4-seitige Beleuchtung. Beidseitige verspiegelte Türen 3+3mm.
3 verstellbare Glasablagen.

Armoire de toilette encastrée / semi-encastrée ou extérieure. Cotés en aluminium laqué ou finition de votre choix. Éclairage sur 4 côtés.
Portes battantes à double miroir 3+3 mm. 3 tablettes réglables.

Inbouw/half verzonken of buitenspiegelhouder. Zijkanten in gelakt aluminium of in een afwerking naar keuze. Verlicht op 4 kanten.
3+3 mm dubbele spiegeldeuren. 3 verstelbare schappen.

Built-in, half-built-in or external mirror cabinet. Sides in painted aluminium or in finish at choice. Lighting on 4 sides. 3+3-mm-double-mirrored pivot doors. 3 adjustable shelves.



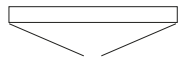
OPTIONAL

BT

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

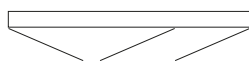


schuko



H82	L	X	cod.	Watt	Lumen/mt
	58,5	26,5	SP11201 ...	37	900
	68,5	31,5	SP11202 ...	40	900
	78,5	36,5	SP11203 ...	44	900
	88,5	41,5	SP11204 ...	47	900
	98,5	46,5	SP11205 ...	50	900
	118,5	56,5	SP11206 ...	53	900

H82	L	X	cod. BT	Watt	Lumen/mt
	58,5	26,5	SP11301 ...	47	900
	68,5	31,5	SP11302 ...	50	900
	78,5	36,5	SP11303 ...	54	900
	88,5	41,5	SP11304 ...	57	900
	98,5	46,5	SP11305 ...	60	900
	118,5	56,5	SP11306 ...	63	900



H82	L	X	cod.	Watt	Lumen/mt
	118,5	37,5	SP11207 ...	57	900
	138,5	44,5	SP11208 ...	63	900
	158,5	51	SP11209 ...	70	900

H82	L	X	cod. BT	Watt	Lumen/mt
	118,5	37,5	SP11307 ...	67	900
	138,5	44,5	SP11308 ...	73	900
	158,5	51	SP11309 ...	80	900

Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
€	€	€	€	€
1.870	2.434	2.434	2.434	2.165
1.936	2.514	2.514	2.514	2.240
1.972	2.560	2.560	2.560	2.280
2.092	2.711	2.711	2.711	2.415
2.244	2.902	2.902	2.902	2.588
2.324	3.020	3.020	3.020	2.696

€	€	€	€	€
2.442	3.149	3.149	3.149	2.811
2.511	3.233	3.233	3.233	2.886
2.546	3.278	3.278	3.278	2.926
2.666	3.426	3.426	3.426	3.062
2.819	3.621	3.621	3.621	3.233
2.900	3.736	3.736	3.736	3.339

Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	Spiegel Miroir Spiegel Mirror	LG Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	LC Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	LL Dekor Décor Decor Decor
€	€	€	€	€
2.619	3.386	3.386	3.386	3.022
2.847	3.652	3.652	3.652	3.263
2.938	3.786	3.786	3.786	3.386

€	€	€	€	€
3.190	4.100	4.100	4.100	3.665
3.416	4.365	4.365	4.365	3.904
3.510	4.502	4.502	4.502	4.026

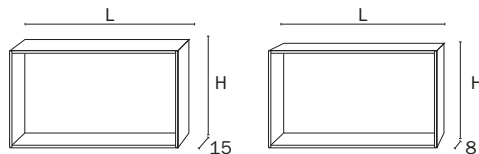
NB Alle Spiegel mit LL-, LC- und LG-Ausführungen haben den Rahmen in "000 Metallgrau"
Tous les miroirs avec finition S, LL, LC et LG auront le cadre en finition "000 metal grey"
Alle spiegels met LL, LC en LG afwerking krijgen het frame in "000 metal grey" afwerking
All mirrors with S, LL, LC and LG finishes will have a frame in "000 metal grey" finish

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für 000 Ausführung)
Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition 000)
Verzendtijd: 2 weken (alleen voor 000 afwerking)
Estimated shipping time: 2 weeks (only for 000 finish)

* Es besteht die Möglichkeit die Griffe in den Ausführungen schwarz matt oder weiß matt mit einem Aufpreis von 100 € (als Sonderanfertigung) zu erhalten.
Il est possible de demander les poignées en finition matt black ou matt white avec un supplément de 100 € (à demander en commande "spéciale")
Het is mogelijk om de handgrepen in matt black of matt white te bestellen tegen een meerprijs van € 100 (aan te vragen als "speciale" bestelling)
You can order handles in matt black or matt white finish with a supplement of € 100 (in this case, your order will be tailor-made)

DUE EVO / DUE+ EVO / QUATTRO EVO / QUATTRO+ EVO

EINBAURAHMEN VERSION ZUM HALBEINBAU ODER WANDEINBAU
POUR LA VERSION SEMI-ENCASTRÉE OU ENCASTRÉE
VOOR INBOUW OF SEMI-INBOUW
FOR THE HALF BUILT-IN OR BUILT-IN VERSION



Holz
Bois
Hout
Wood

H82	L	cod. P15	cod. P8
	58,5	VT10101 000	VT11101 000
	68,5	VT10102 000	VT11102 000
	78,5	VT10103 000	VT11103 000
	88,5	VT10104 000	VT11104 000
	98,5	VT10105 000	VT11105 000
	118,5	VT10106 000	VT11106 000
	138,5	VT10108 000	VT11108 000
	158,5	VT10109 000	VT11109 000

€
231
238
244
248
256
264
275
286

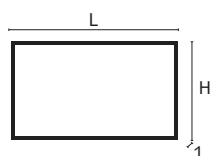
**ASSEMBLY
INSTRUCTION:**



ABDECKRAHMEN OBLIGATORISCH FÜR DIE VERSIONEN HALB - ODER KOMPLETTEINBAU
OBLIGATOIRE POUR LA VERSION ENCASTRÉE ET SEMI-ENCASTRÉE
VERPLICHT VOOR GEÏNTEGREERDE OF SEMI-GEÏNTEGREERDE VERSIES
COMPULSORY FOR BUILT-IN AND HALF-BUILT-IN VERSION



Folgende Rahmen stehen zur Auswahl:
 L'un des deux cadres suivants peut être sélectionné :
 U kunt één van de volgende twee frames selecteren:
 You can select one of the following two frames:



Alle Ausführungen auf Seite 41
Toutes les finitions p.41
Alle afwerkingen p.41
All finishes at page 41

H82	L	cod.	cod.
	58,5	VC10101 ...	VC11101 ...
	68,5	VC10102 ...	VC11102 ...
	78,5	VC10103 ...	VC11103 ...
	88,5	VC10104 ...	VC11104 ...
	98,5	VC10105 ...	VC11105 ...
	118,5	VC10106 ...	VC11106 ...
	138,5	VC10108 ...	VC11108 ...
	158,5	VC10109 ...	VC11109 ...

	€	€	€
Lackiertes Aluminium Aluminium laqué Gelakt aluminium Painted aluminium	125	249	249
Glänzend lackiert Laqué brillant Glandend gelakt Glossy lacquered	131	256	256
Matt lackiert Laqué mat Mat gelakt Mat lacquered	138	262	262
	143	268	268
	148	274	274
	156	284	284
	172	296	296
	184	311	311

Abdeckrahmen aus silver grey lackiertem Aluminium, schwarz matt, weiß matt oder in einer matt lackierten oder Hochglanz lackierten Variante

Cadres en aluminium peint silver metal grey, matt black, matt white ou au choix en finition laquée mate ou brillante
 Aluminium frames gelakt silver metal grey, matt black, matt white of naar keuze in mat of glanzend gelakte afwerking
 Frames in painted aluminium silver metal grey, matt black, matt white or a choice of matt and glossy lacquered finishes

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für 000 Ausführung)
 Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition 000)
 Verzending: 2 weken (alleen voor 000 afwerking)
 Estimated shipping time: 2 weeks (only for 000 finish)

Spiegelschrank als Wandeinbau/Halbeinbau oder Aufputz / Armoire de toilette à encastrer, semi-encastrer ou externe
Spiegelkasten ingebouwde, semi-verzonken of extern / Built-in, half built-in or external mirror cabinet

FARBEN UND AUSFÜHRUNGEN
KLEUREN EN AFWERKINGEN
COULEURS ET FINITIONS
COLOURS AND FINISHES

LACKIERTES ALUMINIUM / ALUMINIUM LAQUÉ
GELAKT ALUMINIUM / PAINTED ALUMINIUM

000 Silver metal grey	001 Total black	002 Total white
-----------------------	-----------------	-----------------

(LL) HOLZ UND TEXTURDEKOR / DÉCORS BOIS ET TEXTURÉS
HOUT EN GETEXTUREERDE DECOR / WOODEN AND TEXTURED DECORATIVE FINISHES

LL 190 Rovere rustico	LL 191 Rovere crudo	LL 159 Olmo tabak	LL 193 Noce canaletto
LL 169 Larice panna	LL 168 Larice sand	LL 166 Larice brown	LL 194 Rovere carbone
LL 157 Olmo bianco	LL 150 Olmo nature	LL 192 Sabbia	LL 155 Beton
LL 156 Iron			

SPIEGEL / MIROIR / SPIEGELS / MIRROR

S300 Mirror

(LG) GLÄNZEND LACKIERT / LAQUÉ BRILLANT / GLANZEND GELAKT / GLOSSY LACQUERED
(LC) MATT LACKIERT / LAQUÉ MAT / MAT GELAKT / MAT LACQUERED

LG 202 LC 402 Bianco	LG 315 LC 515 Perla	LG 216 LC 681 Cemento	LG 595 LC 925 Seta
LG 219 LC 684 Creta	LG 246 LC 690 Grafite	LG 705 LC 633 Nero	LG 300 LC 500 Ardesia
LG 316 LC 516 Titanio	LG 592 LC 922 Platino	LG 589 LC 919 Avana	LG 312 LC 512 Visone
LG 314 LC 514 Avorio	LG 288 LC 484 Bianco latte	LG 785 LC 472 Terra di luna	LG 209 LC 626 Camoscio
LG 313 LC 513 Cacao	LG 222 LC 913 Bruno	LG 301 LC 501 Marsala	LG 304 LC 504 Cipria
LG 309 LC 509 Lavanda	LG 307 LC 507 Porcellana	LG 303 LC 503 Ambra	LG 302 LC 502 Rame
LG 320 LC 520 Blu denim	LG 788 LC 481 Rosso rubino	LG 308 LC 508 Corallo	LG 306 LC 506 Topazio
LG 822 LC 934 Turchese	LG 319 LC 519 Acquamarina	LG 317 LC 517 Avio	LG 828 LC 940 Azzurro capri
LG 321 LC 521 Verde salvia	LG 310 LC 510 Giada	LG 322 LC 522 Verde felce	LG 318 LC 518 Flora



LICHTSPIEGEL MIROIRS AVEC ÉCLAIRAGE SPIEGELS MET VERLICHTING MIRRORS WITH LIGHTING

Der Lichtspiegel ist nicht nur ein einfaches Spiegel, sondern Teil eines Projektes, damit der Spiegel als Hauptfigur in dem Badezimmerwohnraum hervorgehoben werden kann.

Miroirs avec éclairage. Pas seulement de simples miroirs mais bien une partie intégrante d'un projet qui reconnaît au miroir un rôle de protagoniste dans la salle de bains.

Spiegels met verlichting. Geen simpele spiegels, maar onderdelen van een project dat aan de spiegel een hoofdrol toekent in de badkamerruimte.

Mirrors with illumination. Not simple mirrors, but an integral part of a project that attributes to the mirror a leading role inside the bathroom.



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

INDA SORTIMENT
LA GAMME INDA
HET INDA-ASSORTIMENT
THE INDA RANGE

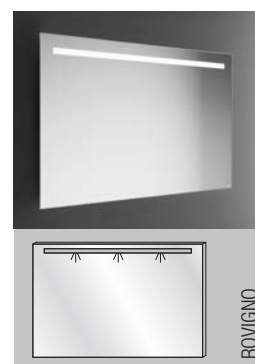
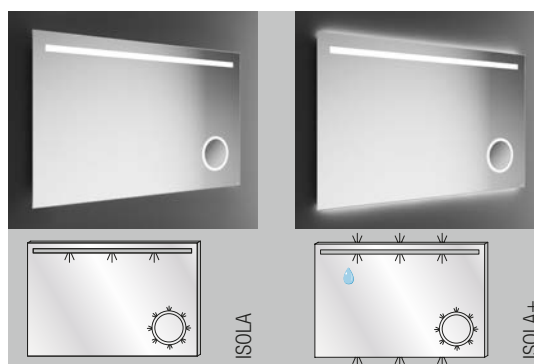
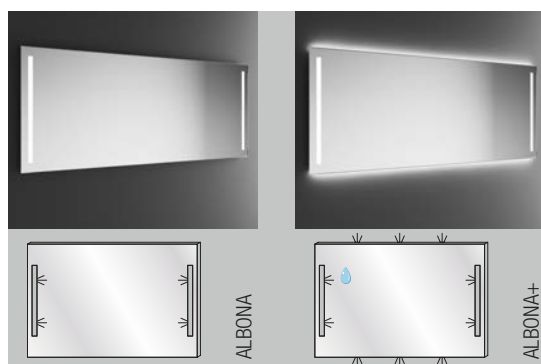
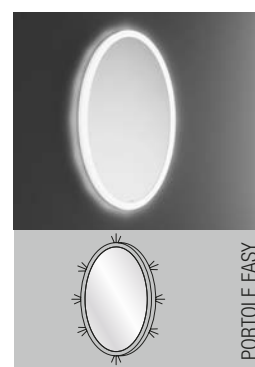
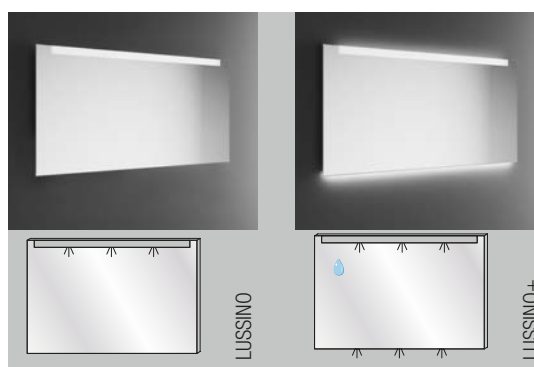
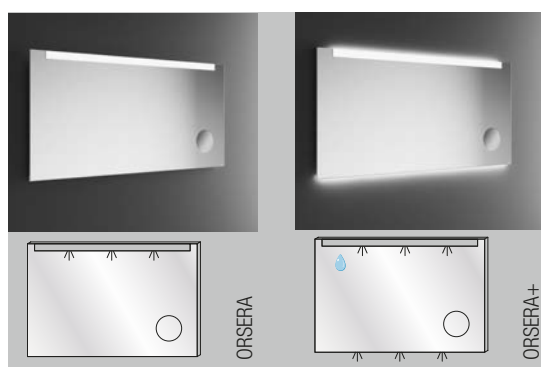
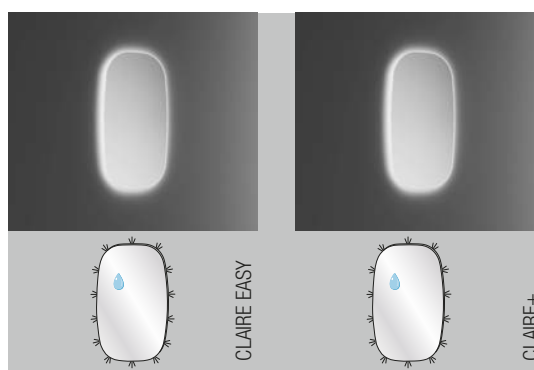
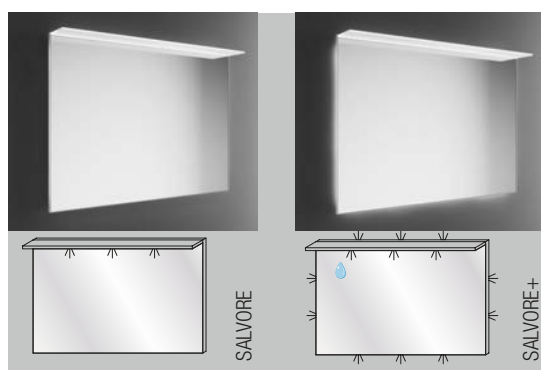
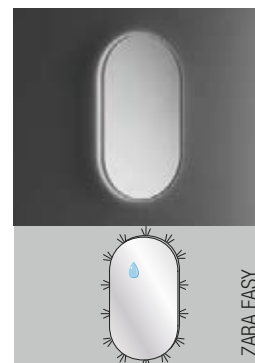
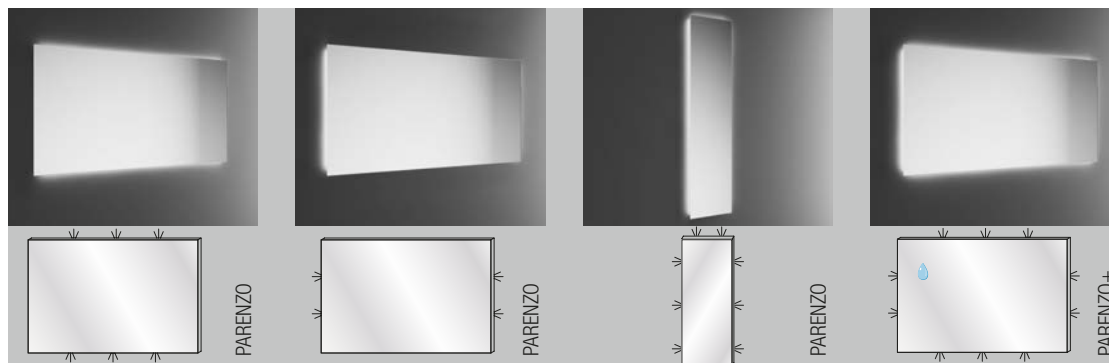


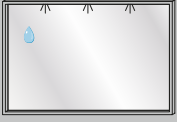
Spiegel mit Antibeschlagsystem (optional)
 Miroir équipé de antifog (en option)
 Spiegel uitgerust met anti-condens (optioneel)
 Mirror equipped with antifog (optional)



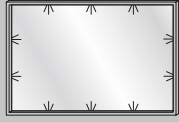
Lichtemission
 Emission lumineuse
 Licht emissie
 Light emission

**ASSEMBLY
 INSTRUCTION:**

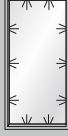




PIRANO EASY



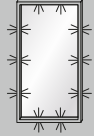
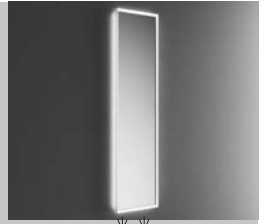
PIRANO



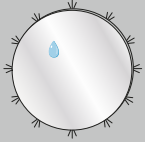
PIRANO



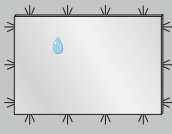
PIRANO+



PIRANO+



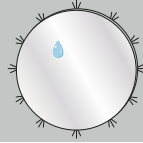
ZARA EASY



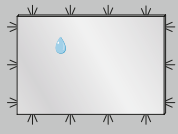
ZARA EASY



ZARA+



ZARA+



ZARA+



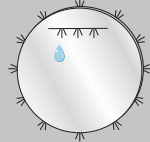
SPALATO EASY



SPALATO EASY



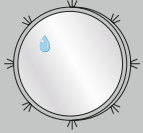
SPALATO+



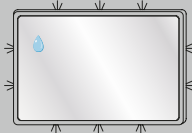
SPALATO+



SPALATO+



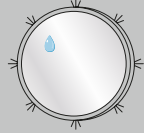
PORTOLE EASY



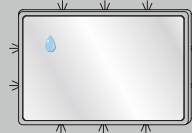
PORTOLE EASY



PORTOLE+



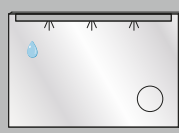
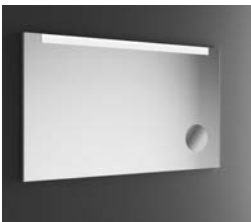
PORTOLE+



PORTOLE+



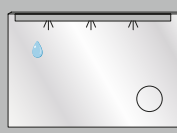
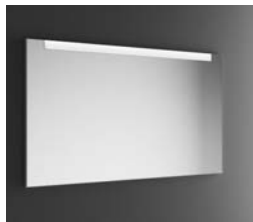
ROVIGNO+



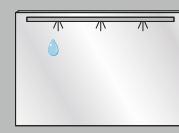
CHERSO EASY



FIUME EASY



UMAGO EASY



POLA EASY

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

SERIE SÉRIE SERIE SERIES	FORM FORME VORM SHAPE	AUSFÜHRUNGEN FINITIONS AFWERKINGEN FINISHES							INDISSIMA BAR COMPATIBEL COMPATIBLE BARRE INDISSIMA INDISSIMA BAR COMPATIBEL COMPATIBLE WITH INDISSIMA MODULAR BAR	SONDERMASSE SUR MESURE OP MAAT GEMAAKTE CUSTOIM MADE	FRONTBELEUCHTUNG LUMIERE FRONTALE FRONTAAL LICHT FRONTAL LIGHT	INDIREKTBELEUCHTUNG LUMIÈRE D'ENVIRONNEMENT OMGEVINGS LICHT ROOM LIGHT
		SL	SA	NS	NE	WM	BZ	COLOR				
PIRANO EASY		•			•	•	•	•		•	•	
PIRANO			•		•	•	•	•		•	•	
PIRANO+			•		•	•	•	•		•	•	•
PARENZO		•			•	•				•		•
PARENZO+		•			•	•				•		•
SALVORE		•			•	•				•	•	
SALVORE+		•			•	•				•	•	•
ZARA EASY					•	•		•				•
ZARA+					•	•		•				•
SPALATO EASY					•	•		•			•	
SPALATO+					•	•		•			•	•
CLAIRE EASY												•
CLAIRE+												•
PORTOLE EASY						•					•	
PORTOLE+						•					•	
ORSERA		•			•	•					•	
ORSERA+		•			•	•					•	•
LUSSINO		•			•	•				•	•	
LUSSINO+		•			•	•				•	•	•
ALBONA		•			•	•				•	•	
ALBONA+		•			•	•				•	•	•
ISOLA		•			•	•					•	
ISOLA+		•			•	•					•	•
ROVIGNO		•			•	•				•	•	
ROVIGNO+		•			•	•				•	•	•
CHERSO EASY		•	•		•	•			•		•	
FIUME EASY		•	•		•	•			•	•	•	
UMAGO EASY		•	•		•	•			•	•	•	
POLA EASY			•						•	•	•	

NETZANSCHLUSS CONNEXION RÉSEAU NETWORKVERBINDING CONNECTION TO THE GRID	RMS + TOUCH TASTATUR CALVIER TOUCH TOUCHPAD TOUCH KEYBOARD	LICHTINTENSITÄTSREGUL- IERUNG DIMMER INTENSITÉ INTENSITEIT DIMMER INTENSITY ADJUSTMENT	FARBLICHTREGULIERUNG DIMMER COULEUR KLEUR DIMMER COLOUR ADJUSTMENT	VERGRÖßERUNGSSPIEGEL MIROIR GROSSISSANT VERGROOTSPIEGEL MAGNIFYING MIRROR	ANTIBESCHLAG ANTIFOG ANTIFOG ANTIFOG	BLUETOOTH	USB ANSCHLUSS PRISE USB USB-STECKER USB PORT
•					OPT		OPT
	•	•					OPT
	•	•	•		OPT	OPT	OPT
	•	•					OPT
	•	•	•		OPT	OPT	OPT
	•	•					
	•	•	•		OPT	OPT	
•					OPT		
	•	•	•		OPT	OPT	
•					OPT		
	•	•	•		OPT	OPT	
•					OPT		
	•	•	•		OPT	OPT	
•					OPT		
	•	•	•		OPT	OPT	
	•	•					OPT
	•	•	•	•	OPT	OPT	OPT
	•	•					OPT
	•	•	•		OPT	OPT	OPT
	•	•					OPT
	•	•	•		OPT	OPT	OPT
	•	•					OPT
	•	•	•		OPT	OPT	OPT
•				•	OPT		
•					OPT		
•					OPT		
•					OPT		

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

EIGENSCHAFEN DER LICHTSPIEGEL CARACTÉRISTIQUES DES MIROIRS D'AMEUBLEMENT AVEC ÉCLAIRAGE INCLUSIEF SPIEGELS VOOR INRICHTING MET VERLICHTING SPECIFICATIONS OF MIRRORS WITH LIGHTING



RMS (Remote Memory Switch): Der Spiegel kann entweder über den Wandschalter oder über den Spiegelschalter eingeschaltet werden. Beim erneuten Einschalten behält der Spiegel die zuletzt gewählte Helligkeitseinstellung. Wo das RMS fehlt, kann es nur durch einen Wand oder einem Schalter am Spiegel eingeschaltet werden und behält die vorgewählten Einstellungen nicht bei.

RMS (Remote Memory Switch) : le miroir peut être allumé soit depuis l'interrupteur mural, soit depuis le clavier. Lorsqu'il est rallumé, le miroir conserve les derniers réglages de luminosité sélectionnés. En l'absence de RMS, il ne peut être allumé qu'à partir du mur ou du clavier sur le miroir et ne conserve pas les réglages présélectionnés.

RMS (Remote Memory Switch): de spiegel kan worden ingeschakeld via de wandschakelaar of via het toetsenbord. Wanneer de spiegel weer wordt ingeschakeld, behoudt hij de laatst geselecteerde helderheidsinstellingen. Bij afwezigheid van RMS kan het alleen worden ingeschakeld vanaf de muur of het toetsenbord op de spiegel en worden de vooraf ingestelde instellingen niet behouden.

RMS (Remote Memory Switch): your mirror can be switched on either with the wall button or the keyboard. When you switch it on again, it saves the last brightness settings selected. Where the RMS is not implied, your mirror can be switched on with the wall button only, or the button on the mirror, and it does not save the settings previously selected.



Unser Glaube ist, dass jeder das Recht hat, basierend auf seinen eigenen Geschmack und seiner Persönlichkeit das ideale Badezimmerambiente so zu gestalten, wie er es bevorzugt. Aus diesem Grund sind die Inda-Spiegel in rund hundert Ausführungen, Farben, Satinierungen und Lackierungen erhältlich. Wählbar auch in vielen verschiedenen Formen und Größen.

Inda pense également que chacun, en fonction de ses goûts et de sa personnalité, a le droit de créer l'environnement de salle de bain idéal de la manière qu'il préfère. C'est pourquoi les miroirs Inda se déclinent en une centaine de finitions dont le vernissage, le satinage et le laquage. Vous pouvez également choisir parmi de nombreuses formes et dimensions différentes.

Inda gelooft ook dat iedereen, volgens zijn smaak en persoonlijkheid, het recht heeft om de ideale badkameromgeving te creëren op de manier die hij verkiest. Daarom zijn Inda-spiegels verkrijgbaar in een honderdtal afwerkingen, waaronder vernissen, satineren en lakken. U kan ook kiezen uit veel verschillende vormen en maten.

Moreover, Inda believes that everyone, according to his or her taste and personality, has the right to create his or her ideal bathroom space in the most suitable way. For this reason, Inda mirrors are available in about a hundred finishes between paintings, satinings and lacquering. It is also possible to choose between various shapes and different dimensions.



Austauschbare LEDs: Alle LEDs der Spiegel können vom Fachpersonal ausgetauscht werden.

LED remplaçables : Toutes les LED des miroirs peuvent être remplacées par du personnel qualifié.

Vervangbare LED: Alle spiegel-LED kunnen worden vervangen door gekwalificeerd personeel.

Replaceable LED lights: all the LED lights installed in our mirrors can be replaced by qualified personnel.



Der durch das Gerät gebotene "Widerstand" hinsichtlich des Eindringens von festen und flüssigen Fremdstoffen wird durch die Abkürzung IP (International Protection), gefolgt von zwei Kennziffern, von denen die erste die Schutzstufe hinsichtlich fester und die zweite hinsichtlich flüssiger Fremdstoffe betrifft, gekennzeichnet.

La "résistance" offerte par l'appareil contre la pénétration de solides et de liquides est indiquée par le préfixe IP (international protection) suivi de 2 chiffres significatifs: le premier indique le degré de protection contre l'entrée de corps solides et la second contre celle de liquides.

De "Weerstand" die het apparaat biedt aan de penetratie van vaste en vloeibare stoffen wordt aangegeven door de afkorting IP (International Protection) gevolgd door 2 cijfers waarvan het eerste de Beschermingsgraad aangeeft tegen vaste en de tweede tegen vloeibare stoffen.

The appliance "resistance" to solids and liquids intrusion, is indicated by the IP (International Protection) code followed by two significant numbers, the first identifying the protection level against solid parts intrusions and the second against liquids.



NOT INDIA



INDA

Die Inda Spiegel werden durch sehr effiziente LEDs, mit einer Lebensdauer von mehr als 36.000 H, beleuchtet. Die Auswahl der am besten geeigneten LED hängt von der Art des Spiegels ab, mit dem Ziel immer ein perfektes Ergebnis zu garantieren, ohne dass der Benutzer störende Punkte wahrnimmt.

L'éclairage des miroirs Inda est produit par des LED très efficaces avec une durée de vie de plus de 36.000h. Le choix du LED le plus appropriée dépend du type de miroir, mais il vise toujours à garantir un résultat parfait sans que l'utilisateur ne perçoive de points gênants.

De verlichting van Inda-spiegels wordt geproduceerd door zeer efficiënte LED met een levensduur van meer dan 36.000 uren. De keuze van de meest geschikte LED hangt af van het type spiegel, maar streeft altijd naar een perfect resultaat zonder dat de gebruiker hinderlijke punten merkt.

The lighting of Inda mirrors is obtained through highly efficient LED lights with a tested life of more than 36,000 hours. The choice of the most suitable LED light depends on the mirror model, but it is always thought to obtain the perfect result without blinding the user.



Glasstärke 4 mm (5 mm in spezifischen Fällen bei großen Maßen).

Épaisseur de verre 4mm (5mm dans des cas spécifiques de plus grandes dimensions).

Glasdikte 4 mm (5 mm in specifieke gevallen van grotere afmetingen).

4-mm glass thickness (5mm in certain cases of bigger dimensions).

4mm



Verdeckte Kommandotastatur um die maximale Reinlichkeit der Spiegelfläche zu garantieren.

Clavier de commande toujours caché pour maintenir une propreté et une intégrité maximales de la surface en miroir.

Bedieningsstoetsenbord altijd verborgen om maximale reinheid en integriteit van het gespiegelde oppervlak te behouden.

Button keyboard always hidden to keep the maximum level of cleanliness and integrity of the mirrored surface.



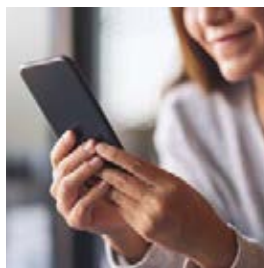
Antibeslag (optional): Viele unserer Spiegel können mit einer Antibeschlagheizung ausgestattet werden, die die Spiegeloberfläche trocken und frei von Kondensation hält. Die Beschlagentfernung wird aktiviert, wenn das Hauptspiegellicht eingeschaltet wird. Die vom Antibeschlag bedeckte Oberfläche variiert proportional zur Größe des Spiegels, damit ein großer Bereich ohne Kondensation ermöglicht wird. Bei einem Spiegel mit einer Breite von mehr als 140 cm sind immer zwei Antibeschlag-Widerstände vorhanden, um eine bessere Positionierung in Bezug auf das Waschbecken zu gewährleisten.

Antibuée (en option) : beaucoup de nos miroirs peuvent être équipés d'une résistance antibuée qui maintient la surface du miroir sèche et exempte de condensation. Le désembuage est activé lorsque l'éclairage principal du miroir est allumé. La surface couverte par l'antibuée varie proportionnellement à la dimension du miroir pour toujours laisser une grande surface sans condensation. Dans le cas d'un miroir d'une largeur supérieure à 140cm, les résistances antibuée seront toujours au nombre de deux pour un meilleur positionnement par rapport au lavabo.

Anticondens (optioneel): Veel van onze spiegels kunnen worden uitgerust met een anticondensweerstand die het spiegeloppervlak droog en condensvrij houdt.

Ontwaseming wordt geactiveerd wanneer de hoofd-verlichting van de spiegel is ingeschakeld. Het oppervlak bedekt door de anticondens varieert evenredig met de grootte van de spiegel om altijd een groot oppervlak zonder condensatie achter te laten. In het geval van een spiegel met een breedte van meer dan 140 cm, zijn er altijd twee anticondensweerstand voor een betere positionering ten opzichte van de wastafel.

Steam-free heated pad (optional): many of our mirrors can be equipped with a steam-free heated pad that allows to keep the mirror surface dry and without steam. The pad is turned on at the same time as the main light of the mirror. The pad dimensions change according to the mirror ones, to always keep a wide part with no steam. When the mirror length is more than 140cm, there are always two pads for a better positioning in relation to the basin.



Bluetooth (optional): Bluetooth-Verbindung, um die gespeicherte Musik direkt über den Spiegel zu hören. Das spezielle Schalldiffusionssystem verwendet anstelle herkömmlicher Lautsprecher den Rahmen des Spiegels als Resonanzkasten; Dadurch bietet es auch bei geschlossenen Türen (Spiegelschränken) eine hervorragende Klangqualität an jedem Spiegel.

Bluetooth (en option) : Connexion Bluetooth pour écouter la musique sur votre appareil directement depuis le miroir. Le système spécial de diffusion du son, au lieu d'utiliser des haut-parleurs traditionnels, utilise le cadre du miroir comme caisse de résonance ; de cette manière, il offre une excellente qualité sonore sur n'importe quel miroir, même en cas de portes fermées (armoires à glace).

Bluetooth (optioneel): Bluetooth-verbinding om rechtstreeks vanuit de spiegel naar muziek op uw apparaat te luisteren. Het speciale geluidsverspreidingssysteem gebruikt, in plaats van traditionele luidsprekers, het frame van de spiegel als klankkast; op deze manier zorgt het voor een uitstekende geluidskwaliteit op elke spiegel, zelfs met gesloten deuren (spiegelkasten).

Bluetooth (optional): Bluetooth connection to listen to the music from your device directly through the mirror. This special system of sound diffusion takes advantage of the mirror frame as a sounding board instead of using traditional loudspeakers; in this way, we guarantee a premium sound quality on every mirror even with shut doors (mirror cabinets).



Inda hat auch eine Spiegelserie "auf Maß" entwickelt, das dem Kunden ermöglicht, seinen eigenen Spiegel in der gewünschten Größe zu wählen, auch wenn dieser nicht in der Preisliste enthalten ist. -> siehe Seite 20.

Inda a également développé le projet Miroirs "sur mesure" qui permet au Client de choisir son propre miroir dans la dimension souhaitée même s'il n'est pas présent dans la liste de prix. -> voir page 20

Inda heeft ook het project Spiegels "op maat" ontwikkeld waarmee de klant zijn eigen spiegel in de gewenste maat kan kiezen, zelfs als deze niet in de prijslijst staat. -> zie pagina 20

In addition, Inda has developed a project called "Tailor-made mirrors" with the aim of letting client create his or her own mirror in the dimension required even if it is not implied in our price list. -> please go to page 20

PIRANO EASY / PIRANO / PIRANO+

DER SPIEGEL MIT EXKLUSIVEM RAHMEN, DER ZU JEDER EINRICHTUNG PASST.
LE MIROIR AVEC UN CADRE AU DESIGN EXCLUSIF QUI FAIT PARTIE INTÉGRANTE DU MOBILIER.



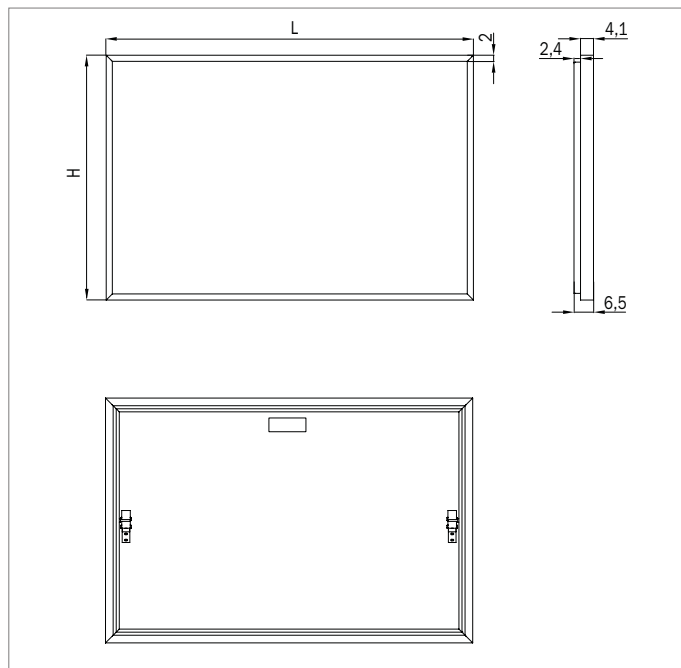
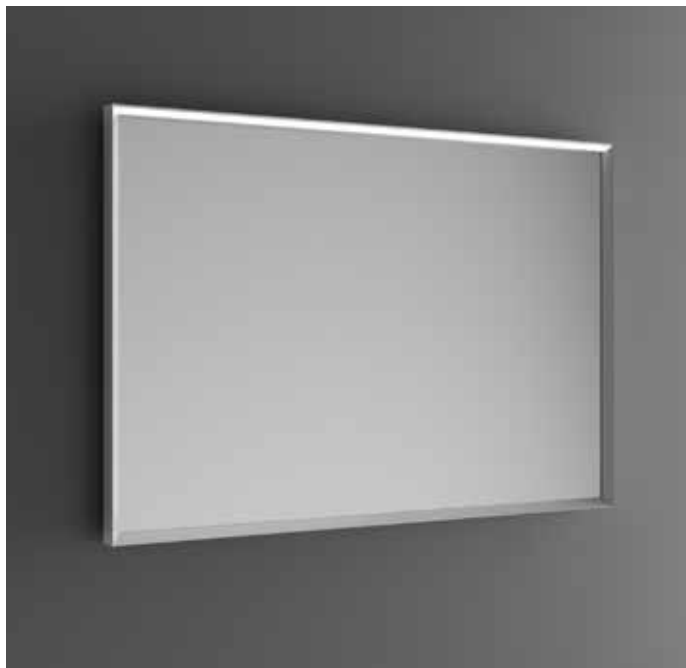
DE SPIEGEL MET EEN EXCLUSIEF DESIGNLIJST DIE EEN INTEGRAAL ONDERDEEL IS VAN HET MEUBEL.
THE MIRROR WITH FRAME AND AN EXCLUSIVE DESIGN THAT BECOMES PART OF THE FURNITURE.



PIRANO EASY / PIRANO / PIRANO+



PIRANO EASY



PLUS



45°Frontbeleuchtung, im Rahmeninneren positioniert, am oberen Bereich des Spiegels, für eine perfekte Beleuchtung ohne Schatten

Lumière frontale positionné à 45° dans la partie supérieure du miroir à l'intérieur du cadre-châssis pour un éclairage parfait sans ombres

Frontlicht op 45° gepositioneerd in het bovenste gedeelte van de spiegel in het Kader-frame voor perfecte verlichting zonder schaduwen

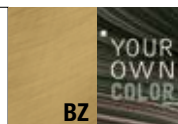
Frontal light in the upper part, placed at 45 degrees and integrated to the frame for a perfect lighting, always with no shadows



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion

Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid

Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche

Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins

4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften

Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need



Direkter Anschluß und Anschalten über den Wandschalter

Connexion directe au réseau avec allumage à partir de l'interrupteur mural

Directe verbinding met het netwerk met ontsteking via de wandschakelaar

Direct connection to the power grid with switching mode through wall button

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20

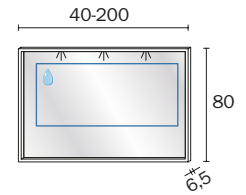
Miroir sur mesure. Voir page 20

Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie pagina 20

Special sizes available for this mirror. Please see page 20

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit Innenrahmen-Frontlicht.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontale à l'intérieur du cadre.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met frontlicht in frame.
Mirror with painted aluminium frame. 4-mm glass thickness.
With frontal light, integrated to the frame.



OPTIONAL

RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijdert automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



			SL - NE - WM		BZ
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	40	900	6	S920000 ...	460
	50	900	7	S920005 ...	472
	60	900	8	S920010 ...	495
	70	900	9	S920015 ...	506
	80	900	11	S920020 ...	519
	90	900	12	S920025 ...	533
	100	900	13	S920030 ...	550
	110	900	14	S920035 ...	573
	120	900	15	S920040 ...	594
	130	900	17	S920045 ...	602
	140	900	18	S920050 ...	609
	160	900	19	S920060 ...	742
	180	900	20	S920070 ...	761
	200	900	21	S920080 ...	826

		SL - NE - WM	BZ
Watt	cod. RA 0	€	€
30	S920000RA ...	532	639
31	S920005RA ...	544	653
41	S920010RA ...	567	681
43	S920015RA ...	578	694
63	S920020RA ...	591	710
78	S920025RA ...	617	741
79	S920030RA ...	634	761
80	S920035RA ...	657	789
109	S920040RA ...	678	814
110	S920045RA ...	686	824
111	S920050RA ...	693	832
151	S920060RA ...	862	1.035
152	S920070RA ...	881	1.058
153	S920080RA ...	946	1.136

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting



+ € 150

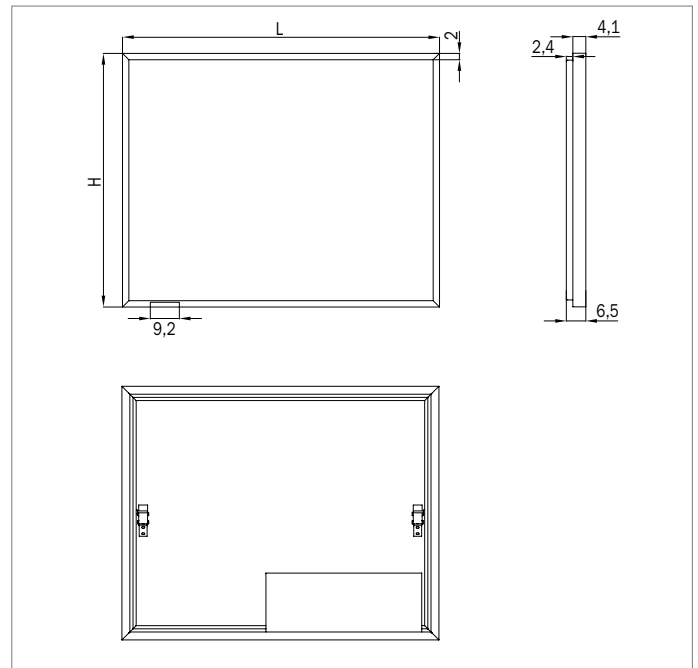


+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen
Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition
Voer de letter U in de code achter voor de finish
If you wish to include it, please share a code with a letter U
before the requested finish (ex. S921010RAUNE)

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für SL Ausführung)
Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la
finition SL)
Verzending: 2 weken (alleen voor SL afwerking)
Estimated shipping time: 2 weeks (only for SL finish)

PIRANO



PLUS

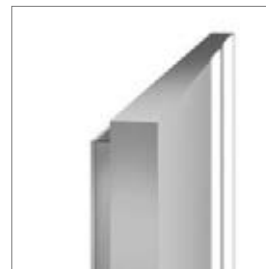


45°Frontbeleuchtung an 4 Seiten im Rahmeninneren für eine perfekte Beleuchtung ohne Schatten

Lumière frontale sur 4 côtés positionnée à 45° à l'intérieur du cadre-châssis pour un éclairage parfait sans ombres

45°Frontbeleuchtung an 4 Seiten im Rahmeninneren für eine perfekte Beleuchtung ohne Schatten

45-degree frontal light on 4 sides integrated to the frame for a perfect lighting with no shadows



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion

Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid

Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche

Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins

4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften

Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw. Mittig rechts bei der vertikalen Version

Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis. Central droit dans la version verticale

Bedieningstoetsenbord altijd linksonder onder het chassis gepositioneerd. Centraal rechts in de verticale versie

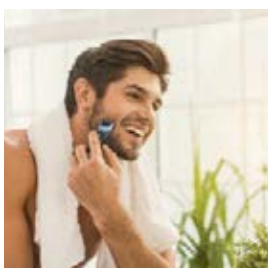
Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame. In the vertical version, it is placed on the middle-right corner

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20

Miroir sur mesure. Voir page 20

Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20

Special sizes available for this mirror. Please see page 20



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren

Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage

Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up

Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Verfügbarkeit einer vertikalen Version, um die komplette Größe der Person wiederzuspiegeln. Passend für jede Räumlichkeit

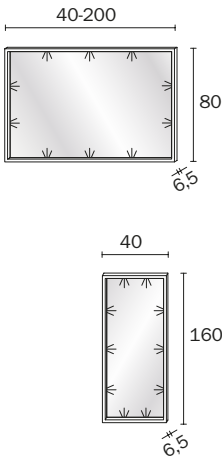
Disponible en version "verticale" pour éclairer toute la silhouette, il convient aussi parfaitement aux autres pièces de la maison

Verkrijgbaar in een "verticale" versie om het hele silhouet te verlichten, maar ook perfect voor andere kamers in huis.

Available in the vertical version to shed light on your whole figure, and it is perfect also for other corners of your house

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit Innenrahmen-Frontlicht.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontale à l'intérieur du cadre.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met frontlicht in frame.
Mirror with painted aluminium frame. 4-mm glass thickness.
With frontal light, integrated to the frame.



OPTIONAL **USB**
USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



					SA - NE - WM	BZ
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	40	1700	29	S921000 ...	558	670
	50	1700	32	S921005 ...	582	699
	60	1700	36	S921010 ...	608	730
	70	1700	38	S921015 ...	639	767
	80	1700	40	S921020 ...	674	809
	90	1700	42	S921025 ...	716	860
	100	1700	44	S921030 ...	740	888
	110	1700	47	S921035 ...	753	904
	120	1700	49	S921040 ...	779	935
	130	1700	51	S921045 ...	864	1.037
	140	1700	53	S921050 ...	879	1.055
	160	1700	57	S921060 ...	928	1.114
	180	1700	62	S921070 ...	957	1.149
	200	1700	66	S921080 ...	1.030	1.236
H 160	40	1700	48	S921077 ...	840	1.008

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

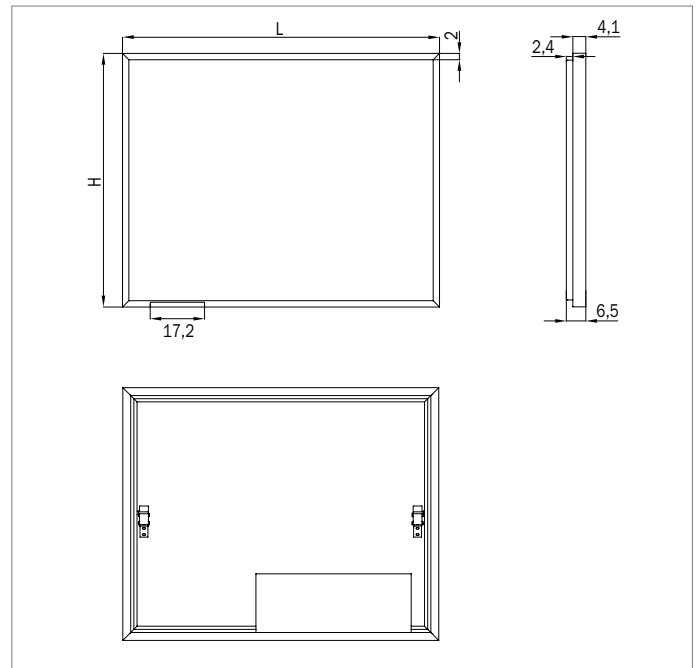


+ € 150



+ € 90
Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen
Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition
Voer de letter U in de code achter voor de finish
If you wish to include it, please share a code with a letter U
before the requested finish (ex. S921010RAUNE)

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für SA Ausführung)
Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la
finition SA)
Verzending: 2 weken (alleen voor SA afwerking)
Estimated shipping time: 2 weeks (only for SA finish)



PLUS



45°Frontbeleuchtung an 4 Seiten im Rahmeninneren für eine perfekte Beleuchtung ohne Schatten

Lumière frontale sur 4 côtés positionnée à 45° à l'intérieur du cadre-châssis pour un éclairage parfait sans ombres

45°Frontbeleuchtung an 4 Seiten im Rahmeninneren für eine perfekte Beleuchtung ohne Schatten

45-degree frontal light on 4 sides integrated to the frame for a perfect lighting with no shadows



Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich um eine entspannte Atmosphäre zu gestalten

Lumière d'environnement diffusée dans la partie postérieure pour créer une atmosphère plus relaxante

Omgevingslicht diffuus in het achterste gedeelte om een meer ontspannen sfeer te creëren

Scattered room light in the rear part to create a more relaxing atmosphere



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren

Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage

Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up

Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)

Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)

Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)

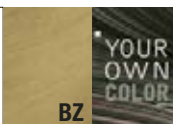
Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion

Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid

Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw. Mittig rechts bei der vertikalen Version

Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis. Central droit dans la version verticale

Bedieningstoetsenbord altijd linksonder onder het chassis gepositioneerd. Centraal rechts in de verticale versie

Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame. In the vertical version, it is placed on the middle-right corner



Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20

Miroir sur mesure. Voir page 20

Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20

Special sizes available for this mirror. Please see page 20



Verfügbarkeit einer vertikalen Version, um die komplette Größe der Person wiederzuspiegeln. Passend für jede Räumlichkeit

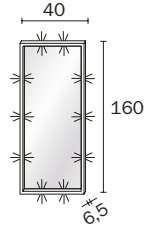
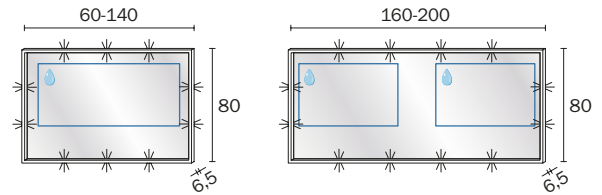
Disponible en version "verticale" pour éclairer toute la silhouette, il convient aussi parfaitement aux autres pièces de la maison

Verkrijgbaar in een "verticale" versie om het hele silhouet te verlichten, maar ook perfect voor andere kamers in huis.

Available in the vertical version to shed light on your whole figure, and it is perfect also for other corners of your house

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit Innenrahmen-Frontlicht und Indirektebeleuchtung.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontale à l'intérieur du cadre et ambiance.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met frontlicht in frame en omgevingslicht diffuus.
Mirror with painted aluminium frame. 4-mm glass thickness.
With room light and frontal light, integrated to the frame.



RA Ø

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ⌘

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



			SA - NE - WM		BZ
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	40	900	56	S921200 ...	840 1.008
	50	900	60	S921205 ...	872 1.047
	60	900	66	S921210 ...	905 1.086
	70	900	70	S921215 ...	942 1.131
	80	900	75	S921220 ...	1.002 1.203
	90	900	79	S921225 ...	1.053 1.264
	100	900	83	S921230 ...	1.082 1.299
	110	900	88	S921235 ...	1.104 1.325
	120	900	92	S921240 ...	1.139 1.367
	130	900	96	S921245 ...	1.228 1.474
	140	900	101	S921250 ...	1.250 1.500
	160	900	109	S921260 ...	1.314 1.577
	180	900	118	S921270 ...	1.392 1.671
	200	900	126	S921280 ...	1.478 1.774
H 160	40	900	94	S921277 ...	1.164 1.397

			SA - NE - WM		BZ
Watt	cod. BT ⌘		€	€	
66	S921200BT ...		1.176	1.412	
70	S921205BT ...		1.272	1.527	
76	S921210BT ...		1.364	1.637	
80	S921215BT ...		1.394	1.673	
85	S921220BT ...		1.460	1.752	
89	S921225BT ...		1.498	1.798	
93	S921230BT ...		1.528	1.834	
98	S921235BT ...		1.560	1.872	
102	S921240BT ...		1.595	1.914	
106	S921245BT ...		1.650	1.980	
111	S921250BT ...		1.672	2.007	
119	S921260BT ...		1.737	2.085	
128	S921270BT ...		1.793	2.152	
136	S921280BT ...		1.856	2.228	
104	S921277BT ...		1.524	1.829	

			SA - NE - WM		BZ
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA Ø	€
	40	900	72	S921200RA ...	936 1.124
	50	900	84	S921205RA ...	968 1.162
	60	900	104	S921210RA ...	1.000 1.200
	70	900	108	S921215RA ...	1.037 1.245
	80	900	130	S921220RA ...	1.101 1.322
	90	900	144	S921225RA ...	1.167 1.401
	100	900	148	S921230RA ...	1.197 1.437
	110	900	193	S921235RA ...	1.220 1.464
	120	900	197	S921240RA ...	1.252 1.503
	130	900	201	S921245RA ...	1.341 1.610
	140	900	206	S921250RA ...	1.364 1.637
	160	900	239	S921260RA ...	1.494 1.793
	180	900	248	S921270RA ...	1.575 1.890
	200	900	256	S921280RA ...	1.660 1.992

			SA - NE - WM		BZ
Watt	cod. RA Ø BT ⌘		€	€	
82	S921200RABT ...		1.356	1.628	
94	S921205RABT ...		1.412	1.695	
114	S921210RABT ...		1.456	1.748	
118	S921215RABT ...		1.492	1.791	
140	S921220RABT ...		1.557	1.869	
154	S921225RABT ...		1.613	1.936	
158	S921230RABT ...		1.654	1.985	
203	S921235RABT ...		1.674	2.009	
207	S921240RABT ...		1.709	2.051	
211	S921245RABT ...		1.764	2.117	
216	S921250RABT ...		1.787	2.145	
249	S921260RABT ...		1.919	2.303	
258	S921270RABT ...		2.055	2.466	
266	S921280RABT ...		2.192	2.631	



+ € 150



+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen
Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition
Voer de letter U in de code achter voor de finish
If you wish to include it, please share a code with a letter U
before the requested finish (ex. S921010RAUNE)

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für SA Ausführung)
Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition SA)
Verzending: 2 weken (alleen voor SA afwerking)
Estimated shipping time: 2 weeks (only for SA finish)

PARENZO / PARENZO+

SPIEGEL MIT VERDECKTEM RAHMEN MIT DIFFUSER INDIREKTBELEUCHTUNG. BESONDERE DETAILS UND FORM FÜR EINEN ELEGANTEN SPIEGEL

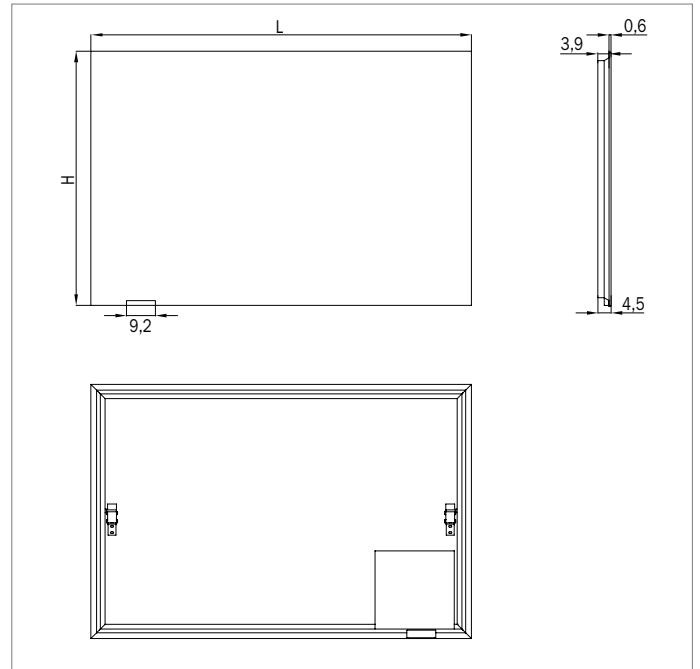
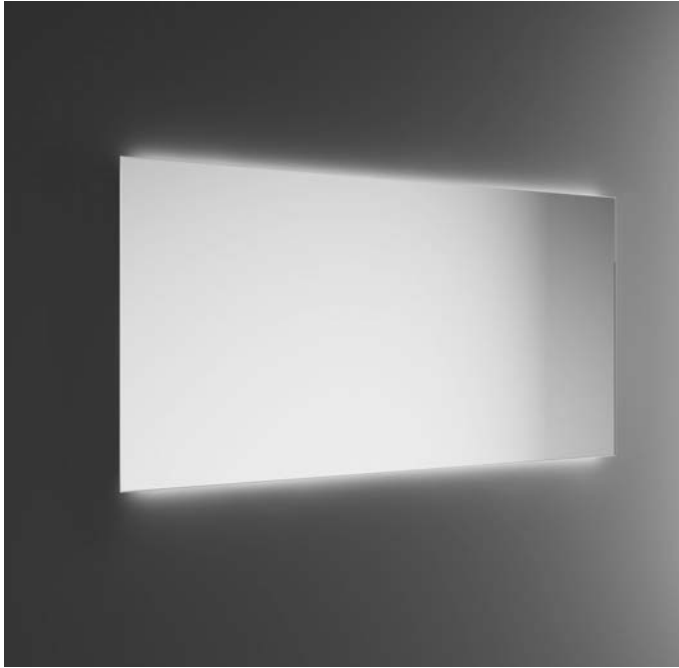
LE MIROIR AVEC CADRE RÉTRACTABLE ET À ÉCLAIRAGE D'ENVIRONNEMENT DIFFUS. UN MAXIMUM DE FORMES ÉPUREES POUR UN MIROIR D'UNE GRANDE ÉLÉGANCE



DE SPIEGEL MET INKLAPBAAR FRAME EN DIFFUUS OMGEVINGSVERLICHTING. EEN MAXIMUM AAN SCHONE VORMEN VOOR EEN ELEGANTE SPIEGEL

THE MIRROR WITH HIDDEN FRAME AND SCATTERED ROOM LIGHTING. AN EXTREME TRANSPARENCY OF SHAPES FOR A HIGHLY ELEGANT MIRROR

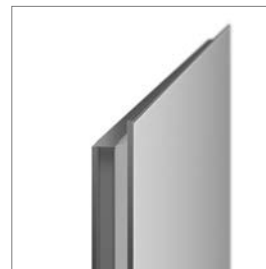




PLUS



Hintere Indirektbeleuchtung oben/unten oder links/rechts
 Éclairage d'environnement arrière supérieur/ inférieur ou droit/gauche
Omgevingsverlichting boven/onder of rechts/ links achter
 Upper/lower rear room light or on the right/ left side



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
 Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
 Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



SL NE WM



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen
 Lumière avec possibilité de varier l'intensité en continu pour recréer des ambiances plus douces
Licht met de mogelijkheid om continu de intensiteit te variëren om zachtere sferen te creëren
 Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces



Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20

Miroir sur mesure. Voir page 20

Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20

Special sizes available for this mirror. Please see page 20



4000 K

Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
 Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
 Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

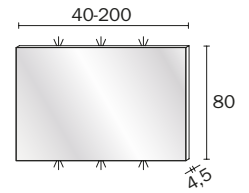


Verfügbarkeit einer vertikalen Version, um die komplette Größe der Person wiederzuspiegeln. Passend für jede Räumlichkeit
 Disponible en version "verticale" pour éclairer toute la silhouette, il convient aussi parfaitement aux autres pièces de la maison
Verkrijgbaar in een "verticale" versie om het hele silhouet te verlichten, maar ook perfect voor andere kamers in huis.

Available in the vertical version to shed light on your whole figure, and it is perfect also for other corners of your house

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Indirekte Beleuchtung nach oben / unten.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Éclairage ambiance supérieur / inférieur.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Boven / onder omgevingslicht.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
Upper/lower room light.



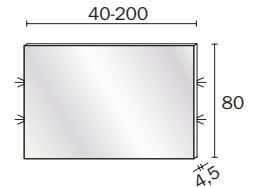
OPTIONAL

USB
USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



					SL - NE - WM
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	40	1700	14	S931000 ...	450
	60	1700	18	S931010 ...	472
	70	1700	21	S931015 ...	494
	80	1700	23	S931020 ...	537
	90	1700	25	S931025 ...	567
	100	1700	27	S931030 ...	587
	110	1700	29	S931035 ...	600
	120	1700	31	S931040 ...	623
	130	1700	34	S931045 ...	670
	140	1700	36	S931050 ...	684
	160	1700	40	S931060 ...	742
	180	1700	44	S931070 ...	770
	200	1700	49	S931080 ...	828

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm. Indirekte Beleuchtung
Seitliche. Seitliche und obere Indirektbeleuchtung bei der vertikalen Version
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm. Éclairage
ambiance latéral. Pour la version verticale éclairage d'environnement latéral et
supérieur
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte. Zij omgevingslicht. Voor de
verticale versie zij- en bovenverlichting
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm. Lateral room light.
For the vertical version, you can have the lateral and upper room light

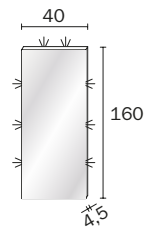


OPTIONAL

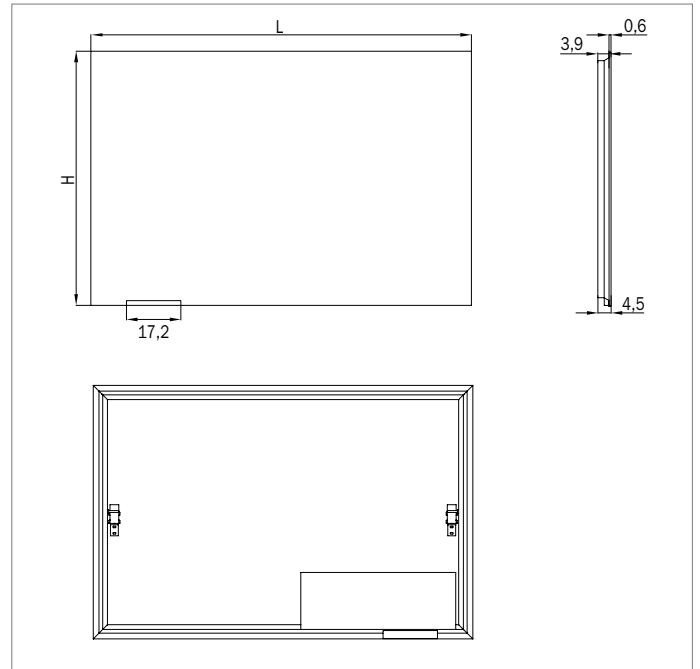
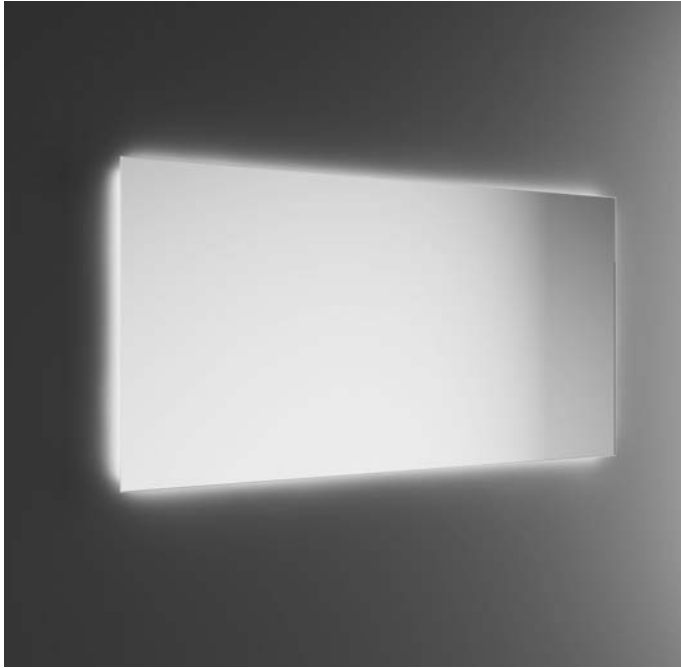
USB
USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
Port USB pour recharger votre device
USB port to charge your devices



					SL - NE - WM
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	40	1700	23	S931100 ...	477
	60	1700	23	S931110 ...	488
	70	1700	23	S931115 ...	498
	80	1700	23	S931120 ...	510
	90	1700	23	S931125 ...	522
	100	1700	23	S931130 ...	534
	110	1700	23	S931135 ...	544
	120	1700	23	S931140 ...	560
	130	1700	23	S931145 ...	567
	140	1700	23	S931150 ...	574
	160	1700	23	S931160 ...	605
	180	1700	23	S931170 ...	620
	200	1700	23	S931180 ...	665
H 160	40	1700	46	S931177 ...	684



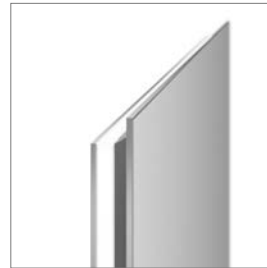
+ € 90
Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen
Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition
Voer de letter U in de code achter voor de finish
If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish
(ex. S921010RAUNE)



PLUS



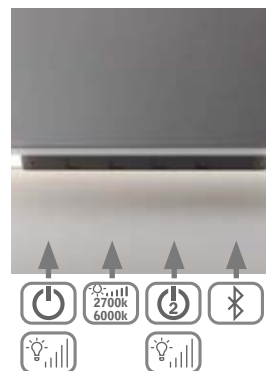
4 seitige Indirektbeleuchtung
Eclairage d'environnement arrière sur 4 côtés
Omgevingsverlichting achteraan op 4 zijden
Rear room light on the 4 sides



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen
Lumière avec possibilité de varier l'intensité en continu pour recréer des ambiances plus douces
Licht met de mogelijkheid om continu de intensiteit te variëren om zachtere sferen te creëren
Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningsstoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd
Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

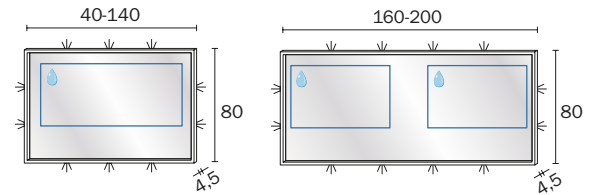


Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)
Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)
Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)
Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20
Miroir sur mesure. Voir page 20
Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20
Special sizes available for this mirror. Please see page 20

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Indirekte Beleuchtung auf 4 Seiten.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Éclairage ambiance sur 4 côtés.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Omgevingslicht aan 4 zijden.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
Room light on 4 sides.



RA Ø

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ✂

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



			SL - NE - WM						SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT ✂	€	Watt	cod. RA Ø	€
	40	900	32	S931200 ...	744	42	S931200BT ...	1.140	75	S931200RA ...	840
	60	900	36	S931210 ...	783	46	S931210BT ...	1.241	84	S931210RA ...	878
	70	900	38	S931215 ...	804	48	S931215BT ...	1.266	86	S931215RA ...	900
	80	900	40	S931220 ...	824	50	S931220BT ...	1.283	95	S931220RA ...	922
	90	900	42	S931225 ...	868	52	S931225BT ...	1.328	107	S931225RA ...	983
	100	900	44	S931230 ...	890	54	S931230BT ...	1.349	109	S931230RA ...	1.002
	110	900	47	S931235 ...	904	57	S931235BT ...	1.365	152	S931235RA ...	1.019
	120	900	49	S931240 ...	928	59	S931240BT ...	1.389	154	S931240RA ...	1.042
	130	900	51	S931245 ...	976	61	S931245BT ...	1.436	156	S931245RA ...	1.090
	140	900	53	S931250 ...	990	63	S931250BT ...	1.451	158	S931250RA ...	1.106
	160	900	57	S931260 ...	1.037	67	S931260BT ...	1.497	187	S931260RA ...	1.220
	180	900	62	S931270 ...	1.066	72	S931270BT ...	1.526	192	S931270RA ...	1.248
	200	900	66	S931280 ...	1.127	76	S931280BT ...	1.588	196	S931280RA ...	1.310

			SL - NE - WM						SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA Ø	€	Watt	cod. RA Ø BT ✂	€	Watt	cod. RA Ø	€
	40	900	65	S931200RA ...	840	75	S931200RABT ...	1.248	162	S931235RABT ...	1.478
	60	900	74	S931210RA ...	878	84	S931210RABT ...	1.337	164	S931240RABT ...	1.502
	70	900	76	S931215RA ...	900	86	S931215RABT ...	1.359	166	S931245RABT ...	1.551
	80	900	95	S931220RA ...	922	105	S931220RABT ...	1.382	168	S931250RABT ...	1.565
	90	900	107	S931225RA ...	983	117	S931225RABT ...	1.443	197	S931260RABT ...	1.679
	100	900	109	S931230RA ...	1.002	119	S931230RABT ...	1.463	202	S931270RABT ...	1.708
	110	900	152	S931235RA ...	1.019	162	S931235RABT ...	1.478	206	S931280RABT ...	1.768
	120	900	154	S931240RA ...	1.042	164	S931240RABT ...	1.502			
	130	900	156	S931245RA ...	1.090	166	S931245RABT ...	1.551			
	140	900	158	S931250RA ...	1.106	168	S931250RABT ...	1.565			
	160	900	187	S931260RA ...	1.220	197	S931260RABT ...	1.679			
	180	900	192	S931270RA ...	1.248	202	S931270RABT ...	1.708			
	200	900	196	S931280RA ...	1.310	206	S931280RABT ...	1.768			



+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish
(ex. S921010RAUNE)

SALVORE / SALVORE+

SPIEGEL MIT EXKLUSIVEM LICHTDIFFUSOR MIT LICHTSEGEL IM OBEREN BEREICH, FÜR EINE OPTIMALE BELEUCHTUNG OHNE SCHATTEN

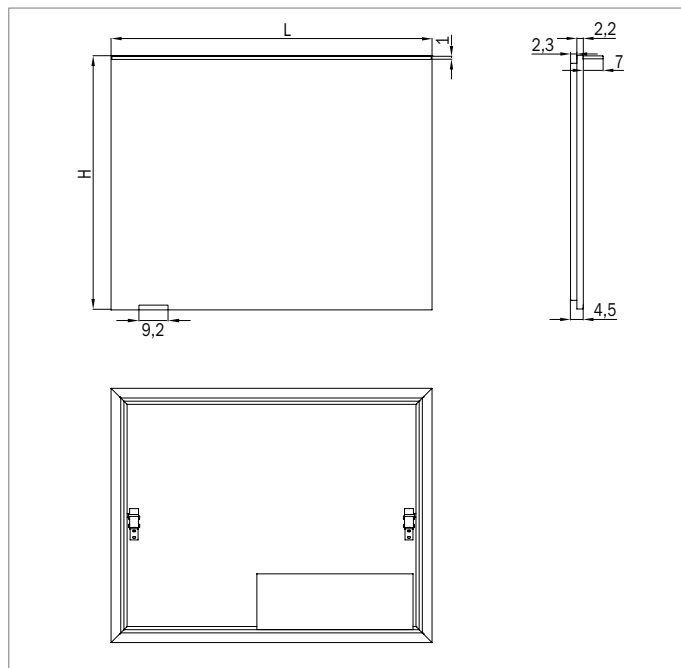
LE MIROIR AVEC UN DIFFUSEUR DE LUMIÈRE EXCLUSIF "A VOILE" DANS LA PARTIE SUPÉRIEURE, POUR UNE ÉMISSION OPTIMALE SANS OMBRES



DE SPIEGEL MET EEN EXCLUSIEVE "ZEIL" LICHTDIFFUSER IN HET BOVENSTE GEDEELTE, VOOR EEN OPTIMALE EMISSIE ZONDER SCHADUWEN

THE MIRROR WITH A UNIQUE LIGHT DIFFUSER PLACED ON TOP, FOR AN OPTIMAL EMISSION WITHOUT DARK AREAS





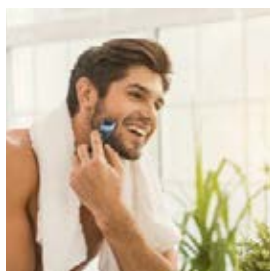
PLUS



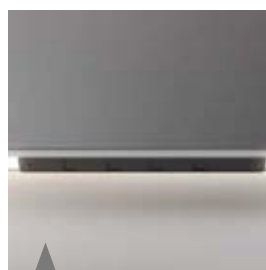
Frontbeleuchtung im oberen Bereich des Lichtsegels
 Lumière frontale positionné dans la «voile» supérieure
Frontaal licht gepositioneerd in het bovenste "zeil"
 Frontal light placed in the diffuser on top



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
 Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
 Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren
 Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage
Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up
 Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
 Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningsvoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd
 Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame



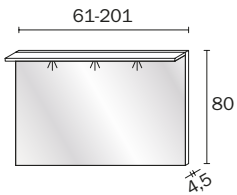
Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20
 Miroir sur mesure. Voir page 20
Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20
 Special sizes available for this mirror. Please see page 20



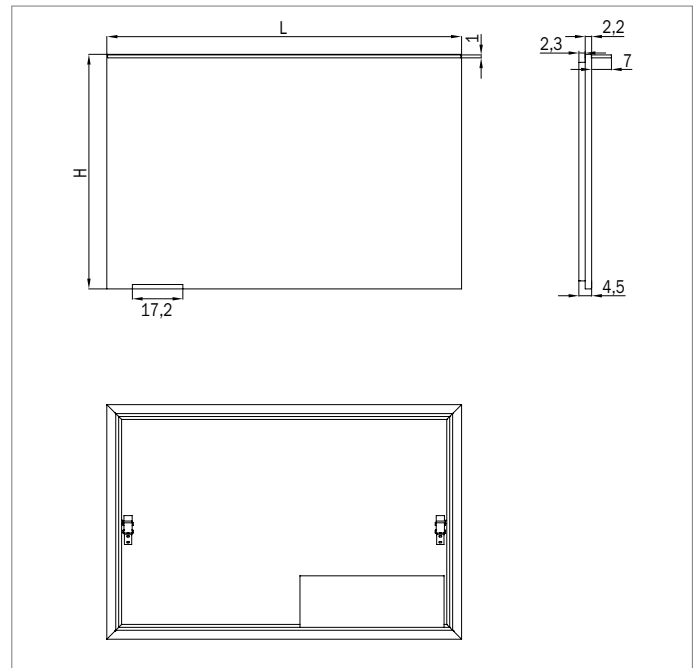
Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
 Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
 Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Lichtsegel.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur verre 4 mm.
Avec éclairage supérieur diffus.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met diffuus bovenlicht
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With upper scattered light



					SL - NE - WM
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	61	1700	12	S911010 ...	576
	71	1700	13	S911015 ...	604
	81	1700	14	S911020 ...	626
	91	1700	15	S911025 ...	660
	101	1700	16	S911030 ...	687
	111	1700	17	S911035 ...	707
	121	1700	18	S911040 ...	736
	131	1700	20	S911045 ...	789
	141	1700	21	S911050 ...	807
	161	1700	23	S911060 ...	891
	181	1700	25	S911070 ...	926
	201	1700	27	S911080 ...	1.001



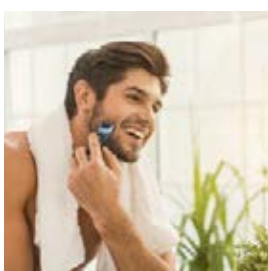
PLUS



Frontbeleuchtung im oberen Bereich des Lichtsegels
Lumière frontale positionné dans la «voile» supérieure
Frontaal licht gepositioneerd in het bovenste "zeil"
Frontal light placed in the diffuser on top



Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich
Lumière d'environnement diffusée à l'arrière
Achteraan diffuus omgevingslicht
Scattered room light in the rear part

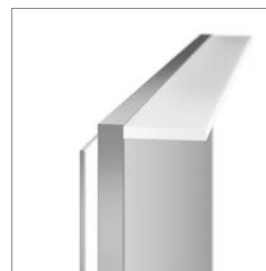


Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren

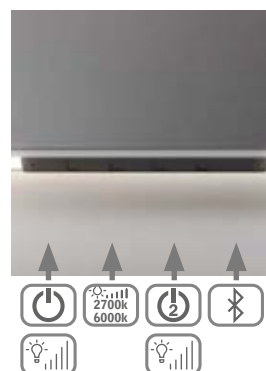
Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage
Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up
Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)
Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)
Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)
Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
Aluminium frame for the highest resistance to corrosion

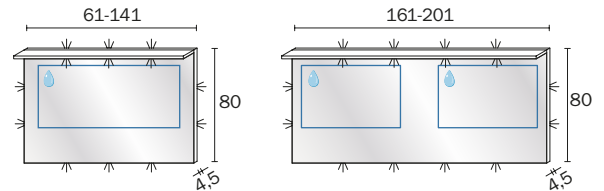


Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningstoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd
Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20
Miroir sur mesure. Voir page 20
Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20
Special sizes available for this mirror. Please see page 20

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Lichtsegel und Indirekte Beleuchtung.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur verre 4 mm.
Avec éclairage supérieur diffus et ambiance.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met diffuus en sfeervol bovenlicht.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With upper scattered light and room light.



OPTIONAL

RA Ø

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijdert automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ✂

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music



			SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	61	900	42	S911410 ...	890
	71	900	45	S911415 ...	922
	81	900	49	S911420 ...	953
	91	900	52	S911425 ...	993
	101	900	55	S911430 ...	1.026
	111	900	58	S911435 ...	1.052
	121	900	62	S911440 ...	1.089
	131	900	65	S911445 ...	1.145
	141	900	68	S911450 ...	1.170
	161	900	75	S911460 ...	1.272
	181	900	81	S911470 ...	1.319
	201	900	88	S911480 ...	1.409

			SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA Ø	€
	61	900	80	S911410RA ...	983
	71	900	83	S911415RA ...	1.017
	81	900	104	S911420RA ...	1.049
	91	900	117	S911425RA ...	1.107
	101	900	120	S911430RA ...	1.139
	111	900	163	S911435RA ...	1.167
	121	900	167	S911440RA ...	1.202
	131	900	170	S911445RA ...	1.260
	141	900	173	S911450RA ...	1.286
	161	900	205	S911460RA ...	1.455
	181	900	211	S911470RA ...	1.502
	201	900	218	S911480RA ...	1.592

			SL - NE - WM		
Watt	cod. BT ✂	€			
52	S911410BT ...	1.346			
55	S911415BT ...	1.373			
59	S911420BT ...	1.409			
62	S911425BT ...	1.438			
65	S911430BT ...	1.470			
68	S911435BT ...	1.509			
72	S911440BT ...	1.545			
75	S911445BT ...	1.569			
78	S911450BT ...	1.593			
85	S911460BT ...	1.695			
91	S911470BT ...	1.745			
98	S911480BT ...	1.865			

			SL - NE - WM		
Watt	cod. RA Ø BT ✂	€			
90	S911410RABT ...	1.442			
93	S911415RABT ...	1.473			
114	S911420RABT ...	1.508			
127	S911425RABT ...	1.553			
130	S911430RABT ...	1.595			
173	S911435RABT ...	1.623			
177	S911440RABT ...	1.660			
180	S911445RABT ...	1.683			
183	S911450RABT ...	1.708			
215	S911460RABT ...	1.877			
221	S911470RABT ...	1.959			
228	S911480RABT ...	2.046			

ZARA EASY / ZARA+

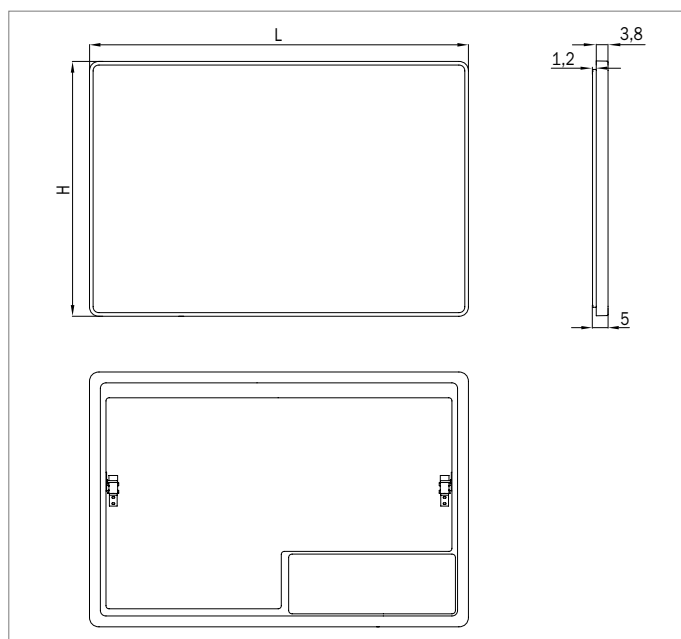
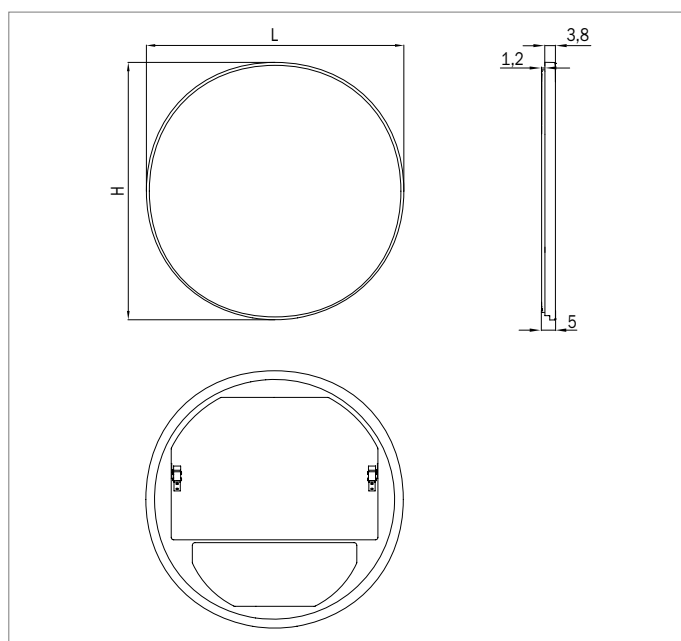
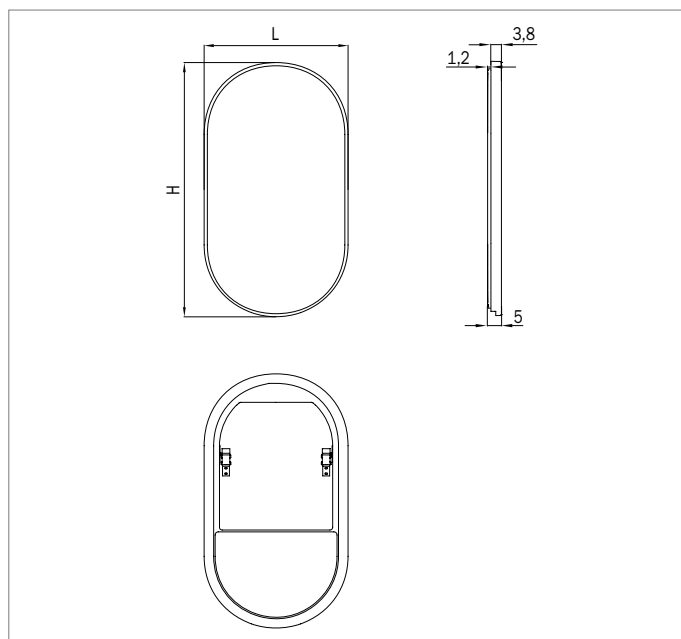
DER SPIEGEL MIT DISKRETER UND ELEGANTER INDIREKTBELEUCHTUNG WIRD PERFEKT VON EINEM ZARTEN UND LINEAREN RAHMEN UMGEHEN. IN VIELEN AUSFÜHRUNGEN UND FARBEN VERFÜGBAR. DER SPIEGEL WIRD IN 3 FORMEN ANGEBOten: RECHTECKIG, OVAL UND RUND
LE MIROIR À L'ÉCLAIRAGE D'ENVIRONNEMENT DISCRET ET ÉLÉGANT, PARFAITEMENT INTÉGRÉ DANS UN CADRE DOUX ET LINÉAIRE. DISPONIBLE DANS DE NOMBREUSES FINITIONS DE COULEURS. LE MIROIR EST OFFERT EN 3 FORMES : RECTANGULAIRE, OVALE ET ROND



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

DE SPIEGEL MET DISCREET EN ELEGANTE OMGEVINGSVERLICHTING, PERFECT GEÏNTEGREERD IN EEN ZACHT EN LINEAIR FRAME.
VERKRIJGBAAR IN VEEL KLEURAFWERKINGEN. DE SPIEGEL IS VERKRIJGBAAR IN 3 VORMEN: RECHTHOEKIG, OVAAL EN ROND
THE MIRROR WITH A DELICATE AND ELEGANT ROOM LIGHTING, PERFECTLY INTEGRATED TO A SOFT AND LINEAR FRAME.
IT IS AVAILABLE IN NUMEROUS COLOUR FINISHES, AND IN 3 SHAPES: RECTANGULAR, OVAL AND ROUND



ZARA EASY

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

PLUS



Diffuse hintere Indirektbeleuchtung
Lumière d'environnement diffusée arrière
Achteraan diffuus omgevingslicht.
Scattered room light in the rear part



Seamless frame (SF): ein spezieller Harzrahmen, der als individueller Rahmen gefertigt wird. Dieser garantiert maximale Beständigkeit gegen Korrosion und Wasser sowie eine nahtlose, glatte und lineare Ästhetik

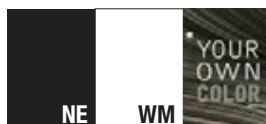
Seamless frame (SF) : un seul cadre en résine et réalisé individuellement en monocoque.

Il garantit une résistance maximale à la corrosion et à l'eau tout en présentant une esthétique homogène, parfaitement lisse et linéaire

Seamless frame (SF): één enkel harsframe en individueel gemaakt in monohuls.

Deze garandeert maximale weerstand tegen corrosie en water terwijl het een homogene, perfect gladde en lineaire esthetiek biedt

Seamless frame (SF): a resin frame made out of a single piece. It guarantees the highest resistance to corrosion and water, and it shows a junction-free aesthetics, completely plain and basic



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need



Direkter Anschluß und Anschalten über den Wandschalter

Connexion directe au réseau avec allumage à partir de l'interrupteur mural

Directe verbinding met het netwerk met ontsteking via de wandschakelaar

Direct connection to the power grid with switching mode through wall button



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit Rahmen aus Harz. Glasstärke 4 mm. Hintere Indirektbeleuchtung. Wandschaltung.
Miroir avec cadre en résine. Epaisseur de verre 4mm. Eclairage d'environnement arrière. Commandes murales.
Spiegel met lijst van hars. Glasdikte 4mm. Omgevingsverlichting achteraan. Wandbedieningen.
Mirror with resin frame. 4-mm glass thickness. Rear room light. Wall buttons.

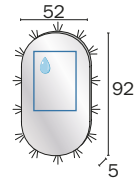
OPTIONAL

RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror



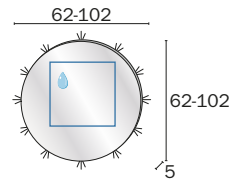
					NE - WM	COLOR
H92	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	52	1700	28	S780219 ...	642	740



					NE - WM	COLOR
Watt	cod. RA 0	€	€			
52	S780219RA ...	726	824			



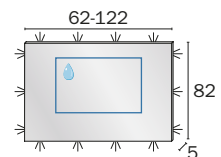
					NE - WM	COLOR
H62	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	62	1700	22	S780310 ...	672	773
H82	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	82	1700	29	S780320 ...	792	911
H102	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	102	1700	37	S780330 ...	924	1.064



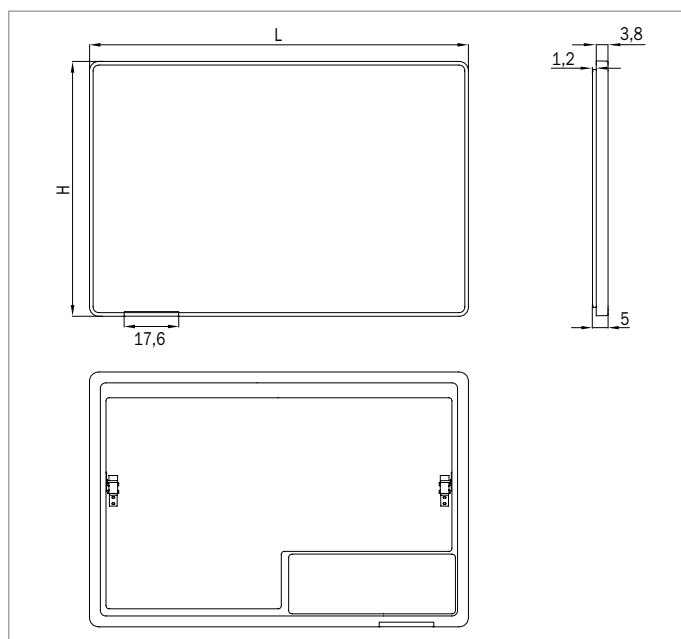
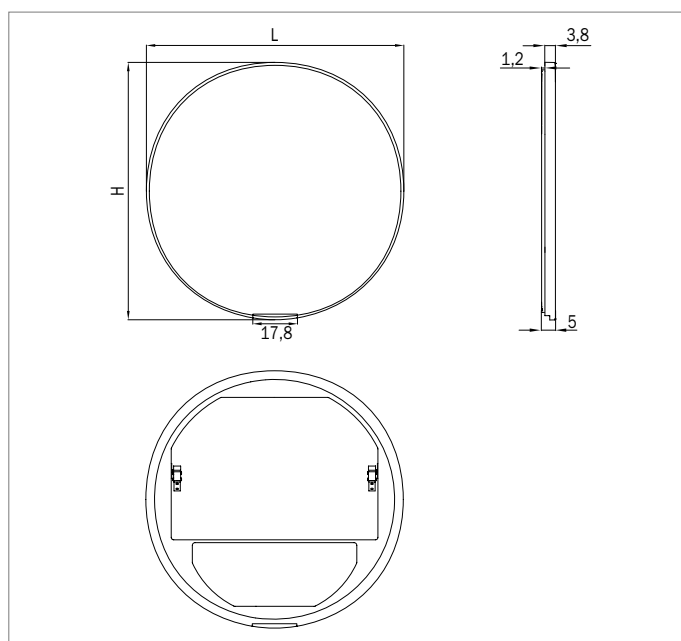
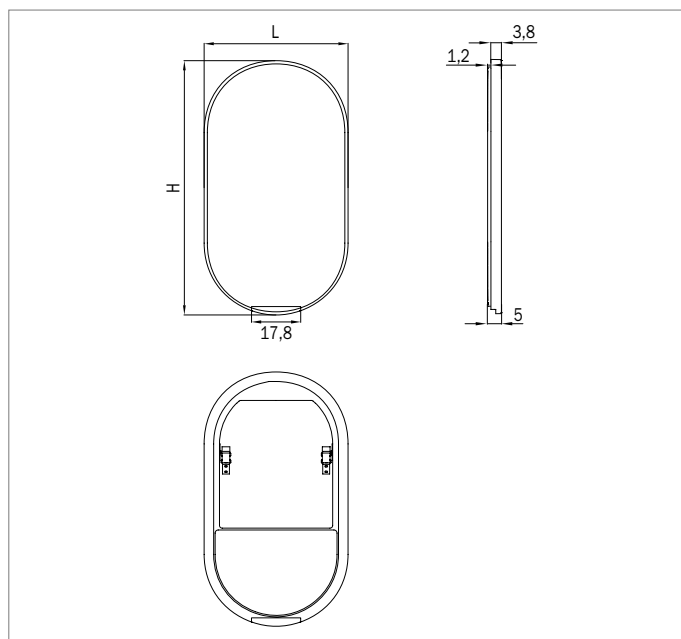
					NE - WM	COLOR
Watt	cod. RA 0	€	€			
39	S780310RA ...	756	857			
Watt	cod. RA 0	€	€			
53	S780320RA ...	876	995			
Watt	cod. RA 0	€	€			
102	S780330RA ...	1.008	1.148			



					NE - WM	COLOR
H 82	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	62	1700	32	S780010 ...	720	828
	82	1700	37	S780020 ...	804	926
	102	1700	42	S780030 ...	888	1.022
	122	1700	47	S780040 ...	972	1.119



					NE - WM	COLOR
Watt	cod. RA 0	€	€			
65	S780010RA ...	804	912			
70	S780020RA ...	888	1.010			
108	S780030RA ...	972	1.106			
113	S780040RA ...	1.056	1.203			



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

PLUS



Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich
Lumière d'environnement diffusée à l'arrière
Achteraan diffuus omgevingslicht
Scattered room light in the rear part



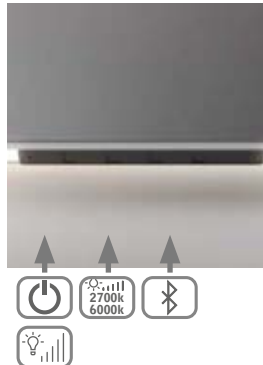
Seamless frame (SF): ein spezieller Harzrahmen, der als individueller Rahmen gefertigt wird. Dieser garantiert maximale Beständigkeit gegen Korrosion und Wasser sowie eine nahtlose, glatte und lineare Ästhetik
Seamless frame (SF) : un seul cadre en résine et réalisé individuellement en monocoque. Il garantit une résistance maximale à la corrosion et à l'eau tout en présentant une esthétique homogène, parfaitement lisse et linéaire
Seamless frame (SF): één enkel harsframe en individueel gemaakt in monohuls. Deze garandeert maximale weerstand tegen corrosie en water terwijl het een homogene, perfect gladde en lineaire esthetiek biedt
Seamless frame (SF): a resin frame made out of a single piece. It guarantees the highest resistance to corrosion and water, and it shows a junction-free aesthetics, completely plain and basic



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren
Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage
Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up
Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)
Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)
Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)
Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningstoetsenbord altijd linksonder onder het chassis gepositioneerd
Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

Spiegel mit Rahmen aus Harz. Glasstärke 4 mm. Hintere Indirektbeleuchtung. Kommandotastatur.
 Miroir avec cadre en résine. Epaisseur de verre 4mm. Eclairage d'environnement arrière. Commandes à clavier.
 Spiegel met lijst van hars. Glasdikte 4mm. Omgevingsverlichting achteraan. Toetsenbord bedieningen.
 Mirror with resin frame. 4-mm glass thickness.
 Rear room light. Buttons on keyboard.

RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
 Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
 Antivondens: verwijdt automatisch condens van de spiegel
 Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

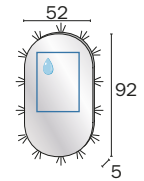
BT ✕

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
 Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
 Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
 Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

OPTIONAL



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

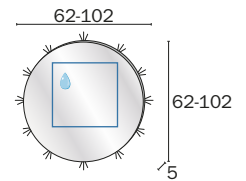


					NE - WM	COLOR
H92	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	52	900	28	S782219 ...	792	911

					NE - WM	COLOR
			Watt	cod. BT	€	€
			38	S782219BT ...	1.092	1.211

					NE - WM	COLOR
H92	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	€	€
	52	900	52	S782219RA ...	876	995

					NE - WM	COLOR
			Watt	cod. RA BT	€	€
			62	S782219RABT ...	1.176	1.295

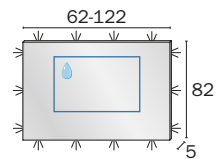


					NE - WM	COLOR
H62	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	62	900	22	S783210 ...	804	926
H82	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	82	900	29	S783220 ...	960	1.104
H102	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	102	900	37	S783230 ...	1.116	1.284

					NE - WM	COLOR
			Watt	cod. BT	€	€
			32	S783210BT ...	1.104	1.226
			39	S783220BT ...	1.260	1.404
			47	S783230BT ...	1.416	1.584

					NE - WM	COLOR
H62	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	€	€
	62	900	39	S783210RA ...	888	1.010
H82	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	€	€
	82	900	54	S783220RA ...	1.044	1.188
H102	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	€	€
	102	900	90	S783230RA ...	1.200	1.368

					NE - WM	COLOR
			Watt	cod. RA BT	€	€
			49	S783210RABT ...	1.188	1.310
			64	S783220RABT ...	1.344	1.488
			100	S783230RABT ...	1.500	1.668



					NE - WM	COLOR
H 82	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	62	900	32	S781210 ...	864	994
	82	900	37	S781220 ...	948	1.091
	102	900	42	S781230 ...	1.032	1.187
	122	900	47	S781240 ...	1.116	1.284

					NE - WM	COLOR
			Watt	cod. BT	€	€
			42	S781210BT ...	1.164	1.294
			47	S781220BT ...	1.248	1.391
			52	S781230BT ...	1.332	1.487
			57	S781240BT ...	1.416	1.584

					NE - WM	COLOR
H 82	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	€	€
	62	900	65	S781210RA ...	948	1.078
	82	900	70	S781220RA ...	1.032	1.175
	102	900	108	S781230RA ...	1.116	1.271
	122	900	113	S781240RA ...	1.200	1.368

					NE - WM	COLOR
			Watt	cod. RA BT	€	€
			75	S781210RABT ...	1.248	1.378
			80	S781220RABT ...	1.332	1.475
			118	S781230RABT ...	1.416	1.571
			123	S781240RABT ...	1.500	1.668

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für NE Ausführung)
 Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition NE)
 Verzending: 2 weken (alleen voor NE afwerking)
 Estimated shipping time: 2 weeks (only for NE finish)

SPALATO EASY / SPALATO+

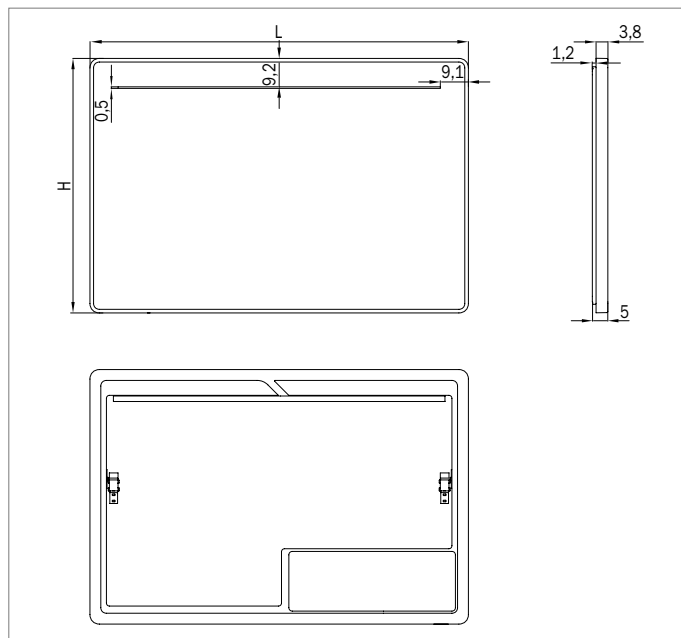
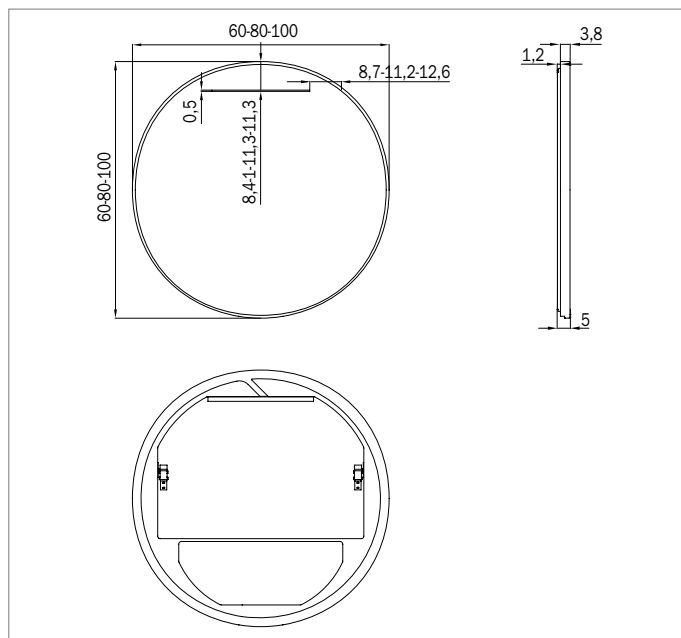
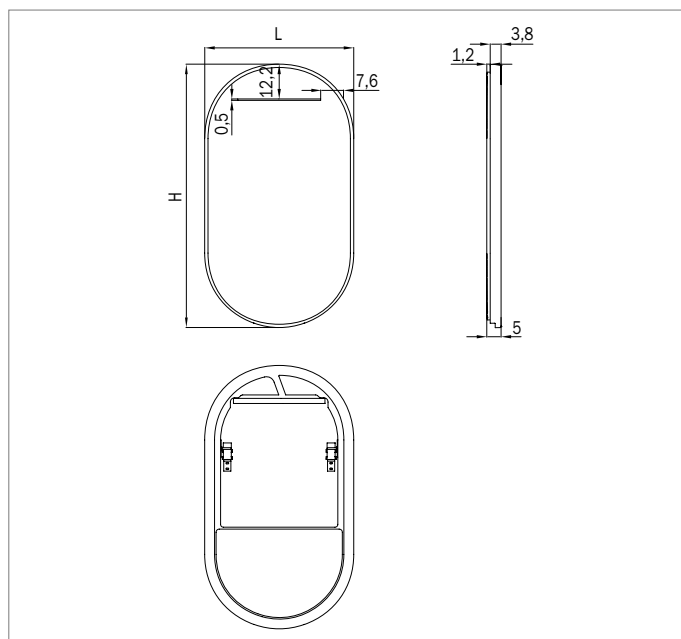
DER SPIEGEL MIT FONTALER INDIREKTBELEUCHTUNG WIRD PERFEKT VON EINEM ZARTEN UND LINEAREN RAHMEN UMGEHEN. IN VIELEN AUSFÜHRUNGEN UND FARBEN VERFÜGBAR. DER SPIEGEL WIRD IN 3 FORMEN ANGEBOten: RECHTECKIG, OVAL UND RUND. LE MIROIR AVEC UN ÉCLAIRAGE FRONTALE UTILE ET UN ÉCLAIRAGE D'ENVIRONNEMENT INTÉGRÉ DANS UN CADRE DOUX ET LINÉAIRE. DISPONIBLE DANS DE NOMBREUSES FINITIONS DE COULEURS. LE MIROIR EST OFFERT EN 3 FORMES : RECTANGULAIRE, OVALE ET ROND



DE SPIEGEL MET FRONTAAL VERLICHTING NUTTIG VOOR EN GEÏNTEGREERDE OMGEVINGSVERLICHTING IN EEN ZACHT EN LINEAIR FRAME. VERKRIJGBAAR IN VEEL KLEURAFWERKINGEN. DE SPIEGEL IS VERKRIJGBAAR IN 3 VORMEN: RECHTHOEKIG, OVAAL EN ROND
THE MIRROR WITH A USEFUL FRONTAL LIGHT AND A ROOM LIGHTING INTEGRATED TO A SOFT AND LINEAR FRAME. IT IS AVAILABLE IN NUMEROUS COLOUR FINISHES, AND IN 3 SHAPES: RECTANGULAR, OVAL AND ROUND



SPALATO EASY



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

PLUS



Frontbeleuchtung
Lumière frontale
Frontaal licht
Frontal light



Seamless frame (SF): ein spezieller Harzrahmen, der als individueller Rahmen gefertigt wird. Dieser garantiert maximale Beständigkeit gegen Korrosion und Wasser sowie eine nahtlose, glatte und lineare Ästhetik

Seamless frame (SF) : un seul cadre en résine et réalisé individuellement en monocoque. Il garantit une résistance maximale à la corrosion et à l'eau tout en présentant une esthétique homogène, parfaitement lisse et linéaire

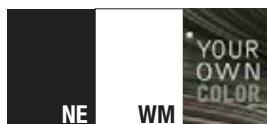
Seamless frame (SF): één enkel harsframe en individueel gemaakt in monohuls.

Deze garandeert maximale weerstand tegen corrosie en water terwijl het een homogene, perfect gladde en lineaire esthetiek biedt

Seamless frame (SF): a resin frame made out of a single piece. It guarantees the highest resistance to corrosion and water, and it shows a junction-free aesthetics, completely plain and basic



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need



Direkter Anschluß und Anschalten über den Wandschalter

Connexion directe au réseau avec allumage à partir de l'interrupteur mural

Directe verbinding met het netwerk met ontsteking via de wandschakelaar

Direct connection to the power grid with switching mode through wall button

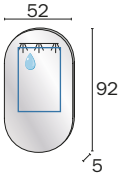


Spiegel mit Rahmen aus Harz. Glasstärke 4 mm. Frontbeleuchtung und hintere Indirektbeleuchtung. Wandschaltung.
Miroir avec cadre en résine. Epaisseur de verre 4 mm. Eclairage d'environnement frontale. Commandes murales.
Spiegel met lijst van hars. Glasdikte 4 mm. Omgevingsverlichting frontaal en achteraan. Wandbedieningen.
Mirror with resin frame. 4-mm glass thickness. Frontal light. Wall buttons.

OPTIONAL

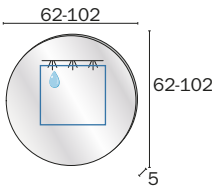
RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijdert automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror



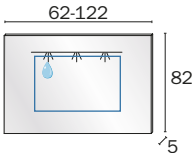
			NE - WM		COLOR
H92	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	52	1700	4	S990219 ...	612 705

		NE - WM		COLOR
Watt	cod. RA 0	€	€	
28	S990219RA ...	696	789	



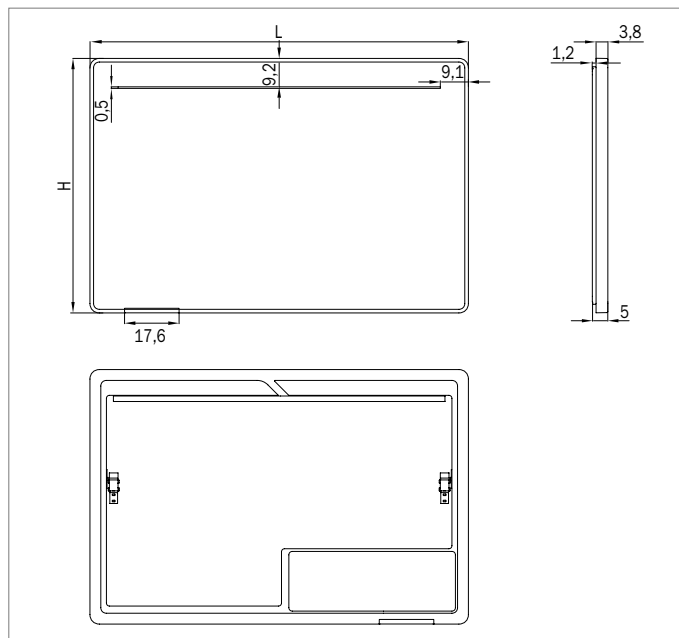
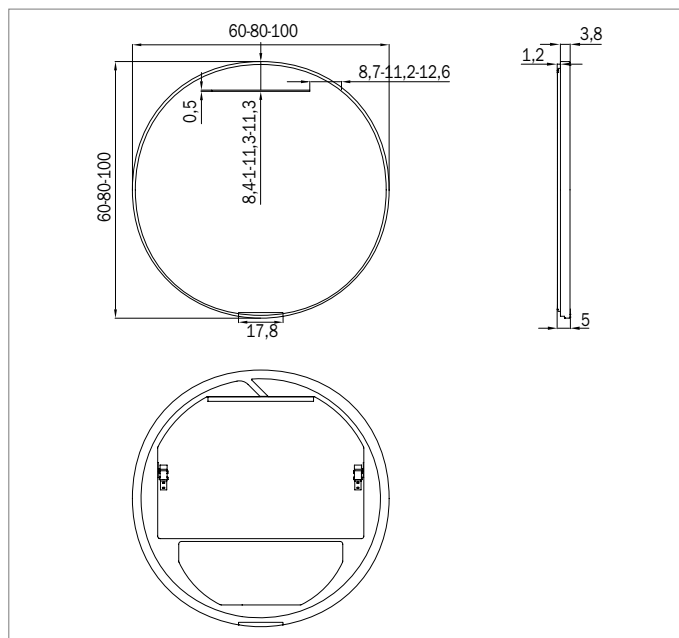
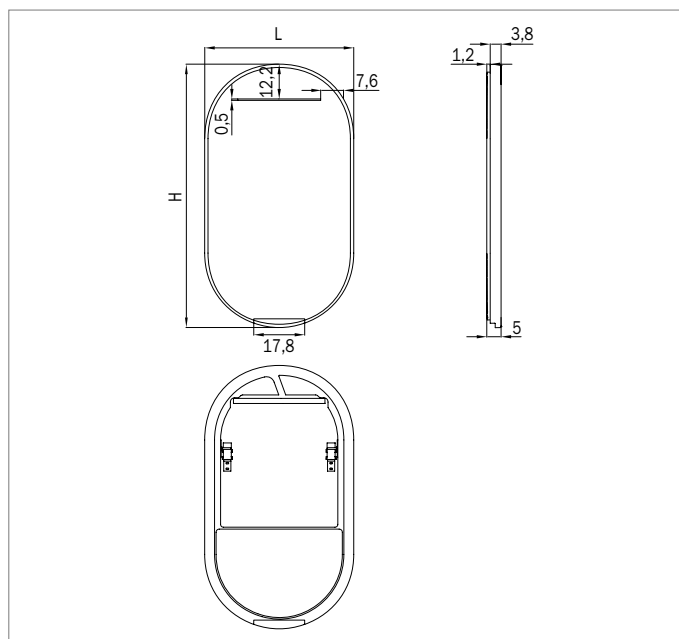
			NE - WM		COLOR
H62	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	62	1700	3	S990310 ...	660 760
H82	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	82	1700	4	S990320 ...	780 898
H102	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	102	1700	5	S990330 ...	876 1.008

		NE - WM		COLOR
Watt	cod. RA 0	€	€	
19	S990310A ...	744	844	
Watt	cod. RA 0	€	€	
28	S990320RA ...	864	982	
Watt	cod. RA 0	€	€	
57	S990330RA ...	960	1.092	



			NE - WM		COLOR
H 82	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	62	1700	5	S990010 ...	648 746
	82	1700	8	S990020 ...	732 843
	102	1700	10	S990030 ...	816 939
	122	1700	13	S990040 ...	888 1.022

		NE - WM		COLOR
Watt	cod. RA 0	€	€	
38	S990010RA ...	732	830	
41	S990020RA ...	816	927	
76	S990030RA ...	900	1.023	
79	S990040RA ...	972	1.106	



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

PLUS



Frontbeleuchtung im oberen Bereich. Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich
Lumière frontale positionné dans la partie supérieure. Lumière d'environnement diffusée à l'arrière
Frontaal licht gepositioneerd in het bovenste gedeelte. Omgevingslicht diffuus op de achterkant
Frontal light in the upper part. Scattered room light in the rear part



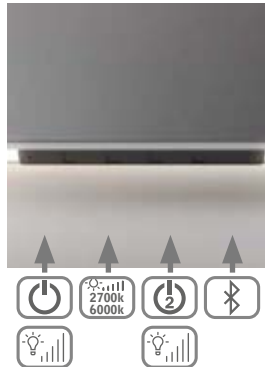
Seamless frame (SF): ein spezieller Harzrahmen, der als individueller Rahmen gefertigt wird. Dieser garantiert maximale Beständigkeit gegen Korrosion und Wasser sowie eine nahtlose, glatte und lineare Ästhetik
Seamless frame (SF) : un seul cadre en résine et réalisé individuellement en monocoque. Il garantit une résistance maximale à la corrosion et à l'eau tout en présentant une esthétique homogène, parfaitement lisse et linéaire
Seamless frame (SF): één enkel harsframe en individueel gemaakt in monohuls.
Deze garandeert maximale weerstand tegen corrosie en water terwijl het een homogene, perfect gladde en lineaire esthetiek biedt
Seamless frame (SF): a resin frame made out of a single piece. It guarantees the highest resistance to corrosion and water, and it shows a junction-free aesthetics, completely plain and basic



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren
Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage
Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up
Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)
Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)
Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)
Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedienungssteuerschalter ist immer links unten unter dem Rahmen positioniert
Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

Spiegel mit Rahmen aus Harz. Glasstärke 4 mm. Dimmbare Frontbeleuchtung und hintere Indirektbeleuchtung. Kommandotastatur.
 Miroir avec cadre en résine. Epaisseur de verre 4 mm. Éclairage d'environnement frontale et arrière à intensité variable. Commandes à clavier.
 Spiegel met lijst van hars. Glasdikte 4 mm. Dimbare omgevingsverlichting frontaal en achteraan. Toetsenbord bedieningen.
 Mirror with resin frame. 4-mm glass thickness. Adjustable frontal and rear room lights. Buttons on keyboard.

OPTIONAL

RA

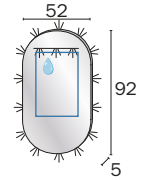
Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
 Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
 Antivondens: verwijdert automatisch condens van de spiegel
 Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
 Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
 Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
 Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

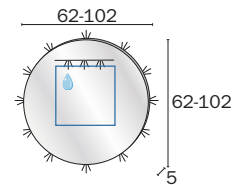


H92	L	Lumen/mt	Watt	cod.	NE - WM	COLOR
	52	900	32	S992219 ...	€ 948	€ 1.091

Watt	cod. BT	NE - WM	COLOR
42	S992219T ...	€ 1.248	€ 1.391

H92	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	NE - WM	COLOR
	52	900	56	S992219RA ...	€ 1.032	€ 1.175

Watt	cod. RA BT	NE - WM	COLOR
66	S992219RABT ...	€ 1.332	€ 1.475

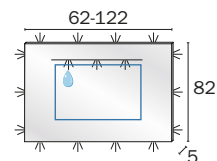


H62	L	Lumen/mt	Watt	cod.	NE - WM	COLOR
	62	900	25	S993210 ...	€ 960	€ 1.104
H82	L	Lumen/mt	34	S993220 ...	€ 1.116	€ 1.284
H102	L	Lumen/mt	42	S993230 ...	€ 1.272	€ 1.463

Watt	cod. BT	NE - WM	COLOR
35	S993210BT ...	€ 1.260	€ 1.404
44	S993220BT ...	€ 1.416	€ 1.584
52	S993230BT ...	€ 1.572	€ 1.763

H62	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	NE - WM	COLOR
	62	900	42	S993210RA ...	€ 1.044	€ 1.188
H82	L	Lumen/mt	58	S993220RA ...	€ 1.200	€ 1.368
H102	L	Lumen/mt	95	S993230RA ...	€ 1.356	€ 1.547

Watt	cod. RA BT	NE - WM	COLOR
52	S993210RABT ...	€ 1.344	€ 1.488
68	S993220RABT ...	€ 1.500	€ 1.668
105	S993230RABT ...	€ 1.656	€ 1.847



H 82	L	Lumen/mt	Watt	cod.	NE - WM	COLOR
	62	900	38	S991210 ...	€ 984	€ 1.132
	82	900	45	S991220 ...	€ 1.080	€ 1.242
	102	900	52	S991230 ...	€ 1.176	€ 1.353
	122	900	59	S991240 ...	€ 1.272	€ 1.463

Watt	cod. BT	NE - WM	COLOR
48	S991210BT ...	€ 1.284	€ 1.432
55	S991220BT ...	€ 1.380	€ 1.542
62	S991230BT ...	€ 1.476	€ 1.653
69	S991240BT ...	€ 1.572	€ 1.763

H 82	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	NE - WM	COLOR
	62	900	71	S991210RA ...	€ 1.068	€ 1.216
	82	900	78	S991220RA ...	€ 1.164	€ 1.326
	102	900	118	S991230RA ...	€ 1.260	€ 1.437
	122	900	125	S991240RA ...	€ 1.356	€ 1.547

Watt	cod. RA BT	NE - WM	COLOR
81	S991210RABT ...	€ 1.368	€ 1.516
88	S991220RABT ...	€ 1.464	€ 1.626
128	S991230RABT ...	€ 1.560	€ 1.737
135	S991240RABT ...	€ 1.656	€ 1.847

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für NE Ausführung)
Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition NE)
Verzending: 2 weken (alleen voor NE afwerking)
Estimated shipping time: 2 weeks (only for NE finish)

CLAIRE EASY / CLAIRE+

DER SPIEGEL MIT BESONDEREM UND ORIGINALEM DESIGN MIT EINER DIFFUSEN HINTEREN INDIREKTBELEUCHTUNG IST IN 3 VERSCHIEDENEN ANPASSUNGSFÄHIGEN GRÖßEN VERFÜGBAR

LE MIROIR AU DESIGN SOPHISTIQUÉ ET ORIGINAL, AVEC ÉCLAIRAGE D'ENVIRONNEMENT DIFFUSÉE À L'ARRIÈRE DISPONIBLE EN 3 DIMENSIONS PARFAITEMENT ADAPTABLES

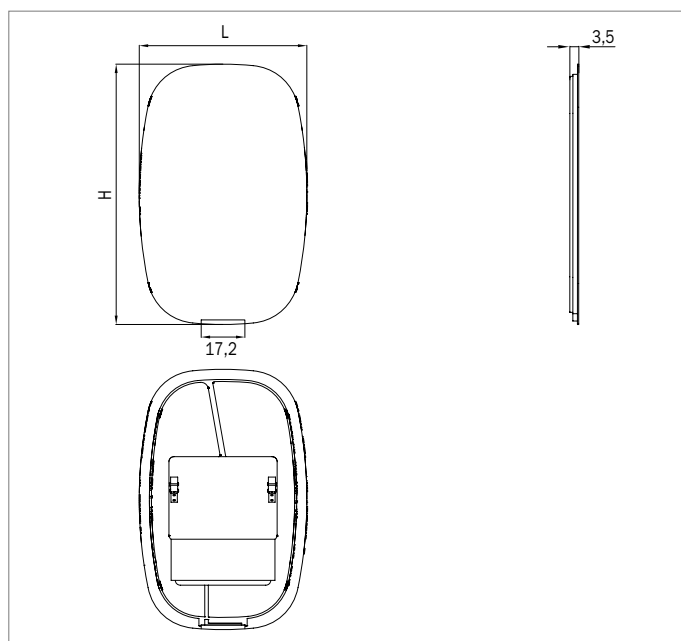
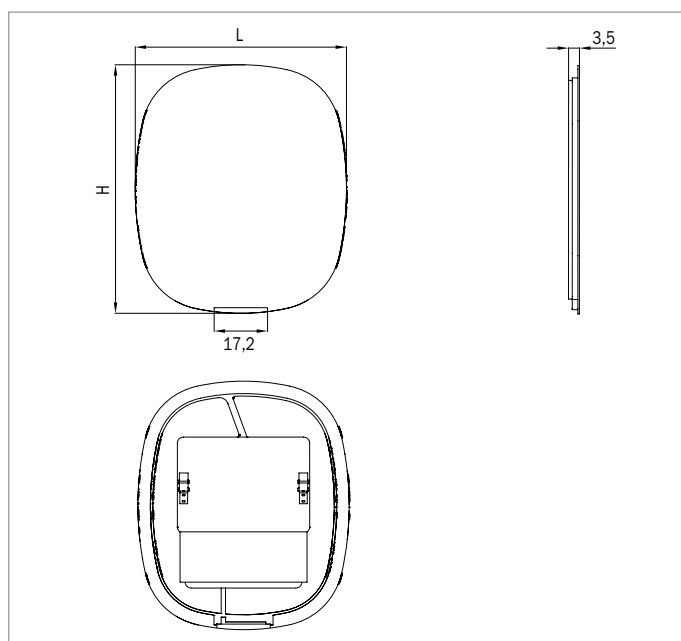
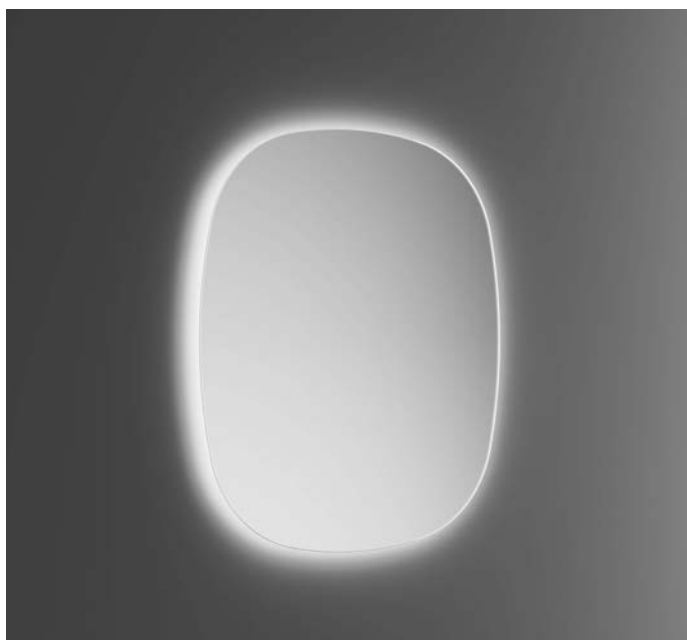
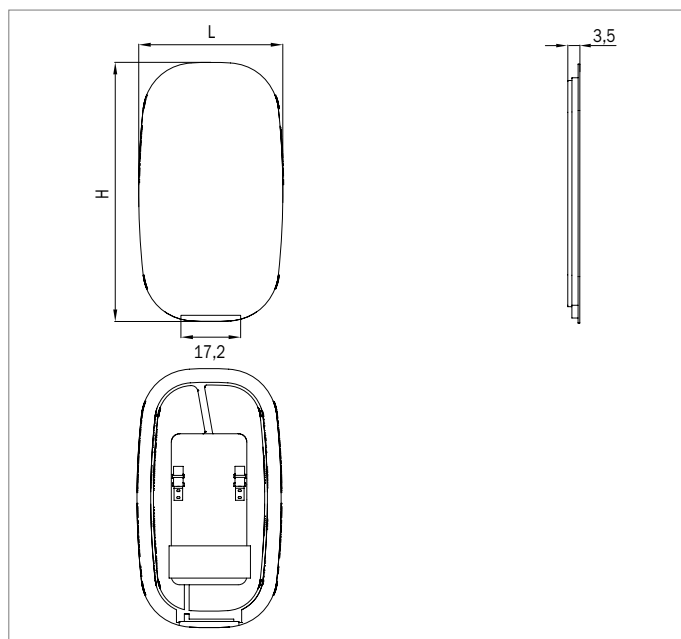
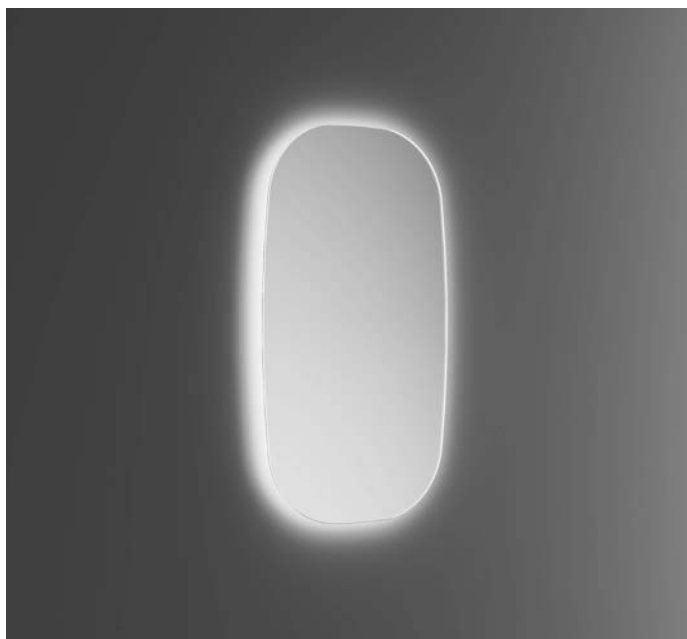


Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

DE SPIEGEL MET GEAVANCEERD EN ORIGINEEL DESIGN, MET DIFFUUS OMGEVINGSVERLICHTING AAN DE ACHTERKANT
VERKRIJGBAAR IN 3 PERFECT AANPASBARE MATEN

THE MIRROR WITH A REFINED AND UNIQUE DESIGN, A SCATTERED ROOM LIGHTING IN THE REAR PART, AVAILABLE IN 3 DIMENSIONS
PERFECTLY SUITABLE WITH EVERY SPACE



CLAIRE EASY

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

PLUS



Besonderes Design
Design original
Origineel design
Unique design



Verdeckter korrosionsresistenter Rahmen aus MDF, der dem Spiegel einem "schwebenden" Effekt verleiht
Cadre caché en MDF anticorrosion qui donne au miroir un effet "suspendu" original
Verborgen lijst in corrosiewerende MDF die de spiegel een origineel "zwevend" effect geeft
Corrosion-proof MDF hidden frame that gives a unique floating effect to the mirror



Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich
Lumière d'environnement diffusée à l'arrière
Achteraan diffuus omgevingslicht
Scattered room light in the rear part



Direkter Anschluß und Anschalten über den Wandschalter
Connexion directe au réseau avec allumage à partir de l'interrupteur mural
Directe verbinding met het netwerk met ontsteking via de wandschakelaar
Direct connection to the power grid with switching mode through wall button



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

CLAIRE EASY

Spiegel mit unsichtbarem Rahmen. Glasstärke 4 mm. Hintere Indirektbeleuchtung. Wandschaltung.
Miroir sans cadre apparent. Epaisseur de verre 4 mm. Eclairage d'environnement arrière. Commandes murales.
Frameloze spiegel. Glasdikte 4 mm. Omgevingsverlichting achteraan. Wandbedieningen.
Mirror with hidden frame. 4-mm glass thickness. Rear room light. Wall buttons.

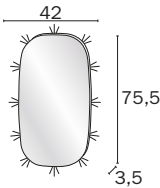
OPTIONAL

RA 0

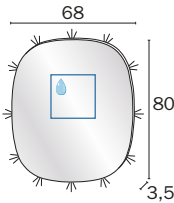
Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijdert automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror



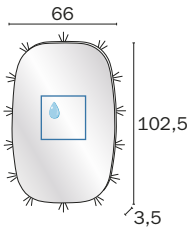
H75,5	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	42	1700	25	S770847	492

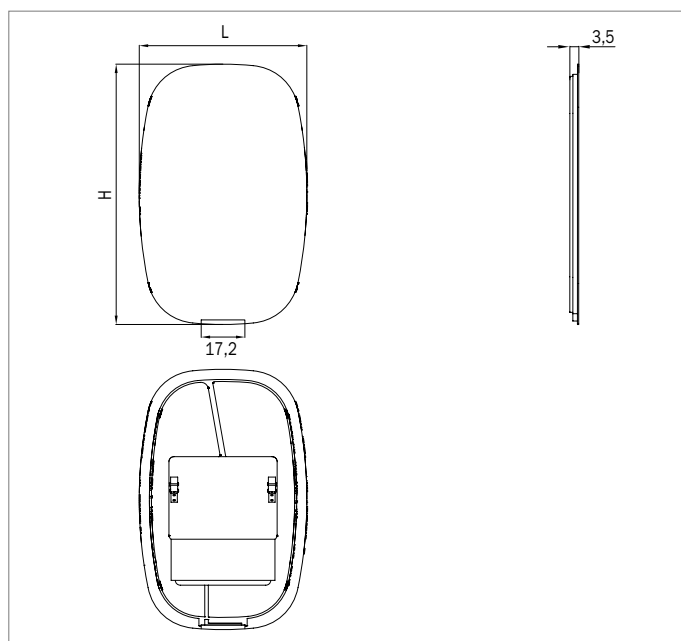
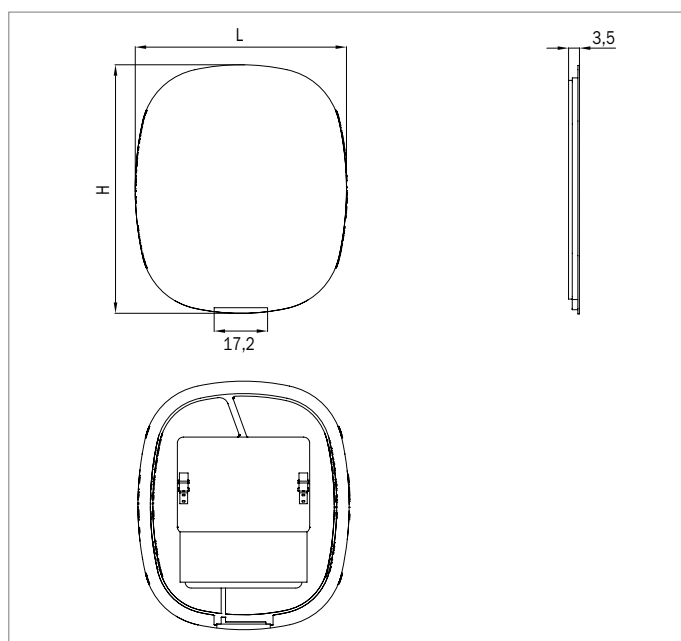
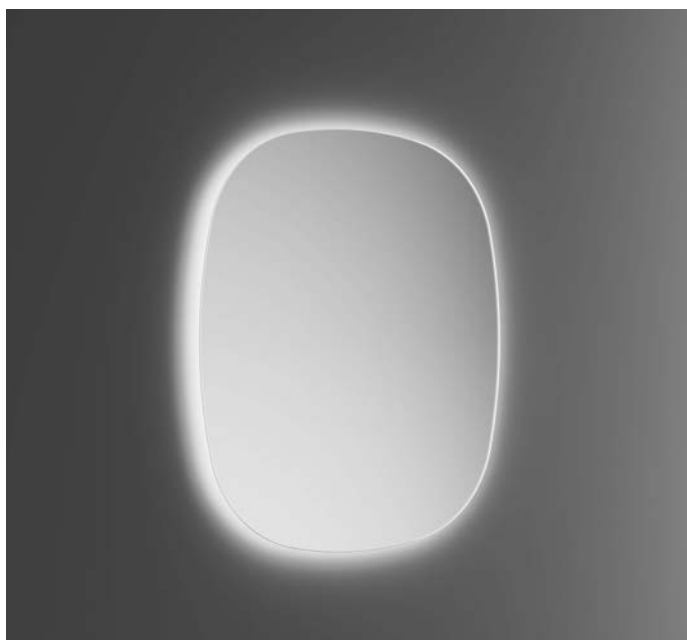
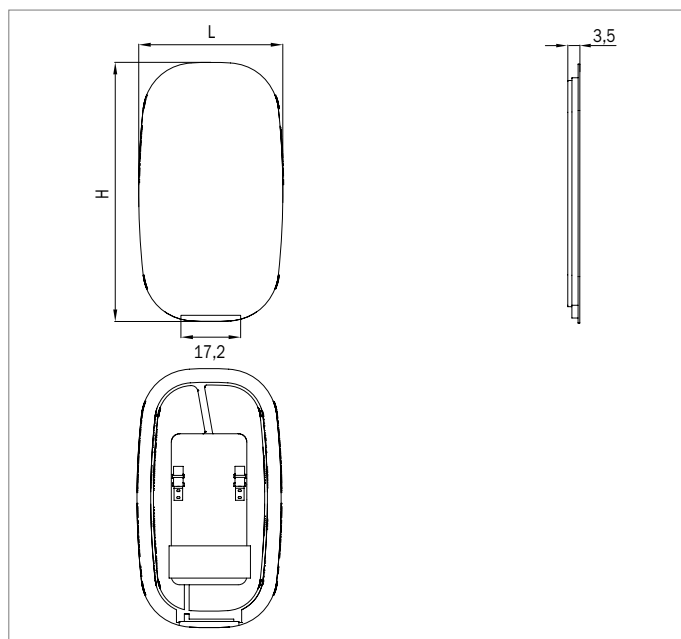
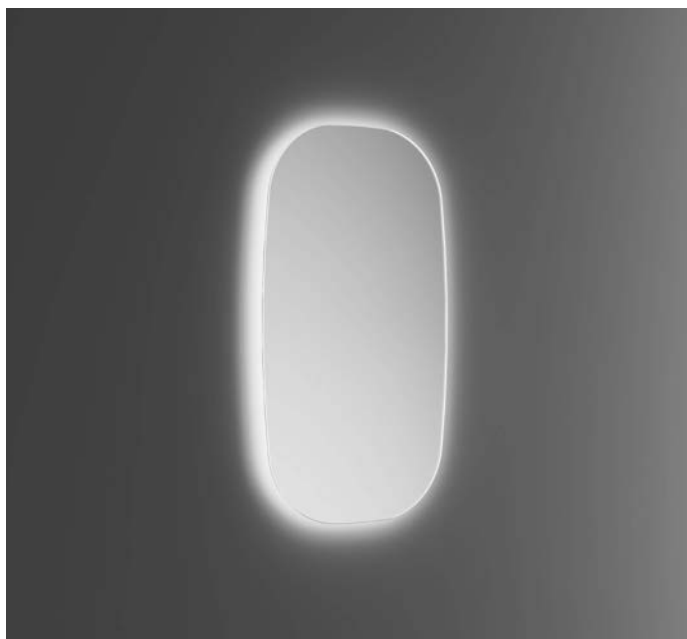


H80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. RA 0	€
	68	1700	27	S770868	660	41	S770868RA	744



H 102,5	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. RA 0	€
	66	1700	31	S770861	720	46	S770861RA	804





Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

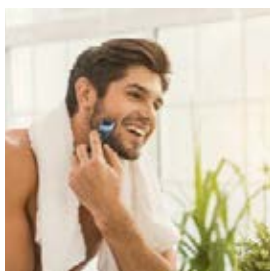
PLUS



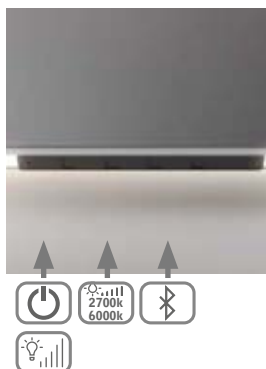
Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich
Lumière d'environnement diffusée à l'arrière
Achteraan diffuus omgevingslicht
Scattered room light in the rear part



Verdeckter korrosionsresistenter Rahmen aus MDF, der dem Spiegel einem "schwebenden" Effekt verleiht
Cadre caché en MDF anticorrosion qui donne au miroir un effet "suspendu" original
Verborgen lijst in corrosiewerende MDF die de spiegel een origineel "zwevend" effect geeft
Corrosion-proof MDF hidden frame that gives a unique floating effect to the mirror



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren
Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage
Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up
Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningstoetsenbord altijd linksonder onder het chassis gepositioneerd
Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame



Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)
Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)
Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)
Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)

CLAIRE+

Spiegel mit unsichtbarem Rahmen. Glasstärke 4 mm. Dimmbare hintere Indirektbeleuchtung. Kommandotastatur.
 Miroir sans cadre apparent. Epaisseur de verre 4 mm.
 Éclairage d'environnement arrière à intensité variable. Commandes à clavier.
 Frameloze spiegel. Glasdikte 4 mm. Dimbare omgevingsverlichting achteraan.
 Toetsenbord bedieningen
 Mirror with hidden frame. 4-mm glass thickness.
 Adjustable rear room light. Buttons on keyboard.

OPTIONAL

RA 0

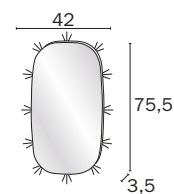
Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
 Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
 Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel
 Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ✂

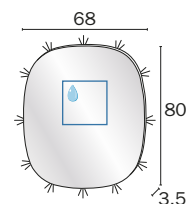
Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
 Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
 Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
 Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music



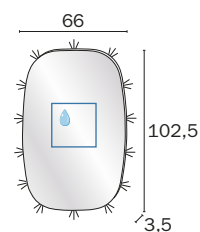
Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting



H75,5	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	42	900	25	S778247	600



H80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT ✱	€
	68	900	27	S778268	804	37	S778268BT	1.104
H80	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA ☼	€	Watt	cod. RA ☼ BT ✱	€
	68	900	41	S778268RA	888	51	S778268RABT	1.188



H 102,5	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT ✱	€
	66	900	31	S778261	876	41	S778261BT	1.176
H 102,5	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA ☼	€	Watt	cod. RA ☼ BT ✱	€
	66	900	46	S778261RA	960	56	S778261RABT	1.260

PORTOLE EASY / PORTOLE+

DER SPIEGEL MIT DIFFUSER BELEUCHTUNG EIGNET SICH AUCH FÜR GROßE RÄUMLICHKEITEN. DER SPIEGEL WIRD IN 3 FORMEN ANBEGOTEN: RECHTECKIG, OVAL UND RUND

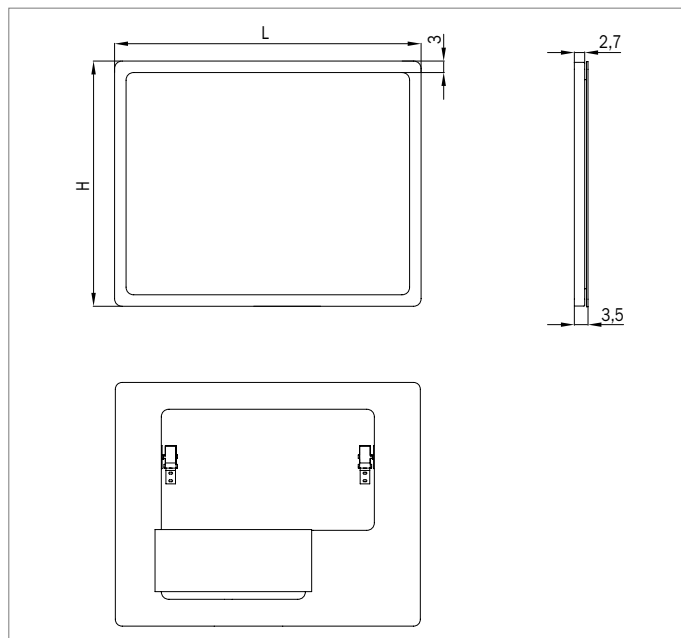
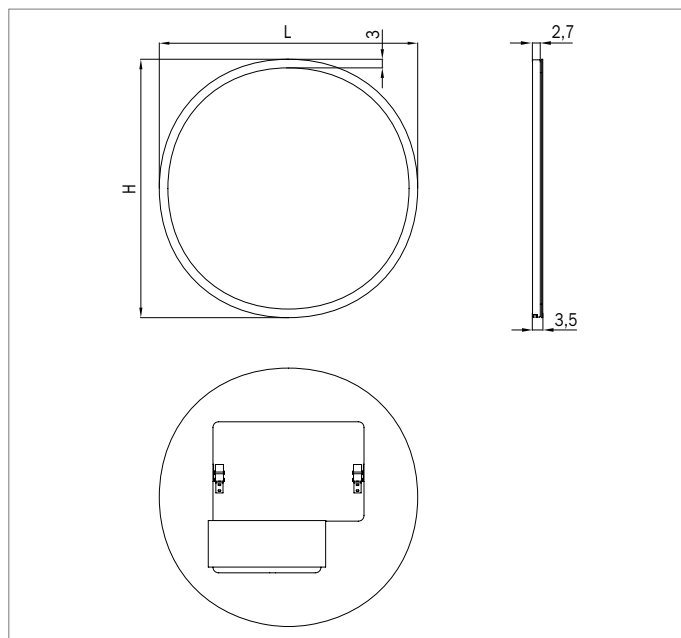
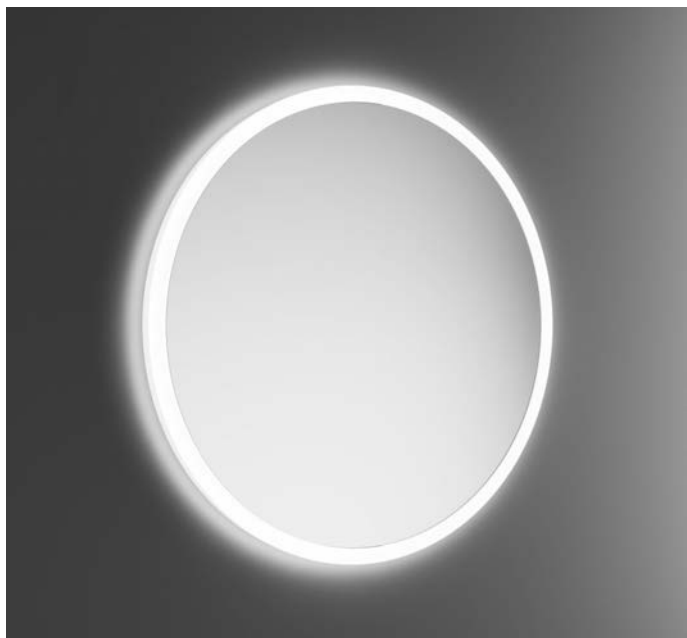
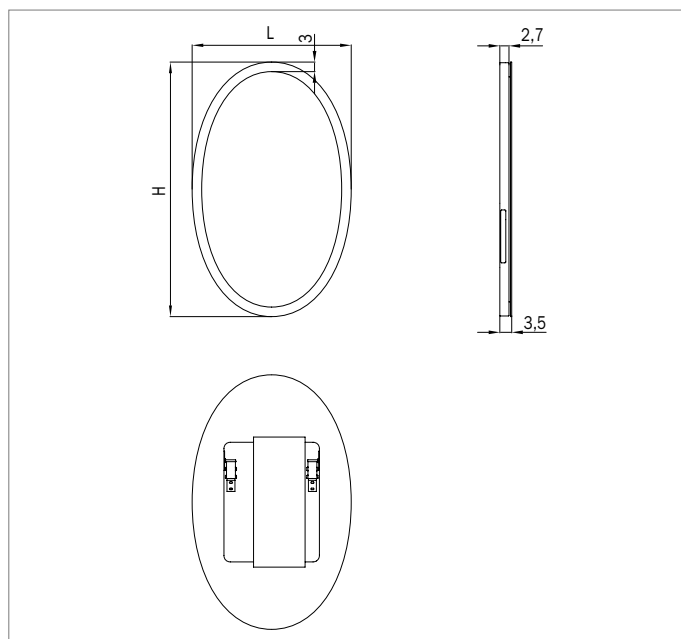
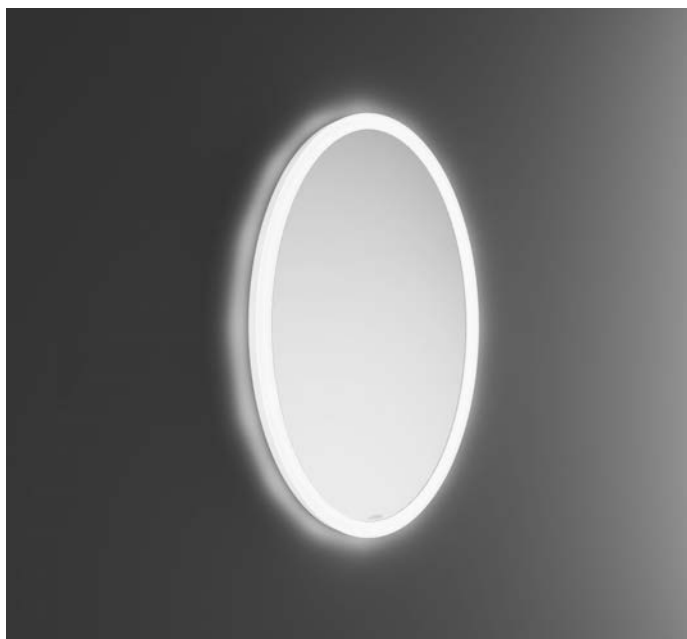
LE MIROIR À L'ÉCLAIRAGE PARFAITEMENT DIFFUSÉ EST AUSSI ADAPTÉ AUX GRANDS ESPACES. LE MIROIR EST OFFERT EN 3 FORMES : RECTANGULAIRE, OVALE ET ROND



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

DE SPIEGEL MET PERFECT DIFFUUS VERLICHTING IS OOK GESCHIKT VOOR GROTE RUIMTES. DE SPIEGEL IS VERKRIJGBAAR IN 3 VORMEN: RECHTHOEKIG, OVAAL EN ROND
THE MIRROR WITH A PERFECTLY SCATTERED LIGHTING, SUITABLE ALSO FOR BIG SPACES. IT IS AVAILABLE IN 3 SHAPES: RECTANGULAR, OVAL AND ROUND



PORTOLE EASY

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

PLUS



Diffuse rundum Front- und Seitenbeleuchtung
Lumière périmétrique diffusée frontale et latérale
Frontaal en lateraal diffuus omtreklicht
Scattered perimetral light both on the front and on both sides



Rahmen in MDF
Cadre en MDF
Frame in MDF
MDF frame



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need



Direkter Anschluß und Anschalten über den Wandschalter
Connexion directe au réseau avec allumage à partir de l'interrupteur mural
Directe verbinding met het netwerk met ontsteking via de wandschakelaar
Direct connection to the power grid with switching mode through wall button

PORTOLE EASY

Spiegel mit Rahmen und Rand in satiniertem Glas um das Licht zu diffundieren. Glasstärke 4 mm. Diffuse Indirektbeleuchtung. Kommandotastatur.

Miroir avec cadre et bord en verre satiné qui diffuse la lumière. Epaisseur de verre 4 mm. Lumière d'environnement diffusée. Commandes murales. Spiegel met gesatineerde glazen lijst en lichtverstrooiende rand. Glasdikte 4 mm. Diffuus omgevingslicht. Wandbedieningen.

Mirror with frame and satinated glass edge which diffuses the light. 4-mm glass thickness. Scattered room light. Wall buttons.

OPTIONAL
RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel

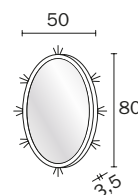
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir

Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel

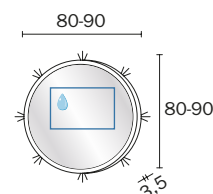
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror



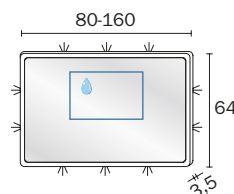
					WM
H80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	50	1470	26	S870258 ...	990



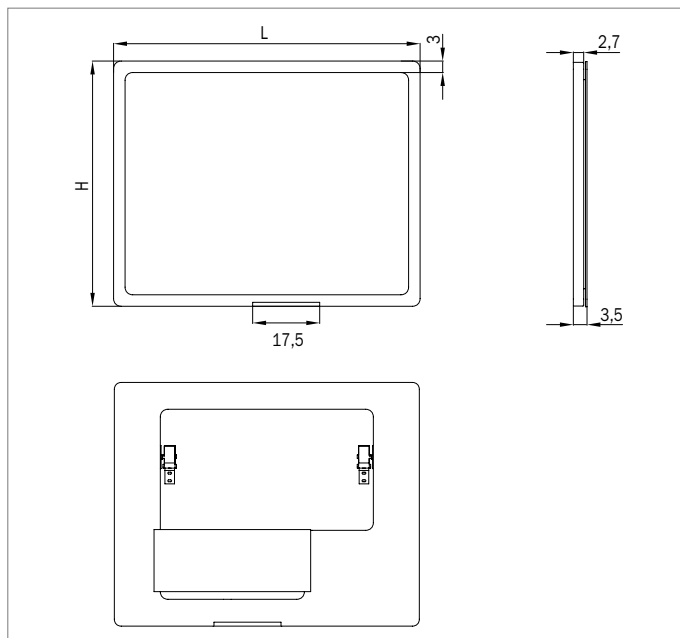
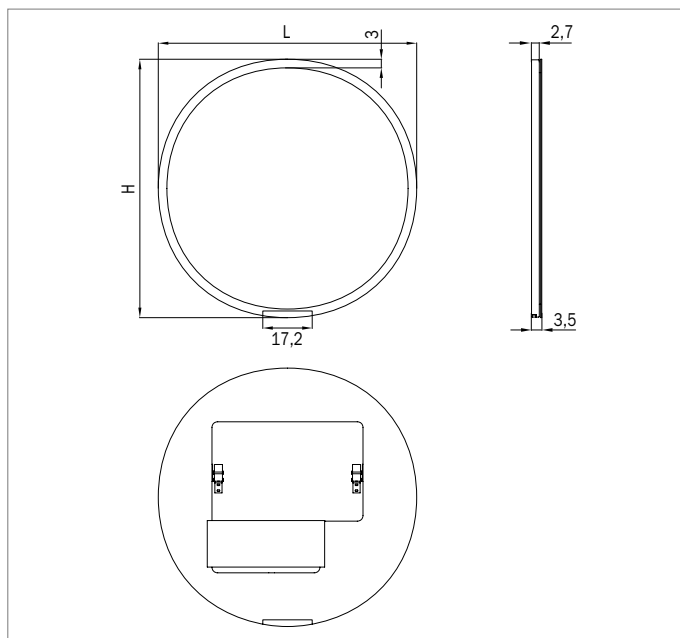
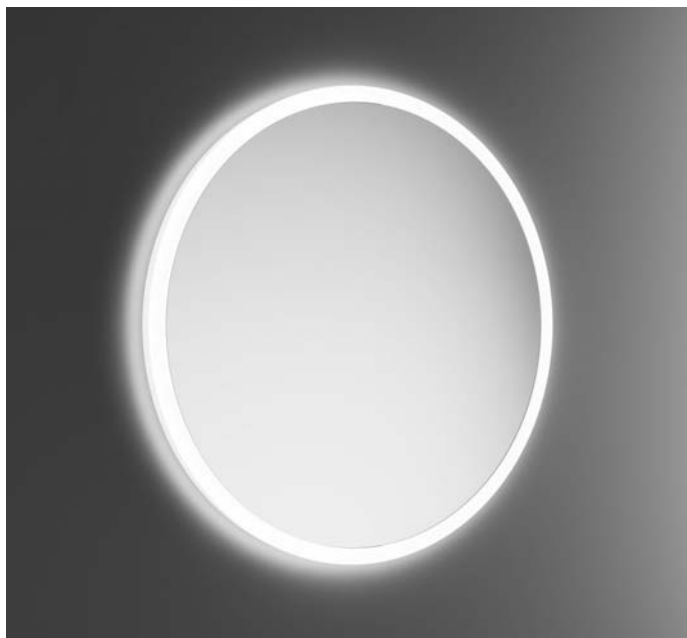
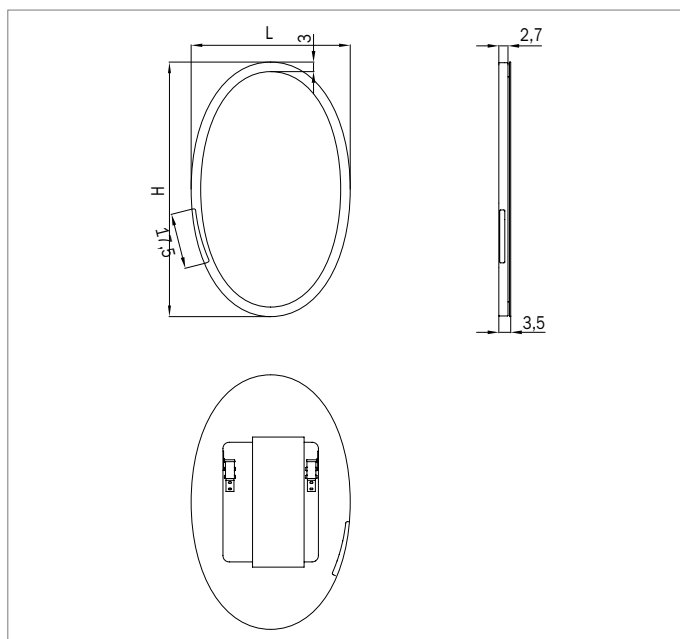
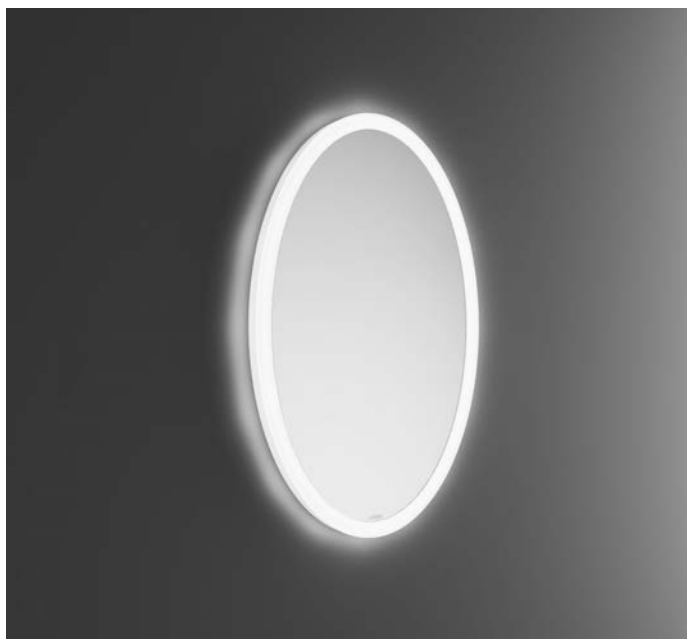
					WM
H80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	80	1470	33	S870320 ...	1.119
H90	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	90	1470	37	S870325 ...	1.199



					WM
H 64	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	80	1470	36	S870020 ...	962
	100	1470	42	S870030 ...	1.077
	120	1470	48	S870040 ...	1.205
	140	1470	53	S870050 ...	1.307
	160	1470	59	S870060 ...	1.406



Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk
 Délai de production : 2 semaines
 Verzending: 2 weken
 Estimated shipping time: 2 weeks



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

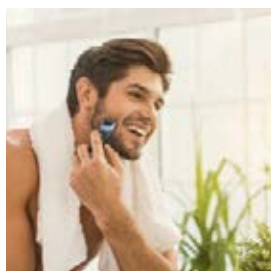
PLUS



Diffuse rondum Front- und Seitenbeleuchtung
Lumière périmétrique diffusée frontale et latérale
Frontaal en lateraal diffuus omtreklicht
Scattered perimetral light both on the front and on both sides



Rahmen in MDF
Cadre en MDF
Frame in MDF
MDF frame



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren
Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage
Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up
Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningstoetsenbord altijd linksonder onder het chassis gepositioneerd
Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame



Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)
Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)
Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)
Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)

PORTOLE+

Spiegel mit Rahmen und Rand in satiniertem Glas um das Licht zu diffundieren.

Glasstärke 4 mm. Dimmbare diffuse Indirektbeleuchtung. Kommandotastatur.

Miroir avec cadre et bord en verre satiné qui diffuse la lumière. Epaisseur de verre 4 mm. Lumière d'environnement diffusée et variable. Commandes à clavier.

Spiegel met gesatineerde glazen lijst en lichtverstrooiende rand. Glasdikte 4 mm.

Diffuus en variabel omgevingslicht. Toetsenbord bedieningen.

Mirror with frame and satinated glass edge which diffuses the light. 4-mm glass thickness. Adjustable scattered room light. Buttons on keyboard.

RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel

Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir

Antivondens: verwijdt automatisch condens van de spiegel

Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ✂

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben

Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée

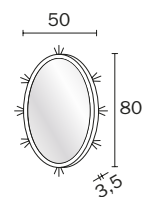
Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek

Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

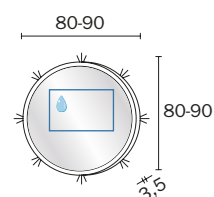
OPTIONAL



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

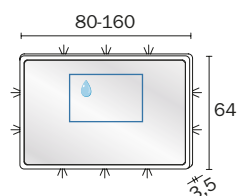


			WM						WM		
H80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT	€	Watt	cod. BT	€
	50	900	31	S872258 ...	1.110				41	S872258BT ...	1.410



			WM						WM		
H80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT	€	Watt	cod. BT	€
	80	900	35	S873220 ...	1.200				45	S873220BT ...	1.500
H90	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT	€	Watt	cod. BT	€
	90	900	40	S873225 ...	1.320				50	S873225BT ...	1.620

			WM						WM		
H80	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	€	Watt	cod. RA	€	Watt	cod. RA	€
	80	900	52	S873220RA ...	1.284				62	S873220RABT ...	1.584
H90	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	€	Watt	cod. RA	€	Watt	cod. RA	€
	90	900	64	S873225RA ...	1.404				74	S873225RABT ...	1.704



			WM						WM		
H 64	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT	€	Watt	cod. BT	€
	80	900	31	S871220 ...	1.080				41	S871220BT ...	1.380
	100	900	35	S871230 ...	1.176				45	S871230BT ...	1.476
	120	900	40	S871240 ...	1.272				50	S871240BT ...	1.572
	140	900	45	S871250 ...	1.368				55	S871250BT ...	1.668
	160	900	50	S871260 ...	1.464				60	S871260BT ...	1.764

			WM						WM		
H 64	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA	€	Watt	cod. RA	€	Watt	cod. RA	€
	80	900	55	S871220RA ...	1.164				65	S871220RABT ...	1.464
	100	900	68	S871230RA ...	1.260				78	S871230RABT ...	1.560
	120	900	64	S871240RA ...	1.356				74	S871240RABT ...	1.656
	140	900	69	S871250RA ...	1.452				79	S871250RABT ...	1.752
	160	900	83	S871260RA ...	1.548				93	S871260RABT ...	1.848

ORSERA / ORSERA+

DER SPIEGEL MIT 3-FACHER VERGRÖßERUNG UND OBERER FRONTALBELEUCHTUNG FÜR DIE EXKLUSIVSTEN BADEZIMMER
EMPFOHLEN

LE MIROIR AVEC GROSSISSEMENT X3 ET ÉCLAIRAGE SUPÉRIEUR POUR LES SALLES DE BAINS LES PLUS EXCLUSIVES

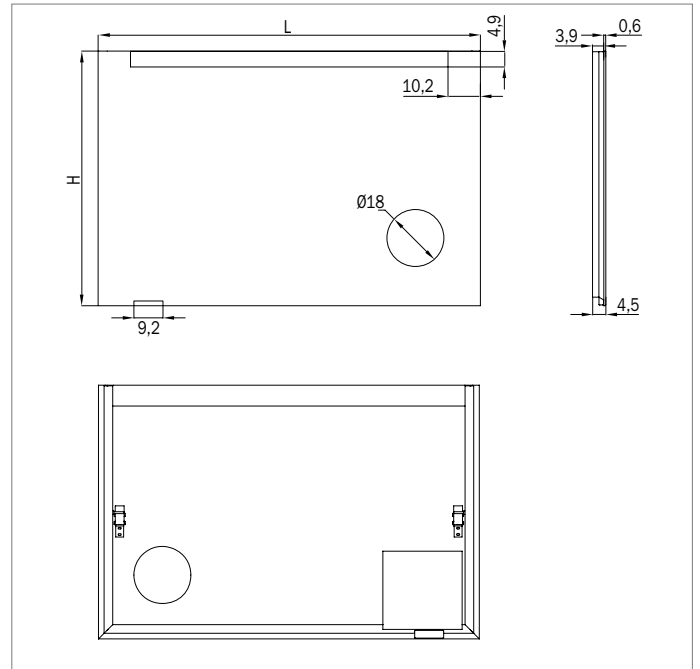
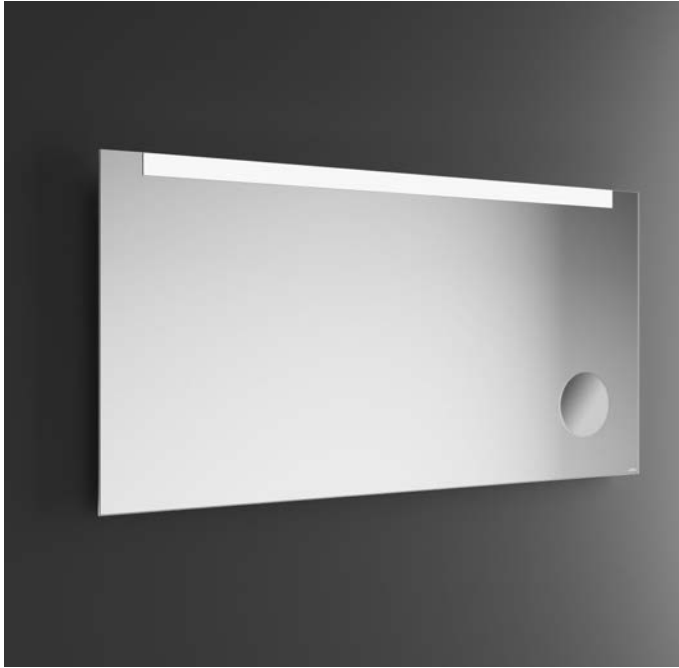


DE SPIEGEL MET X3 VERGROTING EN FRONTAAL BOVENAAN VERLICHTING VOOR DE MEEST EXCLUSIEVE BADKAMERS

THE MIRROR WITH A 3X MAGNIFYING MIRROR AND A FRONTAL LIGHTING ON THE TOP FOR THE MORE EXCLUSIVE BATHROOM SPACES



ORSERA



PLUS



Oberes Frontlicht
 Illumination frontale positionné dans la partie supérieure
Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte
 Frontal light on the top



Integrierter 3-fach Vergrößerungsspiegel
 Miroir grossissant X3 intégré
Ingebouwde 3x vergrotende spiegel
 3X integrated magnifying mirror



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren
 Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage
Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up
 Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
 Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
 Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
 Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
 Aluminium frame for the highest resistance to corrosion

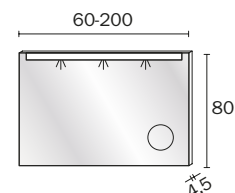


Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
 Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningstoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd
 Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit Front Beleuchtung. Mit integriertem Vergrößerungsspiegel.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontal. Avec miroir grossissant intégré.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met voorlicht. Met geïntegreerde vergrootspiegel.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With frontal light. With integrated magnifying mirror.



OPTIONAL

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



				SL - NE - WM	
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	60	1700	12	S971010 ...	706
	70	1700	13	S971015 ...	736
	80	1700	14	S971020 ...	766
	90	1700	15	S971025 ...	798
	100	1700	16	S971030 ...	828
	110	1700	17	S971035 ...	858
	120	1700	18	S971040 ...	890
	130	1700	20	S971045 ...	920
	140	1700	21	S971050 ...	951
	160	1700	23	S971060 ...	1.012
	180	1700	25	S971070 ...	1.073
	200	1700	27	S971080 ...	1.134



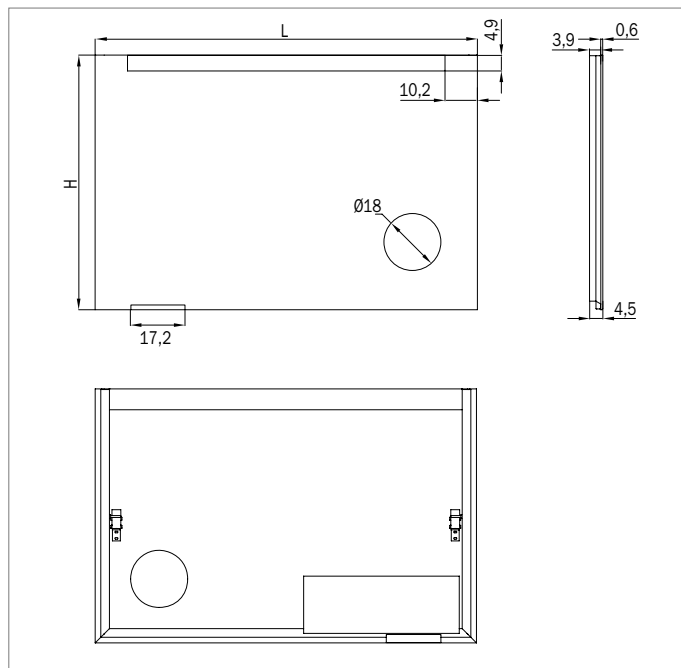
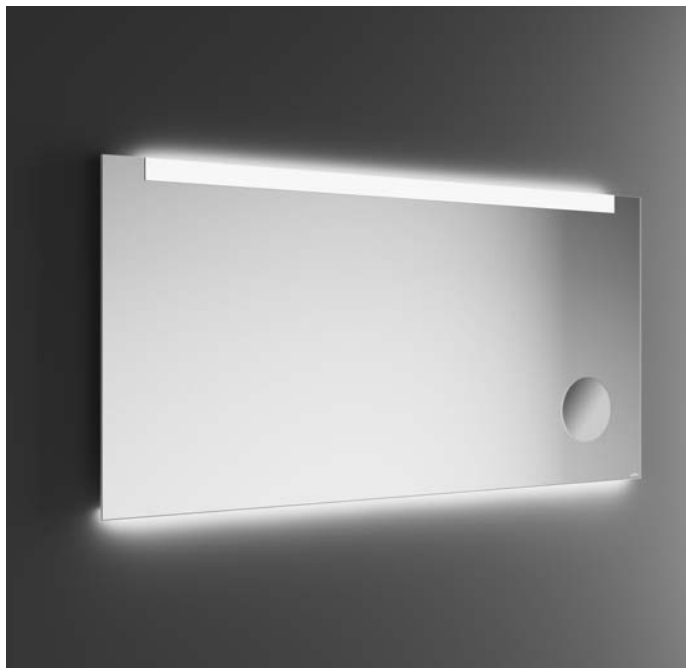
+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish
(ex. S921010RAUNE)



PLUS



Oberes Frontlicht . Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich

Illumination frontale positionné dans la partie supérieure. Lumière d'environnement diffusée à l'arrière

Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte. Achteraan diffuus omgevingslicht
Frontal light on the top. Scattered room light in the rear part

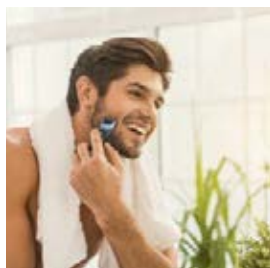


Integrierter 3-fach Vergrößerungsspiegel

Miroir grossissant X3 intégré

Ingebouwde 3x vergrotende spiegel

3X integrated magnifying mirror



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren

Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage

Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up

Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)

Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)

Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)

Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)

Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen

Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion

Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid

Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw

Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis

Bedieningstoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd

Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm. Direkte Beleuchtung/untere indirekte Beleuchtung. Mit integriertem Vergrößerungsspiegel.

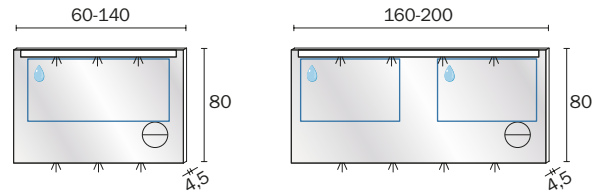
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm. Avec éclairage frontal et ambiance sous le miroir. Avec miroir grossissant intégré.

Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.

Frontale sfeerverlichting onder de spiegel. Met geïntegreerde vergrootspiegel.

Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.

With frontal and under-mirror light. With integrated magnifying mirror.



RA Ø

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel

Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir

Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel

Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ✂

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben

Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée

Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek

Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe

Port USB pour recharger votre device

USB-poort om uw device op te laden

USB port to charge your devices



			SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	60	900	18	S971210 ...	742
	70	900	21	S971215 ...	784
	80	900	23	S971220 ...	826
	90	900	25	S971225 ...	900
	100	900	27	S971230 ...	942
	110	900	29	S971235 ...	982
	120	900	31	S971240 ...	1.023
	130	900	34	S971245 ...	1.080
	140	900	36	S971250 ...	1.119
	160	900	40	S971260 ...	1.221
	180	900	44	S971270 ...	1.299
	200	900	49	S971280 ...	1.392

			SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA Ø	€
	60	900	56	S971210RA ...	837
	70	900	59	S971215RA ...	879
	80	900	61	S971220RA ...	920
	90	900	90	S971225RA ...	1.013
	100	900	92	S971230RA ...	1.056
	110	900	134	S971235RA ...	1.095
	120	900	136	S971240RA ...	1.136
	130	900	139	S971245RA ...	1.194
	140	900	141	S971250RA ...	1.234
	160	900	170	S971260RA ...	1.403
	180	900	174	S971270RA ...	1.481
	200	900	179	S971280RA ...	1.575

			SL - NE - WM		
Watt	cod. BT ✂	€			
28	S971210BT ...	1.197			
31	S971215BT ...	1.241			
33	S971220BT ...	1.281			
35	S971225BT ...	1.359			
37	S971230BT ...	1.403			
39	S971235BT ...	1.442			
41	S971240BT ...	1.482			
44	S971245BT ...	1.540			
46	S971250BT ...	1.580			
50	S971260BT ...	1.680			
54	S971270BT ...	1.758			
59	S971280BT ...	1.853			

			SL - NE - WM		
Watt	cod. RA Ø BT ✂	€			
66	S971210RABT ...	1.292			
69	S971215RABT ...	1.336			
71	S971220RABT ...	1.377			
100	S971225RABT ...	1.474			
102	S971230RABT ...	1.516			
144	S971235RABT ...	1.556			
146	S971240RABT ...	1.596			
149	S971245RABT ...	1.655			
151	S971250RABT ...	1.694			
180	S971260RABT ...	1.862			
184	S971270RABT ...	1.940			
189	S971280RABT ...	2.036			



+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish

(ex. S921010RAUNE)

LUSSINO / LUSSINO+

DER SPIEGEL MIT OBERER VORDERER BELEUCHTUNG EIGNET SICH AUCH FÜR BADEZIMMER MIT BESONDERS HOHEN ODER ANSPRUCHSVOLLEN DECKEN

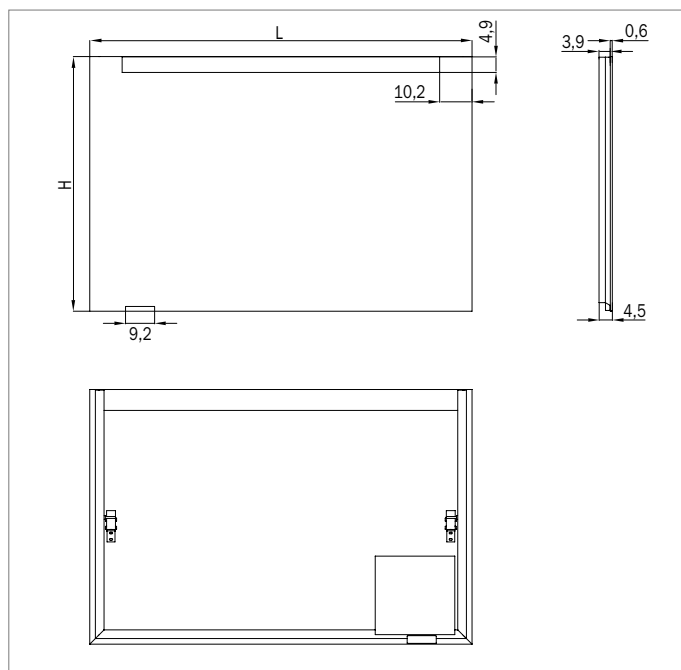
LE MIROIR AVEC ILLUMINATION FRONTALE SUPÉRIEUR CONVIENT ÉGALEMENT AUX SALLES DE BAINS AVEC DES PLAFONDS PARTICULIÈREMENT HAUTS OU SOPHISTIQUÉS



DE SPIEGEL MET FRONTAAL BOVENAAN GEPLAATSTE VERLICHTING IS OOK GESCHIKT VOOR BADKAMERS MET BIJZONDER HOGE OF BIJZONDER VERWERKTE PLAFONDS

THE MIRROR WITH FRONTAL LIGHTING ON THE TOP, SUITABLE ESPECIALLY IN CASE OF REFINED BATHROOM SPACES OR WITH HIGH CEILINGS





PLUS

**Oberes Frontlicht**

Illumination frontale positionné dans la partie supérieure

Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte

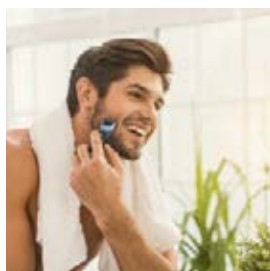
Frontal light on the top



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion

Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid

Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren

Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage

Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up

Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw

Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis

Bedieningsstoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd

Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20

Miroir sur mesure. Voir page 20

Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20

Special sizes available for this mirror. Please see page 20



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche

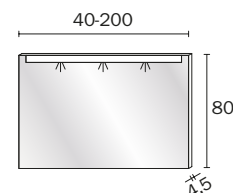
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins

4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften

Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit Front Beleuchtung.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontal.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met voorlicht.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With frontal light.



OPTIONAL

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



					SL - NE - WM
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	40	1700	11	S961000 ...	516
	60	1700	12	S961010 ...	537
	70	1700	13	S961015 ...	561
	80	1700	14	S961020 ...	591
	90	1700	15	S961025 ...	614
	100	1700	16	S961030 ...	638
	110	1700	17	S961035 ...	659
	120	1700	18	S961040 ...	683
	130	1700	20	S961045 ...	706
	140	1700	21	S961050 ...	729
	160	1700	23	S961060 ...	774
	180	1700	25	S961070 ...	821
	200	1700	27	S961080 ...	867



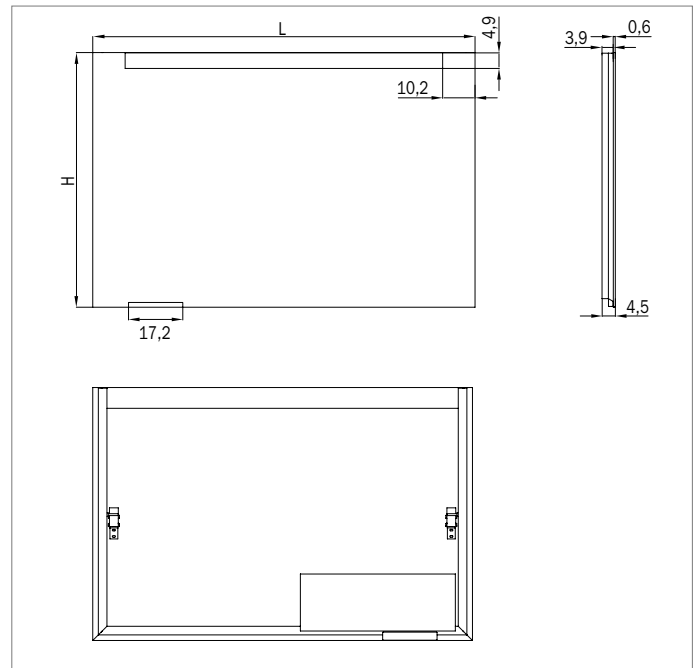
+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish
(ex. S921010RAUNE)



PLUS



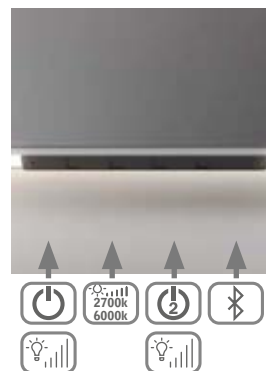
Oberes Frontlicht. Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich
 Illumination frontale positionné dans la partie supérieure. Lumière d'environnement diffusée à l'arrière
Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte. Achteraan diffuus omgevingslicht
 Frontal light on the top. Scattered room light in the rear part



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
 Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
 Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren
 Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage
Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up
 Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
 Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningsvoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd
 Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

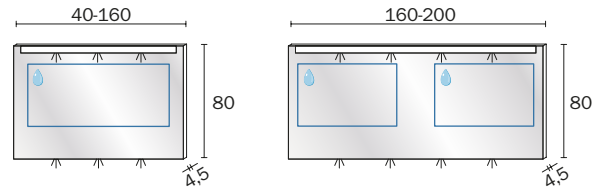


Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)
 Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)
Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)
 Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20
 Miroir sur mesure. Voir page 20
Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20
 Special sizes available for this mirror. Please see page 20

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Direkte Beleuchtung/untere indirekte Beleuchtung.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontal et ambiance sous le miroir.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Frontale sfeerverlichting onder de spiegel.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With frontal and under-mirror light.



RA Ø

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ✂

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



			SL - NE - WM						SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT ✂	€	Watt	cod. RA Ø	€
	40	900	14	S961200 ...	630	24	S961200BT ...	930	40	S961200RA ...	714
	60	900	18	S961210 ...	652	28	S961210BT ...	1.108	60	S961210RA ...	746
	70	900	21	S961215 ...	680	31	S961215BT ...	1.136	70	S961215RA ...	774
	80	900	23	S961220 ...	706	33	S961220BT ...	1.162	80	S961220RA ...	803
	90	900	25	S961225 ...	765	35	S961225BT ...	1.226	90	S961225RA ...	880
	100	900	27	S961230 ...	792	37	S961230BT ...	1.252	100	S961225RABT ...	1.340
	110	900	29	S961235 ...	818	39	S961235BT ...	1.277	102	S961230RABT ...	1.367
	120	900	31	S961240 ...	843	41	S961240BT ...	1.302	144	S961235RABT ...	1.392
	130	900	34	S961245 ...	887	44	S961245BT ...	1.347	146	S961240RABT ...	1.418
	140	900	36	S961250 ...	911	46	S961250BT ...	1.372	149	S961245RABT ...	1.461
	160	900	40	S961260 ...	982	50	S961260BT ...	1.442	151	S961250RABT ...	1.486
	180	900	44	S961270 ...	1.030	54	S961270BT ...	1.490	180	S961260RABT ...	1.623
	200	900	49	S961280 ...	1.095	59	S961280BT ...	1.554	184	S961270RABT ...	1.672
									189	S961280RABT ...	1.737



+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish
(ex. S921010RAUNE)

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für SL Ausführung)

Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition SL)

Verzending: 2 weken (alleen voor SL afwerking)

Estimated shipping time: 2 weeks (only for SL finish)

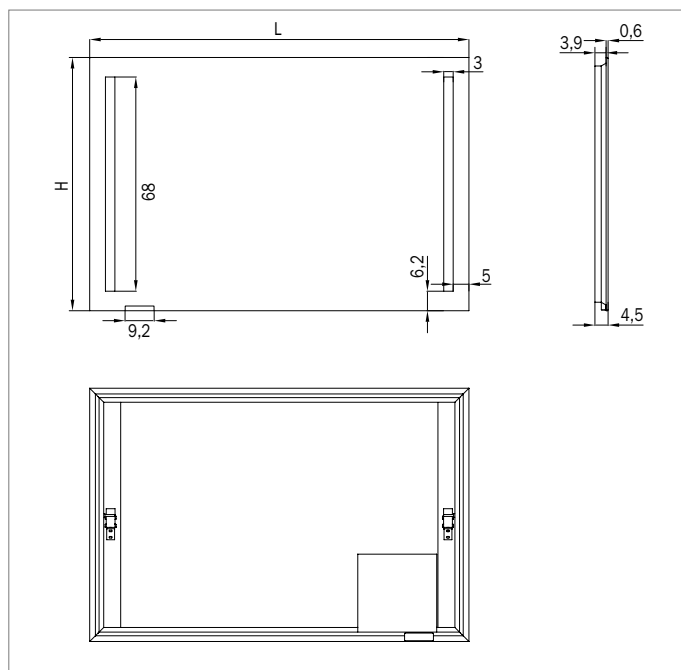
ALBONA / ALBONA+

DER SPIEGEL MIT VERTIKALER FRONTBELEUCHTUNG. PASST PERFEKT IN ALLE BADEZIMMER
LE MIROIR AVEC ILLUMINATION FRONTALE VERTICALE. S'ADAPTE PARFAITEMENT À TOUTES LES SALLES DE BAINS

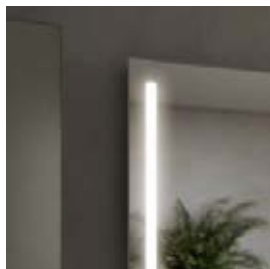


DE SPIEGEL MET FRONTAAL VERTICAAL GEPLAATSTE VERLICHTING. PERFECT GESCHIKT VOOR ALLE BADKAMERS
THE MIRROR WITH VERTICAL FRONTAL LIGHTING. IT IS PERFECTLY SUITABLE TO ALL BATHROOM SPACES

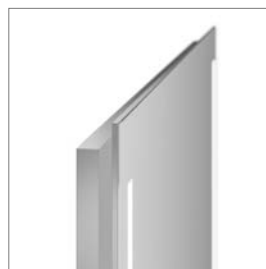




PLUS



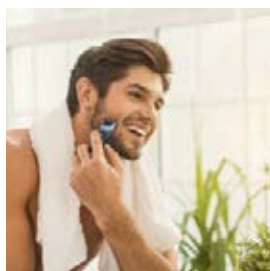
Vertikal positioniertes Frontlicht
 Illumination frontale positionné verticalement
Frontale verlichting verticaal gepositioneerd
 Vertical frontal light



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
 Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
 Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



SL NE WM

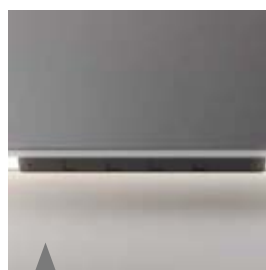


Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren

Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage

Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up

Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
 Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningsstoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd
 Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20

Miroir sur mesure. Voir page 20

Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20

Special sizes available for this mirror. Please see page 20



4000 K

Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche

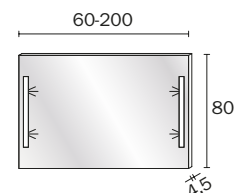
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins

4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften

Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit Front Beleuchtung.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontal.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met voorlicht.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With frontal light.



OPTIONAL

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



					SL - NE - WM
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	60	1700	23	S951010 ...	537
	70	1700	23	S951015 ...	561
	80	1700	23	S951020 ...	584
	90	1700	23	S951025 ...	606
	100	1700	23	S951030 ...	629
	110	1700	23	S951035 ...	652
	120	1700	23	S951040 ...	676
	130	1700	23	S951045 ...	698
	140	1700	23	S951050 ...	722
	160	1700	23	S951060 ...	766
	180	1700	23	S951070 ...	813
	200	1700	23	S951080 ...	858



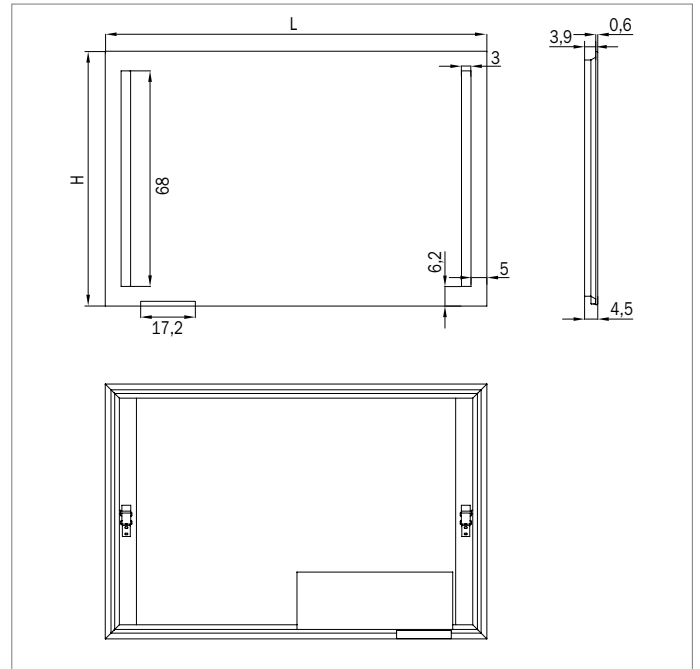
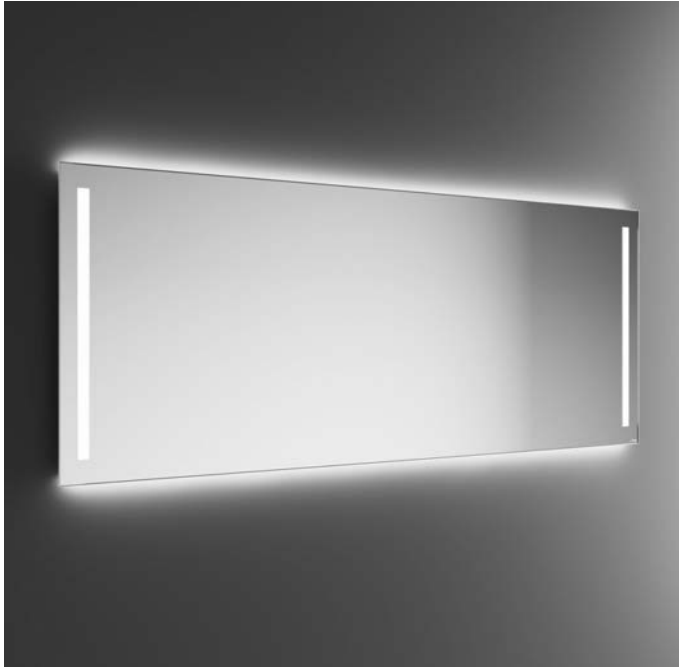
+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

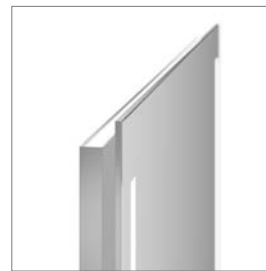
If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish
(ex. S921010RAUNE)



PLUS



Vertikal positioniertes Frontlicht. Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich
 Illumination frontale positionné verticalement.
 Lumière d'environnement diffusée à l'arrière
Frontale verlichting verticaal gepositioneerd.
Achteraan diffuus omgevingslicht
 Vertical frontal light. Scattered room light in the rear part



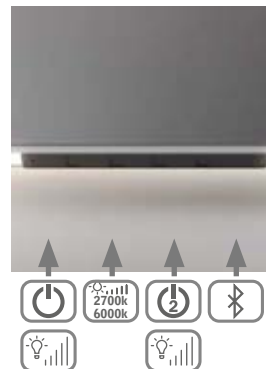
Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
 Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
 Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



SL NE WM



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren
 Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage
Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up
 Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw
 Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis
Bedieningsvoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd
 Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

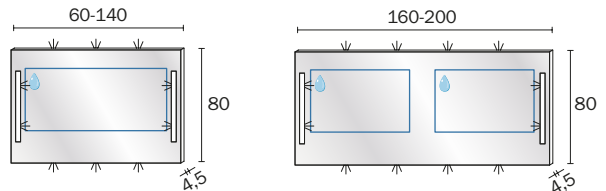


Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)
 Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)
Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)
 Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20
 Miroir sur mesure. Voir page 20
Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20
 Special sizes available for this mirror. Please see page 20

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit Front und Indirekte Beleuchtung oben/unten.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontal et ambiance supérieur/inférieur.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met frontaal en boven / onder omgevingslicht.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With upper/lower frontal and room light.



RA Ø

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ✂

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



			SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	60	900	42	S951210 ...	803
	70	900	45	S951215 ...	837
	80	900	49	S951220 ...	879
	90	900	52	S951225 ...	920
	100	900	55	S951230 ...	953
	110	900	58	S951235 ...	976
	120	900	62	S951240 ...	1.012
	130	900	65	S951245 ...	1.072
	140	900	68	S951250 ...	1.096
	160	900	75	S951260 ...	1.164
	180	900	81	S951270 ...	1.214
	200	900	88	S951280 ...	1.298

			SL - NE - WM		
Watt	cod. BT ✂				€
52	S951210BT ...				1.260
55	S951215BT ...				1.294
59	S951220BT ...				1.340
62	S951225BT ...				1.382
65	S951230BT ...				1.412
68	S951235BT ...				1.438
72	S951240BT ...				1.473
75	S951245BT ...				1.530
78	S951250BT ...				1.557
85	S951260BT ...				1.623
91	S951270BT ...				1.673
98	S951280BT ...				1.756

			SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA Ø	€
	60	900	80	S951210RA ...	897
	70	900	83	S951215RA ...	932
	80	900	104	S951220RA ...	976
	90	900	107	S951225RA ...	1.019
	100	900	120	S951230RA ...	1.067
	110	900	123	S951235RA ...	1.091
	120	900	167	S951240RA ...	1.127
	130	900	170	S951245RA ...	1.185
	140	900	173	S951250RA ...	1.211
	160	900	205	S951260RA ...	1.344
	180	900	211	S951270RA ...	1.395
	200	900	218	S951280RA ...	1.478

			SL - NE - WM		
Watt	cod. RA Ø BT ✂				€
90	S951210RABT ...				1.354
93	S951215RABT ...				1.386
114	S951220RABT ...				1.438
117	S951225RABT ...				1.479
130	S951230RABT ...				1.527
133	S951235RABT ...				1.553
177	S951240RABT ...				1.587
180	S951245RABT ...				1.646
183	S951250RABT ...				1.671
215	S951260RABT ...				1.805
221	S951270RABT ...				1.856
228	S951280RABT ...				1.938



+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish

(ex. S921010RAUNE)

ISOLA / ISOLA+

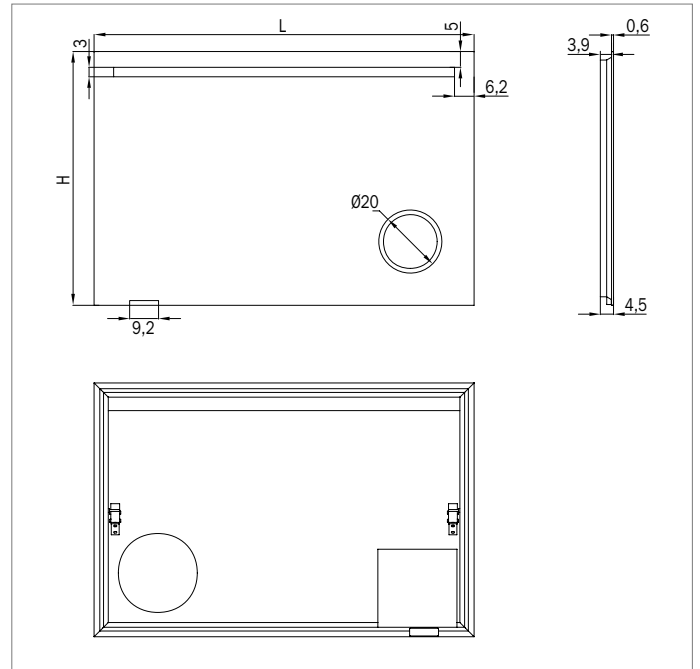
DER SPIEGEL MIT BELEUCHTETER 3-FACH-VERGRÖßERUNG, PERFEKT FÜR PRIVATPERSONEN UND HOTELS
LE MIROIR COMPLET, AVEC GROSSISSEMENT X3 ET ILLUMINATION EST PARFAIT POUR LES PARTICULIERS ET LES HÔTELS



DE COMPLETE SPIEGEL MET X3 VERGROTING EN VERLICHTING IS PERFECT VOOR ZOWEL PRIVEE ALS VOOR HOTELS
THE COMPLETE MIRROR, WITH 3X LIT MAGNIFYING MIRROR, PERFECT INSIDE BOTH PRIVATE HOUSES AND HOTELS



ISOLA



PLUS



Oberes Frontlicht

Illumination frontale positionné dans la partie supérieure

Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte

Frontal light on the top



Beleuchteter und integrierter 3-fach Vergrößerungsspiegel. Das Licht schaltet sich zusammen mit dem Frontlicht ein und ändert seine Intensität damit

Le miroir grossissant X3 avec illumination intégré. L'éclairage s'active en même temps que l'illumination frontale et son intensité varie en fonction de cette dernière

De X3 vergrotende spiegel met geïntegreerde verlichting. De verlichting wordt gelijktijdig met de verlichting aan de voorzijde geactiveerd en de intensiteit varieert afhankelijk van deze 3X lit and integrated magnifying mirror. Its light and the frontal light are turned on at the same time; the intensity adjustment works in the same way



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren

Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage

Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up

Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



4000 K

Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche

Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins

4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften

Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion

Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid

Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



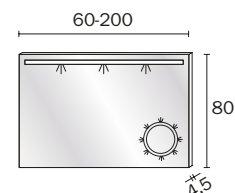
Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw. Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis

Bedieningstoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd

Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit integriertem Vergrößerungsspiegel. Mit Front Beleuchtung.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec miroir grossissant intégré éclairé. Avec éclairage frontal.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met geïntegreerde vergrootspiegel. Met voorlicht.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With lit integrated magnifying mirror. With frontal light.



OPTIONAL

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



					SL - NE - WM
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€
	60	1700	21	S981010 ...	830
	70	1700	22	S981015 ...	874
	80	1700	23	S981020 ...	917
	90	1700	24	S981025 ...	962
	100	1700	25	S981030 ...	1.010
	110	1700	26	S981035 ...	1.078
	120	1700	27	S981040 ...	1.125
	130	1700	28	S981045 ...	1.168
	140	1700	29	S981050 ...	1.210
	160	1700	31	S981060 ...	1.305
	180	1700	34	S981070 ...	1.386
	200	1700	36	S981080 ...	1.498



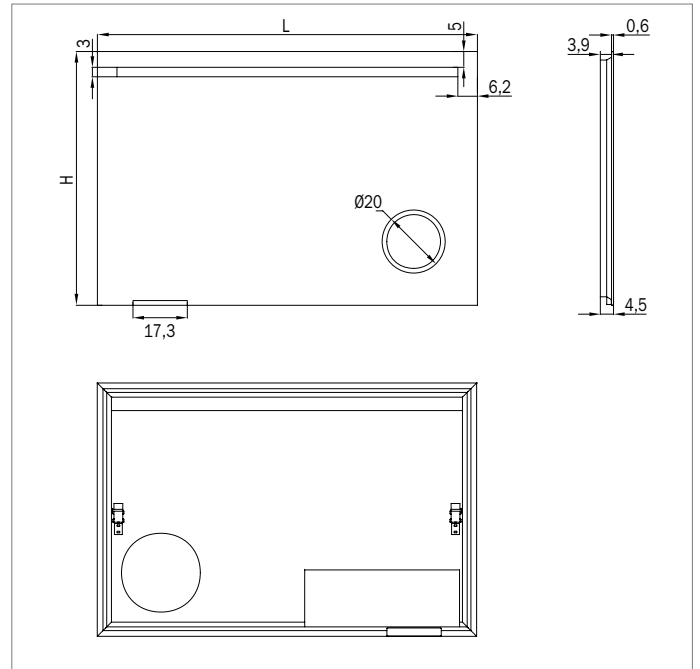
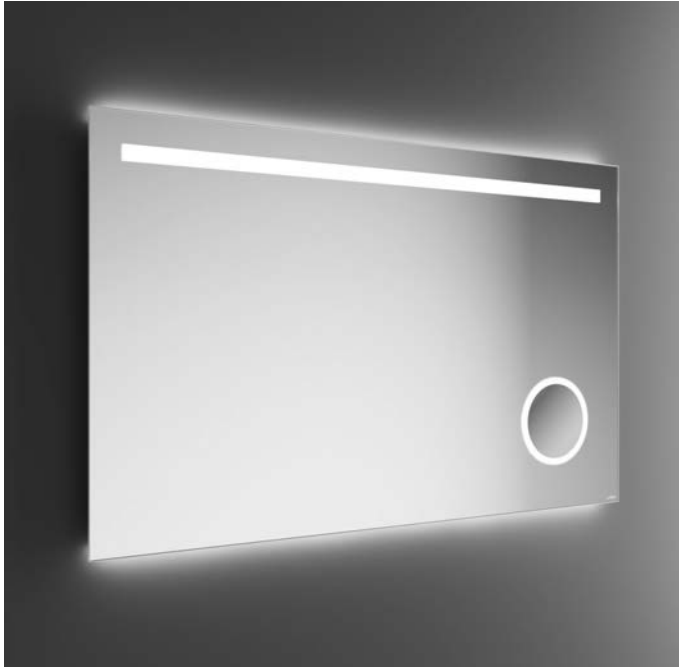
+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish
(ex. S921010RAUNE)



PLUS

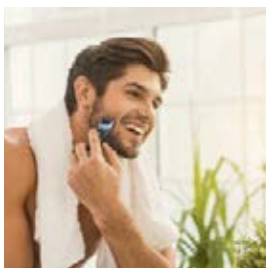

Oberes Frontlicht. Diffuse Indirektbeleuchtung im hinteren Bereich

Illumination frontale positionné dans la partie supérieure. Lumière d'environnement diffusée à l'arrière

Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte. Achteraan diffuus omgevingslicht
Frontal light on the top. Scattered room light in the rear part


Beleuchteter und integrierter 3-fach Vergrößerungsspiegel. Das Licht schaltet sich zusammen mit dem Frontlicht ein und ändert seine Intensität damit

Le miroir grossissant X3 avec illumination intégré. L'éclairage s'active en même temps que l'illumination frontale et son intensité varie en fonction de cette dernière
De X3 vergrotende spiegel met geïntegreerde verlichting. De verlichting wordt gelijktijdig met de verlichting aan de voorzijde geactiveerd en de intensiteit varieert afhankelijk van deze
3X lit and integrated magnifying mirror. Its light and the frontal light are turned on at the same time; the intensity adjustment works in the same way


Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren

Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour créer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage

Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up

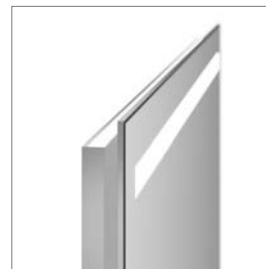
Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up


Licht mit Lichtfarbtemperaturregulierung (Warmlicht 2700 K / Kaltlicht 6000 K)

Lumière avec possibilité de variation de couleur continue (chaud 2700K / froid 6000K)

Licht met mogelijkheid tot continue kleurvariatie (warm 2700K / koud 6000K)

Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)


Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion

Aluminium frame voor maximale

corrosiebestendigheid

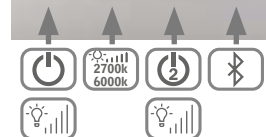
Aluminium frame for the highest resistance to corrosion


Die Position der Kommandotastatur ist immer unten links unter dem Rahmen bzw

Clavier de commande toujours positionné en bas à gauche sous le châssis

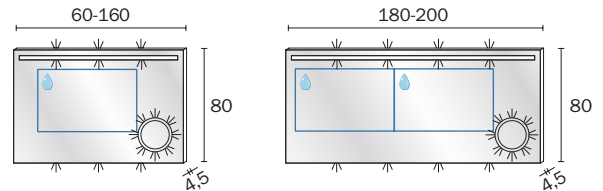
Bedieningstoetsenbord altijd links onder onder het chassis gepositioneerd

Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit integriertem Vergrößerungsspiegel. Mit Front und Indirekte Beleuchtung.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec miroir grossissant intégré éclairé. Avec éclairage frontal et ambiance.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met geïntegreerde vergrootspiegel. Met front- en sfeerlicht.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With lit integrated magnifying mirror. With frontal and room light.



RA Ø

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel

Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir

Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel

Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ✂

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben

Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée

Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek

Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe

Port USB pour recharger votre device

USB-poort om uw device op te laden

USB port to charge your devices



			SL - NE - WM						SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT ✂	€	Watt	cod. RA Ø	€
	60	900	34	S981310 ...	1.119	44	S981310BT ...	1.576	82	S981310RABT ...	1.670
	70	900	37	S981315 ...	1.175	47	S981315BT ...	1.632	85	S981315RABT ...	1.726
	80	900	40	S981320 ...	1.228	50	S981320BT ...	1.684	88	S981320RABT ...	1.778
	90	900	43	S981325 ...	1.292	53	S981325BT ...	1.751	91	S981325RABT ...	1.846
	100	900	47	S981330 ...	1.359	57	S981330BT ...	1.821	95	S981330RABT ...	1.914
	110	900	50	S981335 ...	1.409	60	S981335BT ...	1.870	125	S981335RABT ...	1.984
	120	900	53	S981340 ...	1.463	63	S981340BT ...	1.924	128	S981340RABT ...	2.039
	130	900	56	S981345 ...	1.550	66	S981345BT ...	2.009	131	S981345RABT ...	2.123
	140	900	59	S981350 ...	1.596	69	S981350BT ...	2.057	199	S981350RABT ...	2.240
	160	900	66	S981360 ...	1.710	76	S981360BT ...	2.170	141	S981360RABT ...	2.284
	180	900	72	S981370 ...	1.806	82	S981370BT ...	2.267	212	S981370RABT ...	2.450
	200	900	79	S981380 ...	1.971	89	S981380BT ...	2.432	219	S981380RABT ...	2.613

			SL - NE - WM						SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA Ø	€	Watt	cod. RA Ø BT ✂	€	Watt	cod. RA Ø	€
	60	900	72	S981310RA ...	1.212	82	S981310RABT ...	1.670	82	S981310RA	1.670
	70	900	75	S981315RA ...	1.270	85	S981315RABT ...	1.726	85	S981315RA	1.726
	80	900	78	S981320RA ...	1.320	88	S981320RABT ...	1.778	88	S981320RA	1.778
	90	900	81	S981325RA ...	1.385	91	S981325RABT ...	1.846	91	S981325RA	1.846
	100	900	85	S981330RA ...	1.455	95	S981330RABT ...	1.914	95	S981330RA	1.914
	110	900	115	S981335RA ...	1.524	125	S981335RABT ...	1.984	125	S981335RA	1.984
	120	900	118	S981340RA ...	1.578	128	S981340RABT ...	2.039	128	S981340RA	2.039
	130	900	121	S981345RA ...	1.662	131	S981345RABT ...	2.123	131	S981345RA	2.123
	140	900	189	S981350RA ...	1.779	199	S981350RABT ...	2.240	199	S981350RA	2.240
	160	900	131	S981360RA ...	1.826	141	S981360RABT ...	2.284	141	S981360RA	2.284
	180	900	202	S981370RA ...	1.989	212	S981370RABT ...	2.450	212	S981370RA	2.450
	200	900	209	S981380RA ...	2.152	219	S981380RABT ...	2.613	219	S981380RA	2.613



+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish

(ex. S921010RAUNE)

ROVIGNO / ROVIGNO+

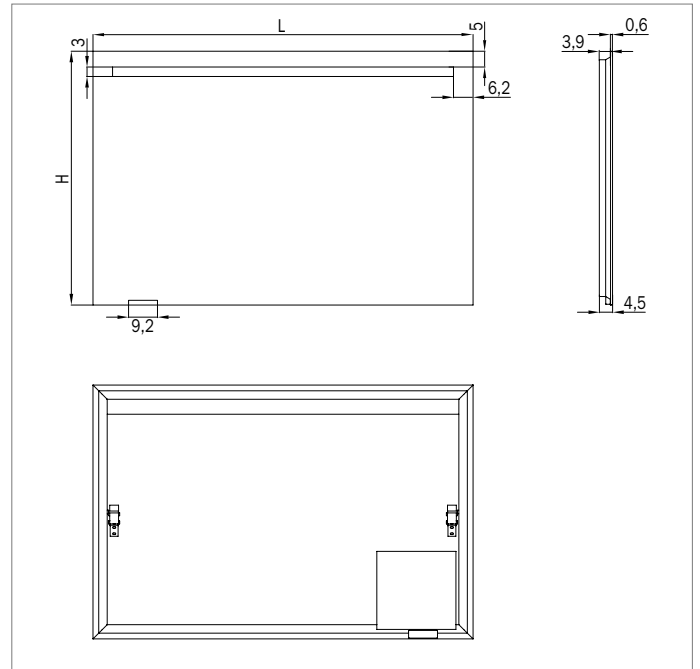
DER SPIEGEL MIT VORDERER BELEUCHTUNG. PASST PERFECT IN ALLE BADEZIMMER
LE MIROIR AVEC ILLUMINATION FRONATLE S'ADAPTE PARFAITEMENT À TOUTES LES SALLES DE BAINS



DE SPIEGEL MET FRONTALE VERLICHTING PAST PERFECT AAN ALLE BADKAMERS AAN
THE MIRROR WITH FRONTAL LIGHTING. IT IS PERFECTLY SUITABLE TO ALL BATHROOM SPACES



ROVIGNO



PLUS



Oberes Frontlicht

Illumination frontale positionné dans la partie supérieure

Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte

Frontal light on the top



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion

Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid

Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Licht mit variierbarer Lichtintensität, um das Ambiente soft erscheinen zu lassen oder eine maximale Sicht beim Rasieren oder Schminken zu garantieren

Lumière avec possibilité de variation continue d'intensité pour recréer des ambiances plus douces. Pour une visibilité maximale lors du rasage ou du maquillage

Licht met de mogelijkheid van continue intensiteitsvariatie om zachtere sferen te creëren. Voor maximale zichtbaarheid bij het scheren of aanbrengen van make-up

Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20

Miroir sur mesure. Voir page 20

Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20

Special sizes available for this mirror. Please see page 20



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche

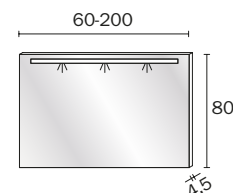
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins

4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften

Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit Front Beleuchtung.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontal.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met voorlicht.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With frontal light.



OPTIONAL

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



			SL - NE - WM	
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod. €
	60	1700	12	S941010 ... 435
	70	1700	13	S941015 ... 458
	80	1700	14	S941020 ... 482
	90	1700	15	S941025 ... 506
	100	1700	16	S941030 ... 530
	110	1700	17	S941035 ... 555
	120	1700	18	S941040 ... 578
	130	1700	20	S941045 ... 602
	140	1700	21	S941050 ... 626
	160	1700	23	S941060 ... 675
	180	1700	25	S941070 ... 722
	200	1700	27	S941080 ... 770

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting



+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

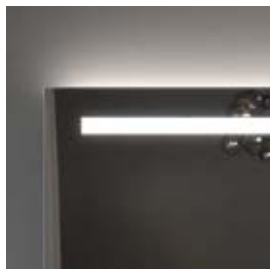
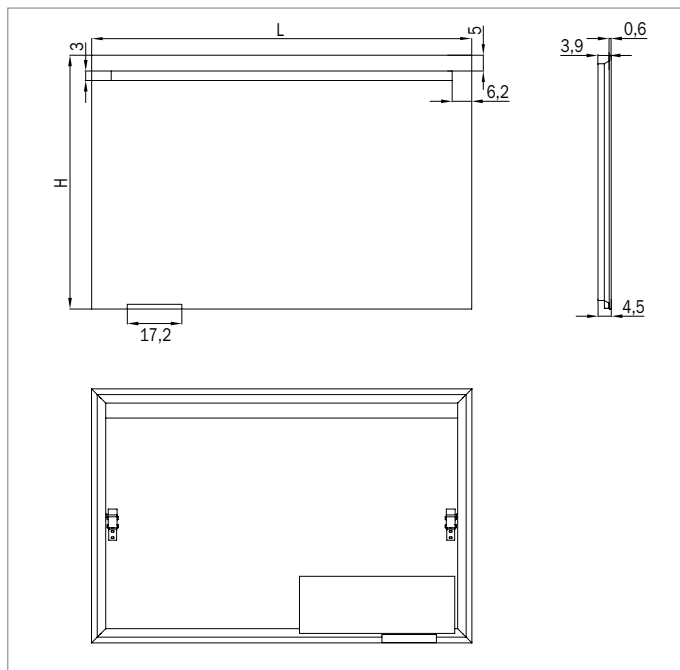
If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish
(ex. S921010RAUNE)

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für SL Ausführung)

Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition SL)

Verzending: 2 weken (alleen voor SL afwerking)

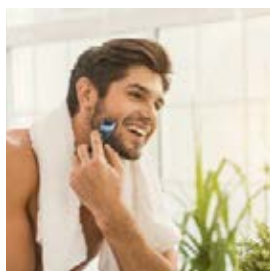
Estimated shipping time: 2 weeks (only for SL finish)



Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte. Achteraan diffuus omgevingslicht
Frontal light on the top. Scattered room light in the rear part



Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Light with the permanent option of adjusting intensity to create softer spaces or for the maximum visibility while shaving or doing your make-up



Button keyboard always on the bottom-left corner, under the frame

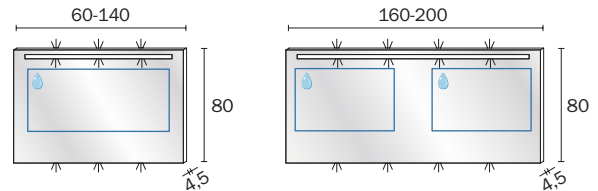


Light with the permanent option of adjusting colour (warm 2700K / cold 6000K)

Special sizes available for this mirror. Please see page 20

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit Front und Indirekte Beleuchtung oben/unten.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec éclairage frontal et ambiance supérieur/inférieur.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met frontaal en boven / onder omgevingslicht.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With upper/lower frontal and room light.



RA Ø

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror

BT ʘ

Bluetooth: Bedienung über Smartphone / Tablet, um die ausgewählte Musik wiederzugeben
Bluetooth : se connecte au smartphone/tablette et reproduit la musique sélectionnée
Bluetooth: maakt verbinding met smartphone/tablet en speelt geselecteerde muziek
Bluetooth: it connects to your smartphone or tablet and it plays the selected music

USB

USB Anschluß zur Wiedergabe
Port USB pour recharger votre device
USB-poort om uw device op te laden
USB port to charge your devices



			SL - NE - WM						SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	Watt	cod. BT ʘ	€	Watt	cod. RA Ø BT ʘ	€
	60	900	25	S941210 ...	734	35	S941210BT ...	1.193	73	S941210RABT ...	1.288
	70	900	28	S941215 ...	770	38	S941215BT ...	1.228	76	S941215RABT ...	1.324
	80	900	31	S941220 ...	798	41	S941220BT ...	1.259	79	S941220RABT ...	1.353
	90	900	35	S941225 ...	840	45	S941225BT ...	1.300	110	S941225RABT ...	1.415
	100	900	38	S941230 ...	874	48	S941230BT ...	1.332	113	S941230RABT ...	1.448
	110	900	41	S941235 ...	914	51	S941235BT ...	1.373	156	S941235RABT ...	1.488
	120	900	44	S941240 ...	946	54	S941240BT ...	1.407	159	S941240RABT ...	1.521
	130	900	48	S941245 ...	1.010	58	S941245BT ...	1.470	163	S941245RABT ...	1.583
	140	900	51	S941250 ...	1.035	61	S941250BT ...	1.497	166	S941250RABT ...	1.608
	160	900	57	S941260 ...	1.104	67	S941260BT ...	1.565	197	S941260RABT ...	1.748
	180	900	64	S941270 ...	1.157	74	S941270BT ...	1.617	204	S941270RABT ...	1.799
	200	900	70	S941280 ...	1.241	80	S941280BT ...	1.702	210	S941280RABT ...	1.884

			SL - NE - WM			SL - NE - WM		
H 80	L	Lumen/mt	Watt	cod. RA Ø	€	Watt	cod. RA Ø BT ʘ	€
	60	900	63	S941210RA ...	827	73	S941210RABT ...	1.288
	70	900	66	S941215RA ...	862	76	S941215RABT ...	1.324
	80	900	69	S941220RA ...	893	79	S941220RABT ...	1.353
	90	900	100	S941225RA ...	954	110	S941225RABT ...	1.415
	100	900	103	S941230RA ...	988	113	S941230RABT ...	1.448
	110	900	146	S941235RA ...	1.028	156	S941235RABT ...	1.488
	120	900	149	S941240RA ...	1.061	159	S941240RABT ...	1.521
	130	900	153	S941245RA ...	1.125	163	S941245RABT ...	1.583
	140	900	156	S941250RA ...	1.149	166	S941250RABT ...	1.608
	160	900	187	S941260RA ...	1.287	197	S941260RABT ...	1.748
	180	900	194	S941270RA ...	1.340	204	S941270RABT ...	1.799
	200	900	200	S941280RA ...	1.424	210	S941280RABT ...	1.884



+ € 90

Bei der Artikelnummer den Buchstaben U vor der Ausführungen

Insérer la lettre U dans le code positionné avant la finition

Voer de letter U in de code achter voor de finish

If you wish to include it, please share a code with a letter U before the requested finish

(ex. S921010RAUNE)

CHERSO EASY

DER EINFACHE UND LINEARE SPIEGEL MIT OBERER BELEUCHTUNG UND INTEGRIERTEM VERGRÖßERUNGSSPIEGEL. PERFEKT ANPASSBAR UND INSTALLIERBAR MIT DEM INDISSIMA MODULARE SYSTEM
LE MIROIR SIMPLE ET LINÉAIRE AVEC ÉCLAIRAGE SUPÉRIEUR ET MIROIR GROSSISSANT INTÉGRÉ. IL S'ADAPTE PARFAITEMENT POUR ÊTRE INSTALLÉ AVEC LA BARRE MODULAIRE INDISSIMA

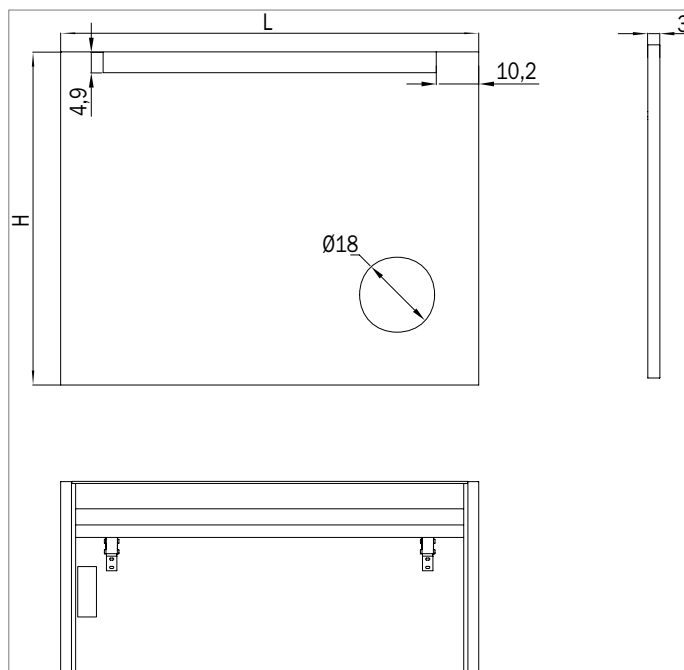


DE EENVOUDIGE, LINEAIRE SPIEGEL MET TOPVERLICHTING EN GEÏNTEGREERDE VERGROOTSPIEGEL. PAST PERFECT AAN OM TE WORDEN GEÏNSTALLEERD MET DE INDISSIMA MODULAIRE BAR

THE SIMPLE AND LINEAR MIRROR WITH UPPER LIGHTING AND INTEGRATED MAGNIFYING MIRROR. IT IS PERFECTLY COMPATIBLE WITH THE INDISSIMA MODULAR BAR



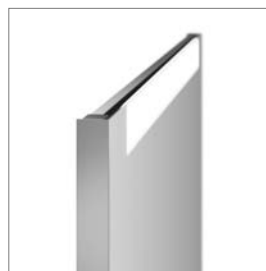
CHERSO EASY



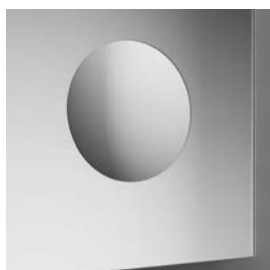
PLUS



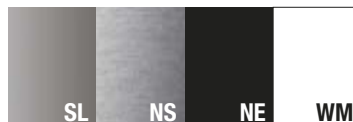
Oberes Frontlicht
Illumination frontale positionné dans la partie supérieure
Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte
Frontal light on the top



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Integrierter 3-fach Vergrößerungsspiegel
Miroir grossissant X3 intégré
Ingebouwde 3X vergrotende spiegel
3X integrated magnifying mirror



Auch für die Montage mit Indissima Modulsystem geeignet
Convient également pour le montage avec la barre modulaire Indissima
Ook geschikt voor montage met de Indissima modulaire bar
Suitable to be installed also with the Indissima modular bar



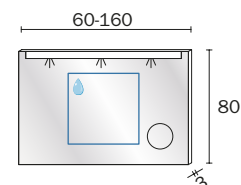
Direkter Anschluß und Anschalten über den Wandschalter
Connexion directe au réseau avec allumage à partir de l'interrupteur mural
Directe verbinding met het netwerk met ontsteking via de wandschakelaar
Direct connection to the power grid with switching mode through wall button



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Mit integriertem Vergrößerungsspiegel.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Avec miroir grossissant intégré.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Met geïntegreerde vergrootspiegel.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.
With integrated magnifying mirror.



OPTIONAL

RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijderd automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror



					SL - NE - WM	NS
H80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	60	1470	6	S831010 ...	683	786
	80	1470	9	S831020 ...	742	854
	100	1470	11	S831030 ...	803	924
	120	1470	14	S831040 ...	864	994
	140	1470	16	S831050 ...	911	1.048
	160	1470	18	S831060 ...	980	1.127

				SL - NE - WM	NS
Watt	cod. RA 0	€	€		
22	S831010RA ...	736	846		
64	S831020RA ...	792	911		
66	S831030RA ...	898	1.034		
68	S831040RA ...	956	1.100		
68	S831050RA ...	994	1.144		
73	S831060RA ...	1.062	1.222		

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting



INDISSIMA RELING ZUR POSITIONIERUNG UNTER SPIEGEL
BARRE INDISSIMA POUR POSITIONNEMENT SOUS MIROIR
INDISSIMA BAR VOOR POSITIONERING ONDER DE SPIEGEL
INDISSIMA MODULAR BAR TO BE INSTALLED UNDER THE MIRROR

Reling System mit LED-Licht
Barre modulaire avec lumière LED
Modulaire balk met led-licht
Modular bar with LED light

	NS - NE - WM
L	cod.
604	A8883G ...
804	A8883H ...
1004	A8883I ...
1204	A8883J ...
1404	A8883K ...
1604	A8883L ...

Reling System
Barre modulaire
Modulaire balk
Modular bar

	NS - NE - WM
L	cod.
604	A8883M ...
804	A8883N ...
1004	A8883O ...
1204	A8883P ...
1404	A8883Q ...
1604	A8883R ...

INDISSIMA RELING MODULSYSTEM SIEHE SEITE 213 / MODULARITÉ DE LA BARRE INDISSIMA VOIR PAG. 213
INDISSIMA BAR MODULARITEIT ZIE PAG.213 / FOR THE MODULARITY OF INDISSIMA BARS, PLEASE SEE PAGE 213

FIUME EASY

DER EINFACHE UND LINEARE SPIEGEL MIT VERTIKALER FRONTALER BELEUCHTUNG. PASST PERFEKT, UM MIT DER INDISSIMA RELING. INSTALLIERT ZU WERDEN

LE MIROIR SIMPLE ET LINÉAIRE AVEC ÉCLAIRAGE FRONTAL VERTICAL. S'ADAPTE PARFAITEMENT POUR ÊTRE INSTALLÉ AVEC LA BAR MODULAIRE INDISSIMA

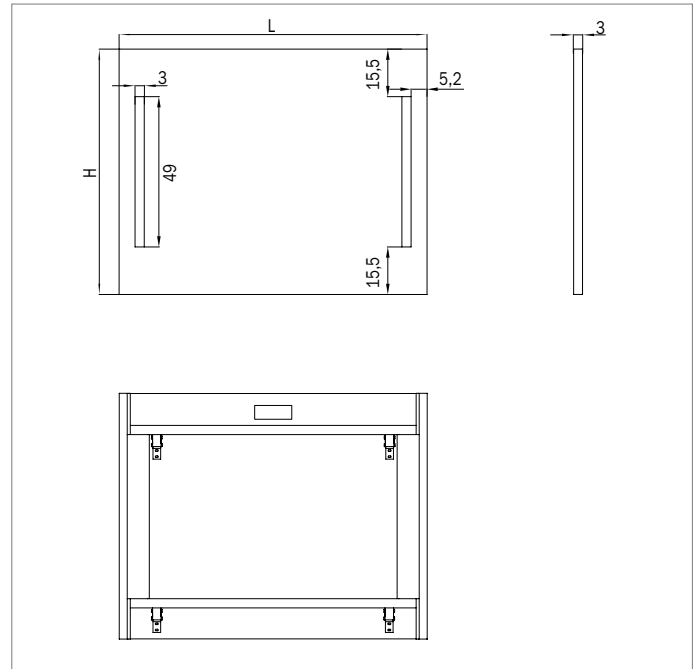


DE EENVOUDIGE, LINEAIRE SPIEGEL MET FRONTALE VERTICALE VERLICHTING. PAST PERFECT TE INSTALLEREN MET DE INDISSIMA MODULAIRE

THE SIMPLE AND LINEAR MIRROR WITH VERTICAL FRONTAL LIGHTING. IT IS PERFECTLY COMPATIBLE WITH THE INDISSIMA MODULAR BAR



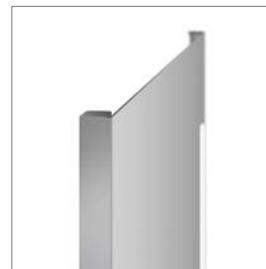
FIUME EASY



PLUS



Vertikal positioniertes Frontlicht
 Illumination frontale positionné verticalement
Frontale verlichting verticaal gepositioneerd
 Vertical frontal light



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
 Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
 Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Auch für die Montage mit Indissima Modulsystem geeignet
 Convient également pour le montage avec la barre modulaire Indissima
Ook geschikt voor montage met de Indissima modulaire bar
 Suitable to be installed also with the Indissima modular bar



Direkter Anschluß und Anschalten über den Wandschalter
 Connexion directe au réseau avec allumage à partir de l'interrupteur mural
Directe verbinding met het netwerk met ontsteking via de wandschakelaar
 Direct connection to the power grid with switching mode through wall button

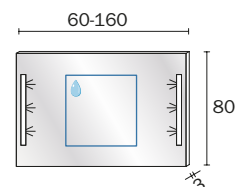


Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
 Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
 Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20
 Miroir sur mesure. Voir page 20
Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20
 Special sizes available for this mirror. Please see page 20

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.



OPTIONAL

RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijdt automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror



					SL - NE - WM	NS
H80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	60	1470	12	S851010 ...	522	602
	80	1470	12	S851020 ...	552	635
	100	1470	12	S851030 ...	584	671
	120	1470	12	S851040 ...	614	706
	140	1470	12	S851050 ...	638	734
	160	1470	12	S851060 ...	668	768

				SL - NE - WM	NS
Watt	cod. RA 0	€	€		
18	S851010RA ...	606	698		
18	S851020RA ...	638	734		
18	S851030RA ...	668	768		
18	S851040RA ...	698	803		
18	S851050RA ...	722	831		
18	S851060RA ...	752	864		

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting



INDISSIMA RELING ZUR POSITIONIERUNG UNTER SPIEGEL BARRE INDISSIMA POUR POSITIONNEMENT SOUS MIROIR INDISSIMA BAR VOOR POSITIONERING ONDER DE SPIEGEL INDISSIMA MODULAR BAR TO BE INSTALLED UNDER THE MIRROR

Reling System mit LED-Licht
Barre modulaire avec lumière LED
Modulaire balk met led-licht
Modular bar with LED light

	NS - NE - WM
L	cod.
604	A8883G ...
804	A8883H ...
1004	A8883I ...
1204	A8883J ...
1404	A8883K ...
1604	A8883L ...

Reling System
Barre modulaire
Modulaire balk
Modular bar

	NS - NE - WM
L	cod.
604	A8883M ...
804	A8883N ...
1004	A8883O ...
1204	A8883P ...
1404	A8883Q ...
1604	A8883R ...

INDISSIMA RELING MODULSYSTEM SIEHE SEITE 213 / MODULARITÉ DE LA BARRE INDISSIMA VOIR PAG. 213
INDISSIMA BAR MODULARITEIT ZIE PAG.213 / FOR THE MODULARITY OF INDISSIMA BARS, PLEASE SEE PAGE 213

UMAGO EASY

LEDER EINFACHE UND LINEARE SPIEGEL MIT OBERER BELEUCHTUNG. DIESER IST PERFEKT ANPASSBAR, UM MIT DER INDISSIMA RELING. INSTALLIERT ZU WERDEN

LE MIROIR SIMPLE ET LINÉAIRE AVEC ÉCLAIRAGE SUPÉRIEURE. S'ADAPTE PARFAITEMENT POUR ÊTRE INSTALLÉ AVEC LA BAR MODULAIRE INDISSIMA

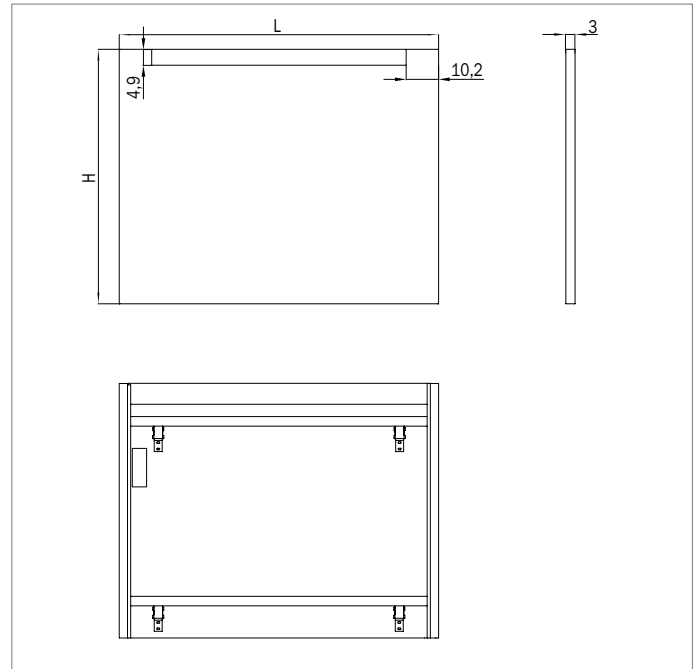
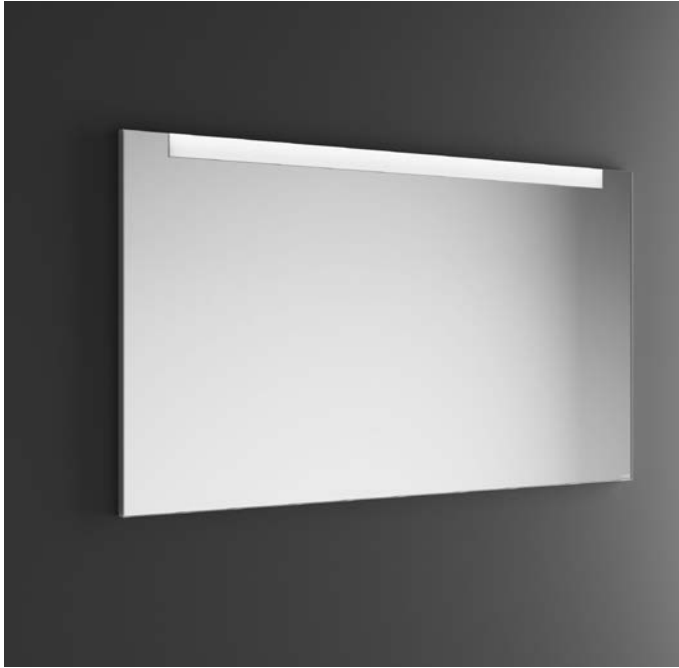


DE EENVOUDIGE EN LINEAIRE SPIEGEL MET VERLICHTING BOVENAAN. PAST PERFECT TE INSTALLEREN MET DE INDISSIMA MODULAIRE BAR

THE SIMPLE AND LINEAR MIRROR WITH UPPER LIGHTING. IT IS PERFECTLY COMPATIBLE WITH THE INDISSIMA MODULAR BAR



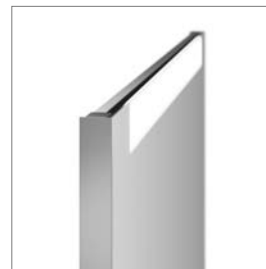
UMAGO EASY



PLUS



Oberes Frontlicht
 Illumination frontale positionné dans la partie supérieure
Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte
 Frontal light on the top



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
 Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
 Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Auch für die Montage mit Indissima Modulsystem geeignet
 Convient également pour le montage avec la barre modulaire Indissima
Ook geschikt voor montage met de Indissima modulaire bar
 Suitable to be installed also with the Indissima modular bar



Direkter Anschluß und Anschalten über den Wandschalter
 Connexion directe au réseau avec allumage à partir de l'interrupteur mural
Direkte verbinding met het netwerk met ontsteking via de wandschakelaar
 Direct connection to the power grid with switching mode through wall button



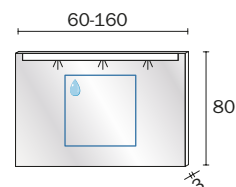
4000 K

Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
 Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
 Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20
 Miroir sur mesure. Voir page 20
Aangepaste spiegel beschikbaar. Zie 20
 Special sizes available for this mirror. Please see page 20

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting

Spiegel mit lackiertem Aluminiumrahmen. Glasstärke 4mm.
Miroir avec cadre en aluminium laqué. Epaisseur du verre 4 mm.
Spiegel met gelakt aluminium frame. 4mm glasdikte.
Mirror with painted aluminium frame. Glass thickness 4 mm.



OPTIONAL

RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir
Antivondens: verwijdert automatisch condens van de spiegel
Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror



					SL - NE - WM	NS
H80	L	Lumen/mt	Watt	cod.	€	€
	60	1470	6	S821010 ...	498	574
	80	1470	9	S821020 ...	555	639
	100	1470	11	S821030 ...	602	693
	120	1470	14	S821040 ...	645	742
	140	1470	16	S821050 ...	680	782
	160	1470	18	S821060 ...	743	855

				SL - NE - WM	NS
Watt	cod. RA 0	€	€		
22	S821010RA ...	593	683		
64	S821020RA ...	650	748		
66	S821030RA ...	696	801		
68	S821040RA ...	737	849		
68	S821050RA ...	773	890		
73	S821060RA ...	843	970		

Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting



INDISSIMA RELING ZUR POSITIONIERUNG UNTER SPIEGEL BARRE INDISSIMA POUR POSITIONNEMENT SOUS MIROIR INDISSIMA BAR VOOR POSITIONERING ONDER DE SPIEGEL INDISSIMA MODULAR BAR TO BE INSTALLED UNDER THE MIRROR

Reling System mit LED-Licht
Barre modulaire avec lumière LED
Modulaire balk met led-licht
Modular bar with LED light

	NS - NE - WM
L	cod.
604	A8883G ...
804	A8883H ...
1004	A8883I ...
1204	A8883J ...
1404	A8883K ...
1604	A8883L ...

Reling System
Barre modulaire
Modulaire balk
Modular bar

	NS - NE - WM
L	cod.
604	A8883M ...
804	A8883N ...
1004	A8883O ...
1204	A8883P ...
1404	A8883Q ...
1604	A8883R ...

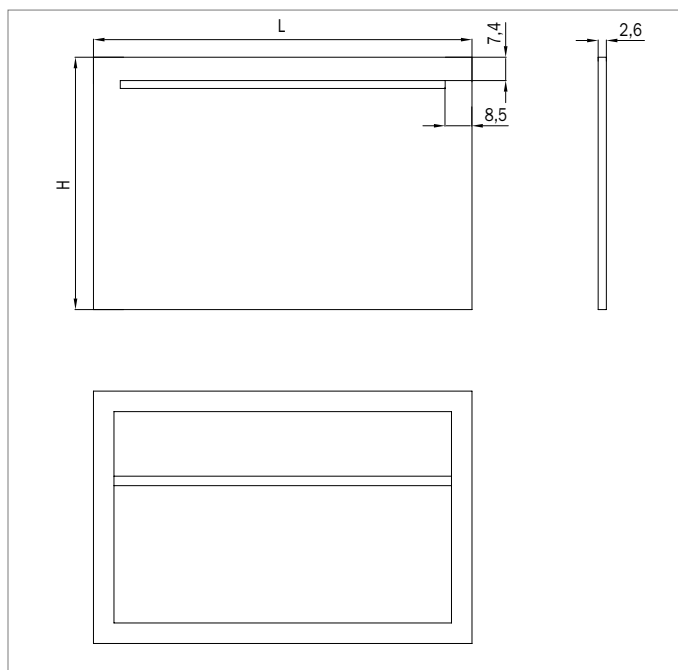
INDISSIMA RELING MODULSYSTEM SIEHE SEITE 213 / MODULARITÉ DE LA BARRE INDISSIMA VOIR PAG. 213
INDISSIMA BAR MODULARITEIT ZIE PAG.213 / FOR THE MODULARITY OF INDISSIMA BARS, PLEASE SEE PAGE 213

POLA EASY

DER SPIEGEL AUF MASS, MIT EINEM EINFACHEN UND FUNKTIONELLEN DESIGN IST PERFEKT FÜR ALLE BADEZIMMERGROESSEN ANPASSBAR
LE MIROIR « SUR MESURE » AU DESIGN SIMPLE ET FONCTIONNEL PARFAITEMENT ADAPTABLE À TOUTES LES DIMENSIONS DE SALLES DE BAIN
DE SPIEGEL OP MAAT MET EEN EENVOUDIG EN FUNCTIONEEL ONTWERP PERFECT AAN TE PASSEN AAN ALLE BADKAMERAFMETINGEN
THE TAILOR-MADE MIRROR WITH A SIMPLE AND FUNCTIONAL DESIGN, PERFECTLY SUITABLE TO ANY DIMENSION OF YOUR BATHROOM



Lichtspiegel / Miroirs avec éclairage
Spiegels met verlichting / Mirrors with lighting



PLUS



Oberes Frontlicht
 Illumination frontale positionné dans la partie supérieure
Frontale verlichting geplaatst in het bovenste gedeelte
 Frontal light on the top



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
 Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
 Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



SA



Spiegel auf Mass
 Miroirs sur mesure
Spiegels op maat
 Tailor-made mirror



Direkter Anschluß und Anschalten über den Wandschalter
 Connexion directe au réseau avec allumage à partir de l'interrupteur mural
Directe verbinding met het netwerk met ontsteking via de wandschakelaar
 Direct connection to the power grid with switching mode through wall button



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
 Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
 Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

POLA EASY

Spiegel mit Rahmen Aluminium satiniert. Glasstärke 4 mm.

Mit Front Beleuchtung.

Miroir avec cadre couleur aluminium satiné. Epaisseur verre 4 mm.

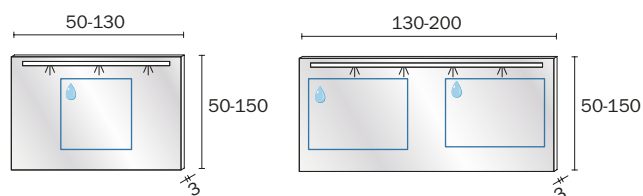
Avec éclairage frontal.

Spiegel met gesatineerd aluminiumkleur frame. Glasdikte 4 mm.

Met voorlicht.

Mirror with satinated aluminum color frame. Glass thickness 4 mm.

With frontal light.



OPTIONAL

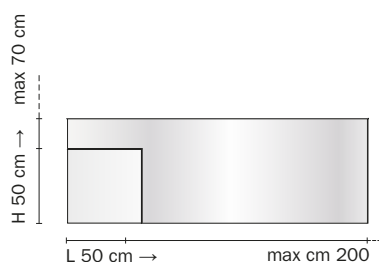
RA 0

Antifog: automatische Beseitigung des Dampfes am Spiegel

Antivondens: verwijdert automatisch condens van de spiegel

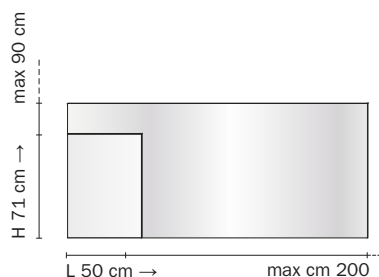
Anti-buée : permet d'éliminer automatiquement la condensation du miroir

Antifog: it helps to automatically eliminate steam from the mirror



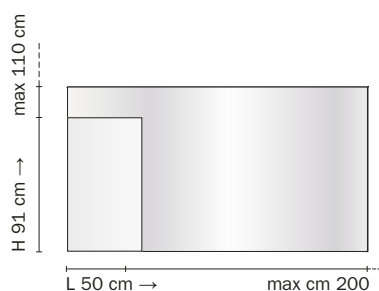
H 50 – 70	L	cod.	€
50 – 70		S849910A	482
71 – 90		S849910B	555
91 – 110		S849910C	675
111 – 130		S849910D	738
131 – 150		S849910E	818
151 – 175		S849910F	954
176 – 200		S849910G	1.275

cod. RA 0	€
S849910ARA	561
S849910BRA	650
S849910CRA	770
S849910DRA	834
S849910ERA	1.010
S849910FRA	1.146
S849910GRA	1.467



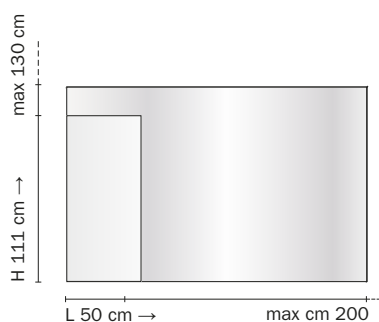
H 71 – 90	L	cod.	€
50 – 70		S849920A	555
71 – 90		S849920B	618
91 – 110		S849920C	754
111 – 130		S849920D	850
131 – 150		S849920E	922
151 – 175		S849920F	1.074
176 – 200		S849920G	1.434

cod. RA 0	€
S849920ARA	634
S849920BRA	714
S849920CRA	850
S849920DRA	946
S849920ERA	1.115
S849920FRA	1.266
S849920GRA	1.626



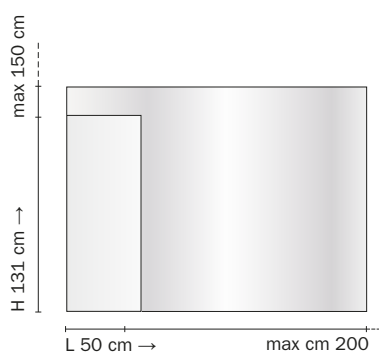
H 91 – 110	L	cod.	€
50 – 70		S849930A	675
71 – 90		S849930B	754
91 – 110		S849930C	867
111 – 130		S849930D	946
131 – 150		S849930E	1.026
151 – 175		S849930F	1.186
176 – 200		S849930G	1.595

cod. RA 0	€
S849930ARA	754
S849930BRA	850
S849930CRA	994
S849930DRA	1.074
S849930ERA	1.218
S849930FRA	1.378
S849930GRA	1.787



H 111 – 130 L	cod.	€
50 – 70	S849940A	677
71 – 90	S849940B	850
91 – 110	S849940C	946
111 – 130	S849940D	1.035
131 – 150	S849940E	1.130
151 – 175	S849940F	1.306
176 – 200	S849940G	1.802

cod. RA 0	€
S849940ARA	758
S849940BRA	946
S849940CRA	1.074
S849940DRA	1.162
S849940ERA	1.322
S849940FRA	1.498
S849940GRA	1.995



H 131 – 150 L	cod.	€
50 – 70	S849950A	818
71 – 90	S849950B	922
91 – 110	S849950C	1.026
111 – 130	S849950D	1.130
131 – 150	S849950E	1.235
151 – 175	S849950F	1.475
176 – 200	S849950G	1.962

cod. RA 0	€
S849950ARA	898
S849950BRA	1.018
S849950CRA	1.155
S849950DRA	1.258
S849950ERA	1.426
S849950FRA	1.667
S849950GRA	2.156



SPIEGEL MIROIRS SPIEGELS MIRRORS

Spiegel aus renommierten Designern, um das Badezimmer auf originelle und exklusive Weise einzurichten.

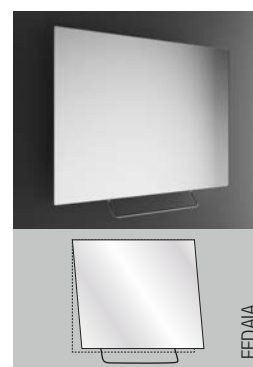
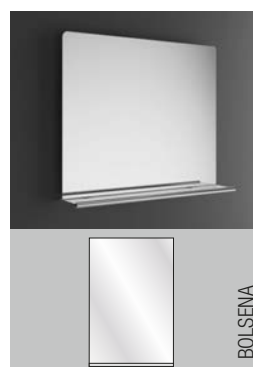
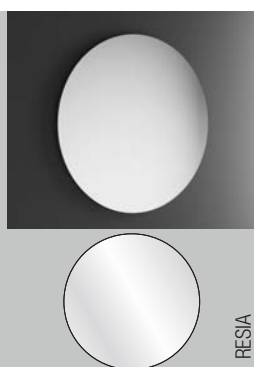
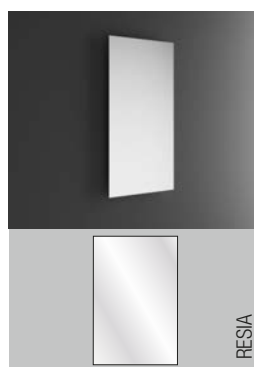
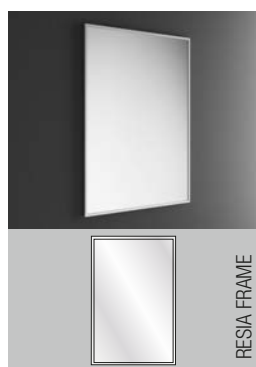
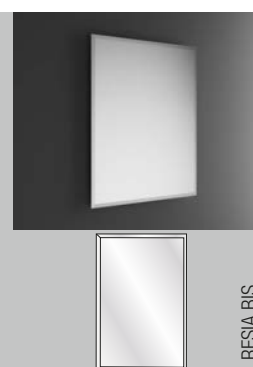
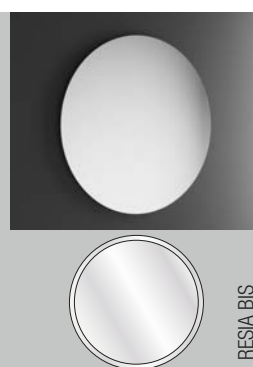
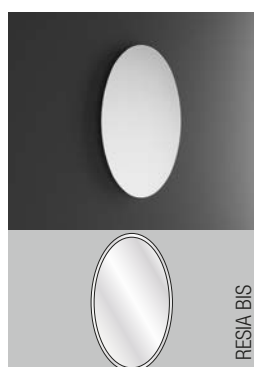
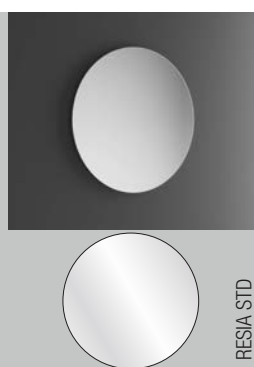
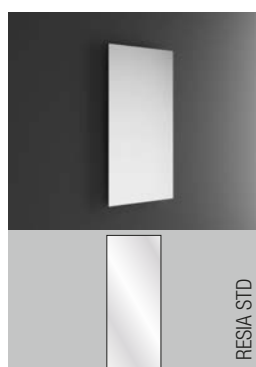
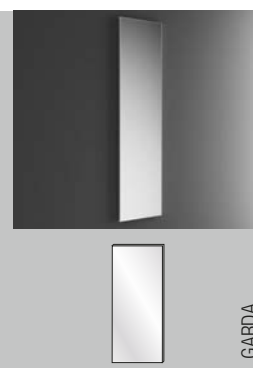
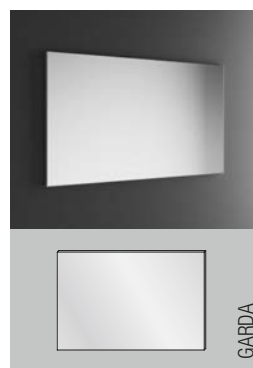
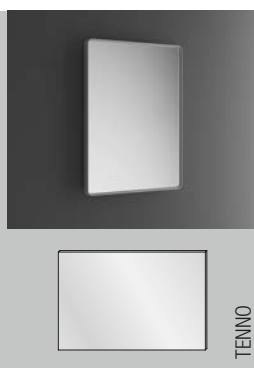
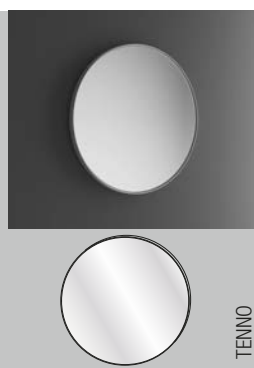
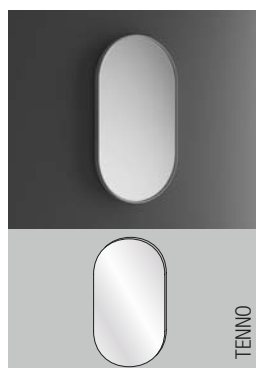
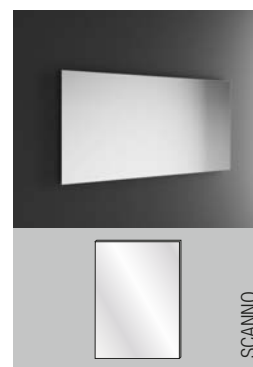
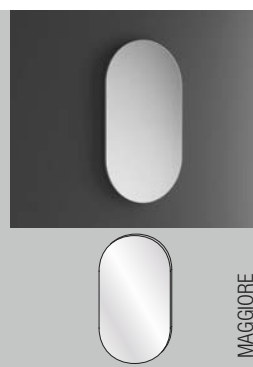
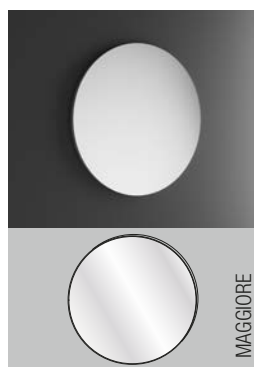
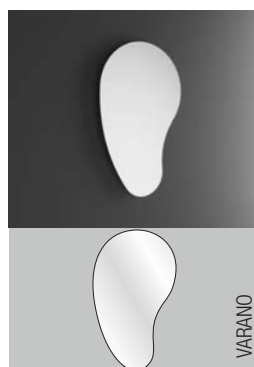
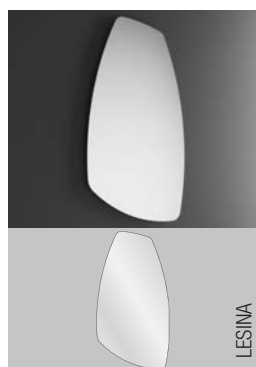
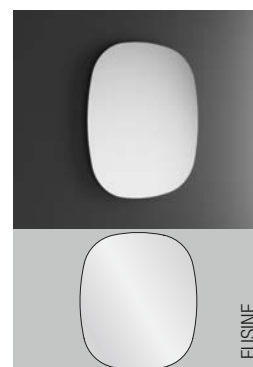
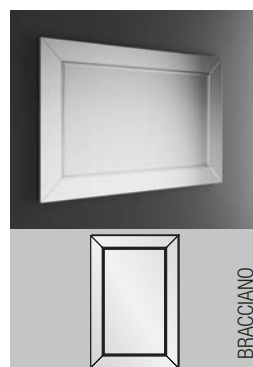
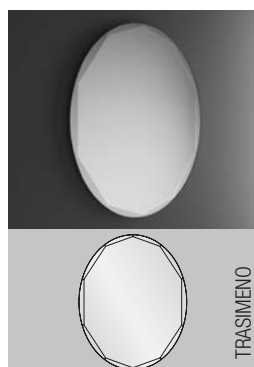
Spiegels gemaakt door prestigieuze designers om de badkamer op een originele en exclusieve manier in te richten.

Miroirs créés par des designers prestigieux pour meubler la salle de bain de manière originale et exclusive.

Mirrors conceived by renowned designers to furnish your bathroom in a unique and exclusive way.



INDA SORTIMENT
LA GAMME INDA
HET INDA-ASSORTIMENT
THE INDA RANGE



SERIE SÉRIE SERIE SERIES	FORM FORME VORM SHAPE	RAHMEN CADRE FRAME FRAME					AUSFÜHRUNGEN FINITIONS AFWERKINGEN FINISHES					INDISSIMA BAR COMPATIBEL COMPATIBLE BARRE INDISSIMA INDISSIMA BAR COMPATIBEL COMPATIBLE WITH INDISSIMA MODULAR BAR	INKLUSIVE WANDBEFESTIGUNG FIXATION MURALE INCLUSE MUURBEVESTIGING INBEGREPEN WALL FIXING INCLUDED	AUF MASS SUR MESURE MAAT WERK CUSTOM MADE
		HOLZ BOIS HOUT WOOD	ALLUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM	EDELSTAHL GLAENZEND ACIER BRILLANT GLANZEND STAAL GLOSSY STEEL	HARZ RÉSINE HARS RESIN	SL NS NE WM COLOR								
TRASIMENO													•	
BRACCIANO		•									•		•	
FUSINE													•	
LESINA													•	
VARANO													•	
MAGGIORE	 	•						•		•	•		•	
TENNO	  				•			•		•	•		•	
SCANNO			•			•		•		•			•	•
GARDA	 		•			•	•	•		•		•	•	•
RESIA STD	 												•	
RESIA BIS	  												•	
RESIA FRAME				•									•	
RESIA	 													•
BOLSENA													•	
FEDAIA													•	

EIGENSCHAFTEN DER SPIEGEL
CARACTÉRISTIQUES DES MIROIRS D'AMEUBLEMENT
KENMERKEN VAN DE SPIEGELS VOOR MEUBEL INRICHTING
SPECIFICATIONS OF OUR DECORATIVE MIRRORS


Originelle Formen, die von internationalen Designern exklusiv für Inda entworfen wurden.

Formes originales créées par des designers internationaux exclusivement pour Inda.

Originele vormen ontworpen door internationale designers exclusief voor Inda.

Unique shapes conceived by international designers only for Inda.



Spiegelplattenstärke von 4 mm (Mindeststärke)

Épaisseur de la plaque miroir de 4 mm (épaisseur minimale).

Spiegelplaatdikte van 4 mm (minimale dikte)

Thickness of the mirror panel: 4 mm (minimum thickness).

4mm



Patentierte Wandbefestigung zur einfachen Montage.

Fixation murale brevetée pour une facilité d'installation maximale.

Gepatenteerde muurbevestiging voor maximaal installatiegemak

A patented wall fixing for the easiest installation possible.

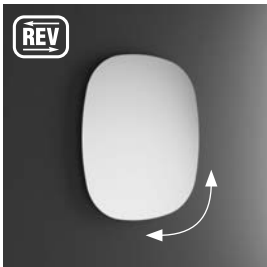


Modelle mit oder ohne Rahmen erhältlich.

Modèles disponibles avec ou sans cadre.

Modellen verkrijgbaar met of zonder frame.

Articles available with or without frame.



Umkehrbar in allen Richtungen, vertical und horizontal, selbst für die kreativsten Einrichtungslösungen.

Réversibilité verticale et horizontale même pour les solutions d'ameublement les plus créatives.

Verticale en horizontale omkeerbaarheid, zelfs voor de meest creatieve inrichtingsoplossingen.

Vertical and horizontal reversibility also for the most creative furniture solutions.



Inda hat auch eine Spiegelserie "auf Maß" entwickelt, das dem Kunden ermöglicht, seinen eigenen Spiegel in der gewünschten Größe zu wählen, auch wenn dieser nicht in der Preisliste enthalten ist. -> siehe Seite 20.

Inda a également développé le projet Miroirs "sur mesure" qui permet au Client de choisir son propre miroir dans la dimension souhaitée même s'il n'est pas présent dans la liste de prix. -> voir page 20

Inda heeft ook het project Spiegels "op maat" ontwikkeld waarmee de klant zijn eigen spiegel in de gewenste maat kan kiezen, zelfs als deze niet in de prijslijst staat. -> zie pagina 20

In addition, Inda has developed a project called "Tailor-made mirrors" with the aim of letting client create his or her own mirror in the dimension required even if it is not implied in our price list. -> please go to page 20

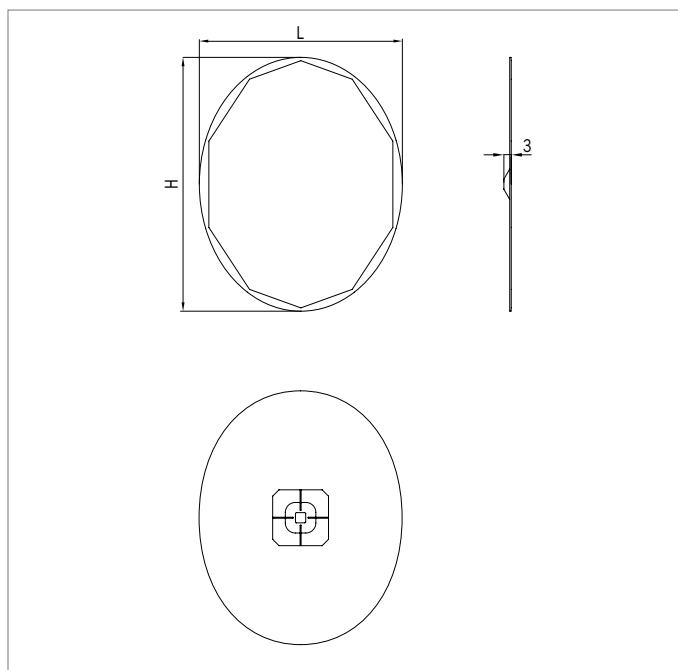


TRASIMENO

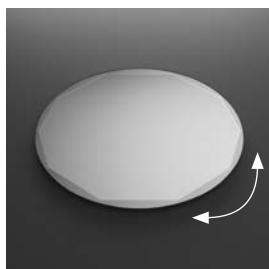
design GREY ID

GEFORMTE SPIEGEL, DIE VON ERFAHRENEN UND INTERNATIONALEN DESIGNERN ENTWORFEN WURDEN, UM DAS BADEZIMMER AUF ORIGINELLE UND EXKLUSIVE WEISE EINZURICHTEN
 LES MIROIRS CRÉÉS PAR DES EXPERTS DESIGNERS INTERNATIONAUX POUR UN ENVIRONNEMENT DE SALLE DE BAIN UNIQUE ET ORIGINAL
 GEVORMDE SPIEGELS ONTWERPEN DOOR DESKUNDIGE INTERNATIONALE DESIGNERS VOOR EEN UNIEKE EN ORIGINELE BADKAMEROMGEVING
 THE SHAPED MIRRORS CONCEIVED BY EXPERT INTERNATIONAL DESIGNERS FOR A SPECIAL AND UNIQUE BATHROOM SPACE





PLUS



Reversibel
Réversible
Omkeerbaar
Reversible



Ohne Rahmen
Mit Wandbefestigung
Sans cadre
Avec fixation murale
Frameloos
Met muurbevestiging
Without frame
With wall fixing



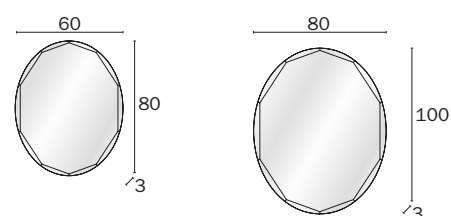
Glänzende abgekantete Umrandung
Bord poli avec biseau
Gepolijste rand met facet
Polished edge, with bevelling

Spiegel ohne Rahmen. Glänzender Rand, mit Facette, Glasstärke 6 mm.
Miroir sans cadre. Bord plat brillant, avec biseau. Épaisseur verre 6 mm.
Spiegel zonder frame. Blinkende spiegelrand, met schuinafgeslepen,
glasdikte 6 mm.
Mirror without frame. Bevelled, polished edge. Glass thickness 6 mm.

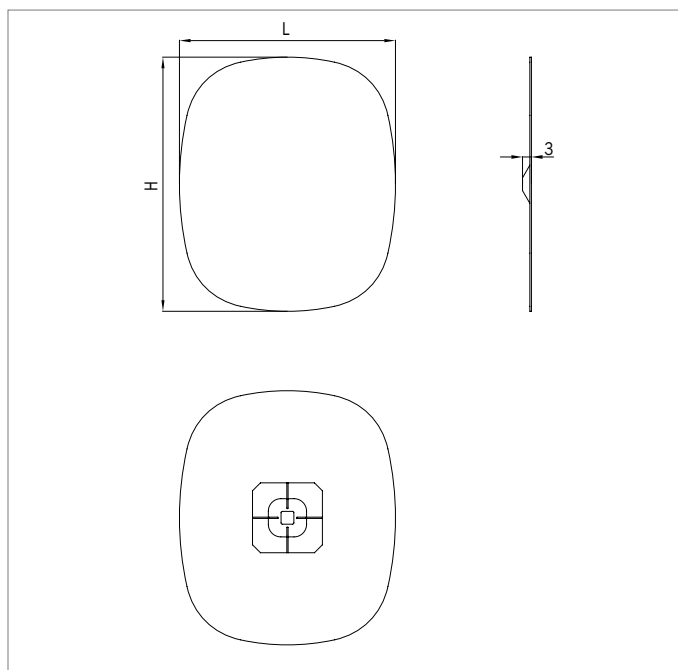


H 80	L	cod.	€
	60	S810013	618

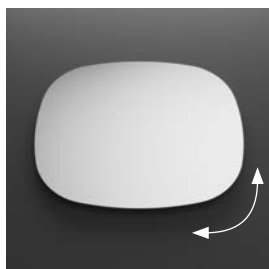
H 100	L	cod.	€
	80	S810014	704







PLUS



Reversibel
Réversible
Omkeerbaar
Reversible



Ohne Rahmen
Mit Wandbefestigung
Sans cadre
Avec fixation murale
Frameloos
Met muurbevestiging
Without frame
With wall fixing



Glänzende Umrandung
Bord poli
Gepolijste rand
Polished edge



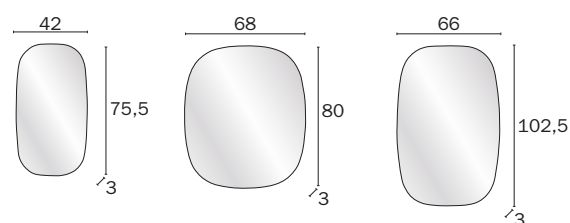
Spiegel ohne Rahmen. Glänzender Rand, Glasstärke 5 mm.
Miroir sans cadre. Bord plat brillant. Épaisseur verre 5 mm.
Spiegel zonder frame. Blinkende spiegelrand, glasdikte 5 mm.
Mirror without frame. Polished edge. Glass thickness 5 mm.



H 75,5	L	cod.	€
42		S810011	248

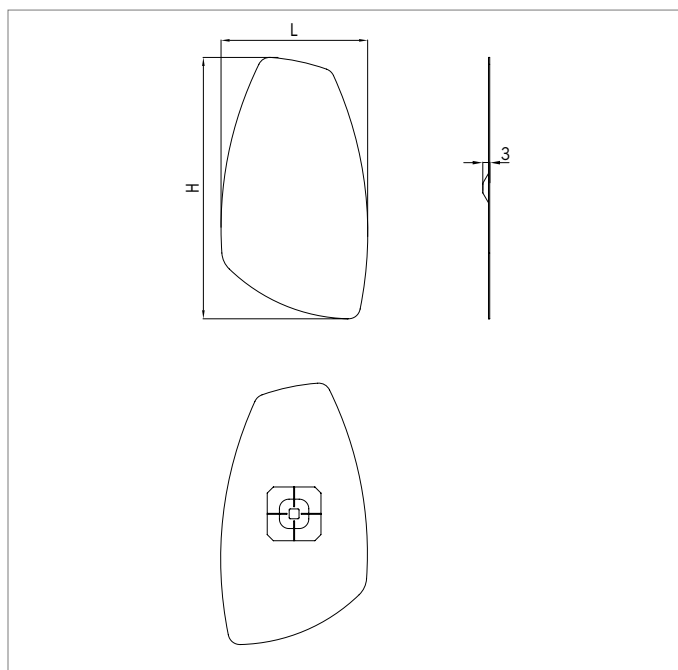
H 80	L	cod.	€
68		S810010	282

H 102,5	L	cod.	€
66		S810012	269

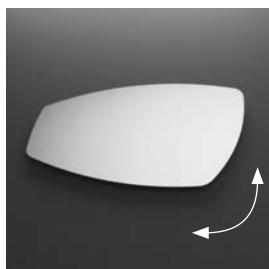


Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk
Délai de production : 2 semaines
Verzending: 2 weken
Estimated shipping time: 2 weeks





PLUS



Reversibel
Réversible
Omkeerbaar
Reversible

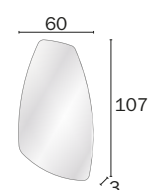


Ohne Rahmen
Mit Wandbefestigung
Sans cadre
Avec fixation murale
Frameloos
Met muurbefestiging
Without frame
With wall fixing



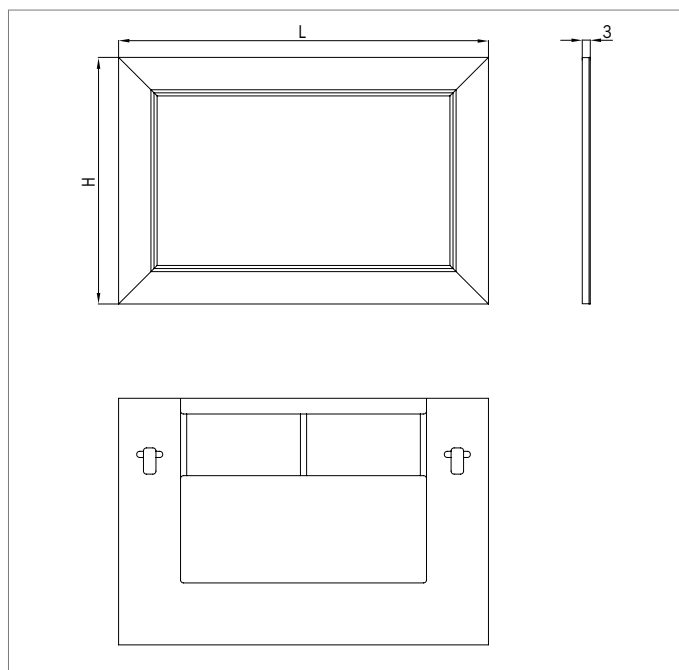
Glänzende Umrandung
Bord poli
Gepolijste rand
Polished edge

Spiegel ohne Rahmen. Glänzender Rand, Glasstärke 5 mm.
Miroir sans cadre. Bord plat brillant. Épaisseur verre 5 mm.
Spiegel zonder frame. Blinkende spiegelrand, glasdikte 5 mm.
Mirror without frame. Polished edge. Glass thickness 5 mm.



H 107	L	cod.	€
	60	S615100	291

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk
Délai de production : 2 semaines
Verzending: 2 weken
Estimated shipping time: 2 weeks



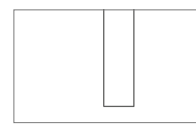
PLUS



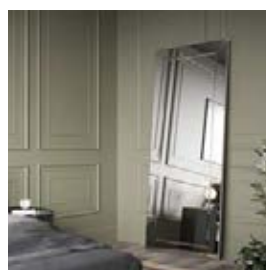
Auch für die Montage mit dem Indissima Modularsystem geeignet
 Convient également pour le montage avec la barre modulaire Indissima
Ook geschikt voor montage met de Indissima modulaire balk
 Suitable to be installed also with the Indissima modular bar



Mit Rahmen Mit Wandbefestigung
 Avec cadre Avec fixation murale
Met frame Met muurbefestiging
 With frame With wall fixing



Glänzende abgekantete Umrandung
 Bord poli avec biseau
Gepolijste rand met facet
 Polished edge, with bevelling

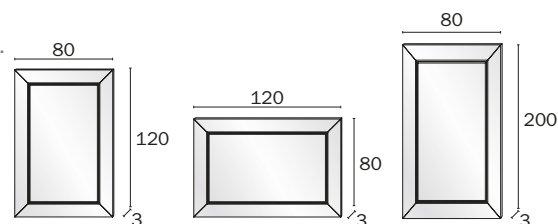


Auch in einer "vertikalen" Standversion erhältlich, um den gesamten Körper zu beleuchten, auch perfekt für andere Räume im Haus geeignet
 Existe également en version "verticale" au sol pour éclairer toute la silhouette, parfaitement adaptée aux autres pièces de la maison
Ook verkrijgbaar in een "verticale" versie op de grond om het hele silhouet te verlichten, perfect geschikt voor andere kamers in huis
 Available also in the vertical version reaching the floor level, to shed light on your whole figure, and it is perfect also for other corners of your house

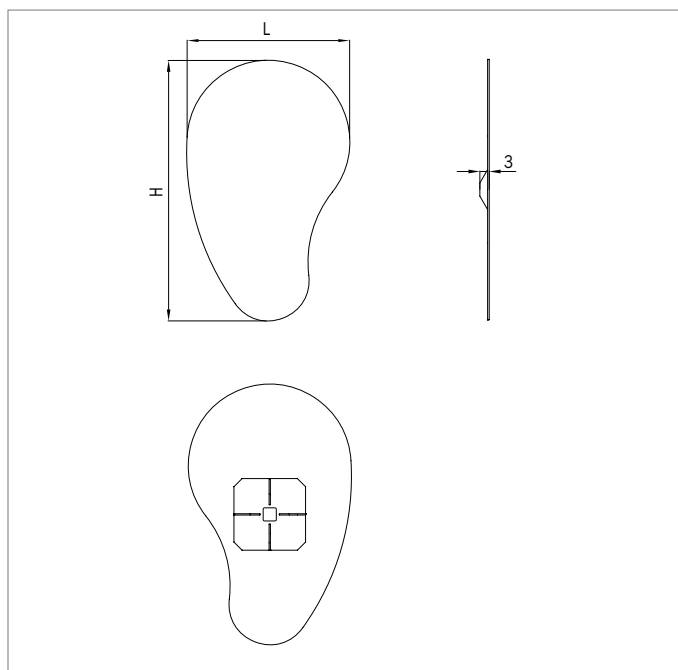
Spiegel mit Weissen Rahmen. Glänzender Rand, mit Facette. Glasstärke 4 mm.
 Miroir avec cadre en finition blanche. Bord plat brillant, avec biseau. Épaisseur verre 4 mm.
 Spiegel met witte frame. Blinkende spiegelrand, schuinafgeslepen, glasdikte 4 mm.
 Mirror with white frame. Bevelled, polished edge. Glass thickness 4 mm.



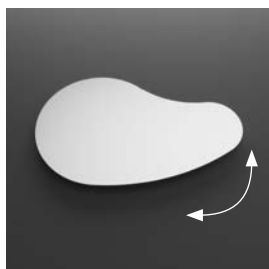
H 80	L	cod.	€
	120	S810016	593
H 120	L	cod.	€
	80	S810017	593
H 200	L	cod.	€
	80	S810015	1.029



* Bodenstehend
 * à terre
 * op de boden staand
 * on floor



PLUS



Reversibel
Réversible
Omkeerbaar
Reversible



Ohne Rahmen
Mit Wandbefestigung
Sans cadre
Avec fixation murale
Frameloos
Met muurbevestiging
Without frame
With wall fixing

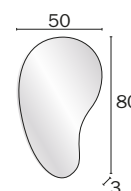


Satinierte Umrandung
Bord satiné
Satijnen rand
Satinated edge

Spiegel ohne Rahmen. Satiniertem Rand, Glasstärke 5 mm.
Miroir sans cadre. Bord plat satiné. Épaisseur verre 5 mm.
Spiegel zonder frame. Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 5 mm.
Mirror without frame. Satinated edge Glass thickness 5 mm.



H 80	L	cod.	€
	50	S39720SB	195



Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk
Délai de production : 2 semaines
Verzending: 2 weken
Estimated shipping time: 2 weeks

MAGGIORE

DER SPIEGEL MIT HARMONISCHEN FORMEN UND MIT EINEM RAHMEN IN VERSCHIEDENEN AUSFÜHRUNGEN, GEEIGNET FÜR UNENDLICHE KOMBINATIONEN MIT DEN MÖBELN INDÀ

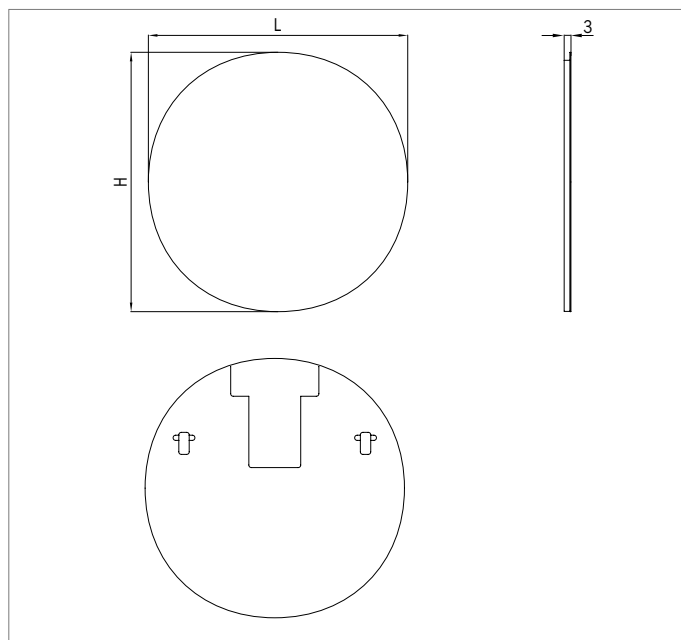
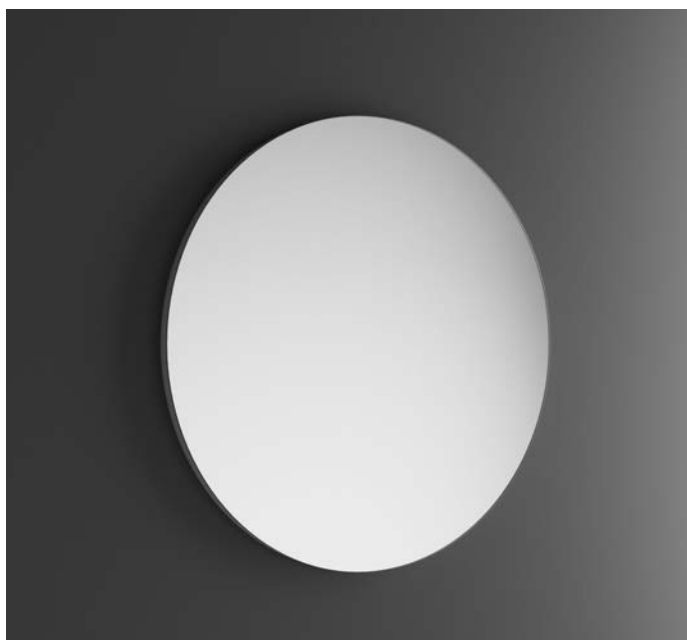
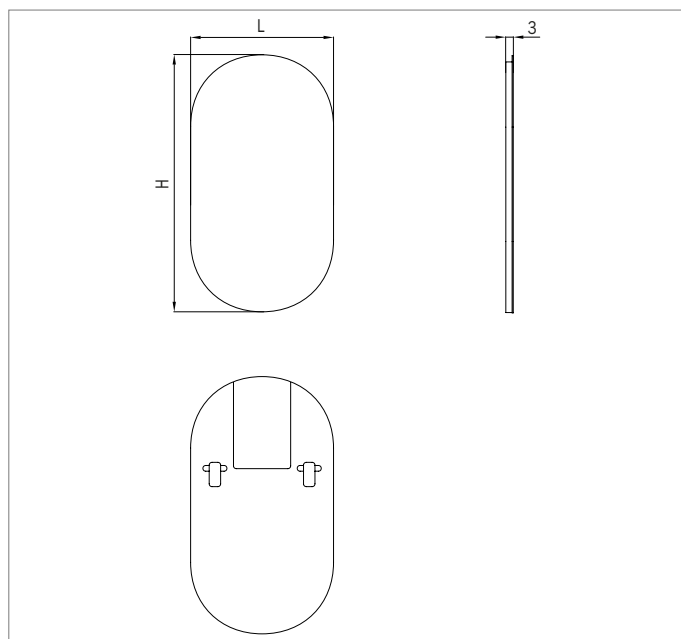
LE MIROIR AUX FORMES HARMONIEUSES ET AVEC UN CADRE DE FINITION, ADAPTÉ À DES COMBINAISONS INFINIES AVEC LES MEUBLES INDÀ



DE SPIEGEL MET HARMONIEUZE VORMEN EN MET EEN AFWERKLIJST, GESCHIKT VOOR EINDELOZE COMBINATIES MET INDA MEUBELN

THE MIRROR WITH BALANCED SHAPES AND THE FRAME IN FINISH, SUITABLE FOR COUNTLESS MATCHES WITH INDA CABINETS



MAGGIORE

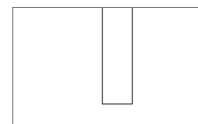
PLUS



Rahmen erhältlich in matt Weiß, matt Schwarz
und in 15 Ausführungen Your Own Color
Cadre disponible en blanc mat, noir mat et 15
finitions Your Own Color
Frame verkrijgbaar in mat wit, mat zwart en 15
Your Own Colour afwerkingen
Frame available in matt white, matt black and
15 Your Own Color finishes



Mit Rahmen
Mit Wandbefestigung
Avec cadre
Avec fixation murale
Met frame
Met muurbevestiging
With frame
With wall fixing

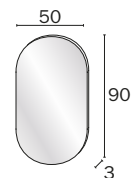


2 Formen: Rund und Oval
2 formes : ronde et ovale
2 vormen: rond en ovaal
2 shapes: round and oval

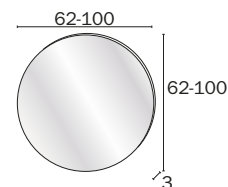
Spiegel mit Rahmen. Satinierte Umrandung. Glasstärke 4mm.
Miroir avec cadre. Bord satiné. Epaisseur de verre 4mm.
Spiegel met lijst. Satijnen rand. Glasdikte 4mm.
Mirror with frame. Satined edge. 4-mm glass thickness.



			NE - WM	COLOR
H 90	L	cod.	€	€
	50	S201859	288	346



			NE - WM	COLOR
H 60	L	cod.	€	€
	60	S201810	240	288
H 80	L	cod.	€	€
	80	S201820	276	332
H 100	L	cod.	€	€
	100	S201830	348	418



Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für WM Ausführung)
Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition WM)
Verzending: 2 weken (alleen voor WM afwerking)
Estimated shipping time: 2 weeks (only for WM finish)

TENNO

DER SPIEGEL MIT EINEM SANFTEN UND LINEAREN RAHMEN, DER IN VIELEN FARBAUSFÜHRUNGEN ERHÄLTlich IST. DIESER WIRD IN 3 FORMEN ANGEBOten: RECHTECKIG, OVAL UND RUND

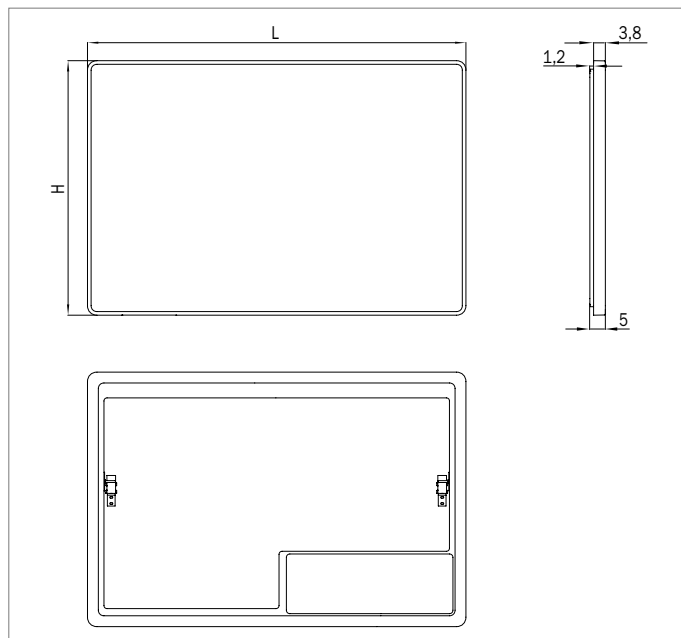
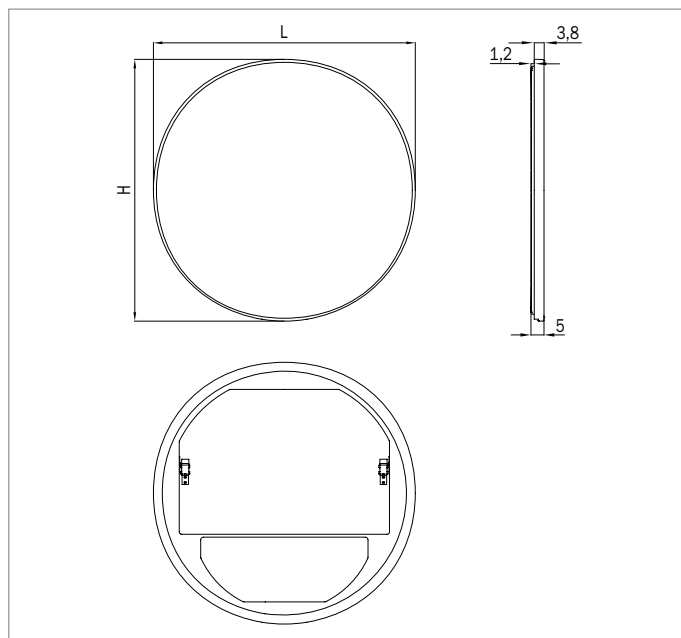
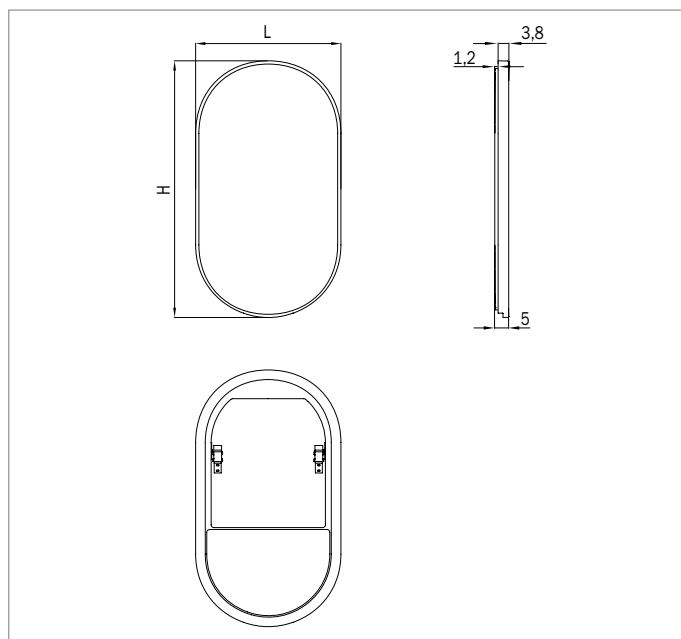
LE MIROIR AVEC UN CADRE DOUX ET LINÉAIRE, DISPONIBLE DANS DE NOMBREUSES FINITIONS DE COULEURS. IL EST OFFERT EN 3 FORMES : RECTANGULAIRE, OVALE ET RONDE



DE SPIEGEL MET EEN ZACHTE EN LINEAIRE OMLIJSTING, VERKRIJGBAAR IN TAL VAN KLEURAFWERKINGEN. IS VERKRIJGBAAR IN 3 VORMEN: RECHTHOEKIG, OVAAL EN ROND

THE MIRROR WITH A SOFT AND LINEAR FRAME, AVAILABLE IN NUMEROUS COLOUR FINISHES, AND IN 3 SHAPES: RECTANGULAR, OVAL AND ROUND





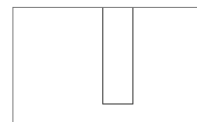
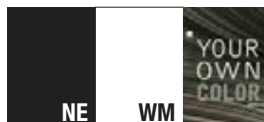
PLUS



Rahmen erhältlich in matt Weiß, matt Schwarz
und in 15 Ausführungen Your Own Color
Cadre disponible en blanc mat, noir mat et 15
finitions Your Own Color
Frame verkrijgbaar in mat wit, mat zwart en 15
Your Own Colour afwerkingen
Frame available in matt white, matt black and
15 Your Own Color finishes



Seamless frame (SF): ein spezieller Harzrahmen,
der als individueller Rahmen gefertigt wird.
Dieser garantiert maximale Beständigkeit gegen
Korrosion und Wasser sowie eine nahtlose, glatte
und lineare Ästhetik
Seamless frame (SF) : un seul cadre en résine et
réalisé individuellement en monocoque.
Il garantit une résistance maximale à la corrosion
et à l'eau tout en présentant une esthétique
homogène, parfaitement lisse et linéaire
Seamless frame (SF): één enkel harsframe en
individueel gemaakt in monohuls.
Deze garandeert maximale weerstand tegen
corrosie en water terwijl het een homogene,
perfect gladde en lineaire esthetiek biedt
Seamless frame (SF): a resin frame made out
of a single piece. It guarantees the highest
resistance to corrosion and water, and it shows
a junction-free aesthetics, completely plain and
basic

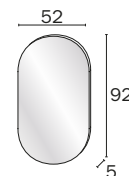


3 Formen erhältlich: rechteckig, rund und oval
3 formes disponibles : rectangulaire, ronde et ovale
3 vormen beschikbaar: rechthoekig, rond en ovaal
3 shapes available: rectangular, round and oval

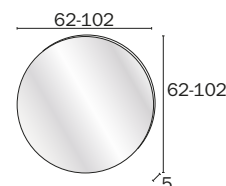
Spiegel mit Harzrahmen. Satinierte Umrandung. Glasstärke 4mm
Miroir avec cadre en résine. Bord satiné. Epaisseur de verre 4mm.
Spiegel met lijst van hars. Satijnen rand. Glasdikte 4mm.
Mirror with resin frame. Satined edge. 4-mm glass thickness.



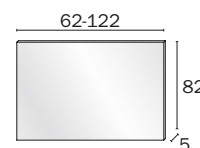
			NE - WM	COLOR
H 92	L	cod.	€	€
	52	S325259	492	591



			NE - WM	COLOR
H 62	L	cod.	€	€
	62	S326210	516	620
H 82	L	cod.	€	€
	82	S326220	636	764
H 102	L	cod.	€	€
	102	S326230	756	908



			NE - WM	COLOR
H 82	L	cod.	€	€
	62	S324210	540	648
	82	S324220	612	735
	102	S324230	672	807
	122	S324240	732	879



Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für NE Ausführung)
Délai de production : 2 semaines (uniquement pour la finition NE)
Verzending: 2 weken (alleen voor NE afwerking)
Estimated shipping time: 2 weeks (only for NE finish)

SCANNO

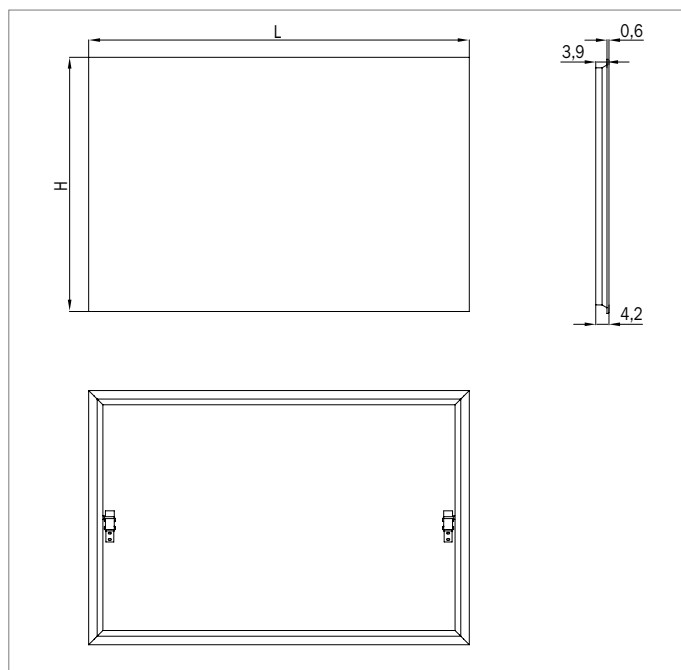
DER SCHLICHTE UND LINEARE SPIEGEL, DER SICH SELBST IN DEN EXKLUSIVSTEN BADEZIMMERN PERFEKT INTEGRIERT
LE MIROIR SIMPLE ET LINÉAIRE QUI S'INTÈGRE PARFAITEMENT MÊME DANS LES SALLES DE BAINS LES PLUS EXCLUSIVES



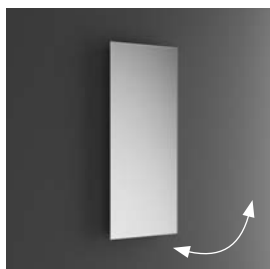
DE EENVOUDIGE EN LINEAIRE SPIEGEL DIE ZELFS PERFECT PAST IN DE MEEST EXCLUSIEVE BADKAMERS
THE SIMPLE AND LINEAR MIRROR, IDEAL ALSO FOR THE MORE EXCLUSIVE BATHROOMS



SCANNO



PLUS



Reversibel
Réversible
Omkeerbaar
Reversible



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance
maximale à la corrosion
**Aluminium frame voor maximale
corrosiebestendigheid**
Aluminium frame for the highest resistance to
corrosion

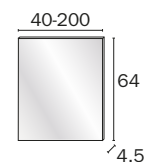


Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20
Miroir sur mesure. Voir page 20
Aangepaste op maat. Zie 20
Tailor-made mirror. Please see page 20

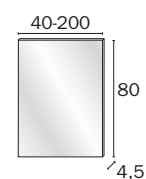
Spiegel mit Alurahmen. Glasstärke 4 mm.
Miroir avec cadre en aluminium. Epaisseur verre 4 mm.
Spiegels met aluminium frame. Glasdikte 4 mm
Mirror with aluminum frame. Glass thickness 4 mm.



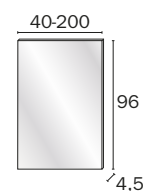
			SL - NE - WM
H 64	L	cod.	€
	40	S301220 ...	395
	60	S301240 ...	428
	80	S301250 ...	453
	90	S301290 ...	473
	100	S301260 ...	482
	110	S301300 ...	502
	120	S301270 ...	509
	130	S301310 ...	533
	140	S301280 ...	536
	160	S301950 ...	578
	180	S302800 ...	605
	200	S302810 ...	634



			SL - NE - WM
H 80	L	cod.	€
	40	S301320 ...	412
	60	S301340 ...	448
	80	S301350 ...	474
	90	S301390 ...	497
	100	S301360 ...	502
	110	S301400 ...	534
	120	S301370 ...	536
	130	S301410 ...	558
	140	S301380 ...	561
	160	S301960 ...	611
	180	S302820 ...	639
	200	S302830 ...	666



			SL - NE - WM
H 96	L	cod.	€
	40	S301420 ...	428
	60	S301440 ...	470
	80	S301450 ...	496
	90	S301490 ...	521
	100	S301460 ...	528
	110	S301500 ...	555
	120	S301470 ...	558
	130	S301510 ...	590
	140	S301480 ...	598
	160	S301970 ...	644
	180	S302840 ...	671
	200	S302850 ...	699



GARDA

DER EINRICHTUNGSSPIEGEL IST IN 3 VERSCHIEDENEN HÖHEN ERHÄLTlich, UM DIE KOMBINATION MIT ALLEN ARTEN VON MÖBELN ZU ERLEICHTERN

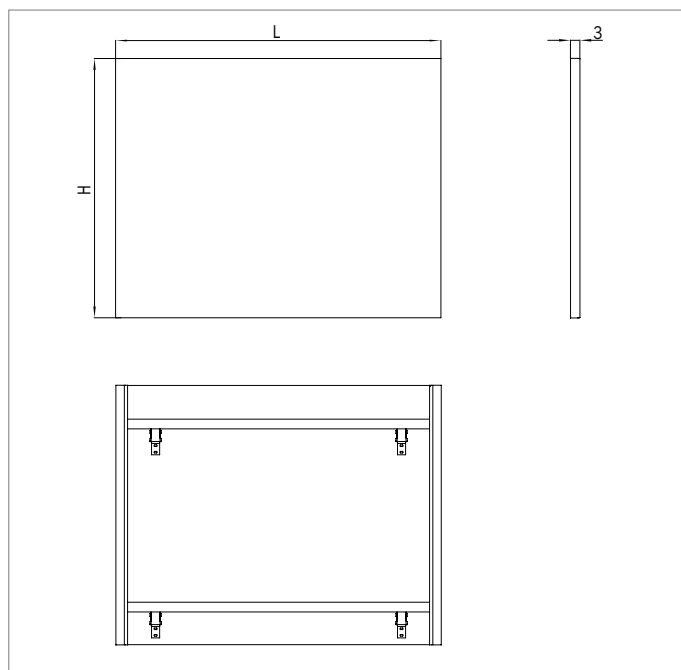
LE MIROIR D'AMEUBLEMENT DISPONIBLE EN 3 HAUTEURS DIFFÉRENTES, POUR FACILITER LA COMBINAISON AVEC TOUT TYPE DE MEUBLE



DE SPIEGEL VOOR MEUBEL INRICHTINGEN ZIJN VERKRIJGBAAR IN 3 VERSCHILLENDE HOOGTES, OM DE COMBINATIE MET ELK TYPE MEUBEL TE VERGEMAKKELIJKEN

THE SHAPED MIRROR AVAILABLE IN 3 DIFFERENT HEIGHTS, FOR AN EASIER COMBINATION WITH EVERY FURNITURE SOLUTION

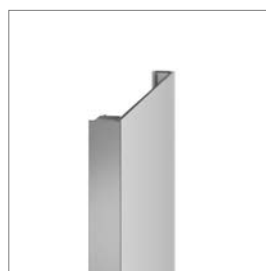




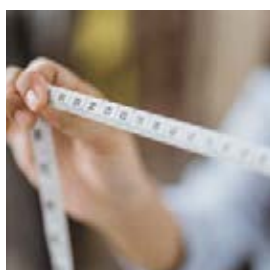
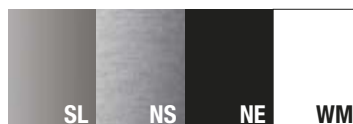
PLUS



Auch für die Montage mit Indissima Modulsystem geeignet
Convient également pour le montage avec la barre modulaire Indissima
Ook geschikt voor montage met de Indissima modulaire bar
Suitable to be installed also with the Indissima modular bar



Korrosionsresistenter Aluminiumrahmen
Cadre en aluminium pour une résistance maximale à la corrosion
Aluminium frame voor maximale corrosiebestendigheid
Aluminium frame for the highest resistance to corrosion



Spiegel auf Mass. Siehe Seite 20
Miroir sur mesure. Voir page 20
Aangepaste op maat. Zie 20
Tailor-made mirror. Please see page 20



Verfügbarkeit einer vertikalen Version, um die komplette Größe der Person wiederzuspiegeln.
Passend für jede Räumlichkeit
Disponible en version "verticale" pour éclairer toute la silhouette, il convient aussi parfaitement aux autres pièces de la maison
Verkrijgbaar in een "verticale" versie om het hele silhouet te verlichten, maar ook perfect voor andere kamers in huis
Available in the vertical version to shed light on your whole figure, and it is perfect also for other corners of your house



INDISSIMA RELING ZUR POSITIONIERUNG UNTER SPIEGEL
BARRE INDISSIMA POUR POSITIONNEMENT SOUS MIROIR
INDISSIMA BAR VOOR POSITIONERING ONDER DE SPIEGEL
INDISSIMA MODULAR BAR TO BE INSTALLED UNDER THE MIRROR

Reling System mit LED-Licht
Barre modulaire avec lumière LED
Modulaire balk met led-licht
Modular bar with LED light



	NS - NE - WM
L	cod.
604	A8883G ...
804	A8883H ...
1004	A8883I ...
1204	A8883J ...
1404	A8883K ...
1604	A8883L ...

Reling System
Barre modulaire
Modulaire balk
Modular bar

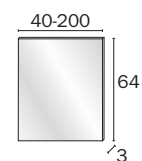


	NS - NE - WM
L	cod.
604	A8883M ...
804	A8883N ...
1004	A8883O ...
1204	A8883P ...
1404	A8883Q ...
1604	A8883R ...

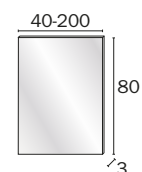
Spiegel mit Alurahmen. Glasstärke 4 mm.
Miroir avec cadre en aluminium. Epaisseur verre 4 mm.
Spiegels met aluminium frame. Glasdikte 4 mm.
Mirror with aluminum frame. Glass thickness 4 mm.



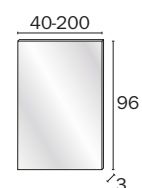
			SL - NE - WM	NS
H 64	L	cod.	€	€
	40	S002210 ...	199	239
	60	S002220 ...	237	285
	70	S002225 ...	247	297
	80	S002230 ...	260	312
	90	S002240 ...	277	333
	100	S002250 ...	285	342
	110	S002260 ...	300	360
	120	S002270 ...	308	370
	130	S002280 ...	322	387
	140	S002290 ...	339	407
	160	S002300 ...	347	417
	180	S002800 ...	367	441
	200	S002810 ...	386	464



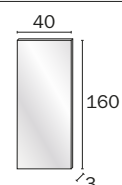
			SL - NE - WM	NS
H 80	L	cod.	€	€
	40	S002320 ...	204	245
	60	S002330 ...	248	298
	70	S002335 ...	267	321
	80	S002340 ...	285	342
	90	S002350 ...	306	368
	100	S002360 ...	313	376
	110	S002380 ...	342	411
	120	S002390 ...	347	417
	130	S002400 ...	371	446
	140	S002410 ...	379	455
	160	S002420 ...	392	471
	180	S002820 ...	409	491
	200	S002830 ...	430	516

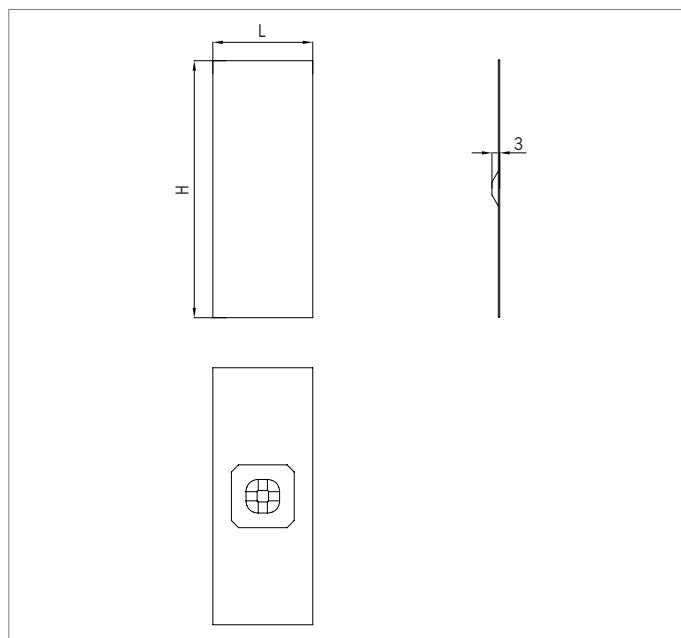
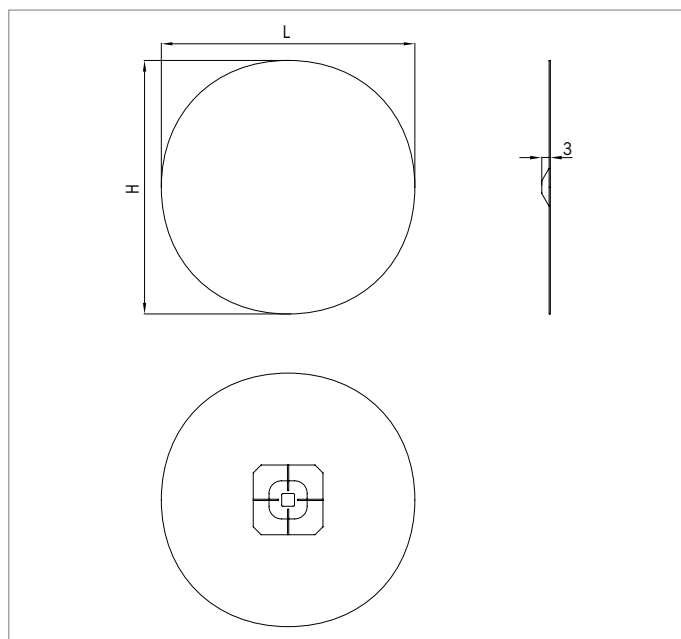
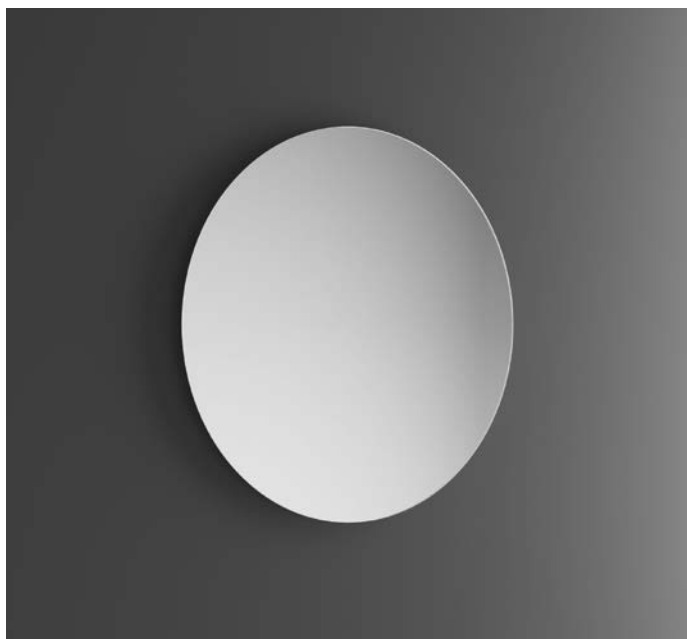


			SL - NE - WM	NS
H 96	L	cod.	€	€
	40	S002510 ...	210	252
	60	S002520 ...	250	300
	70	S002525 ...	268	322
	80	S002530 ...	284	341
	90	S002540 ...	307	369
	100	S002550 ...	313	376
	110	S002560 ...	364	437
	120	S002570 ...	369	443
	130	S002580 ...	401	482
	140	S002590 ...	407	489
	160	S002600 ...	420	504
	180	S002840 ...	444	533
	200	S002850 ...	467	561

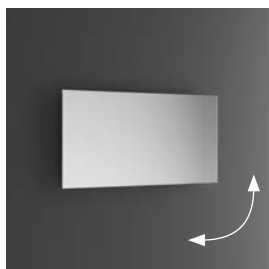


			SL - NE - WM	NS
H 160	L	cod.	€	€
	40	S002377 ...	299	359



RESIA STD

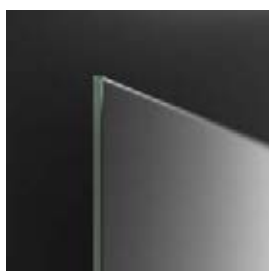
PLUS



Reversibel
Réversible
Omkeerbaar
Reversible



Ohne Rahmen
Mit Wandbefestigung
Sans cadre
Avec fixation murale
Frameloos
Met muurbevestiging
Without frame
With wall fixing



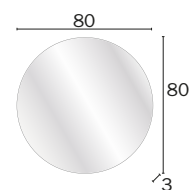
Satinierte Umrandung
Bord satiné
Satijnen rand
Satinated edge

2 Formen: Rund und rechteckig
2 formes : ronde et ovale
2 vormen: rond en ovaal
2 shapes: round and rectangular

Spiegel ohne Rahmen. Satiniertem Rand, Glasstärke 3/5 mm.
Miroir sans cadre. Bord plat satiné, épaisseur verre 3/5 mm.
Spiegel zonder frame. Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 3/5 mm.
Mirror without frame. Satinated edge, glass thickness 3/5 mm.

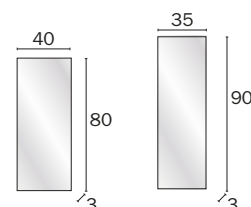


H 80	L	cod.	€
	80	S59420099	192



H 90	L	cod.	€
	35	S59625999	149

H 80	L	cod.	€
	40	S59629599	156



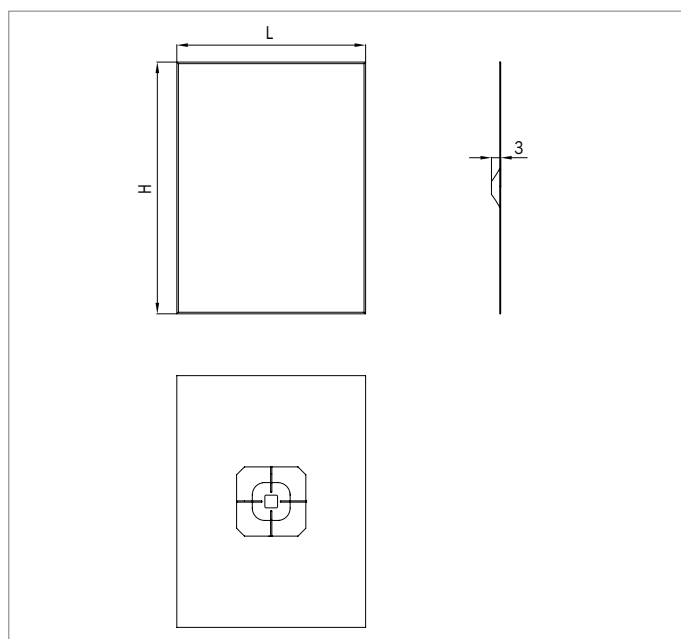
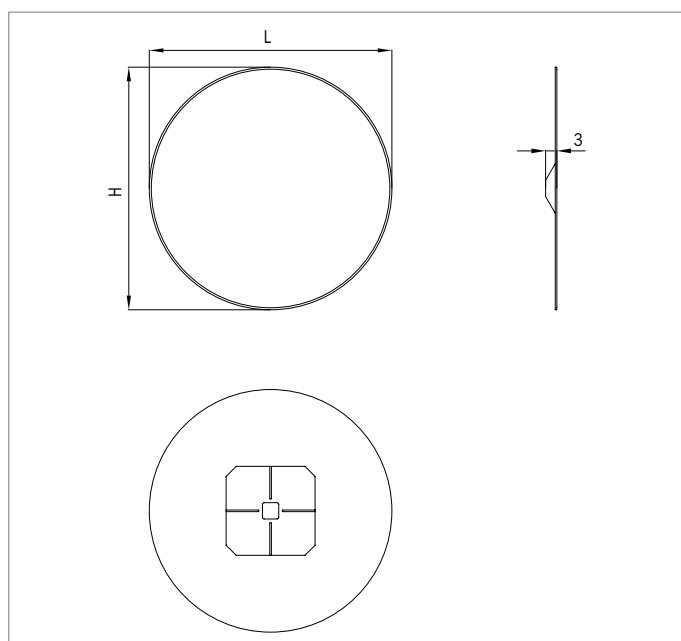
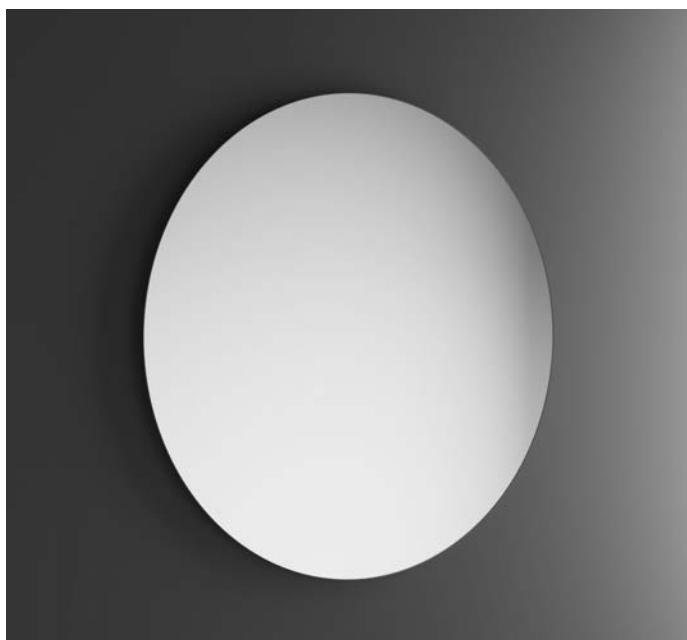
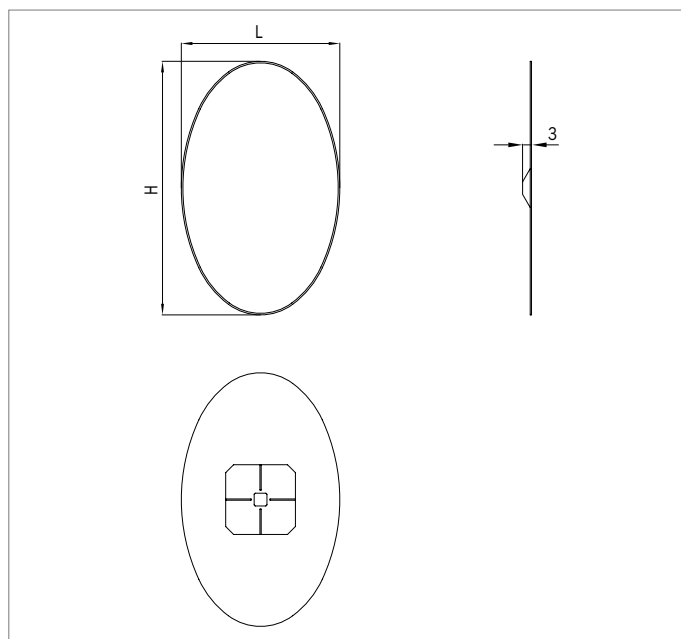
RESIA BIS

DIE RAHMENLOSEN SPIEGEL MIT SANFTER VEREDELUNG UND IN VERSCHIEDENEN FORMEN UND PROFILEN ERHÄLTICH
LES MIROIRS SANS CADRE LÉGERS ET RAFFINÉ ET DISPONIBLES EN DIFFÉRENTES FORMES ET PROFILS

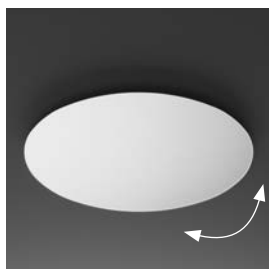


LICHTE EN VERFIJNDE FRAMELOZE SPIEGELS VERKRIJGBAAR IN VERSCHILLENDE VORMEN EN PROFIELN
THE FRAMELESS MIRRORS WITH A SIMPLE ELEGANCE, AVAILABLE IN DIFFERENT SHAPES AND PROFILES



RESIA BIS

PLUS



Reversibel
Réversible
Omkeerbaar
Reversible



Ohne Rahmen
Mit Wandbefestigung
Sans cadre
Avec fixation murale
Frameloos
Met muurbefestiging
Without frame
With wall fixing



Abkantung
Biseau
Biseau
Bevelling

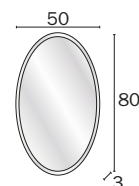


3 Formen erhältlich: rechteckig, rund und oval
3 formes disponibles : rectangulaire, ronde et ovale
3 vormen beschikbaar: rechthoekig, rond en ovaal
3 shapes available: rectangular, round and oval

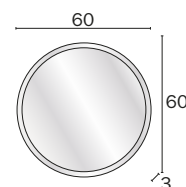
Spiegel ohne Rahmen. Satiniertem Rand, mit Facette, Glasstärke 4 mm.
Miroir sans cadre. Bord plat satiné, avec biseau. Épaisseur verre 4 mm.
Spiegel zonder frame. Gesatineerd spiegelrand, schuinafgeslepen,
glasdikte 4 mm.
Mirror without frame. Bevelled, satinated edge. Glass thickness 4 mm.



H 80	L	cod.	€
50		S59525599	308



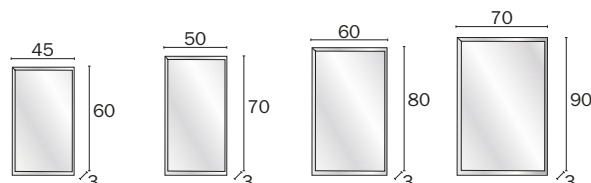
H 60	L	cod.	€
60		S59421099	231

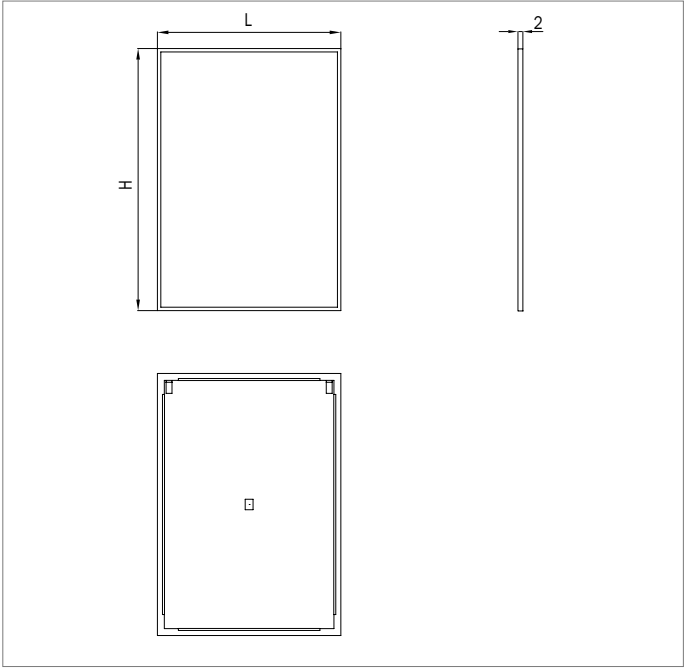
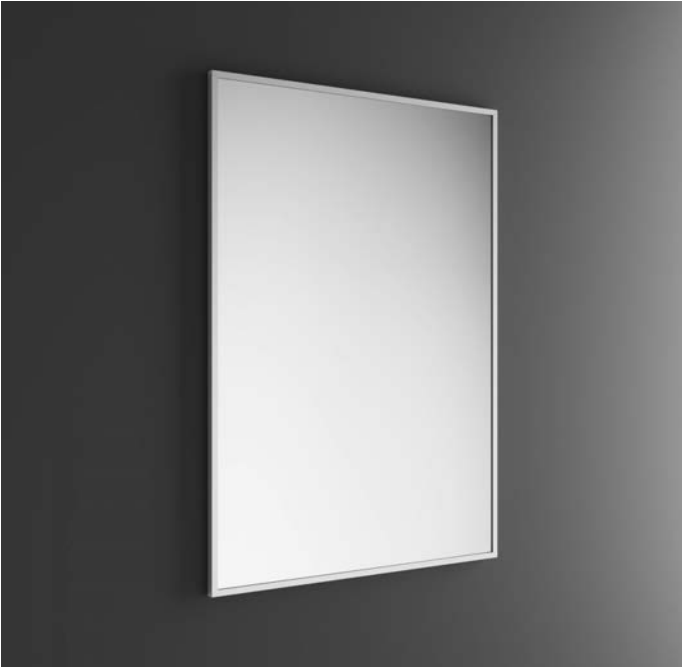


Glasstärke 3 mm. S59621599 Glasstärke 5 mm.
Épaisseur verre 3 mm. S59621599 épaisseur verre 5 mm.
Glasdikte 3 mm. S59621599 glasdikte 5 mm.
Glass thickness 3 mm. S59621599 glass thickness 5 mm.

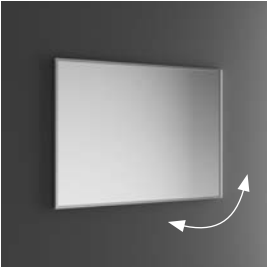


H 60	L	cod.	€
45		S59625699	132
H 70	L	cod.	€
50		S59625599	143
H 80	L	cod.	€
60		S59621099	180
H 90	L	cod.	€
70		S59621599	258





PLUS



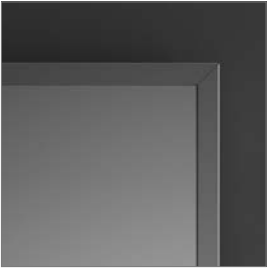
Reversibel
Réversible
Omkeerbaar
Reversible



Ohne Rahmen
Mit Wandbefestigung
Sans cadre
Avec fixation murale
Frameeloos
Met muurbestiging
Without frame
With wall fixing

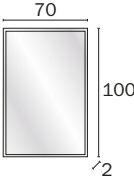


NO FRAME



Edelstahlrahmen
Châssis en acier inoxydable
Roestvrijstalen frame
Stainless steel frame

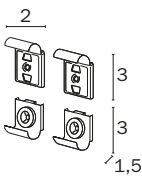
Spiegel mit Edelstahl Rahmen, Glasstärke 4 mm.
Miroir avec cadre en inox. Épaisseur verre 4 mm.
Spiegel met roestvrij staal frame. Glasdikte 4 mm.
Mirror with stainless steel frame. Glass thickness 4 mm.



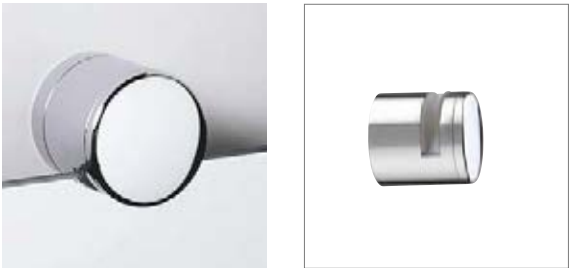
H 100	L	cod.	€
	70	S59631599	370



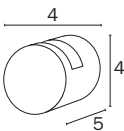
Spiegelbefestigung, Verpackung 4 Stück, Achsenabstand.
Zwischen den Spiegelbefestigungen: maxi 60 cm.
Fixations pour miroir, confection de 4 pièces, entraxe entre
fixations 60 cm max.
Spiegelbevestigingen, verpakt per 4. max 60 cm tussen
bevestigingen.
Supports, package with 4 pieces, centre distance max 60 cm
between the mirror fasteners.



H 6	L	cod.	€
	2	A06760AL	16



Spiegelbefestigung aus Messing.
Fixation pour miroir en laiton.
Spiegelbevestiging van messing.
Support in brass.

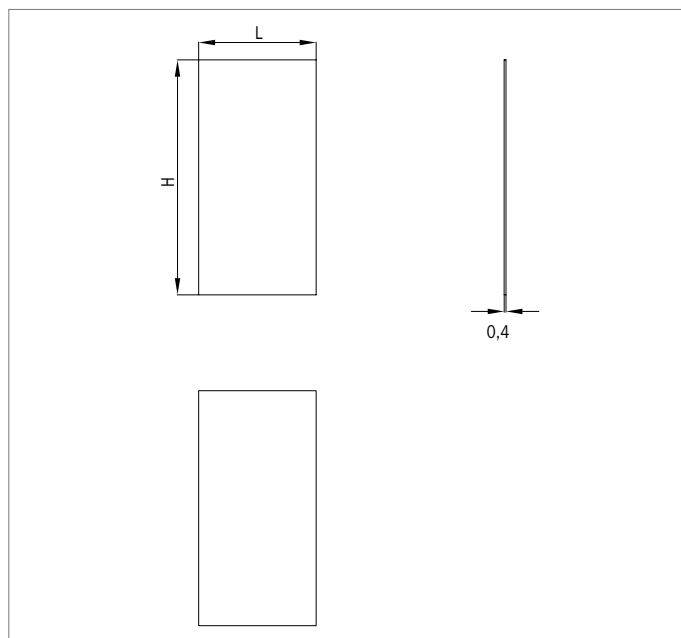
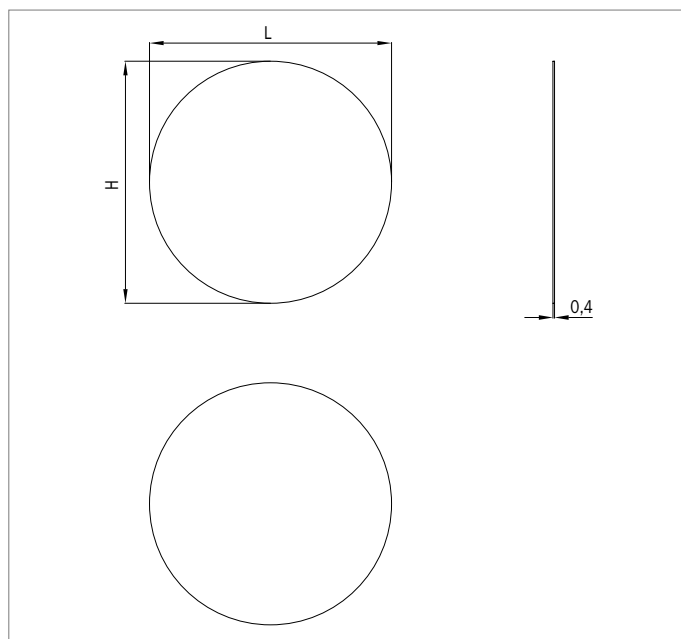
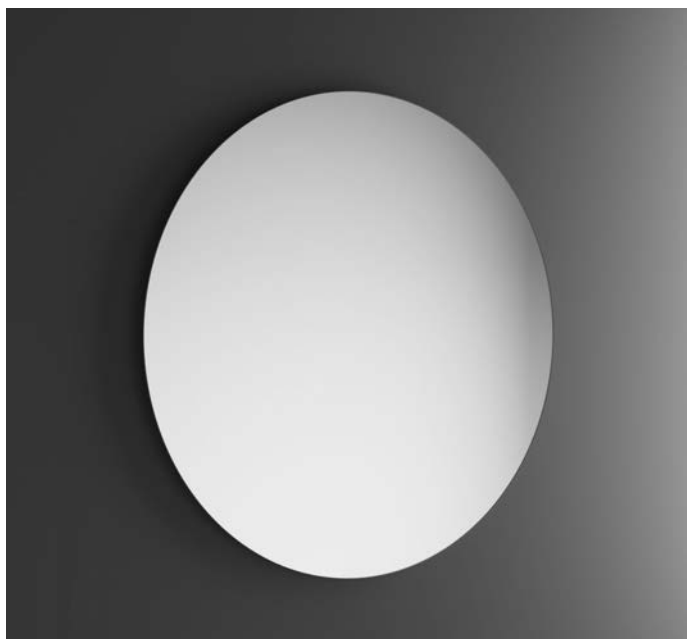


H 4	L	cod.	€
	4	A06770CR	32





RESIA



PLUS



Satinierte oder glänzende Umrandung
Bord satiné ou bord brillant
Satijnen rand of glanzende rand
Satined or polished edge



Ohne Rahmen oder Wandbefestigung. Wir empfehlen die Spiegelbefestigungen von Inda
Sans cadre ni fixation murale
Nous recommandons Fissaspecchi Inda
Zonder frame en wandbevestiging. Raden wij Fissaspecchi Inda aan
With no frame nor wall fixing
We suggest Inda mirror fasteners



NO FRAME

2 Formen verfügbar: rechteckig und rund. Nur auf Maß
2 formes disponibles : rectangulaire et ronde. Uniquement sur mesure
2 vormen beschikbaar: rechthoekig en rond. Alleen op maat
2 shapes available: rectangular and round. Only tailor-made

Spiegel auf Mass, ohne Befestigung. Glasstärke 4 mm.
Miroir sur mesure, nu sans fixations pour miroir. Epaisseur verre 4 mm.
Op maat gemaakte spiegels, exclusief spiegelbevestiging. Glasdikte 4 mm.
Custom made mirror, without mirror fastener. Glass thickness 4 mm.

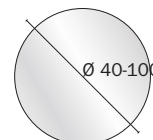
OPTIONAL

Tropenschutz : macht den Spiegel noch widerstandsfähiger in schwierigen klimatischen Situationen, mit hoher Luftfeuchtigkeit und Temperaturen. **Code 1T** 🌴

Tropicalisation : rend le miroir encore plus résistant dans des situations climatiques difficiles, caractérisées par une humidité et une température élevées. **Code 1T** 🌴

Tropicalisatie: maakt de spiegel nog beter bestand tegen moeilijke klimatologische situaties, gekenmerkt door hoge luchtvochtigheid en temperatuur. **Code 1T** 🌴

Tropicalisation: makes the mirror even more resistant in tough climate conditions (i.e. high humidity rate and temperature). **Code 1T** 🌴

SATINIERTEN RAND / BORD PLAT SATINÉ
GESATINEERD SPIEGELRAND / SATINATED EDGE

Ø cm	cod.	€	cod. 1T 🌴	€
40 – 50	S594191A99	137	S594191A991T	165
51 – 60	S594191B99	146	S594191B991T	176
61 – 70	S594191C99	161	S594191C991T	194
71 – 80	S594191D99	174	S594191D991T	209
81 – 90	S594191E99	188	S594191E991T	226
91 – 100	S594191F99	201	S594191F991T	243

GLÄNZENDER RAND / BORD PLAT BRILLANT
BLINKENDE SPIEGELRAND / POLISHED EDGE

Ø cm	cod.	€	cod. 1T 🌴	€
40 – 50	S594191A00	153	S594191A001T	184
51 – 60	S594191B00	160	S594191B001T	192
61 – 70	S594191C00	178	S594191C001T	214
71 – 80	S594191D00	192	S594191D001T	230
81 – 90	S594191E00	207	S594191E001T	249
91 – 100	S594191F00	224	S594191F001T	267



LxH/100=dm²

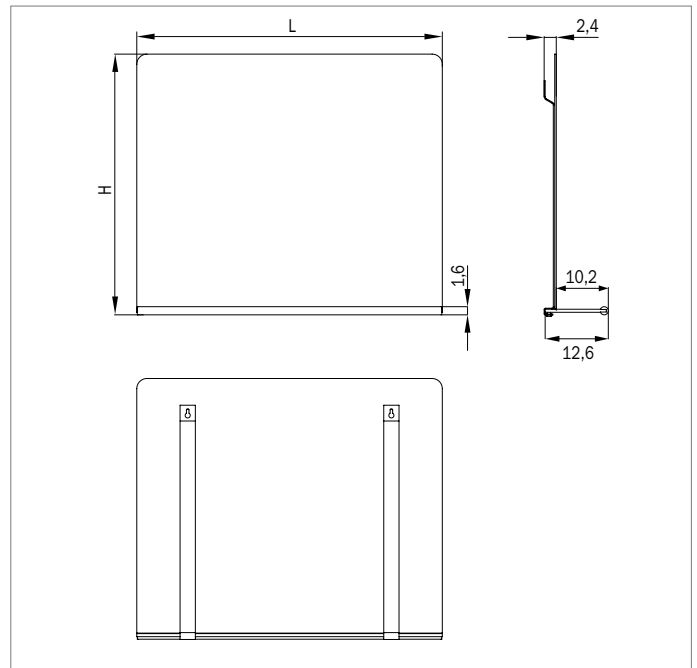
SATINIERTEN RAND / BORD PLAT SATINÉ
GESATINEERD SPIEGELRAND / SATINATED EDGE

dm²	cod.	€	cod. 1T 🌴	€
16 – 35	S596191A99	143	S596191A991T	172
36 – 55	S596191B99	159	S596191B991T	191
56 – 75	S596191C99	174	S596191C991T	209
76 – 95	S596191D99	190	S596191D991T	228
96 – 115	S596191E99	207	S596191E991T	249
116 – 135	S596191F99	224	S596191F991T	267
136 – 155	S596191G99	238	S596191G991T	287
156 – 175	S596191H99	255	S596191H991T	306
176 – 195	S596191I99	270	S596191I991T	327
196 – 215	S596191J99	287	S596191J991T	344
216 – 235	S596191K99	310	S596191K991T	372

GLÄNZENDER RAND / BORD PLAT BRILLANT
BLINKENDE SPIEGELRAND / POLISHED EDGE

dm²	cod.	€	cod. 1T 🌴	€
16 – 35	S596191A00	156	S596191A001T	188
36 – 55	S596191B00	174	S596191B001T	209
56 – 75	S596191C00	192	S596191C001T	230
76 – 95	S596191D00	209	S596191D001T	251
96 – 115	S596191E00	227	S596191E001T	274
116 – 135	S596191F00	245	S596191F001T	293
136 – 155	S596191G00	263	S596191G001T	316
156 – 175	S596191H00	280	S596191H001T	338
176 – 195	S596191I00	298	S596191I001T	358
196 – 215	S596191J00	316	S596191J001T	380
216 – 235	S596191K00	344	S596191K001T	411

Preis berechnet basierend auf dem gewünschten Spiegeldurchmesser. Bei Bestellungen über 20 Stück wenden Sie sich an den Inda-Kundenservice.
Prix calculé en fonction de la surface du miroir demandée. Pour les commandes de plus de 20 pièces, veuillez contacter le service clientèle Inda.
Prijs berekend op basis van de gewenste spiegel diameter. Bestellingen van meer dan 20 stuks contact op met de INDA klantenservice.
Price calculated with reference to the surface of the required mirror. For orders of more than 20 pieces, please contact Inda Customer Service.



PLUS



Ablage aus transparentem Glas
Tablette en verre transparent
Planchet van transparant glas
Shelf in transparent glass

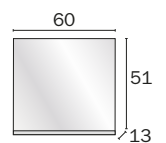


Ohne Rahmen
Mit Wandbefestigung
Sans cadre
Avec fixation murale
Frameeloos
Met muurbevestiging
Without frame
With wall fixing

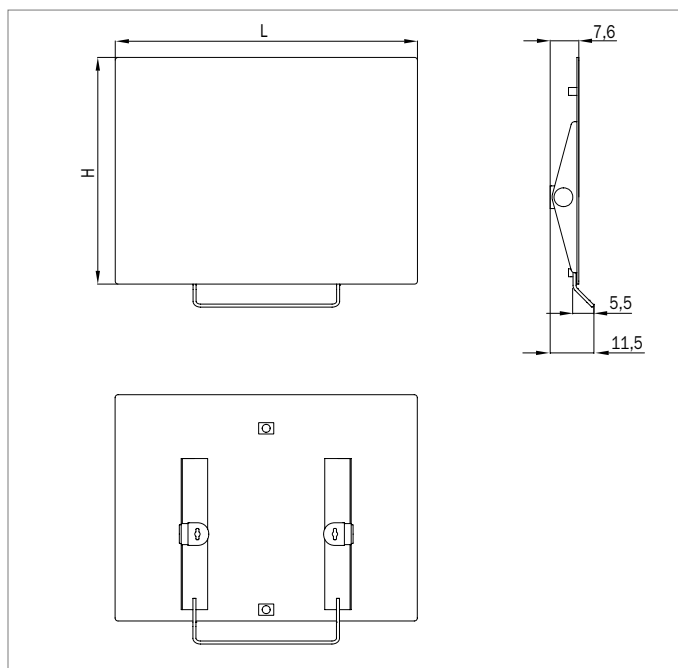


Satinierte Umrandung
Bord satiné
Satijnen rand
Satinated edge

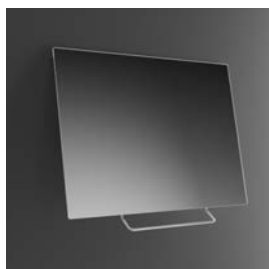
Spiegel ohne Rahmen. Satinierten Rand, Glasstärke 3 mm.
 Ablage aus transparentem Glas.
 Miroir sans cadre. Bord plat satiné. Épaisseur verre 3 mm.
 Tablette en verre transparent.
 Spiegel zonder frame. Gesatineerd spiegelrand, glasdikte 3 mm.
 Planchet van transparant glas.
 Mirror without frame. Satinated edge Glass thickness 3 mm.
 Shelf in transparent glass.



H 51	L	cod.	€
	60	S0781BCR	195



PLUS



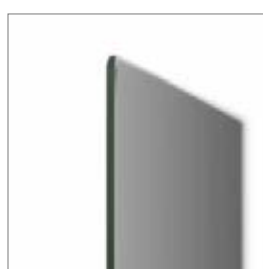
Einstellbar bis 13°
Orientable jusqu'à 13°
Verstelbaar tot 13°
Adjustable to maximum 13°



Ohne Rahmen
Mit Wandbefestigung
Sans cadre
Avec fixation murale
Frameloos
Met muurbevestiging
Without frame
With wall fixing

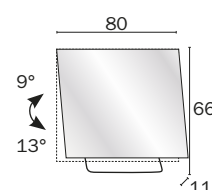


Griff aus Stahl
Poignée en acier
Stalen handgreep
Steel handle



Glänzende Umrandung
Bord poli
Gepolijste rand
Polished edge

Spiegel, verstellbar. Glänzender Rahmen, Glasstärke 5 mm.
Miroir orientable basculant. Bord plat brillant. Épaisseur verre 5 mm.
Spiegel, verstellbaar. Blinkende spiegelrand, glasdikte 5 mm.
Tilting adjustable mirror. Polished edge. Glass thickness 5 mm.



H 66	L	cod.	€
	80	SH9S5ACR	620



LAMPEN LAMPES LAMPEN LAMPS

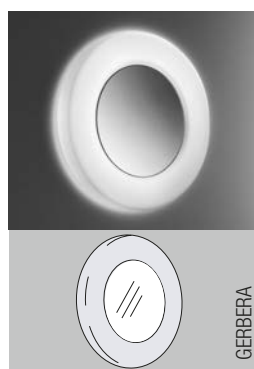
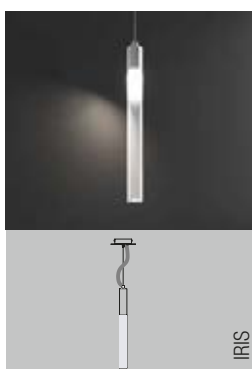
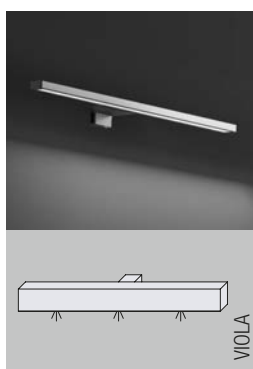
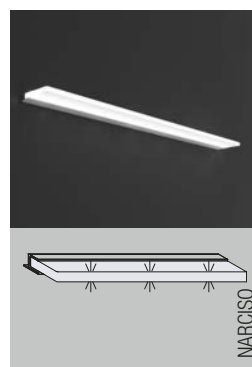
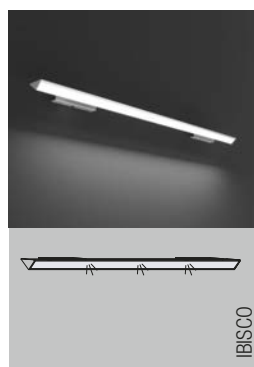
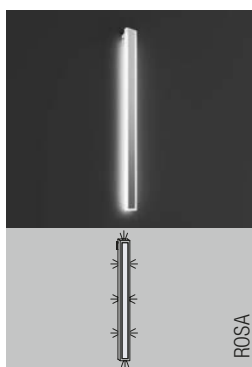
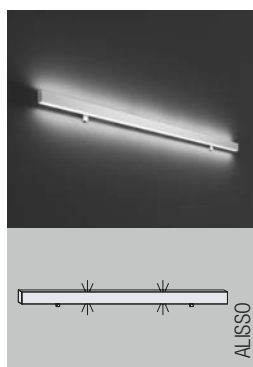
Lampen, Ästhetik, Funktionalität und Comfort sind die wesentlichen Merkmale, um durch geeignete Beleuchtung jeden Spiegeltyp zu vervollständigen.

Esthétique, fonctionnalité, confort sont les caractéristiques fondamentales pour compléter avec l'éclairage adapté à chaque typologie de miroir.

Lampen, esthetiek, functionaliteit en comfort zijn de belangrijkste kenmerken van het juiste licht te voltooien elk type spiegel.

Aesthetic, functionality, comfort are the main characteristics to complete with the appropriate illumination every type of mirror.

INDA SORTIMENT
LA GAMME INDA
HET INDA-ASSORTIMENT
THE INDA RANGE



SÉRIE SÉRIE SÉRIE SERIES	MONTAGE INSTALLATION INSTALLATIE FIXING				AUSFÜHRUNGEN FINITIONS AFWERKINGEN FINISHES					LICHTFARBE COULEUR ÉCLAIRAGE LICHT KLEUR LIGHT COLOUR
	AN DER WAND AU MUR OP MUUR ON THE WALL	AN DER DECKE AU PLAFOND OP PLAFOND ON THE CEILING	MIT SPIEGELRAHMEN AU CADRE MIROIR OP SPIEGELLIJST ON THE MIRROR FRAME	MIT SPIEGELPLATTE SUR LA PLAQUE MIROIR OP SPIEGELPLAAT ON THE MIRROR PANEL	CR	SA	NS	NE	WM	
ALISSO				•		•		•	•	4000K
ROSA				•						4000K
IBISCO	•					•		•	•	4000K
NARCISO	•									4000K
GARDENIA	•					•		•	•	4000K
VIOLA	•		•	•	•	•		•	•	5500K
IRIS		•					•	•	•	4000K
GERBERA	•	•								3500K

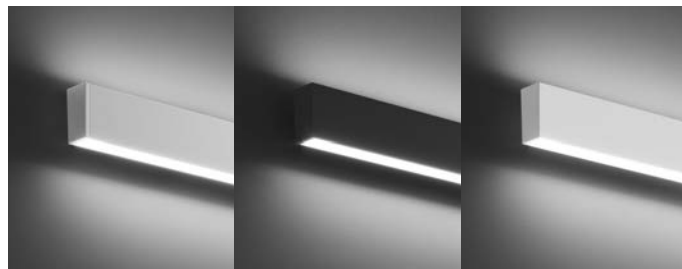
ALISSO



PLUS



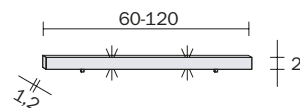
Obere und untere Beleuchtung
Verlichting bovenaan en onderaan
Eclairage haut et bas
Upper and lower lighting



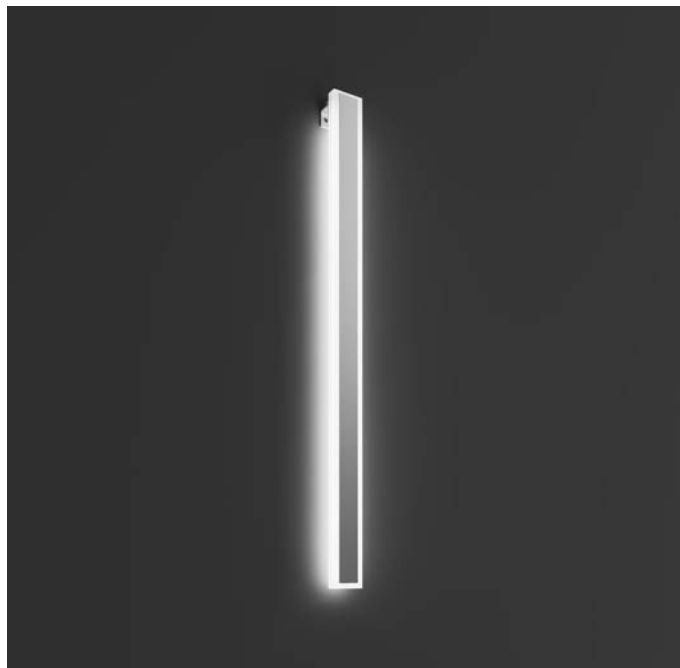
Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

4 Masse: 60 / 80 / 100 / 120 cm
4 dimensions : 60 / 80 / 100 / 120 cm
4 maten: 60 / 80 / 100 / 120 cm
4 lengths: 60 / 80 / 100 / 120 cm

Lampe mit oberer / unterer Beleuchtung für Spiegelbefestigung.
 Lampe avec éclairage supérieur / inférieur avec fixation sur miroir.
 Lamp met boven- / onderverlichting met spiegelbevestiging.
 Lamp with upper / lower lighting with mirror fixing.



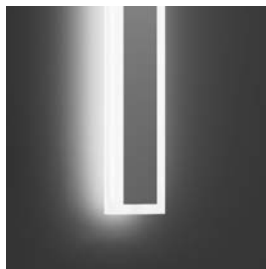
					SA - NE - WM
H 2	L	Watt	Lumen	cod.	€
	60	7,7	555	V507020 ...	177
	80	10,5	745	V507021 ...	198
	100	13,3	925	V507022 ...	264
	120	16,1	1100	V507023 ...	286



PLUS



Auch für runde und ovale Spiegel geeignet
Convient également aux miroirs ronds
et ovales
Ook geschikt voor ronde en ovale spiegels
Suitable also for round and oval mirrors



Einzigartige Ausführung mit Spiegelfront
Finition unique avec façade miroir
Unieke afwerking met spiegelfront
A single finish with a mirrored front

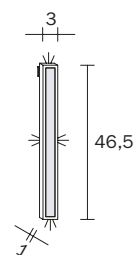


**Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe,
ideal für alle Gebräuche**
Lumière de 4000K pour une couleur neutre
idéale pour tous les besoins
**4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor
alle behoeften**
Light temperature at 4000K, a neutral colour
ideal for every need

Lampe für Spiegelbefestigung (auch für Rundspiegel).
Lampe avec fixation sur miroir (également pour miroirs ronds).
Lamp met spiegelbevestiging (ook voor ronde spiegels).
Lamp with mirror fixing (also for round mirrors).

4000k

H	L	Watt	Lumen	cod.	€
45,5	3	8,5	882 *	V507030	191



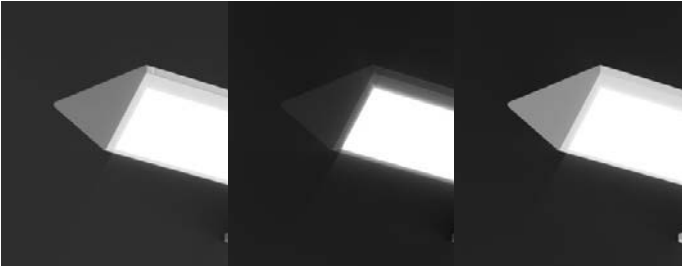
* Die Helligkeit wurde im Vergleich zur vorherigen Version um 52 % erhöht.
La luminosité a augmenté de 52% par rapport à la version précédente.
De helderheid is met 52% toegenomen in vergelijking met de vorige versie.
52% brighter than the previous version.



PLUS



Lampe mit 45° Ausrichtung für optimale Beleuchtung
Lampe orientable à 45° pour un éclairage optimal
45° verstelbare lamp voor optimale verlichting
45-degree-oriented lamp for an ideal lighting



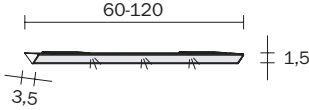
Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

4 Masse: 60 / 80 / 100 / 120 cm
4 dimensions : 60 / 80 / 100 / 120 cm
4 maten: 60 / 80 / 100 / 120 cm
4 lengths: 60 / 80 / 100 / 120 cm

Lampe mit 45° -orientierter Beleuchtung für Wandbefestigung.
Lampe avec éclairage orienté à 45° avec fixation murale.
Lamp met 45° gerichte verlichting met wandbevestiging.
Lamp with 45-degree-oriented lighting with wall fixing.

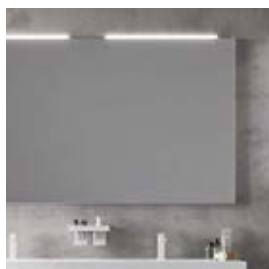


					SA - NE - WM
H 1,5	L	Watt	Lumen	cod.	€
	60	6,6	870	V507010 ...	191
	80	9	1160	V507011 ...	205
	100	11	1450	V507012 ...	220
	120	13,8	1740	V507013 ...	235





PLUS



Diffuses und elegantes Licht
Lumière diffuse et élégante
Diffuus en elegant licht
Scattered and elegant light



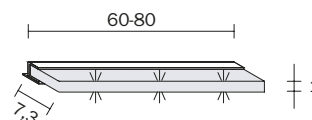
Einzigartige Ausführung
Finition unique
Unieke afwerking
Single finish



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

2 Masse: 60 / 80 cm
2 dimensions : 60 / 80 cm
2 maten: 60 / 80 cm
2 lengths: 60 / 80 cm

LED-Lampe mit Indirekte Beleuchtung für Wandmontage.
Lampe LED avec diffusion de la lumière ambiance et fixation murale.
Ledlamp met diffusie van omgevingslicht en wandmontage.
LED lamp with scattered light and wall fixing.



H 1	L	Watt	Lumen	cod.	€
	60	6,6	350	V507050	293
	80	9	600	V507051	338



PLUS



Lampe mit diffusem Licht
Lampe à éclairage diffus
Diffuus verlichtingslamp
Lamp with scattered lighting

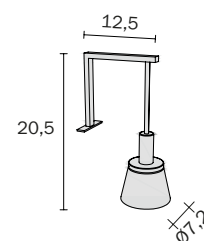


Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe,
ideal für alle Gebräuche
Lumière de 4000K pour une couleur neutre
idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor
alle behoeften
Light temperature at 4000K, a neutral colour
ideal for every need

LED-Lampe für Wandbefestigung.
 Lampe LED avec fixation murale.
 Ledlamp met wandbevestiging.
 LED lamp with wall fixing.



					SA - NE - WM
H	L	Watt	Lumen	cod.	€
20,5	12,5	2,4	345	V507040 ...	205

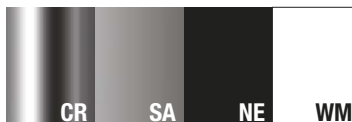
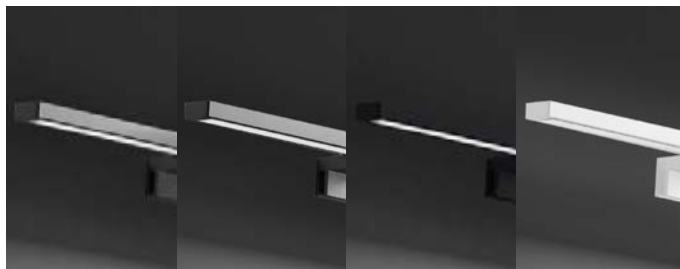




PLUS



Lampe mit Mehrzweckbefestigung, geeignet für alle Installationsarten
 Lampe avec fixation polyvalente adaptée à tous les types d'installation
 Lamp met veelzijdige bevestiging geschikt voor alle soorten installaties
 Lamp with many possible fixings, suitable for any kind of installation

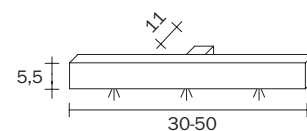


2 Masse: 30 / 50 cm
 2 dimensions : 30 / 50 cm
 2 maten: 30 / 50 cm
 2 lengths: 30 / 50 cm



Licht 5500K
 Lumière 5500K
 5500K licht
 Light temperature at 5500K

Lampe für Wand-, Spiegel- und Rahmenbefestigung
 Lampe avec fixation murale, sur miroir et sur cadre.
 Lamp met wand-, spiegel- en framebevestiging.
 Lamp with wall, mirror and frame fixing.



					SA - NE - WM - CR
H 5,5	L	Watt	Lumen	cod.	€
	30	6	460	V506010 ...	180
	50	8	568	V506020 ...	233

Lieferzeit: 2 Wochen ab Werk (nur für CR, SA Ausführungen)
 Délai de production : 2 semaines (uniquement pour les finitions CR, SA)
 Verzending: 2 weken (alleen voor CR, SA afwerkingen)
 Estimated shipping time: 2 weeks (only for CR, SA finishes)

IRIS



PLUS



Inklusive Diffusorrohr aus Glas mit austauschbarer LED-Lampe
 Tube diffuseur en verre avec lampe LED remplaçable incluse
Glazen diffusorbuis met vervangbare LED-lamp inbegrepen
 Glass diffuser with LED lamp included and replaceable



Licht mit 4000K mit einer neutralen Farbe, ideal für alle Gebräuche
 Lumière de 4000K pour une couleur neutre idéale pour tous les besoins
4000K licht voor een neutrale kleur, ideaal voor alle behoeften
 Light temperature at 4000K, a neutral colour ideal for every need

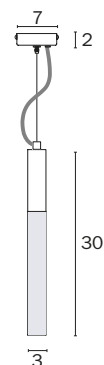


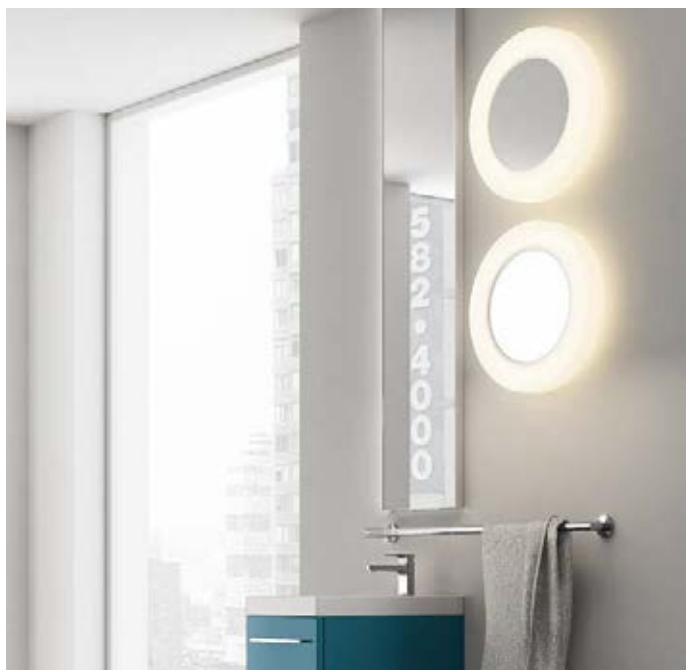
Höhenverstellbares Kabel passend zur Ausführung der Halterung
 Câble réglable en hauteur assorti à la finition du support
In hoogte verstelbare kabel passend bij de afwerking van de steun
 Cable with adjustable height to match the support finish

Inklusive Diffusorrohr aus Glas mit austauschbarer LED-Lampe
 Tube diffuseur en verre avec lampe LED remplaçable incluse.
 Glazen diffusorbuis met vervangbare LED-lamp inbegrepen
 Glass diffuser with LED lamp included and replaceable



					NS - NE - WM
H	L	Watt	Lumen	cod.	€
30	3	5	280	V507060 ...	300





PLUS



Satinierte Glasabdeckung
Diffuseur en verre satiné
Glazen lampenkap
Satined glass diffuser

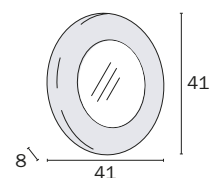


Inklusive austauschbarer Leuchtröhre
Lampe fluorescente remplaçable incluse
Inclusief vervangbare fluorescentielamp
Replaceable fluorescent lamp included



Licht 3500K
Lumière 3500K
3500K licht
Light temperature at 3500K

Leuchstoff Lampe inklusiv, satinierte Glasabdeckung, zentrale Spiegel
Lampe fluorescente incluse, diffuseur en verre satiné, miroir central
Gloeilamp met glazen lampenkap, fluorescerende lamp inclusief, centrale spiegel
Fluorescent lamp included, satined glass diffuser, central mirror



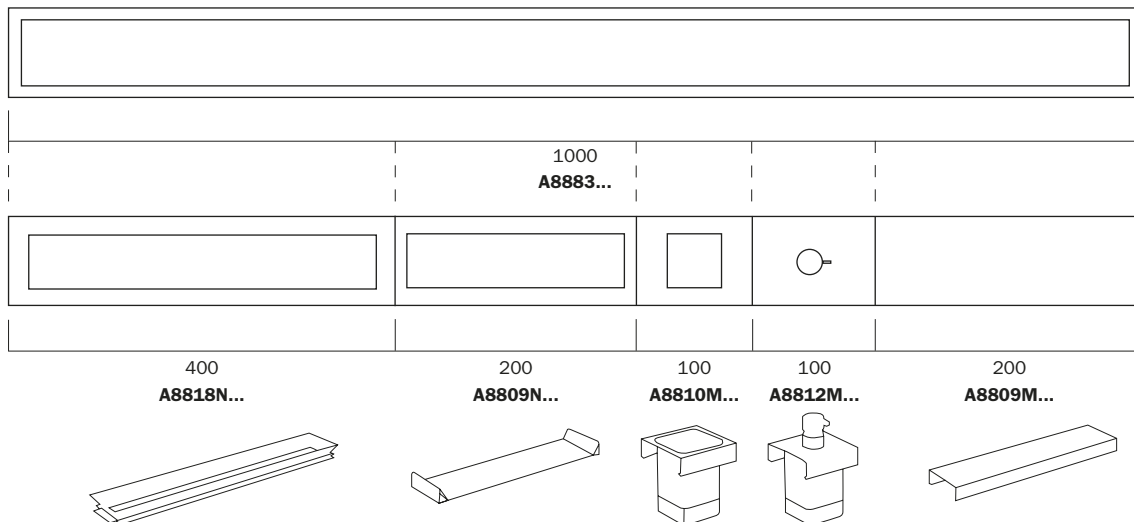
Ø	Watt	Lumen	cod.	€
41	2x26	2800	V501150	268

KOMPATIBILITÄT SPIEGEL UND LAMPEN
 COMPATIBILITÉ MIROIRS ET LAMPES
 COMPATIBILITEIT SPIEGELS EN LAMPEN
 COMPATIBILITY MIRRORS AND LAMPS

MONTAGE INSTALLATION INSTALLATIE FIXING	AN DER WAND AU MUR OP MUUR ON THE WALL					AN DER DECKE AU PLAFOND OP PLAFOND ON THE CEILING		MIT SPIEGELRAHMEN AU CADRE MIROIR OP SPIEGELIJST ON THE MIRROR FRAME	MIT SPIEGELPLATTE SUR LA PLAQUE MIROIR OP SPIEGELPLAAT ON THE MIRROR PANEL		
	IBISCO	NARCISO	GARDENIA	VIOLA	GERBERA	IRIS	GERBERA	VIOLA	ALISSO	ROSA	VIOLA
TRASIMENO			•	•	•	•	•				
BRACCIANO	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•
FUSINE			•	•	•	•	•			•	•
LESINA			•	•	•	•	•			•	•
VARANO			•		•	•	•			•	
MAGGIORE			•	•	•	•	•			•	•
BOLSENA					•	•	•				
FEDAIA					•	•	•				
TENNO - S3242...					•	•	•				
TENNO - S3252...					•	•	•				
TENNO - S3262...					•	•	•				
GARDA	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•
SCANNO	•	•		•	•	•	•			•	
RESIA STD	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•
RESIA BIS - S59525599			•	•	•	•	•			•	•
RESIA BIS	•	•	•	•	•	•	•				•
RESIA FRAME					•	•	•				
RESIA - S5961...	X	X	X	X	•	•	•	X	X	X	X
RESIA - S5941...			X		•	•	•				

X min 25mm zwischen Spiegel und Wand
 min 25mm entre le miroir et le mur
 min. 25mm tussen spiegel en muur
 min 25mm between mirror and wall

INDISSIMA RELING MODULSYSTEM
MODULARITÉ DE LA BARRE INDISSIMA
INDISSIMA BAR MODULARITEIT
MODULARITY OF INDISSIMA BARS



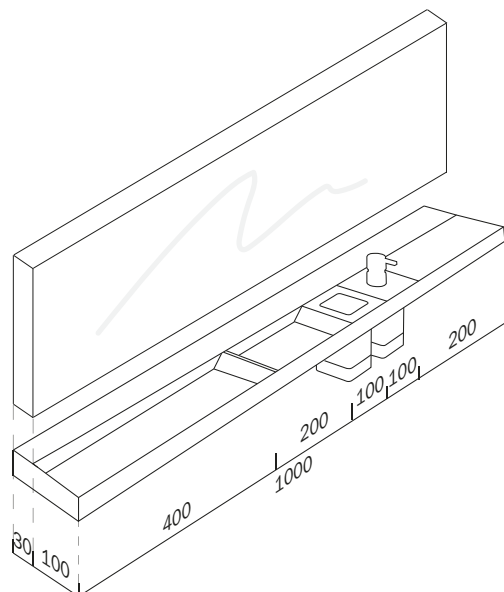
Die Summe sämtlicher Module muss die gleichen Maße des Relingsystems haben.
 Es dürfen keine leeren Zwischenräume im Inneren des Relingsystems entstehen.
 Die einzelnen Module können, je nach Diskretion des Endverbrauchers, durch eine Schraube (inbegriffen) am Relingsystem verschraubt werden.
 Die einzelnen Module können auch ohne Verschraubung in das Relingsystem eingesetzt werden.

La somme des dimensions de tous les modules doit être égale à la taille totale de la barre.
 Il ne doit y avoir aucun espace vide dans la barre.
 Les modules peuvent, au choix de l'utilisateur, être fixés à la barre avec une vis (fournie).
 Les modules restent parfaitement insérés même sans être bloqués avec la vis.

De som van de afmetingen van alle modules moet gelijk zijn aan de totale maat van de balk.
 Er mag geen lege ruimte in de balk zijn.
 De modules kunnen naar keuze van de gebruiker met een schroef (meegeleverd) aan de balk worden bevestigd.
 De modules blijven perfect geplaatst, zelfs zonder te worden geblokkeerd door de schroef.

Summing lengths of the single modules must equal the total length of the bar.
 Gaps are not admitted inside the bar.
 It is up to the user to fix modules to the bar with a screw (included).
 Modules stay perfectly placed even without using a screw.

RELINGSYSTEM ZUR POSITIONIERUNG UNTER DEM SPIEGEL
BARRE MODULAIRE ADAPTÉE AU POSITIONNEMENT SOUS MIROIR
MODULAIRE BAR AANGEPAST AAN PLAATSING ONDER EEN SPIEGEL
MODULAR BAR SUITABLE FOR POSITIONING UNDER THE MIRROR



Für diese Art von Installation darf der Spiegel eine maximale Stärke von 3 cm haben.

Le miroir pour cette installation doit avoir une épaisseur maximale de 3 cm.

De spiegel voor deze installatie mag maximaal 3 cm dik zijn.

The mirror for this installation must have a maximum thickness of 3 cm.

Alle Indissima Module finden Sie in der Inda Accessoires-Preisliste.
 Tous les modules du projet Indissima sont disponibles sur la liste de prix Inda Accessoires.
 Alle modules van het Indissima-project zijn beschikbaar in de Inda Accessoires prijslijst.
 All modules of the Indissima project are available in Inda Accessories price list.

Fortlaufendem Inhaltsverzeichnis / Index par ordre croissant
Oplopende Inhoud / Progressive index

Cod.	Pag.
A06760AL	195
A06770CR	195
S002210	187
S002220	187
S002225	187
S002230	187
S002240	187
S002250	187
S002260	187
S002270	187
S002280	187
S002290	187
S002300	187
S002320	187
S002330	187
S002335	187
S002340	187
S002350	187
S002360	187
S002377	187
S002380	187
S002390	187
S002400	187
S002410	187
S002420	187
S002510	187
S002520	187
S002525	187
S002530	187
S002540	187
S002550	187
S002560	187
S002570	187
S002580	187
S002590	187
S002600	187
S002800	187
S002810	187
S002820	187
S002830	187
S002840	187
S002850	187
S0781B	200
S201810	175
S201820	175
S201830	175
S201859	175
S301220	183
S301240	183
S301250	183
S301260	183
S301270	183
S301280	183
S301290	183
S301300	183
S301310	183
S301320	183
S301340	183
S301350	183
S301360	183
S301370	183
S301380	183
S301390	183
S301400	183
S301410	183
S301420	183
S301440	183
S301450	183
S301460	183
S301470	183
S301480	183
S301490	183
S301500	183
S301510	183
S301950	183
S301960	183
S301970	183
S302800	183
S302810	183
S302820	183
S302830	183
S302840	183
S302850	183
S324210	179
S324220	179
S324230	179
S324240	179
S325259	179
S326210	179
S326220	179

Cod.	Pag.
S326230	179
S39720SB	171
S594191	199
S594200	189
S594210	193
S595255	193
S596191	199
S596210	193
S596215	193
S596255	193
S596256	193
S596259	189
S596295	189
S596315	194
S615100	169
S770847	97
S770861	97
S770868	97
S778247	101
S778261	101
S778268	101
S780010	77
S780020	77
S780030	77
S780040	77
S780219	77
S780310	77
S780320	77
S780330	77
S781210	81
S781220	81
S781230	81
S781240	81
S782219	81
S783210	81
S783220	81
S783230	81
S810010	167
S810011	167
S810012	167
S810013	165
S810014	165
S810015	170
S810016	170
S810017	170
S821010	153
S821020	153
S821030	153
S821040	153
S821050	153
S821060	153
S831010	145
S831020	145
S831030	145
S831040	145
S831050	145
S831060	145
S849910	156
S849920	156
S849930	156
S849940	157
S849950	157
S851010	149
S851020	149
S851030	149
S851040	149
S851050	149
S851060	149
S870020	107
S870030	107
S870040	107
S870050	107
S870060	107
S870258	107
S870320	107
S870325	107
S871220	111
S871230	111
S871240	111
S871250	111
S871260	111
S872258	111
S873220	111
S873225	111
S911010	69
S911015	69
S911020	69
S911025	69
S911030	69
S911035	69

Cod.	Pag.
S911040	69
S911045	69
S911050	69
S911060	69
S911070	69
S911080	69
S911410	71
S911415	71
S911420	71
S911425	71
S911430	71
S911435	71
S911440	71
S911445	71
S911450	71
S911460	71
S911470	71
S911480	71
S920000	55
S920005	55
S920010	55
S920015	55
S920020	55
S920025	55
S920030	55
S920035	55
S920040	55
S920045	55
S920050	55
S920060	55
S920070	55
S920080	55
S921000	57
S921005	57
S921010	57
S921015	57
S921020	57
S921025	57
S921030	57
S921035	57
S921040	57
S921045	57
S921050	57
S921060	57
S921070	57
S921077	57
S921080	57
S921200	59
S921205	59
S921210	59
S921215	59
S921220	59
S921225	59
S921230	59
S921235	59
S921240	59
S921245	59
S921250	59
S921260	59
S921270	59
S921277	59
S921280	59
S931000	63
S931010	63
S931015	63
S931020	63
S931025	63
S931030	63
S931035	63
S931040	63
S931045	63
S931050	63
S931060	63
S931070	63
S931080	63
S931100	63
S931110	63
S931115	63
S931120	63
S931125	63
S931130	63
S931135	63
S931140	63
S931145	63
S931150	63
S931160	63
S931170	63
S931177	63
S931180	63
S931200	65

Cod.	Pag.
S931210	65
S931215	65
S931220	65
S931225	65
S931230	65
S931235	65
S931240	65
S931245	65
S931250	65
S931260	65
S931270	65
S931280	65
S941010	139
S941015	139
S941020	139
S941025	139
S941030	139
S941035	139
S941040	139
S941045	139
S941050	139
S941060	139
S941070	139
S941080	139
S941210	141
S941215	141
S941220	141
S941225	141
S941230	141
S941235	141
S941240	141
S941245	141
S941250	141
S941260	141
S941270	141
S941280	141
S951010	127
S951015	127
S951020	127
S951025	127
S951030	127
S951035	127
S951040	127
S951045	127
S951050	127
S951060	127
S951070	127
S951080	127
S951210	129
S951215	129
S951220	129
S951225	129
S951230	129
S951235	129
S951240	129
S951245	129
S951250	129
S951260	129
S951270	129
S951280	129
S961000	121
S961010	121
S961015	121
S961020	121
S961025	121
S961030	121
S961035	121
S961040	121
S961045	121
S961050	121
S961060	121
S961070	121
S961080	121
S961200	123
S961210	123
S961215	123
S961220	123
S961225	123
S961230	123
S961235	123
S961240	123
S961245	123
S961250	123
S961260	123
S961270	123
S961280	123
S971010	115
S971015	115
S971020	115
S971025	115

Cod.	Pag.
S971030	115
S971035	115
S971040	115
S971045	115
S971050	115
S971060	115
S971070	115
S971080	115
S971210	117
S971215	117
S971220	117
S971225	117
S971230	117
S971235	117
S971240	117
S971245	117
S971250	117
S971260	117
S971270	117
S971280	117
S981010	133
S981015	133
S981020	133
S981025	133
S981030	133
S981035	133
S981040	133
S981045	133
S981050	133
S981060	133
S981070	133
S981080	133
S981310	135
S981315	135
S981320	135
S981325	135
S981330	135
S981335	135
S981340	135
S981345	135
S981350	135
S981360	135
S981370	135
S981380	135
S990010	87
S990020	87
S990030	87
S990040	87
S990219	87
S990310	87
S990320	87
S990330	87
S991210	91
S991220	91
S991230	91
S991240	91
S992219	91
S993210	91
S993220	91
S993230	91
SH9S5A	201
SP10101	31
SP10102	31
SP10103	31
SP10104	31
SP10105	31
SP10106	31
SP10107	31
SP10108	31
SP10109	31
SP10201	33
SP10202	33
SP10203	33
SP10204	33
SP10205	33
SP10206	33
SP10207	33
SP10208	33
SP10209	33
SP10301	33
SP10302	33
SP10303	33
SP10304	33
SP10305	33
SP10306	33
SP10307	33
SP10308	33
SP10309	33
SP11101	37
SP11102	37

Cod.	Pag.
SP11103	37
SP11104	37
SP11105	37
SP11106	37
SP11107	37
SP11108	37
SP11109	37
SP11201	39
SP11202	39
SP11203	39
SP11204	39
SP11205	39
SP11206	39
SP11207	39
SP11208	39
SP11209	39
SP11301	39
SP11302	39
SP11303	39
SP11304	39
SP11305	39
SP11306	39
SP11307	39
SP11308	39
SP11309	39
V501150	211
V506010	209
V506020	209
V507010	206
V507011	206
V507012	206
V507013	206
V507020	204
V507021	204
V507022	204
V507023	204
V507030	205
V507040	208
V507050	207
V507051	207
V507060	210
VC10101	40
VC10102	40
VC10103	40
VC10104	40
VC10105	40
VC10106	40
VC10108	40
VC10109	40
VC11101	40
VC11102	40
VC11103	40
VC11104	40
VC11105	40
VC11106	40
VC11108	40
VC11109	40
VT10101000	40
VT10102000	40
VT10103000	40
VT10104000	40
VT10105000	40
VT10106000	40
VT10108000	40
VT10109000	40
VT11101000	40
VT11102000	40
VT11103000	40
VT11104000	40
VT11105000	40
VT11106000	40
VT11108000	40
VT11109000	40

**PREISE ZZGL. MWST.
Maßangaben in cm.****1. GÜLTIGKEIT UND ÄNDERUNGSRECHT**

- 1.1 Jeder Vertrag, der von INDA SpA zum Verkauf der in der Preisliste genannten Produkte an jeden Kunden (genannt der „Käufer“ unterzeichnet wird, unterliegt den Allgemeinen Verkaufsbedingungen. Falls keine Übereinstimmung zwischen den hier genannten Verkaufsbedingungen und eventuellen Sondervereinbarungen zwischen INDA und dem Käufer gegeben ist, gelten die Sondervereinbarungen.
- 1.2 INDA SpA behält sich das Recht auf Modifikationen und/oder Änderungen der Allgemeinen Verkaufsbedingungen, sowie der Preisliste vor.

2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- 2.1 Eventuelle Hinweise zu den Produkten und ihrer Verwendung in den von INDA abgeschlossenen Verkaufsverträgen gelten für die Parteien als bindend, es sei denn, sie treffen in dem jeweiligen Kaufvertrag gesonderte Vereinbarungen.
- 2.2 Eventuelle Informationen oder Angaben über Merkmale und/oder technische Eigenschaften der Produkte in der Preisliste haben lediglich Hinweischarakter und sind nicht verbindlich. Die Produkte werden aus verschiedenen Materialien hergestellt: INDA behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, die als notwendig und/oder angemessen angesehen werden, ohne dabei die grundsätzlichen Eigenschaften bzw. die Verpackung der Produkte zu ändern.

3. PREIS UND ZAHLUNGSFRISTEN

- 3.1 Falls schriftlich keine spezifische Sondervereinbarung zwischen INDA und dem Käufer bezüglich des Produktpreises vorliegt, gilt für jedes Produkt der jeweils zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültige Listenpreis.
- 3.2 Wenn der Käufer das Produkt nicht innerhalb der vereinbarten Zahlungsfrist bezahlt, kann INDA nach eigenem Ermessen und ohne vorherige Benachrichtigung die laufenden Produktlieferungen unterbrechen und/oder weitere Lieferungen stornieren. Nach erfolgter Zahlung werden die Lieferfristen der offen gebliebenen Bestellungen gemäß den in der Preisliste genannten Produktionszeiten neu berechnet. Die Bezahlung bereits gelieferter Produkte ist nicht der vollständigen Durchführung des Auftrags unterworfen.
- 3.3 Ohne Ausschluss sonstiger Rechtsbehelfe gemäß dem Gesetz und den vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen und unbeschadet des Anspruchs auf Schadenersatz behält sich INDA das Recht vor, Verzugszinsen auf verspätete Zahlungen zu erheben. Diese werden, gemäß der geltenden EU-Bestimmung 2000/35, ohne Notwendigkeit einer formellen Inverzugsetzung ab dem Datum des erworbenen Zahlungsanspruches berechnet.
- 3.4 Der vereinbarte Preis bleibt, sofern nicht anderweitig festgelegt, bis zu dem in der Auftragsbestätigung genannten Lieferdatum unverändert. Falls das Lieferdatum sich auf Anfrage des Käufers oder aus nicht von INDA verschuldeten Gründen verzögert, behält sich INDA das Recht auf eine Preisänderung vor, indem sie dem Käufer eventuelle Erhöhungen und/oder Zwischenlagerungskosten anrechnet.

4. AUFTRAGSANNAHME

- 4.1 Die Aufträge gelten nur dann als gültig, wenn sie in schriftlicher Form erfolgen und bei INDA per Fax oder E-Mail an die entsprechend mitgeteilten Adressen eingehen.
- 4.2 Solange die Bestellung eines Käufers nicht in schriftlicher Form von INDA bestätigt und von jenem zur Kenntnis genommen wurde, wird zwischen INDA und dem Käufer kein Vertrag abgeschlossen.
- 4.3 Die Bestellungen und/oder Bestellungsänderungen müssen vom Käufer schriftlich per Fax oder E-Mail mitgeteilt/bestätigt werden.
- 4.4 Bei einer Bestellung unter € 200,00 (ohne MwSt), wird eine Bearbeitungsgebühr von € 20,00 (ohne MwSt) erhoben.
- 4.5 INDA behält sich das Recht vor, die Realisierbarkeit von Produkten auf spezifische Anfrage des Kunden hin zu prüfen und die entsprechenden Preise, sowie Lieferbedingungen und -fristen festzulegen.
- 4.6 Die Stornierung von Aufträgen über nach Maß angefertigte oder auf spezifische Anfrage des Kunden hin realisierte Produkte

ist nicht möglich.

5. KONFORMITÄTSGARANTIE DER PRODUKTE

- 5.1 INDA SpA garantiert für ihre Produkte 24 Monate ab Lieferung und gemäß DPR 224 24/05/1988 (Italien) im Rahmen der europäischen Richtlinien. Die Garantie deckt insbesondere Fabrikationsfehler und Materialdefekte ab. Ästhetische oder funktionale Defekte müssen vor Installation schriftlich direkt an INDA SpA mitgeteilt werden, unter Beilage der Lieferdokumente und Produktdokumente.
- 5.2 Die INDA SpA Garantie gilt ausschließlich für die Reparatur oder den Ersatz der defekten Elemente: andere Forderungen oder Reklamationen der Erwerber werden nicht anerkannt, daraus abgeleitete Unannehmlichkeiten, Belastungen oder Nebenkosten werden ausdrücklich abgelehnt. Die Übereinstimmung der Reklamation muss durch autorisiertes Personal von INDA SpA bestätigt werden.
- 5.3 Die INDA SpA Garantie erlischt automatisch in folgenden Fällen: - im Falle von Transportschäden; - bei Bruch von ESG-Teilen; - wenn die Montage nicht gemäß den Anleitungen von INDA SpA vorgenommen wurde; - bei Auftreten eines technischen Defekts auf Grund von unbefugten technischen Veränderungen am Produkt; - im Falle von üblichen Verschleißerscheinungen, sowie bei unsachgemäßer und unvorsichtiger Behandlung des Produkts durch den Benutzer; - bei Verwendung von säurehaltigen oder aggressiven Reinigungsmitteln oder Waschsubstanzen, die für Glas, eloxierte, lackierte oder verschönernte Oberflächen nicht geeignet sind. Die Verwendung von INDA S.r.l.-Reinigungsprodukten wird empfohlen; - Defekte, die durch höhere Gewalt entstehen; - wenn das Produkt durch den Erwerber nicht bezahlt wurde;
- 5.4 INDA SpA lehnt jegliche Verantwortung für mögliche Personen- oder Sachschäden ab, die auf Grund von Installations- oder Montagefehlern, unsachgemäßen Gebrauch oder mangelhafte Wartung entstehen.
- 5.5 INDA SpA behält sich vor, jederzeit ohne jegliche Vorankündigung technische oder design Änderungen an den eigenen Produkten vorzunehmen, einschließlich der Änderungen in Volumen und Gewicht.

6. VERSAND UND RÜCKGABE VON PRODUKTEN

- 6.1 Der Empfänger ist verpflichtet, die Ware bei Eingang zu überprüfen und eventuelle Schäden sofort und direkt bei dem Frachtführer zu beanstanden, der hierfür verantwortlich ist. Es ist Recht des Empfängers und Pflicht des Frachtführers den Versand (ohne die Verpackung zu öffnen) zu kontrollieren und den eventuellen Vorbehalt im Frachtführer und INDA SpA Lieferschein daneben zu stellen: allein die allgemeine Aufschrift: "Kontrollvorbehalt" gilt nicht.
- 6.2 Verdeckte Schäden: im Fall von äußerlich beschädigten Verpackungen, können diese entgegengenommen werden, wobei auf dem Lieferschein der Vermerk „KONTROLLVORBEHALT“ und die Begründung des Vorbehalts vermerkt werden muß, wie vom geltenden Gesetz vorgesehen. Bei eindeutigen ermittelten Bruchschäden muss der Empfänger durch Einschreibebrief an INDA SpA und, zur Kenntnisnahme, dem Frachtführer die entsprechende Mitteilung machen, und ihn innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware zusenden.
- 6.3 Sichtbarer Schaden: Im Fall von deutlich, feststellbarem Schaden muss auch Seitens des Frachtführers ein Vorbehalt im Lieferschein vermerkt werden, in der die Menge, die beschädigten Teile, sowie innere oder äußere Schäden klar zu bezeichnen sind. Kopien des Lieferscheins müssen an INDA SpA geschickt werden, das darauf hin die geeigneten Maßnahmen für den eventuellen Ersatz oder Warenrücksendung treffen wird.
- 6.4 Bei Nichtbeachtung der Paragraphen 6.2 und 6.3 erkennt INDA SpA keine Erstattung für Schäden an.
- 6.5 Kein Artikel wird ohne das schriftliche Einverständnis von INDA SpA zurückgenommen: genehmigte Rücknahmen müssen unserem Werk frachtfrei mit der Angabe des Frachtführers und der von INDA SpA mitgeteilten Bezugsnummer zugehen. Die Bezugsnummer soll im Lieferschein vermerkt werden. Für Annahme und Bearbeitung von Rücksendungen werden generell Rücksendungskosten in Rechnung gestellt, die sich nach dem Zustand der zurück gesendeten Ware richten.

7. LIEFERFRISTEN DER PRODUKTE

- 7.1 Der Liefertermin für die Produkte, der auf der Auftragsbestätigung genannt wird, hat stets Hinweischarakter und ist nicht als verbindlich anzusehen, sofern nicht anderweitig schriftlich vereinbart.
- 7.2 Falls INDA die Produkte nicht innerhalb der vereinbarten Lieferfrist zustellen kann, informiert sie den Käufer darüber, sofern möglich, mit Angabe des vorgesehenen neuen Liefertermins. Wenn die von INDA verschuldete Verspätung mehr als 6 Wochen

beträgt, kann der Käufer den Vertrag über die verspäteten Produkte mit 10-tägiger schriftlicher Vorankündigung per Fax an INDA auflösen,

unter Ausschluss aller sonstigen Rechtsbehelfe oder Schadenersatzansprüche.

- 7.3 Eventuelle Verspätungen, die durch höhere Gewalt oder Zufälle bzw. bestimmte Handlungen oder Nachlässigkeiten des Kunden begründet sind (z.B. fehlende Angabe notwendiger Hinweise für die Lieferung der Produkte), können nicht INDA zugeschrieben werden.
- 7.4 Wenn INDA durch nicht selbstverschuldete Gründe vorübergehend oder dauerhaft nicht lieferfähig ist, wird sie den Käufer darüber informieren und ist für die gesamte Dauer der Behinderung, sowie der daraus entstehenden Folgewirkungen von sämtlichen Lieferpflichten befreit, ebenso wie von der Schadenersatzpflicht gegenüber dem Käufer aufgrund von Verspätung oder Nichterfüllung.
- 7.5 In jedem Fall kann, unbeschadet der obigen Bestimmungen zur Vertragsauflösung, die Summe für einen effektiv vom Käufer erlittenen Schaden durch von INDA verschuldete Lieferverspätungen nicht höher als 5% des Nettopreises der verspätet gelieferten Produkte betragen. Von jeglichem Schadenersatz ausgeschlossen sind in jedem Fall indirekte oder Folgeschäden, sowie sonstige Entschädigungsleistungen.
- 7.6 Mit der Bezahlung der oben genannten Beträge werden alle sonstigen Entschädigungen für die fehlende oder verspätete Lieferung der Produkte ausgeschlossen.

8. REKLAMATIONEN

- 8.1 Es wird vereinbart, dass der Käufer bei eventuellen Reklamationen oder Beanstandungen, die einen Teil der gelieferten Ware oder eine einzelne Warenlieferung betreffen, keinesfalls berechtigt ist, die beanstandeten Produkte nicht bzw. verspätet zu zahlen, ebenso wenig wie eventuelle weiteren Lieferungen.

9. GERICHTSSTAND

- 9.1 Die Verträge zwischen INDA und dem Käufer basieren auf italienischem Recht, mit Ausnahme der Vereinbarung der Wiener-Konvention von 1980 über den internationalen Warenverkehr.
- 9.2 In Abweichung von der obigen Bestimmung hat INDA jedoch in jedem Fall die Möglichkeit, einen Streitfall auch vor das am Sitz des Käufers zuständige Gericht zu bringen.

10. ÖKOGEBÜHR ERP

- 10.1 Die Preise verstehen sich zzgl. der Ökogegebühr für ERP

11. HÖHERE GEWALT

- 11.1 Jede Partei kann die Durchführung ihrer Vertragspflichten vorläufig unterbrechen, sofern diese durch unvorhergesehene und nicht durch sie beeinflussbare Ereignisse unmöglich oder unnötig erschwert wird, dazu gehören z.B. Streik, Boykott, Aussperrung, Brand, Krieg (mit oder ohne Kriegserklärung), Bürgerkrieg, Erhebungen und Aufstände, Beschlagnahme, Embargo, Energieausfälle oder eine verspätete Lieferung von Teilen oder Rohstoffen.
- 11.2 Falls eine Partei von dieser Klausel Gebrauch machen möchte, muss sie die andere umgehend schriftlich über das Eintreten, sowie das Ende der Umstände höherer Gewalt informieren.
- 11.3 Falls die oben genannte Unterbrechung aufgrund höherer Gewalt länger als 6 Wochen andauert, hat jede Partei das Recht, mit einer schriftlichen Vorankündigung von 10 Tagen an die andere Partei vom Vertrag zurückzutreten.

12. GEWERBLICHES UND GEISTIGES EIGENTUM

- 12.1 Der Käufer erkennt an, dass sämtliche Unterlagen, Zeichnungen, Marken, Namen, Daten und Informationen (sowohl in gedruckter, als auch elektronischer Form) ausschließliches Eigentum von INDA sind und in keiner Weise verbreitet, verändert, modifiziert, entfernt oder gelöscht werden können.
- 12.2 Der Käufer verpflichtet sich, diese nicht zu vervielfältigen oder an Dritte weiterzugeben und ihre Verwendung speziell auf das erworbene Produkt zu beschränken.
- 12.3 Der Käufer hat ein eingeschränktes Recht zur Nutzung von Marken, Namen oder anderen Erkennungszeichen sowie sonstiger industrieller

Patentrechte bzw. Produktions- und Geschäfts-Know-How in Bezug auf die Ware, die ausschließliches Eigentum von INDA darstellen,

mit dem einzigen Zweck der Verwendung oder des öffentlichen Verkaufs der Waren.

Jede hiervon abweichende Nutzung des geistigen Eigentums von INDA durch den Käufer gilt, sofern keine ausdrückliche schriftliche Genehmigung von INDA vorliegt, als Verletzung der oben genannten Alleinrechte von INDA durch den Käufer, auch in Bezug auf die Vertragshaftung, und wird entsprechend rechtlich verfolgt.

13. INFORMATIONEN ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

- 13.1 Die personenbezogenen Daten des Käufers werden von INDA SpA via dell'Industria, 41 - 24040 Pagazzano (BG) - Italia, vertraulich behandelt, im Sinne der Gesetzverordnung Nr. 196 aus dem Jahre 2003, wie unten erklärt.
- 13.2 VERWENDUNGSZWECK DER DATENVERARBEITUNG UND DATENÜBERTRAGUNGSART
Die angefragten personenbezogenen Daten werden für folgende Zwecke behandelt: (I) Abschluss und Ausführung der Verträge zwischen Verkäufer und INDA; (II) Verwaltung der buchhalterischen und organisatorischen Aspekte, die mit den o.g. Verträgen verbunden sind; (III) Erfüllung der Gesetzverpflichtungen.
Die Datenübertragung für die o.g. Zwecke ist freiwillig aber notwendig für die Instandhaltung und die Erfüllung des Vertragsgeschäftes zwischen INDA und dem Käufer. Ohne Datenübertragung kann INDA aus den o.g. Gründen keine Produktlieferungen gewährleisten.
- 13.3 DATENVERARBEITUNGSART
Die Datenverarbeitung wird gemäß der Gesetzverordnung Nr. 196 aus dem Jahr 2003 durchgeführt und wird alle in der o.g. Gesetzverordnung enthaltenen Prozesse beinhalten.
Die Datenverarbeitung erfolgt auf Papier und/oder elektronischen Datenträgern.
Die Daten werden von dem Personalbüro INDA einbezogen, registriert und behandelt, von Mitarbeitern und Abteilungen, die dafür speziell ausgewählt und bestimmt wurden.
- 13.4 DATENÜBERTRAGUNG
Die Daten können externen Personen mitgeteilt werden, die mit INDA für die im o.g. 13.2 genannten Zielen zusammenarbeiten.
- 13.5 RECHTE DES INTERESSENTEN
Der Verkäufer kann in jedem Moment seine Rechte gemäß Art. 7 der Gesetzesverordnung 196 aus dem Jahr 2003 ausüben. Unter anderem kann er die Aktualisierung bzw. die Korrektur und/oder die Ergänzung von unvollständigen oder nicht korrekten Daten verlangen.

PRIX H.T.**Les dimensions sont indiquées en cm.****1. VALIDITE ET DROIT DE MODIFICATION**

- 1.1 Tout contrat souscrit par INDA SpA pour la vente de ses produits répertoriés dans ses tarifs (ci-après les "Produits") à tout client (ci-après l'"Acheteur" ou "Client") est soumis aux présentes conditions générales de vente.
En cas de désaccord entre ce qui est prévu sur les présentes conditions générales de vente et ce qui est négocié dans des accords spécifiques entre INDA SpA et l'Acheteur, prévaudra ce qui a été négocié dans des accords spécifiques.
- 1.2 INDA SpA se réserve le droit de modifier et/ou varier les présentes conditions générales de vente ainsi que ses tarifs.

2. CARACTERISTIQUES DES PRODUITS

- 2.1 Dans tout contrat de vente stipulé par INDA SpA, les éventuels renseignements concernant les Produits et leur utilisation, engagent les deux parties sauf indication contraire stipulée expressément dans le contrat de vente.
- 2.2 Les éventuelles informations ou données sur les caractéristiques des Produits répertoriés dans les tarifs sont données à titre indicatif et sans engagement.
Les produits sont réalisés à partir de plusieurs matériaux : INDA SpA se réserve le droit d'apporter des modifications qui pourraient s'avérer nécessaires ou opportunes, sans altérer les caractéristiques essentielles et les emballages des Produits.

3. PRIX ET CONDITIONS DE PAIEMENT

- 3.1 Sauf indication contraire d'un accord spécifique entre INDA SpA et l'Acheteur à propos du prix des Produits, le prix appliqué est le prix du tarif en vigueur au moment de la conclusion du contrat de vente.
- 3.2 En cas de retard de règlement de la part de l'Acheteur, INDA SpA se réserve le droit, sans aucun préavis, de suspendre toute livraison en cours et/ou d'annuler toute livraison à venir.
A réception du règlement, les délais de livraison des commandes suspendues seront recalculés sur la base des délais de fabrication indiqués dans les tarifs.
Le paiement de Produits déjà livrés ne peut en aucun cas être subordonné à la livraison d'éventuels produits restants à livrer.
- 3.3 Toute prorogation d'échéance, avec ou sans l'accord de l'Inda, entraînera, conformément aux dispositions légales, la mise en charge du client d'intérêts de retard calculés selon la directive communautaire 2000/35/CE. En outre, tous les frais entraînés par les retards de paiement, notamment ceux de recouvrement et de contentieux, sont à la charge du Client défaillant.
- 3.4 Le prix négocié, sauf indication contraire, reste inchangé jusqu'à la date de livraison indiquée sur l'accusé de réception de la commande.
Toutefois, pour faire suite à la demande de l'Acheteur ou pour motifs non imputables à INDA SpA, si la date de livraison est reportée, INDA SpA se réserve le droit de modifier le prix à la hausse notamment pour tenir compte d'éventuels frais de stockage non prévus au moment de la vente.

4. ACCEPTATION DES COMMANDES

- 4.1 Les commandes sont considérées valables seulement si stipulées par écrit et reçues par INDA SpA, par fax ou courriel aux adresses en vigueur.
- 4.2 Le contrat de vente n'est parfait qu'après acceptation écrite de la commande par INDA SpA, concrétisée par l'envoi d'un accusé de réception de commande à l'Acheteur.
- 4.3 Toute commande et/ou modification de commande de la part de l'Acheteur doit être communiquée/confirmée par écrit par fax ou courriel.
- 4.4 Les commandes dont le montant net est inférieur à 200 Euro HT brut donneront lieu à la mise en charge du Client d'une participation aux frais de gestion de commande de 20 Euro.
- 4.5 INDA SpA se réserve le droit d'étudier la faisabilité de produits "sur mesure" sur demande spécifique du Client, d'établir un devis, les modalités et les conditions de livraison.
- 4.6 Aucune annulation de commande de produits spéciaux ou sur mesure réalisés à la demande du Client ne pourra être acceptée.

5. GARANTIE ET CONFORMITE DES PRODUITS

- 5.1 INDA SpA garantit ses propres produits pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat, selon les dispositions du Code Civil et des directives Européennes en la matière. La garantie couvre exclusivement les vices et défauts de fabrication ou d'assemblage. Les défauts d'ordre esthétique ou structurel doivent être communiqués par écrit à INDA SpA seulement et exclusivement avant l'installation, en y alléguant les documents d'achat et de produit.

- 5.2 La garantie engage INDA SpA seulement à la réparation et/ou au remplacement des éléments défectueux : sont cependant exclues les prétentions supplémentaires de la part de l'acquéreur, et exclus toute demande d'indemnisation dérivant de la gêne occasionnée, ou charge ou coût accessoire relatif. La garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre et ceux résultant des opérations suivantes : démontage, remontage, transport sur site, etc.... La non conformité devra être identifiée et confirmée uniquement par du personnel autorisé par INDA SpA .
- 5.3 Sont cependant exclus de la garantie les cas suivants :
- si le défaut est dû au transport ;
- casse des parties en verre trempé ;
- si l'installation n'a pas été effectuée scrupuleusement selon les instructions de INDA SpA ;
- si le vice de fonctionnement résulte d'une intervention sur le produit effectuée sans autorisation ;
- si le fonctionnement défectueux provient de l'usure normale du produit, d'une négligence ou d'un défaut d'entretien de la part de l'acheteur eu égard aux indications alléguées au produit ;
- si le défaut résulte de l'utilisation de détergents abrasifs, à base acide, ou de produits non adaptés à l'entretien de surfaces laquées, vernies, anodisées ou vitrées. Est conseillée l'utilisation des produits d'entretien de marque « INDA SpA » ;
- si le fonctionnement défectueux résulte de la force majeure ;
- altération, modification du produit du fait de l'acquéreur.
- 5.4 INDA SpA décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages causés à des personnes, des animaux ou des objets et dus à des erreurs d'installation, de réglage, à une utilisation inappropriée ou à la carence d'observation des prescriptions indiquées dans la documentation alléguée au produit.
- 5.5 INDA SpA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à ses propres produits à tout moment et sans préavis, y compris les changements dans le volume et le poids.

6. LIVRAISONS ET RETOURS

- 6.1 Il incombe au destinataire de vérifier l'état des marchandises à l'arrivée, en présence du livreur. Le destinataire doit, par conséquent, ouvrir et vérifier la marchandise à la livraison devant le transporteur.
- 6.2 En cas de casse ou d'avarie, le destinataire doit impérativement le noter sur le récépissé de transport et sur le bon de livraison, et refuser le ou les colis cassés ou abîmés. En cas de colis manquant, le destinataire doit l'indiquer sur le récépissé de transport et sur le bon de livraison.
- 6.3 En France, l'Article 105 du Code du Commerce stipule que les réserves portées sur le récépissé de transport et sur le bon de livraison doivent être suffisamment claires, précises et explicites. En Belgique, ce même principe est applicable. Exemple de réserves admises « refusé car colis cassé », « refusé car produit abîmé », « manque 1 colis ». Attention, la mention « sous réserve de déballage » ne pourra en aucun cas être prise en compte en cas de litige car elle n'est pas admise par les tribunaux. Toujours selon l'Article 105 du Code du Commerce en France, une confirmation des réserves par Lettre Recommandée avec Accusé de Réception doit être expédiée au transporteur dans les 48 heures suivant la réception de la marchandise et une copie doit nous en être adressée. Pour la Belgique, le client doit se conformer à la même procédure.
- 6.4 En l'absence de réserves expressément prévues sur le récépissé de transport et sur le bon de livraison, notre responsabilité ne pourra en aucun cas être engagée et toute réclamation ne pourra être prise en compte et donner lieu à une substitution gratuite de l'Article.
- 6.5 Les commandes sont sujettes à acceptation de INDA SpA
Aucune commande ne pourra être annulée ou modifiée sans le consentement de INDA S.r.l, qui se réserve le droit de facturer les éventuels frais inhérents.
La confirmation de l'acceptation de modifications ou annulations et la facturation d'éventuels frais supplémentaires, sera confirmée par INDA SpA uniquement par écrit.
En cas d'acceptation écrite par INDA SpA de retour de marchandises, le client-expéditeur devra mettre à disposition et correctement emballé pour le transport, le matériel autorisé en retour à la date de retrait indiquée sur l'autorisation de retour.
Dans le cas contraire, INDA SpA se réserve le droit de facturer au client-expéditeur les coûts engendrés par la présentation du transporteur.

7. CONDITIONS D'EXPEDITION DES PRODUITS

- 7.1 Les délais de production et/ou d'expédition des Produits indiqués sur la confirmation de commande ne sont donnés qu'à titre purement indicatif.
- 7.2 Leur dépassement ne saurait entraîner des indemnités de retard ou dommages et intérêts. Il ne pourrait en outre constituer un motif d'annulation, qu'en cas de retard supérieur à 6 semaines non justifié par une circonstance indépendante de la volonté de INDA SpA (notamment force majeure, événement imprévu, guerre, acte de terrorisme, incendie, grève, accident, retards dus aux

- fournisseurs de la société ou aux transporteurs, commande incomplètement ou non correctement renseignée par l'Acheteur).
- 7.3 Dans l'hypothèse où le retard dépasse 6 semaines, l'Acheteur a la faculté d'annuler la commande en informant INDA SpA par écrit (fax) en respectant un préavis de 10 jours.
- 7.4 Dans tous les cas, l'éventuelle prise en charge pour dommages subis suite à un retard de livraison imputable à INDA SpA, ne pourra être supérieure à un montant correspondant à 5% du prix net des Produits livrés en retard.
- 7.5 Le paiement des sommes indiquées au point 7.4, annule toute autre demande de dédommagement pour retard de livraison.

8. RECLAMATIONS

- 8.1 Les échéances de paiement ne peuvent être suspendues, retardées ou compensées par l'Acheteur sous aucun prétexte, même en cas de litige, réclamation et/ou contestation en cours, sous peine notamment de suspension de toutes les commandes en cours par INDA SpA

9. JURIDICTION COMPETENTE

- 9.1 Les contrats entre INDA SpA et l'Acheteur sont dirigés par la loi italienne, avec exclusion de ce que prévu par la Convention de Vienne de 1980 sur la vente internationale de marchandises.
- 9.2 Sera seul compétent en cas de litige de toute nature ou de contestation relative notamment à la formation ou l'exécution de la commande, le Tribunal de Commerce dont relève le siège social de INDA SpA, à moins que celle-ci ne préfère saisir toute autre juridiction compétente.
- 9.3 Toutefois, en dérogation à ce qui est mentionné ci-dessus, INDA SpA se réserve la faculté de porter la contestation devant le Tribunal de compétence du siège social du client.

10. ECOTAXE RAEE

- 10.1 Les prix indiqués par INDA s'entendent hors ECOTAXE RAEE.

11. FORCE MAJEURE

- 11.1 Chaque partie pourra suspendre l'exécution de ses obligations contractuelles si celle-ci est rendue impossible ou anormalement onéreuse par un événement imprévu indépendant de sa volonté, notamment: grève, Boycot, incendie, acte de terrorisme, guerre (déclarée ou pas), guerre civile, révoltes et révolutions, réquisitions, embargo, interruption de la distribution énergétique, accidents, retards dus aux Fournisseurs ou aux transporteurs.
- 11.2 La partie qui souhaiterait faire jouer cette clause devra communiquer par écrit à l'autre partie le début et la fin des circonstances de force majeure.
- 11.3 Dans le cas où la suspension pour force majeure dure plus de 6 semaines, chacune des parties aura le droit de mettre un terme au contrat par écrit en respectant un préavis de 10 jours.

12. PROPRIETE INDUSTRIELLE ET INTELLECTUELLE

- 12.1 L'Acheteur reconnaît que les documents, dessins, marques, noms, données et informations délivrées par INDA SpA (imprimés sur papier ou en version électronique) sont la propriété exclusive de INDA SpA et ne peuvent en aucune manière être divulgués, altérés, modifiés, effacés en totalité ou en partie.
- 12.2 L'Acheteur s'engage à ne pas les reproduire ni les divulguer à des tiers et en limiter l'usage à la stricte utilisation du Produit acheté.
- 12.3 L'Acheteur peut exercer un droit d'utilisation des marques, noms ou autre signe distinctif ainsi que tout autre droit de propriété industrielle, intellectuelle et commerciale exclusivement réservé à INDA SpA, dans les limites liées au seul cadre d'utilisation et de revente des Produits à ses clients. Tout autre utilisation faite par l'Acheteur de la propriété intellectuelle d'INDA SpA, sauf dérogation écrite et expresse d'INDA SpA, sera considérée comme une violation des droits sus-cités exclusifs d'INDA SpA de la part de l'Acheteur, y compris d'un point de vue de la responsabilité contractuelle, et sera poursuivie comme telle.

13. NOTE D'INFORMATION SUR LE TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES

- 13.1 Les données personnelles de l'Acheteur seront traitées par INDA SpA via dell'Industria, 41 - 24040 Pagazzano (BG) - Italia, «Titulaire du Traitement» aux sens du Décret Législatif 196/2003, comme indiqué dans le présente note d'information.

13.2 FINALITE DU TRAITEMENT ET DE LA NATURE DE L'ATTRIBUTION DES DONNÉES

Les données personnelles demandées sont traitées pour les buts suivants: (I) conclusion et exécution des contrats entre l'Acheteur et INDA SpA; (II) gestion des aspects administratifs et comptables avec l'accomplissement des susdits contrats; (III) accomplissement d'obligations de loi.

L'attribution des données pour les buts décrits ci-dessus est facultative, mais indispensable aux fins de l'instauration et de l'exécution du rapport contractuel entre INDA SpA et l'Acheteur, par conséquent, en manque d'attribution, INDA SpA ne pourra pas donner cours à la fourniture des Produits demandés.

13.3 MODALITE DU TRAITEMENT

Le traitement des données est effectué dans le respect des modalités et des conditions requises prévues par le Décret Législatif 196/2003 et comprendra toutes les opérations ou complexe d'opérations là disciplinées. Le traitement est effectué sous forme écrite et/ou sur supports papiers et/ou magnétiques et/ou électroniques. Les données sont acquises, enregistrées et traitées par le Bureau Ressources Humaines de INDA SpA par les personnes qui travaillent à l'intérieur des susdits bureaux et des rayons et qui ont été nommées et chargées du traitement.

13.4 COMMUNICATION DES DONNÉES

Les données pourront être communiquées à des personnes externes dont INDA SpA se sert pour des raisons instrumentales aux buts de l'art. 13.2, qui précède.

13.5 DROITS DE L'INTERESSE

L'Acheteur pourra à tout moment exercer les droits dont l'art. 7 du Décret Législatif 196/2003, parmi lequel le droit d'obtenir la mise à jour, le changement et/ou l'intégration des données incomplètes ou inexacts, ainsi que leur élimination lorsque le traitement viole des règles de loi ou de règlement.

BRUTO ADVIESPRIJSLIJST

De afmetingen zijn in cm.

1. GELDIGHEID EN RECHT OP WIJZIGING

- 1.1 Leder contract ondertekend door INDIA SpA voor de verkoop van eigen producten aangegeven in de prijslijst (hierna "Producten") en voor ieder enkel exemplaar "Produkt") aan welke klant dan ook (hierna "Koper") zal onderworpen zijn aan de huidige algemene verkoopvoorwaarden.
In geval van tegenstrijdigheid tussen wat voorzien is door de huidige verkoopvoorwaarden en wat overeengekomen is in overeenkomsten tussen INDIA SpA en de Koper, zal wat er voorzien is in bovengenoemde overeenkomsten het overwicht hebben.
- 1.2 INDIA SpA behoudt zich het recht om de huidige verkoopvoorwaarden als ook de prijslijst te wijzigen en/of te veranderen.

2. EIGENSCHAPPEN VAN DE PRODUCTEN

- 2.1 In de afzonderlijke verkoopcontracten bepaalt door INDIA SpA is de eventuele informatie betreffende de producten en hun gebruik bindend voor de partijen, behalve als de partijen anders hebben voorzien in het afzonderlijk verkoopcontract.
- 2.2 Eventuele informatie of gegevens betreffende eigenschappen en/of technische nota's van de producten in de inhoud van de prijslijst zijn indicatief en niet bindend.
De producten worden gerealiseerd met verschillende materialen: INDIA SpA behoudt zich het recht om aan de producten wijzigingen aan te brengen die noodzakelijk en/of gepast blijken te zijn, zonder de fundamentele eigenschappen en de verpakkingen te veranderen.

3. PRIJS EN BETALINGSTERMIJNEN

- 3.1 Waar geen prijs schriftelijk overeen is gekomen in een specifieke overeenkomst tussen INDIA SpA en de Koper, zal voor ieder produkt de betreffende prijs toegepast worden van de van kracht zijnde prijslijst op het moment van de afsluiting van het contract.
- 3.2 Wanneer de koper de betaling, van wat hij verschuldigd is, niet verricht binnen de overeengekomen termijn, mag INDIA SpA, naar eigen believen en zonder enige waarschuwing, de lopende leveringen van de nog niet geleverde producten stopzetten en/of de overige leveringen annuleren.
Na de verrichte betaling zullen de verzendingstijden van de nog openstaande bestellingen herberekend worden, vanaf de datum van de betaling, op basis van de productie termijnen weergegeven in de prijslijst.
De betalingen van de al geleverde producten zullen niet afhankelijk zijn van de voltooiing van de bestelling.
- 3.3 Zonder enig vooroordeel jegens de verdere remedies toegestaan door de wet en door de huidige algemene verkoopvoorwaarden, behalve het recht tot schadevergoeding, behoudt INDIA SpA het recht om moratoire belastingen op te leggen op de verlate betalingen met ingang van de datum waarop het recht op betaling opeisbaar wordt, zoals vastgesteld door het van kracht zijnde normenstelsel, 2000/35/CE zonder noodzaak van formele instelling van achterstallige betaling.
- 3.4 De overeengekomen prijs, behoudens anders aangegeven, blijft onveranderd tot de leverdatum weergegeven op de order bevestiging. Indien op aanvraag van de koper of wegens redenen die niet te wijten zijn aan INDIA SpA de leverdatum uitgesteld wordt, behoudt INDIA SpA zich voor om de prijzen te herzien door eventuele verhogingen en/of stallingskosten en opslagkosten, die in de tussentijd tussen beide zijn gekomen, de koper op te leggen.

4. ACCEPTATIE VAN DE BESTELLINGEN

- 4.1 De bestellingen zullen alleen geldig beschouwd worden indien schriftelijk uitgevoerd en ontvangen door INDIA SpA, per telefax of per e-mail, op de adressen die door deze zelfde doorgegeven zijn.
- 4.2 Geen enkel contract tussen INDIA SpA en de koper zal afgesloten worden totdat de bestelling van de koper schriftelijk geaccepteerd wordt door INDIA SpA, door middel van orderbevestiging die ter informatie de koper bereikt.
- 4.3 Bestellingen en/of wijzigingen van bestellingen moeten schriftelijk doorgegeven/bevestigd worden door de koper via telefax of e-mail.
- 4.4 Bestellingen met bruto bedrag onder Euro 200 (excl. Btw) zullen belast worden met de debitering van Euro 20 netto voor forfaitaire kosten van beheer van de bestelling.
- 4.5 INDIA SpA behoudt zich het recht om de realiseerbaarheid van de producten te overwegen op specifieke aanvraag van de koper en om de prijzen, de leveringsvoorwaarden en de leveringstermijnen ervan te bepalen.
- 4.6 Annulaties van bestellingen van specifieke producten of die gerealiseerd zijn op specifieke aanvraag van de koper worden niet geaccepteerd.

5. GARANTIE OP ORIGINELE STAAT VAN DE PRODUCTEN

- 5.1 INDIA SpA waarborgt haar eigen producten voor een periode van 24 maanden vanaf aankoopdatum, volgen het Italiaanse gemeene recht en de Europese directieven inzake. De waarborg dekt enkel en alleen fabricatie-of assembleringsfouten. De esthetische of structurele gebreken moeten schriftelijk aan INDIA SpA worden gemeld en dit enkel en alleen vóór plaatsing van het artikel met toevoeging van het aankoop- en produkt bewijs.
- 5.2 De waarborg bindt INDIA SpA uitsluitend aan herstelling of vervanging van defecte onderdelen: zijn uitgesloten alle andere bijkomende eisen voor schadevergoeding vanwege de aankoper en uitgesloten vergoedingsaanvragen voortvloeiend uit het geleden gebruiksverderf of andere eventueel relatieve kosten. De waarborg dekt niet kosten zoals: man uren, demontage, hersamenstelling, transportkost, enz. De niet conformiteit zal moeten worden vastgesteld en bevestigd uitsluitend door hiervoor door INDIA SpA toegelaten personeel.
- 5.3 Zijn tevens uitgesloten uit de waarborg de volgende gevallen:
- Indien het defect te wijten is aan transport
- breuk van de getemperde glazen onderdelen
- indien opstelling niet nauwkeurig volgens de INDIA SpA handleidingen werd uitgevoerd
- indien het gebrek te wijten is aan normale slijtage van het product, verwaarlozing of slecht onderhoud van de gelakte, verniste, geanodiseerde of glazen oppervlakken. Het is aangeraden de INDIA SpA onderhoudsproducten te gebruiken.
- indien het defect te wijten is aan gebruik van schurende producten, producten op basis van zuur of gebruik van producten die niet zijn aangewezen voor het onderhoud van gelakte, verniste, geanodiseerde of glazen oppervlakken. Het is aangeraden de INDIA SpA onderhoudsproducten te gebruiken.
- indien het gebrek te wijten is aan geval van overmacht
- beschadiging, wijziging van het artikel door de aankoper.
- 5.4 INDIA SpA verwierpt alle verantwoordelijkheid voor eventuele schade aangebracht aan personen, dieren of objecten als gevolg van installatiefouten, regelingsproblemen een niet gepast gebruik of het gebrek aan opvolging van de voorschriften vermeld in de aan het product toegevoegde handleidingen.
- 5.5 INDIA SpA behoudt zich het recht voor om op elk moment technische, esthetische wijzigingen aan haar eigen producten aan te brengen en dit zonder pr.advies, met inbegrip van wijziging in volume en gewicht.

6. VERZENDING EN RETOURZENDING VAN PRODUCTEN

- 6.1 De ontvanger heeft de verplichting de binnenkomende goederen te controleren in het bijzijn van de transporteur. De ontvanger moet, bijgevolg, goederen openen en nakijken bij levering in het bijzijn van de transporteur.
- 6.2 In geval van breuk of schade, moet de ontvanger deze imperatief op het document van de transporteur en de leveringsnota vermelden en de beschadigde of gebrekkige artikelen weigeren. In geval van een ontbrekende colli, moet de bestemming dit vermelden op het document van de transporteur en op de leveringsnota.
- 6.3 In Frankrijk stipuleert artikel 105 van de "Code du Commerce" dat alle voorbehoud op het transportbordereel met voldoende duidelijkheid, met precisie en welomschreven moeten worden aangebracht. In België zijn dezelfde principes van toepassing. Voorbeeld van aanvaardbaar voorbehoud: "geweigerd wegens beschadigde colli", "geweigerd wegens beschadigd product", "ontbreekt 1 colli". Opgepast: de vermelding "onder voorbehoud van latere uitpakking" kan in geen geval in rekening worden genomen in geval van geschil, daar deze niet wordt aanvaard door de rechtbanken. Eveneens volgens artikel 105 van de "Code du Commerce" in Frankrijk moet steeds een bevestiging van de gemaakte voorbehouden per aangetekend schrijven met ontvangstbericht naar de transporteur worden verzonden en dit binnen de 48 uur volgend op ontvangst goederen en er moet ons eveneens een kopij hiervan toekomen. Voor België moet de klant zich eveneens aan deze procedure conformeren.
- 6.4 Bij gebreke aan uitdrukkelijk aanvaarde voorbehouden op het ontvangstdocument van de transporteur en op de leveringsnota, kan onze verantwoordelijkheid in geen geval worden ingeroepen en zal geen enkele klacht in rekening worden genomen om gratis vervanging van het artikel te bekomen.
- 6.5 De bestellingen zijn onderworpen aan aanvaarding door SAMO. Geen enkele bestelling zal mogen geannuleerd of gewijzigd worden zonder uitdrukkelijk akkoord vanwege SAMO, die zich tevens het recht voorbehoudt om eventuele inherente kosten in rekening te brengen. Aanvaarding van annulaties of wijzigingen, alsook aanrekening van kosten, zullen enkel schriftelijk door SAMO bevestigd worden. In geval van schriftelijk akkoord door SAMO tot terugzending van goederen, zal de klant-verzender de degelijk voor verzending verpakte goederen ter beschikking moeten stellen op de datum vermeld op het terugname akkoord.
In het tegengestelde geval, behoudt SAMO zich het recht voor de heraanbiedingskosten van de transporteur naar de klant door te rekenen.

7. VERZENDINGSTERMIJNEN VAN DE PRODUKTEN

- 7.1 De datum van verzending van de produkten is altijd indicatief en niet bindend, behalve indien schriftelijk anders is overeengekomen.
- 7.2 Wanneer INDA SpA voorziet dat het niet mogelijk is om de produkten te verzenden op de aangewezen datum van de orderbevestiging, zal dit doorgegeven worden aan de koper met de melding, waar mogelijk, van de nieuwe voorziene verzendingsdatum. Alwaar de verlaten die te wijten is aan INDA SpA, de 6 weken overschrijdt, kan de koper het contract betreffende de produkten met verlate verzending ontbinden met een voorbericht van 10 dagen, die schriftelijk doorgegeven moet worden via telefax aan INDA SpA, met uitsluiting van ieder ander middel of schade.
- 7.3 Eventuele verlatingen veroorzaakt door overmacht of toeval, handelingen of nalatigheid van de koper (bijvoorbeeld een nagelaten mededeling van noodzakelijke aanwijzingen voor de levering van de produkten) worden beschouwd als niet te wijten aan INDA SpA.
- 7.4 In het geval dat door oorzaken die niet te wijten zijn aan INDA SpA het onmogelijk blijkt te zijn op tijdelijke of blijvende basis de verze ding te verrichten, zal INDA SpA dit de koper mededelen en zal INDA SpA vrij zijn van de verzendingsverplichtingen tijdens de gehele duur van het beletsel en gedurende de tijd waarin de gevolgen van het beletsel voortzetten, en ook van iedere schadevergoedingsverplichting voor verlaten of plichtsverzuim tegenover de koper.
- 7.5 In ieder geval, behoudens wat hierboven voorzien is voor het geval van contractontbinding, mag de vergoeding voor de effectieve schade berokkent aan de koper voor verlate verzendingen die te wijten zijn aan INDA SpA, niet een maximaal bedrag te boven gaan, overeenkomstig met 5% van de netto prijs van de produkten die te laat zijn verzonden. Hoe dan ook zijn de indirecte, voortvloeiende of bestraffende beschadigingen uitgesloten van iedere vergoeding.
- 7.6 De betaling van bovengenoemde bedragen sluit iedere andere schadevergoeding voor manco of verlate verzending van de produkten uit.

8. KLACHTMELDINGEN

- 8.1 Het is duidelijk dat eventuele klachtmeldingen of protesten omtrent een gedeelte van de geleverde Produkten of een afzonderlijke verzending van Produkten, geen recht geven aan de koper om de betalingen op te schorten of hoe dan ook te verlaten die te maken hebben met de produkten van de klachtmeldingen, noch, des te minder die te maken hebben met andere leveringen.

9. BEVOEGDE RECHTBANK

- 9.1 De contracten tussen INDA SpA en de Koper zijn ondersteund door de Italiaanse wet, met uitgesproken uitzondering van wat er voorzien is door de Overeenkomst van Wenen van 1680 betreffende de internationale verkoop van goederen.
- 9.2 Voor ieder geschil tussen de partijen, betreffende handelrelaties of leveringen, voor hun oprichting, uitvoering of ontbinding, zal uitsluitend de rechtbank van Milano-Italia bevoegd zijn.
- 9.3 Desalniettemin, in afwijking van wat hierboven vastgesteld is, heeft INDA SpA hoe dan ook de bevoegdheid om het geschil voor de bevoegde rechter te brengen bij de zetel van de koper.

10. OVERMACHT

- 10.1 Iedere partij mag de uitvoering van zijn eigen contractuele verplichtingen opschorten wanneer de uitvoering ervan onmogelijk of overdreven bezwarend wordt gemaakt door een onvoorspelbaar beletsel onafhankelijk van zijn wil, zoals bijvoorbeeld staking, boycot, sluiting, brand, oorlog (verklaard en niet), burgeroorlog, opstanden en revoluties, vorderingen, embargo, energie onderbrekingen, verlating in de levering van onderdelen of grondstoffen.
- 10.2 De partij die gebruik wil maken van de huidige bepaling, moet onmiddellijk schriftelijk mededelen aan de andere partij betreffende het voordoen en het ophouden van de omstandigheden van overmacht.
- 10.3 Indien de opschorting veroorzaakt door overmacht meer dan 6 weken duurt, zal ieder partij het recht hebben om het huidige contract te ontbinden, op voorwaarde van een voorbericht van 10 dagen dat schriftelijk medegedeeld moet worden aan de tegenpartij.

11. INDUSTRIEEL EN INTELLECTUEEL EIGENDOM

- 11.1 De koper erkent dat de documenten, tekeningen, merken, namen, data en informatie (zowel op papier als in elektronisch formaat) betreffende de Produkten uitsluitend eigendom zijn van INDA SpA en dat deze niet verspreid, veranderd, gewijzigd, verwijderd of geannuleerd mogen worden op welke manier dan ook.
- 11.2 De koper zal zich inzetten om deze niet te reproduceren/verspreiden aan derden en om het gebruik ervan te beperken tot het specifieke gekochte produkt.

- 11.3 De koper heeft het beperkt recht om gebruik te maken van merken, namen of andere onderscheidende kenmerken zoals ook van ieder ander recht van industrieel alleenrecht of productie en commerciële kennis opgenomen in de Produkten en die uitsluitend eigendom blijft van INDA SpA, als enige doelstelling om de Produkten te gebruiken of te verkopen aan het publiek. Ieder ander gebruik van het intellectuele eigendom van INDA SpA door de koper, behalve wanneer schriftelijk expliciet toestemming verleend is door INDA SpA, wordt beschouwd als schending door de koper van de bovengenoemde exclusieve rechten van INDA SpA, ook gezien als contractuele verantwoordelijkheid en, als zodanig, zal deze daadwerkelijk strafbaar worden gesteld.

12. INFORMATIE OMTRENT DE BEHANDELING VAN PERSOONLIJKE DATA'S

- 12.1 De persoonlijke gegevens van de Koper zullen behandeld worden door INDA SpA via dell'Industria, 41 - 24040 Pagazzano (BG) - Italia, "Eigenaar van de Behandeling" volgens de Wettelijke Beschikking 196/2006, zoals aangewezen in de huidige informatie.
- 12.2 **DOELSTELLING VAN DE BEHANDELING EN EIGENSCHAP VAN DE TOEKENNING VAN DE GEGEVENS.**
De gevraagde persoonlijke gegevens worden behandeld voor de volgende doelstellingen: (I) conclusie en uitvoering van de contracten tussen de Koper en INDA SpA; (II) beheer van administratie en boekhouding verbonden met het nakomen van bovengenoemde contracten; (III) nakoming van wettelijke verplichtingen. De verlening van de gegevens voor de doelstellingen die hierboven beschreven zijn is facultatief, maar onmisbaar voor de doeleinden van de invoering en uitvoering van de contractuele relatie tussen INDA SpA en de Koper, derhalve kan INDA SpA zonder verlening geen gevolg geven aan de levering van de gevraagde Produkten.
- 12.3 **BEHANDELINGSPROCEDURE**
De behandeling van de gegevens wordt uitgevoerd met respect voor de procedure en de vereisten voorzien van de Wettelijke Beschikking 196/2003 en bevat al de verrichtingen of samenstelling van verrichtingen daarin onderworpen. De behandeling wordt schriftelijk uitgevoerd en/of op magnetische manier en/of op elektronische manier en/of op papier. De gegevens worden verworven, geregistreerd en behandeld op het Kantoor van het Personeel van INDA SpA door degene die binnen de bovengenoemde kantoren en afdelingen werken en die naar behoren benoemd zijn tot gelastigde van de behandeling.
- 12.4 **MEDEDELING VAN DE GEGEVENS**
De gegevens mogen aan externe figuren doorgegeven worden, waarmee INDA SpA samenwerkt voor instrumentele redenen voor de doeleinden van voorgaande art. 14.2.
- 12.5 **RECHTEN VAN DE BETROKKENE**
De Koper mag op welk moment dan ook zijn rechten uitoefenen, volgens art. 7 van de Wettelijke Beschikking 196/2003, waaronder het recht om de bijwerking, de wijziging en/of de aanvulling van niet complete of foute gegevens te verkrijgen, als ook de annulering ervan wanneer de behandeling wetsnormen of het reglement overtreedt.

PRICES VAT EXCLUDED Sizes in cm.

1. VALIDITY AND MODIFICATION RIGHT

- 1.1 Any contract subscribed by INDIA SpA for the sales of its products mentioned on the price list (hereinafter the "Products" and each of them the "Product") to any costumer (hereafter referred to as "Buyer") will be subject to the present general sales conditions. In case of discrepancy between what is provided in these sales conditions and as stipulated in special agreements between INDIA SpA and the Buyer, shall prevail as provided in these specific agreements.
- 1.2 INDIA SpA reserve the right to change and/or modify the present general sales conditions as well as the price list.

2. FEATURES OF THE PRODUCTS

- 2.1 In each single sales contract stipulated by INDIA SpA, the information regarding the Products and their use, shall be binding for both parties, unless otherwise provided for in the single contract.
- 2.2 Any information or data on the characteristics and/or specific technical information about the Products contained in the price list are indicative and not binding.
The Products are made with different materials: INDIA SpA reserves the right to make all the changes to the Product that, without altering the essential characteristics and packaging, may be necessary and/or appropriated.

3. PRICE AND PAYMENT TERMS

- 3.1 Where not been agreed upon a special agreement between INDIA SpA and the Buyer about the Product's price, will be applied for each Product the related price list valid at the moment of the contract conclusion.
The prices for the sale of the products listed in the price list are Ex Works or Ex central warehouse INDIA SpA, VAT and any other fee or tax excluded.
- 3.2 If the Buyer fails to make payment of the due amount within the fixed terms, INDIA SpA will, at its discretion and without notice, suspend the delivery of not yet consigned Products and/or cancel further deliveries.
After payment receipt, the delivery time of the pending orders will be re-calculated, with effect from payment, according to the production terms indicated in the price list.
Payments for Products already delivered will not be subject to completion of the order.
- 3.3 Without prejudice for further countermeasures allowed by the law or by the present sales conditions, and safeguarding the right of compensation for damages, INDIA SpA reserves the right to apply taxes on arrears upon late payments calculated from the date in which the payment right has matured, in implementation of EU Directive 2000/35/CE, without need of any formal notice.
- 3.4 The agreed price, unless otherwise stated, remains the same until the delivery date specified in the order confirmation.
If, on request of the Buyer or for reasons not attributable to INDIA SpA, the delivery date is postponed, INDIA SpA reserves the right to revise the price applying to the Buyer increases and/or any storage costs in the meantime intervened.

4. ORDER ACCEPTANCE

- 4.1 Orders will be considered valid only if made in writing and received by INDIA SpA, by e-mail at the addresses communicated by INDIA SpA.
- 4.2 No contract will be concluded between INDIA SpA and the Buyer until the Buyer's order is accepted by INDIA SpA in written form, through an order confirmation delivered to the attention of the Buyer.
- 4.3 Order and/or amendments to orders shall be announced/confirmed by the Buyer in writing, by e-mail.
- 4.4 For orders with an amount lower than € 200,00 (excluding VAT) will be request an additional charge of € 30,00 (excluding VAT).
- 4.5 INDIA SpA reserves the right to evaluate the feasibility of Products on specific request by the Buyer, to establish prices, terms and mode of delivery.
- 4.6 We do not accept cancellations of orders for Products dedicated or made on specific request of the Buyer.

5. WARRANTY FOR PRODUCT COMPLIANCE

- 5.1 INDIA SpA guarantees its products for 24 months from the date of delivery according to the European directives. The warranty exclusively covers manufacturing irregularities or material defects. Aesthetic or functional defects must be communicated in writing to INDIA SpA only and exclusively before installation, enclosing purchase and product documents.

- 5.2 INDIA SpA warranty will be exclusively valid for the repair or the replacement of defective elements: no other purchaser claims shall be considered, absolutely excluding any derived discomfort, burden or accessory cost. The claimed non-compliance must be recognized by INDIA SpA authorized technical personnel.
- 5.3 INDIA SpA warranty lapses automatically in following cases:
- If defect has reference to transport;
- Tempered glass parts breakages;
- If installation isn't performed following in detail INDIA SpA instruction;
- If functioning defect is due to unauthorized technical intervention on product;
- If defective functioning is due to the normal product usury, or to the purchaser negligence or carelessness following product indication;
- If defect is due to the use of acid based or abrasive detergents, or cleaning products not suitable for glass, anodized, lacquered or varnished surfaces. Use of INDIA SpA cleaning products is suggested;
- If defective functioning is due to a "force majeure" reason;
- Purchaser manumission of the product.
- 5.4 INDIA SpA declines any responsibility for possible people, animals or goods damage due to installation or adjustments errors, imperfect use or no observance of all prescriptions indicated in product enclosed documents
- 5.5 INDIA SpA reserves the full right to technically and aesthetically modify the product at anytime and without previous notice, including changes in volume and weight.

6. SHIPMENT AND PRODUCTS RETURN

- 6.1 Deliveries must be immediately inspected, in case of wrong items, and/or shortages, and/or any defect, have to be reported to the forwarder which is the only responsible for it. It is in the right of the receiver and the duty of the forwarder to control the delivery (without opening the package). A formal making specific notification on the delivery notes, the generic written phrase "subject to inspection" is not sufficient.
- 6.2 Hidden damage: if on delivery, the goods display obvious packaging defects, they can be withdrawn, but the receiver is obliged to note the defects on the PoD marking them with "SUBJECT TO INSPECTION" and specifying reason why, as preview by the European norms in use. In case of proven breakages, the receiver must communicate it in written with a registered letter to INDIA SpA and copy to the forwarder in within 7 days from the reception of the goods.
- 6.3 Verified damage: in case of evident damage verified by the receiver and the forwarder, the damage evidence must be duly marked on PoD, indicating very clearly the quantity and the damaged products codes, verifying if the damage type is occurred on the internal or external side. A further copy of PoD must be sent to INDIA SpA customer service that, successively will arrange the possible replacement upon reception of the damaged goods.
- 6.4 Unlike what is clearly specified on the paragraphs 6.2 and 6.3, INDIA SpA will not recognized any refund for the verified damage or breakage.
- 6.5 Any Item can be returned without INDIA SpA written permission. Authorized returns must be sent to our warehouse with transport fees paid, using INDIA SpA authorized forwarder, indicating the communicated reference number. The reference number must be absolutely reported on PoD. Returns must be perfectly packaged. After INDIA SpA control and in case of verified purchaser's neglect, the returned good will be charged of an amount equal to recover general expenses and any possible restoration costs.

7. PRODUCTS DELIVERY TERMS

- 7.1 The Products shipment date indicated on the order confirmation is always indicative and not binding, unless otherwise agreed in writing.
- 7.2 Where INDIA SpA forecasts to be unable to ship Products by the agreed date of delivery, shall give notice to the Buyer indicating, where possible, the new foreseen date of dispatch.
If the delay attributable to INDIA SpA exceeds 6 weeks, the Buyer may terminate the contract related to the Products which shipment is delayed, with a 10 days prior notice, to be notified in writing by mail to INDIA SpA, with the exclusion of any other remedy or damage.
- 7.3 It is not considered attributable to INDIA SpA any delay due to causes of force majeure or unforeseeable circumstances, acts, omissions by the Buyer (ex. non-disclosure of information necessary for the delivery of the Products).
- 7.4 In the event that, for reasons not attributable to INDIA SpA, INDIA SpA itself would be temporarily or permanently unable to make the shipment, INDIA SpA will give the information to the Buyer and will be relieved from the requirements of dispatch for the entire duration of the impediment and for as long as the effects arising from the impediment protract, as well as from any obligation of refund for damages, delay or non-fulfilment in respect of the Buyer.

- 7.5 In any case, and except as provided above in the event of contract termination, the compensation for actual loss incurred by the Buyer for delayed shipments due to INDIA SpA will not exceed a maximum amount corresponding to 5% of the net price of the Products shipped with delay.
Are excluded, in any case, from any compensation the indirect, consequential or punitive damages.
- 7.6 The payment of the sums shown above excludes any further compensation of damage for failure or delay in Products shipment.

8. COMPLAINTS

- 8.1 It is agreed that any complaints or disputes, concerning any part of the delivered Products or a single shipment of Products, do not entitle the Buyer to suspend or delay the payment of the Products subject to dispute, nor, even less, other supplies.

9. POINT OF JURISDICTION

- 9.1 Contracts between INDIA SpA and the Buyer are governed by Italian law, with the express exclusion of what required by the Wien Convention of 1980 on the international sale of goods.
- 9.2 For any dispute between the parties relating to sale or supply relations, to their establishment, performance or termination, shall have exclusive jurisdiction the Court of Milan – Italy.
- 9.3 However, notwithstanding the provision above, INDIA SpA still has the power to bring the dispute before the competent court at the site of the Buyer.

10. WEEE CONTRIBUTION

- 10.1 The prices do not include the WEEE contribution

11. FORCE MAJEURE

- 11.1 Either party may suspend performance of its contractual obligations when such performance is rendered impossible or unreasonably onerous by an unforeseeable impediment beyond its control, such as strike, boycotting, lockouts, fire, war (declared or not), civil war, insurrections and revolutions, requisitions, embargo, power interruptions, delays in delivery of components or materials.
- 11.2 The party wishing to make use of this clause must notify immediately in writing to the other part the occurrence and cessation of the circumstances of force majeure.
- 11.3 If the suspension due to force majeure lasts more than 6 weeks, each party shall be entitled to terminate this contract, with a 10 days prior notice, to be notified to the other party in writing.

12. INDUSTRIAL AND INTELLECTUAL PROPERTY

- 12.1 The Buyer acknowledges that the documents, drawings, logos, names, data and information (both in paper form, either in electronic form) are exclusive property of INDIA SpA and can not be disclosed, altered, modified, removed or erased in any way.
- 12.2 The Buyer agrees not to reproduce/disclose to third parties and to restrict their use to the specific Product purchased.
- 12.3 The Buyer shall have the limited right to use trademarks, names or other distinguishing marks as well as any other industrial executive right or manufacturing and commercial know-how associated with the goods, which remains exclusive property of INDIA SpA, to the sole and limited purpose to utilize or resell the goods to the public.
Any other use of the INDIA SpA intellectual property by the Buyer, unless expressly granted in writing by INDIA SpA, will be considered an infringement of the INDIA SpA exclusive rights by the Buyer, also in terms of contractual liability and, as such, will be properly prosecuted.

13. INFORMATION ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

- 13.1 The Buyer's personal data will be processed by INDIA SpA, established in via dell'Industria, 41 - 24040 Pagazzano (BG) - Italia, "Data Controller" under the Legislative Decree No. 196/2003, as indicated in this statement.
- 13.2 PURPOSE OF TREATMENT AND NATURE OF DATA SUBMISSION
The personal information requested is used for the following purposes: (I) conclusion and execution of contracts between the Buyer and INDIA SpA, (II) management of administrative and accounting aspects related to the performance of such contracts, (III) the fulfilment of legal obligations.

Providing data for the purposes described above is optional, but essential in the establishment and enforcement of the contractual relationship between INDIA SpA and the Buyer, therefore, in the absence of data submission, INDIA SpA will not be able to execute the supply of the required Products.

- 13.3 Data processing is performed in accordance with the procedures and requirements as required by Legislative Decree No. 196/2003 and include all operations or series of transactions covered therein. The treatment is done in writing and/or on paper and/or magnetic and/or electronic supports.
The data are acquired, recorded and processed at the Office of Human Resources of INDIA SpA by persons working within these offices and departments and have been duly appointed to the treatment.
- 13.4 DATA COMMUNICATION
The data may be communicated to external entities to which INDIA SpA relies for instrumental reasons to the purposes of Article. 13.2, above.
- 13.5 RIGHTS OF THE BUYER
The Buyer may at any time exercise its rights under Art. 7 of the Legislative Decree No. 196/2003, including the right to obtain updating, rectification and/or integration of incomplete or inaccurate data, and their cancellation when the treatment violates laws or regulations.

Technische Änderungen zwecks
Weiterentwicklung oder Verbesserung
der Produkte vorbehalten.

Inda se réserve le droit, à tout
moment et à son jugement sans appel,
d'apporter des modifications sans
préavis, afin d'améliorer la production.

Inda behoudt zich het recht voor te
allen tijde en zonder voorafgaande
kennisgeving wijzigingen aan
te brengen, om het produkt te
verbeteren.

Inda reserves the right to modify
the products without advance notice
to improve production.

Printed in Italy by Grafiche G.F.P.

INDA SpA

Registered Office
Operational Headquarters
Via dell'Industria, 41
I-24040 Pagazzano (BG)

Bathroom Furniture
Via Postumia Ovest, 72
I-31048 Olmi di San Biagio di Callalta (TV)

www.inda.net
info@inda.net

P.Iva: IT03868760962
Registro Imprese di Bergamo: 03868760962
Numero REA: BG – 386581
Capitale Sociale: Euro 4.000.000,00 i.v.





-> siehe Seite 9
-> voir page 9
-> zie pagina 9
-> please go to page 9



-> siehe Seite 19
-> voir page 19
-> zie pagina 19
-> please go to page 19

IP44 IP Schutzgrade
Degré de protection IP
Beschermingsgraad IP
IP protection level

 Jedem Einzelteil eine doppelte Isolierung und/oder verstärkte Isolierung und keinen Schutzkontaktstecker
Double isolation et/ou une isolation renforcée partout et aucun dispositif de mise à la terre
Dubbele isolatie (merk) en/of versterkte isolatie en geen aardingsapparaat
Double insulation and/or reinforced insulation on all parts, without earthing devices

 Austauschbare LEDs
LED remplaçables
Vervangbare leds
Replaceable LEDs

 Innenbeleuchtung
Éclairage intérieur
interne verlichting
Internal light

 Lichtfarbtemperatur
Température de couleur
Kleurtemperatuur
Color temperature

 Lichtfarbregelung
Réglage de couleur
Lichte kleur controle
Light color adjustment

 Lichtintensitätsregelung
Réglage de l'intensité lumineuse
Glasbündige Bauteile
Light intensity adjustment

 Remote Memory Switch

 Touch Tastatur
Clavier tactile
Touchpad
Touch keyboard

 Bluetooth

 Einschalten des Hauptlichts
Allumage lumière principale
Oplichting essentieel verlichting
Activation of main light

 Einschalten des Sekundärlichts
Allumage lumière secondaire
Oplichting secundaire verlichting
Activation of secondary light

 2 USB-Anschlüsse
2 prises USB
2 USB-aansluitingen
2 USB ports

 2 Steckdosen
2 prises
2 stekkeren
2 sockets

 Antibeschlag
Antibuée
Anti-damp
Steam-free heated pad

 Tropenschutz
Tropicalisation
Tropicalisatie
Tropicalisation

 Wandhalterung exklusiv für INDA patentiert
Fixation brevetée Inda
Muurbevestiging met INDA patent
Wall fixing Inda patent

 Indissima Relingsystem kompatibel unter dem Spiegel
Compatible avec la barre de miroir modulaire
Indissima
Compatibel met modulaire spiegelstang Indissima
Compatible with Indissima under-mirror modular bar

 Auf Anfrage nach Maß gefertigt
Fait sur mesure sur demande
Op aanvraag op maat gemaakt
Custom-made upon request

 Vergroesserung X3
Grossissement par 3
Vergroting X3
3X magnification

 Glasstärke
Épaisseur de verre
Glasdikte
Glass thickness

 Reversible installation
Installation réversible
Omkeerbaare installatie
Reversible installation

 Nicht reversibel installation
Installation non réversible
Niet omkeerbaare installatie
Not reversible installation

 Fluoreszierende Lampe
Lampe fluorescente
Fluorescente lamp
Fluorescent lamp

